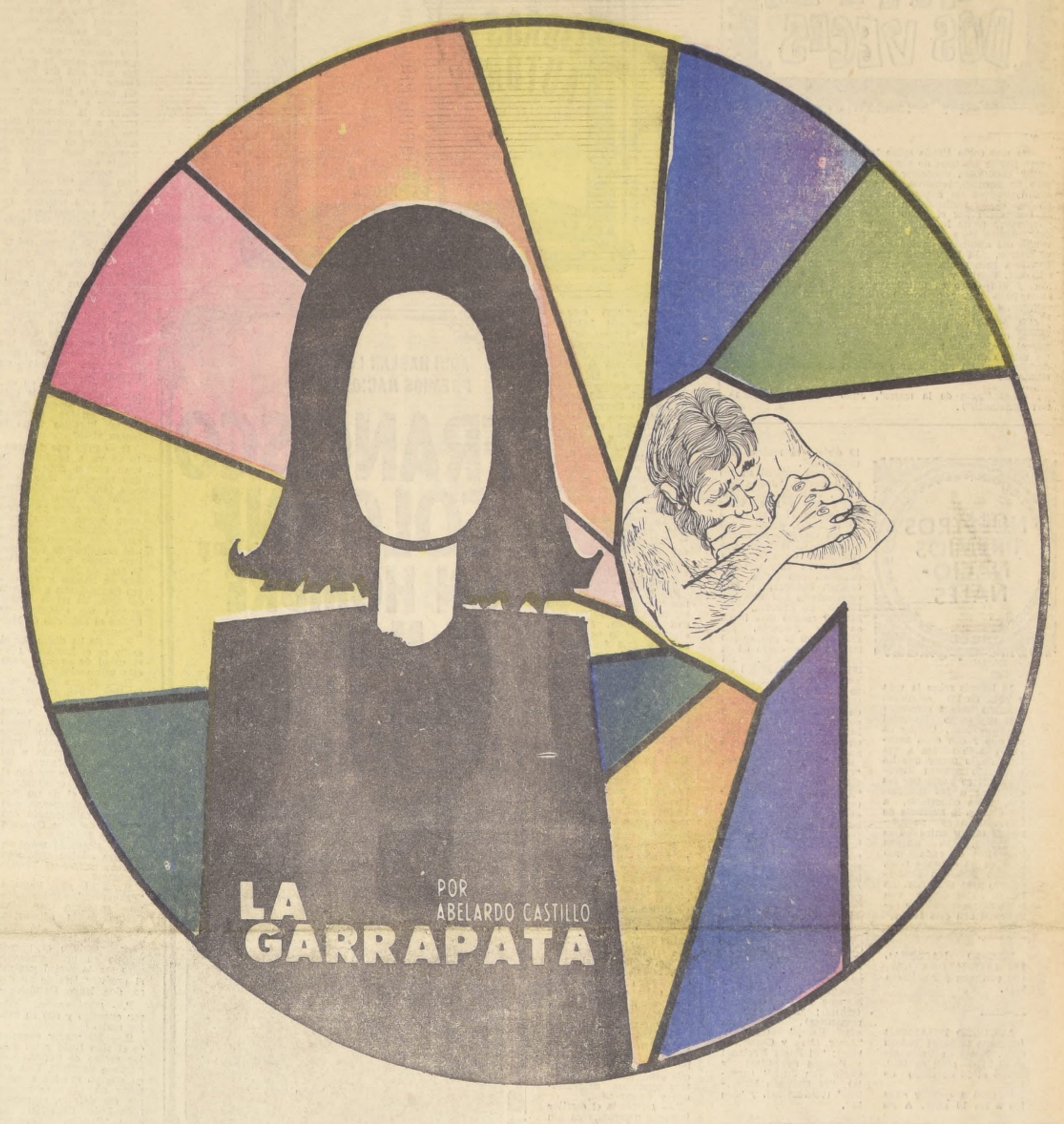
EDICION DOMINICAL

La Nación

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE DICIEMBRE DE 1968

PRECIO EJEMPLAR $ 500



Se imaginará usted: yo estaba acostumbrado a sus decisiones rápidas y a veces hasta insólitas. No me asombré. Por lo demás, no tenía nada de extraño (aparentemente, al menos, no lo tenía), que ella fuese viuda. Nora se llamaba y era hermosísima. La descripción que Sebastián me hizo esa noche, no exageraba, no, la belleza de aquella mujer temible, no se ría usted: era, es aún, temible. Sólo supe que ella era casi diez años mayor que Sebastián.

Pero, ¿de veras lo recuerda usted? Coincidirá conmigo en que, por aquel tiempo, era uno de esos seres raros y espléndidos que parecen llevar la marca de la fama estampada sobre la frente: desde muchacho lo veo, así, brillante, avasallador; uno de esos hombres que parecen no tener jamás un contratiempo, o mejor, que parecen conocer la clave para resolverlos con exactitud, como si de antemano supieran siempre qué les reserva el destino. Y sin embargo, amigo, ya ve. Pero le hablaba de Nora. Sí. Una mujer temible; diabólica si lo prefiere. No comprendo qué originaba esa, llamémosla impresión que me causó desde la primera vez que la vi. Tal vez fueron sus ojos, aunque sé perfectamente que acabo de decir una tontería: siempre que ignoramos "eso" que tienen algunas mujeres, no encontramos nada mejor que atribuírselo a sus ojos. De cualquier modo, su mirada tenía cierta cosa profunda y estremecedora, magnética, como los fondos de aljibe. ¿Se ha asomado usted alguna vez a un aljibe? Hay una atracción tortuosa algo secreto que brilla en el fondo, que sube de allá abajo: algo oscuro y fascinante que le hace sentir a uno no sé qué vacío en la cabeza. ¿Vértigo? Bueno, llámelo así. Pero el vértigo es una sensación nuestra, no una cualidad de las cosas. Y yo creo que, en el caso de Nora, venía de ella. Estaba en ella.

Sebastián me la presentó esa misma noche. ¡Cosa extraña!; creí notar en él, en sus palabras, y en sus gestos, una especie de orgullo: de satisfacción pueril. La mujer era en realidad un ejemplar soberbio, pero qué quiere, a esto sí yo no estaba acostumbrado: a que un hombre como Sebastián se dejara absorber el seso por una pollera. Le digo que le absorbió el seso; lo atrapó, desde el primer instante. Se miraban de un modo tan... salvaje, que, para serle franco, uno se sentía molesto, o intruso: como espiándolos. Y en la mirada de Nora había éso que digo, una urgencia, algo perentorio que sólo he visto en ciertas mujeres y en contados momentos; en ella, aquel gesto era permanente.

No me asombré, ni me alarmé al principio. Quizá, mi único motivo de perplejidad fue pensar, al verla, que tendría uno o dos años más que Sebastián. Diez años, dice usted. Claro que eran diez; pero eso lo supe mucho más tarde. El tenía veintiocho, entonces; ella no aparentaba más de treinta. Y cuando regresaron de Bariloche yo estaba tan acostumbrado al rostro de Nora (el suyo es uno de esos rostros inolvidables; más que inolvidables debí decir: perdurables) que la diferencia resultaba aún más mínima. Tal vez, ya ni siquiera había diferencia. El, en cambio, parecía mayor. O no sé: sólo más maduro. Y éste es un fenómeno que se opera frecuentemente en los hombres recién casados. Seguían mirándose de aquel modo feroz que ya he dicho, aunque ahora —o quizá fueron ideas mías— me pareció que Sebastián ya no estaba a la altura de aquel conflicto.

Sí, lo he llamado conflicto. Estoy convencido de que el amor, la pasión, es un conflicto. Una conflagración. Se ríe usted. Yo le digo que uno busca no sólo subordinar al que ama, sino aniquilarlo. No, no exagero; ni siquiera pretendo que la idea sea original. Simplemente, sucede así. En el amor, amigo, triunfa uno parece, y demos gracias que en la mayoría de los casos esa victoria sea, inocentemente, el triunfo de una voluntad sobre otra. ¡Que si hay otros casos! Lea, lea usted los diarios.

En el verano del 59 recibí una carta de Sebastián. Me invitaba a pasar unos días en su casa de Bragado. Una hermosa casa. Había pérgolas a la entrada; un gran parque. Yedras, enredaderas. El mismo la diseñó. Usted sabe que era, que pudo ser, un notable arquitecto; imaginación, talento, y aquella capacidad de trabajo asombrosa. Ese verano, sin embargo, lo encontré fatigado. "Mucho trabajo", me dijo, como si se disculpara. Nora no estaba; llegó después, casi al anochecer; nos dejó evocar nuestros viejos tiempos de estudiantes y sólo entonces apareció, sabiamente, soberbia y exultante como siempre.

Un espléndido animal. Antes, durante mi ausencia, me había parecido notar que Sebastián estaba preocupado, o inquieto, como si no pudiese, como si le costara pasarse sin ella. Tenía motivos, por supuesto. Y ahora creo que fue entonces cuando borrosamente vi aquello, lo de no estar él a la altura del conflicto. Nora lo trataba con cierta superioridad, maternalmente. Las mujeres siempre tienen esa virtud; hacernos recordar, de algún modo, que venimos de su vientre. Hasta cuando hacen el amor. Se diría que quisieran volver a meternos dentro. No, no las odio: las adoro. Pero les juro a Uds. que me dan miedo. Y Nora era el tipo "clásico" de mujer, o acaso el arquetipo. Cuidaba de su hombre como si le perteneciera por derecho divino. Lo mimaba. Y a él le gustaba eso. Ella misma empleó aquel día esa palabra de gelatina: mimoso. Lo dijo al explicar que Sebastián, desde hacía meses, no tocaba para nada sus planos. El me miró confuso, como un chico pescado en falta. "Mucho trabajo", había dicho antes, sí.

Tomaré un café, gracias. Dice Ud. que hay algo siniestro en mis palabras, en mi manera de contar las cosas. Puede ser. De cualquier modo, no creo que lo inquietante, lo extraño, digamos, esté sólo en mis palabras.

Volví a verlos muchas veces. Hace cosa de tres años me pareció advertir, ahora sí alarmado que Sebastián estaba realmente enfermo. Claro, Ud. lo conoció por el 56 ó 57: en aquel tiempo, es cierto, (pero no se imagina hasta dónde dice la verdad), él era un hombre lleno de vida. Lleno de vida: ya hablaremos de ésto, es una teoría que tengo. Hace tres años estaba verdaderamente mal, gastado. El seguía repitiendo: "Mucho trabajo", pero Nora misma volvió a confesármelo alguna vez, y yo ya lo sabía, desde mucho antes de aquel primer verano, Sebastián no se preocupaba de la arquitectura. ¿La verdad?: había perdido la pasión, aquel encarnizamiento vital de su juventud. O si en algo los conservaba era en el modo de comportarse con ella, con su mujer. Digo juventud, y en realidad apenas me refiero a unos pocos años atrás. Creía notar, por otra parte, que aún en su modo de comportarse con ella algo había cambiado.

Fue una de aquellas noches de Bragado, una noche calurosa agujereada de grillos y sonidos vagos, cuando lo comprendí, o para ser exacto: cuando tuve la primera evidencia y estuve a punto de comprenderlo. No podía pegar los ojos y salí al jardín. Caminaba bajo las pérgolas, suponiendo que ellos estarían dormidos, y asombrado, vi luz en la sala. Al acercarme escuché un sonido bajo, preciso: la voz de Nora. Luego en un tono indescriptible, una respuesta que no entendí: la voz de Sebastián. Entré y los vi. Ella estaba parada junto a él, inexorable. La encarnación misma del pecado o de la tentación: la hembra. Fue un segundo, tan rápido y sorpresivo todo, que no comprendí su significado real hasta muchos años más tarde. Ellos me vieron antes de que yo pudiera regresar al jardín, o esconderme, y todo volvió a ser normal. Nora, con un gesto rápido pudoroso, apretó el deshabillé a la altura de su pecho; parecía una muchacha turbada. Una muchacha, exactamente. Hice ademán de retirarme, pero la voz de Sebastián me detuvo: "No", dijo "no te vayas". Había una especie de desesperación en su mirada, algo, no sé como una súplica profundísima. Nora, al subir a su cuarto dijo simplemente: buenas tardes; él asintió Y luego hablamos, no recuerdo de qué. Hablaba él. Como si quisiera retenerme, pienso ahora, y mientras tanto yo no podía apartar de mi cabeza la imagen de Nora, de su juventud persistente, incólume. Todos aquellos años solo habían pasado para Sebastián: ella se me antojó idéntica al primer día y si me hubieran dicho que era Eva, igual a sí misma desde el Génesis, no me habría asombrado. Hoy al menos, no me asombraría.

Quiere Ud. que se la describa. No sé de qué modo. Existe, sin embargo, una forma de mujer que responde acaso, al tipo de aquélla: una forma, lo repito. Las que digo son mujeres hermosas, de cuerpo fino, escuche Ud. esto, de cuerpo bello y perfecto pero que da la sensación de ser plano. Sé que no me explico lo sé. En la escala zoológica hay una especie de bicho abominable, aplastado, que da la idea exacta de lo que no puedo describirle. Mujeres que parecen haber nacido para adherirse, pegarse al cuerpo de un hombre. Puede verlas Ud. en las fiestas, sobre todo allí: hermosas mujeres, su posición habitual es la de un arco, caminan, bailan, imperceptiblemente combadas hacia adelante. No, no me interrumpa; escuche: apenas tienen, como le diré; apenas tienen modulada la curva del vientre, eso es, son planas en la cintura, solo allí por eso dan la sensación de aplastarse. Como esos insectos chatos y horrendos que mencioné antes. ¡Oh sí! exactamente hay un tipo de mujer como el que digo: una forma. ¿Sus ojos? No sé, no importan. Sólo importa lo que he dicho, y que es hermosa.

Después de aquella noche comencé a tener mis ideas, ideas vagas, oscuras, acerca de la enfermedad de Sebastián. Ud. vuelve a sonreír, por supuesto; pero no debiera sonreír. Sonreiría si le dijera que, acaso, no todo es tan simple, tan así como Ud. lo piensa. La vida, por ejemplo. O si le dijera que...

Pero venga, salgamos de aquí.

Me gusta hablar mientras camino; una cuestión de ritmo. Mírelos: robustos hermosos como percherones. Toman a las muchachas por el cuello al caminar, como si las robaran. Pero, ¿ve a aquel? le apuesto a Ud. que ese hombre... ¿y se ha fijado, en cambio, lo que ocurre con ellas, cuando se casan? Engordan, sí. Y es terrible, amigo; es siniestro. Muchas veces he meditado el oculto sentido de estas palabras: lleno de vida. Ud. mismo las pronunció, hoy. Sebastián dijo, era un hombre lleno de vida. Y entonces es como si uno fuera el recipiente, el ánfora que decían los antiguos de esa cosa enigmática: la hermosa vida, la rara vida de la que estamos plenos, pero que por lo mismo, por lo mismo que nos colma, puede quizá derramarse, o agotarse. O acaso, mientras nos vaciamos, sernos robada.

Escuche; le decía que al principio mis ideas sobre lo que estaba ocurriendo con Sebastián eran vagas. Lo recuerdo sentado en su mecedora de esterilla, cubiertas las piernas por una manta, temblando súbitamente al escuchar el ruido de una puerta que se abría o los pasos de alguien en la escalera. Nora llegaba entonces, radiante y perfecta como siempre. O quizá, no exactamente como siempre. ¿Te fijaste?, me preguntó Sebastián alguna vez ¿te has dado cuenta? y advertí en su voz una febril ansiedad. Nora acababa de salir del cuarto y yo pensé que él se refería a los cuidados irritantes que la mujer le prodigaba por aquel tiempo. Si lo cuidaba como a un chico, como a lo que era en realidad: un miserable desecho. Nunca he visto otra mujer que con mayor abnegación cuidará a un hombre; lo preservara. Alguna vez imaginé monstruosamente una analogía: la de esos fetos conservados, sabe Dios con qué propósito, en un frasco de formol. De cualquier modo me pareció, había cierta grandeza en aquella abnegación. Quizá por eso no advertí lo que a ella le pasaba. Pudo ser por eso, o por una costumbre de Nora, que no me pareció extravagante, dada su edad: elegía siempre ángulos muy extraños, equívocos, para hablar conmigo. Como si no quisiera mostrarse de frente, ni a plena luz. ¿Natural, dice Ud.?

"No te vayas", me pidió Sebastián esa tarde: "No tenés que irte". Miedo era lo que temblaba en el fondo de su voz, miedo auténtico. Y sin embargo, yo me fui. Muchas veces he querido justificar mi necedad, alegándome a mí mismo que en el fondo de aquella voz también había un elemento inexpresable, en pugna con sus palabras: el deseo terrible y contradictorio de que yo me fuera de que los dejara solos. No amigo mío, no debe seguir sonriendo Ud. Claro que cualquier hombre normal tenía motivos más que suficientes para querer estar a solas con una mujer así, aún casi diez años después de haberse casado. Claro que esa mujer era joven y hermosa; pero Ud. no debe seguir sonriendo. Ella era demasiado joven, demasiado idéntica a sí misma, a pesar de los años. ¡Oh! por supuesto. yo también pensé eso que Ud. piensa yo también creí —sensata, razonablemente— que la enfermedad de Sebastián o lo que fuera su derrumbe físico, creaba de algún modo la ilusión de juventud inmutable en Nora. Claro que ella no era inmutable. Claro que, como Ud. razonablemente piensa, ella ha cambiado también, imperceptiblemente, sí, imperceptiblemente. Escuche:

En marzo de este año recibí una carta: en el sobre reconocía la letra de Sebastián. O debo decir que la intuí. La carta, escrita con una caligrafía febril como trabada por la aguja de un sismógrafo disparatado, era apenas inteligible. Advertí en ella ciertos rasgos, esa falta de concordancia entre las ideas más simples, típicos en aquellos a quienes los estragos de una enfermedad han acabado por destrozar su sistema nervioso. Me suplicaba que fuera. No sé si me asombró que, hallándose él en semejante estado Nora no redactara sus cartas, ni siquiera recuerdo si reparé en este hecho. De haber sospechado lo que ahora sé, que la carta fue escrita en secreto, de a ratos (quizás en la oscuridad de la noche) por un hombre sobresaltado, un hombre con el oído atento al menor roce, listo acaso para esconder aquel papel bajo su manta al primer crujido de un mueble o creyendo enloquecer porque una persiana, súbitamente, ha golpeado contra los vidrios... Gran imaginación, dice Ud. No lo crea. Oscuridad, persianas, crujidos de muebles, son cosas inofensivas perfectamente comprensibles, reales e inocentes como esta calle y este crepúsculo. Hay alrededor nuestro, sin embargo en ese ciego que pasa o en aquella mujer que corre, enigmas más tenebrosos, monstruosos más fantásticos que los ángeles deformes del Apocalipsis: en el hombre, amigo mío están los monstruos. El los inventa, y de él se alimentan como vampiros de las historias góticas. Se estremece Ud Es bueno eso. Apurémonos un poco, anochece.

Cuando llegué a la quinta, la tarde, como ahora, estaba exactamente en ese clima desgarrado, sangriento, en el que se dijera que las potencias oscuras y el día se entreveran en una cópula enfurecida, antigua, igual que el mundo, pero única cada vez; como un acoplamiento de libélulas monstruosas. Decía que, si me asombró la carta, de ningún modo me asombró, al llegar a la quinta, ver aquello que quedaba de Sebastián. Sólo que ahora parecía resignado. Al entrar, lo vi, como siempre en aquellos últimos tiempos sentado frente al gran ventanal que daba al parque. La sala, en penumbras, tenía todas las apariencias de un claustro. Cuando me oyó entrar, levantó los ojos con fatiga, con una expresión quebrada de derrota y cansancio infinitos "Es demasiado tarde", dijo como si me saludara. Supongo que traté de responder algo, pero él sonrió con tristeza. "No hace falta", agregó y me llamó a su lado. Nora no estaba allí. Imaginé o quise imaginar que estaría en alguna de las habitaciones del piso alto. Antes, al atravesar yo el parque me había parecido verla entre los árboles, es decir: vi la silueta de una muchacha que recogía alegremente unas flores. Fue un segundo, pero bastó para que no me atreviera a llamarla. No podía ser ella: se trataba de una jovencita; poco más, quizá, que una adolescente. Me figuré que sería ¿por qué no? alguna muchacha de los alrededores.

Y ahora, a través del ventanal podía verla nuevamente. Comprobé que no me había equivocado, al menos a lo que respecta a la edad: era, en efecto, casi una chiquilla. No debía tener más de dieciocho años. Mis dedos ajenos a mi voluntad se crisparon sobre el escuálido brazo de Sebastián.

"Te das cuenta ahora", preguntó.

Todavía no quise entender, me esforcé por imaginar que Sebastián se refería a sí mismo, a su propio estado; después aparentando calma, pregunté por ella, por Nora.

El sonrió, y señaló el parque.

Nunca olvidaré los ojos ni la sonrisa de aquel hombre. Ud. que lo conoció tampoco los habría olvidado.

No, no debe mirarme así. No estoy loco, amigo mío; jamás me he sentido tan enteramente cuerdo como esta noche. Me deja Ud.; lo esperan en su casa, seguramente. Buenas noches.



De una corta tirada sobre la mesa sale una línea que corre por la plancha de pino y baja por una pata. Basta mirar bien para descubrir que la línea continúa por el piso de parquét, remonta el muro, entra en una lámina que reproduce un cuadro de Boucher, dibuja la espalda de una mujer reclinada en un diván, y por fin escapa de la habitación por el techo y desciende en la cadena del pararrayos hasta la calle. Allí es difícil seguirla a causa del tránsito pero con atención se la verá subir por la rueda del autobús estacionado en la esquina y que lleva al puerto. Allí baja por la media de nylon cristal de la pasajera más rubia, entra en el territorio hostil de las aduanas, rampa y repta y zigzaguea hasta el muelle mayor, y allí (pero es difícil verla, sólo las ratas las siguen para trepar a bordo) sube al barco de turbinas sonoras, corre por las planchas de la cubierta de primera clase, salva con dificultad la escotilla mayor, y en una cabina donde un hombre triste bebe coñac y escucha la sirena de partida, remonta por la costura del pantalón, por el chaleco de punto, se desliza hasta el codo, y con un último esfuerzo se guarece en la palma de la mano derecha, que en ese instante empieza a cerrarse sobre la culata de una pistola.

("Las líneas de la mano". Julio Cortazar. "Ediciones Minotauro").



El interés sobre la vida y obra de los escritores chilenos parece comenzar con el Premio Nacional de Literatura. Ocurre cada año y con cada nombre que se agrega a la lista de lo mejor que ha producido nuestra literatura. Si se juzga por las consultas a las bibliotecas, a las editoriales, a los diarios, la ausencia de información es notablemente mayor entre los estudiantes. Una síntesis biográfica de cada uno de ellos les indicará el comienzo para un conocimiento más profundo. Es lo que pretendemos con las publicaciones que comienzan con esta fecha.

PREMIO NACIONAL DE LITERATURA 1942. (Se otorgaba por primera vez).

AUGUSTO D'HALMAR (Augusto Goemini Thompson). Nació en Valparaíso el 24 de abril de 1882. Murió el 26 de enero de 1950.

Empezó a escribir cuentos a los 10 años. A los 19 dirigió la revista "Instantáneas".

En 1902 publicó su primera novela, "Juana Lucero". Ausente de Chile desde 1907 a 1934. Vivió en España 17 años, y 10 en la India, donde fue Cónsul General de Chile, así como en el Perú. Corresponsal de guerra en la primera conflagración mundial, con grado de capitán honorario. Fue condecorado por el gobierno de Francia. En Madrid realizó una intensa labor literaria. En 1929 obtuvo el primer premio en el concurso de la revista "Estampa". En 1941, la Municipalidad de Valparaíso lo declaró hijo ilustre y lo nombró Conservador del Museo de Arte. En 1942, obtuvo el Premio Nacional de Literatura. Fue Inspector de Bibliotecas hasta poco antes de su muerte.

OBRAS PRINCIPALES: "Cristián y Yo" (cuento); "Fatum" (cuento); "Al caer de la Tarde" (drama); 'Nirvana" (cuaderno de viajes); "Pasaban y Pasábamos" (viajes); "Gatita" (novela); "La Lámpara del Molino" (novela); "Los Alucinados" (Novela); "Palabras para Canciones" (poema en prosa); "Vía Crucis; Cuatro Evangelios en Uno y otros poemas; "La sombra del humo en el espejo" (novela); "Pasión y Muerte del Cura Deusto" (novela); "La Imagen en el Espejo" (ensayos); "Peregrinas" (viajes); "Nuestra España" (viajes); "La Mancha de don Quijote" (viajes); "Mar" (novela romántica); "Capitanes sin Barco" (novela); "Amor, Cara y Cruz" (novela); "El Poeta Nacional y Poemas de Milosz y Carlo Van Juste" (novela), "El Cornudo Magnífico" (traducción), y "Los 21".



Cuando el cielo se mostraba algo despejado, el hombre que vivía allí completamente solo, se sentaba delante de su puerta. Su barba, de un gris blanco, formaba un collar alrededor de su tostado rostro que parecía tallado a grandes hachazos en un tronco de madera muerta.

Usaba pendientes y se tenía muy derecho. Veíase que estaba gastado, gastado hasta los tuétanos; pero de una manera singular, de una vejez que no era la de todo el mundo; era imposible, con sólo mirarle, señalarle una edad.

Jamás levantaba su cabeza ante los raros paseantes ni ante los obreros que volvían de Brest por la tarde, después de su trabajo. Unicamente cuando veía pasar un cuello azul, una cara de marinero, parecía interesarse; adelantábase para mirarle, y seguía con los ojos esta silueta desembarazada y jacarandosa que iba destacándose en las lejanías grises de la mar.

Por ambos lados, el de Brest y el de Portzic, huía el camino según iba subiendo, y se detenía de repente en el brumoso vacío de la rada y del cielo: surgían los caminantes por un extremo y después desaparecían por el otro, como si se abismaran. En torno suyo había bloques de granito, helechos y espinos; y allí, aún a las mismas puertas de la gran ciudad, empezaba a sentirse el yo no sé que áspero y melancólico del país bretón.

En estío, durante los verdaderos días hermosos, llevaba a su pequeño jardín un papagayo del Gabón, gris, de cola roja, cuyo sostén era un palo de madera de las islas y su comedero la mitad de un coco. Demostraba mucha solicitud por este viejo pájaro, que permanecía taciturno en su pértiga, en actitud caduca.

Si por suerte hacía un poco de calor, ambos parecían vivir. El papagayo hablaba, siempre sin moverse, y repetía con voz de ventrílocuo injurias de a bordo. El hombre, como si estuviera en país tropical ponía a refrescar el agua en una jarra de Aden se vestía con gabancillo de Nankín de corte chinesco, y se abanicaba con una hoja de palmera.

Cuando las ventanas estaban abiertas, percibíase a través de las ramas de una verónica arborescente, un rincón de este interior de solitario, que estaba limpio y tan bien arreglado como por las manos de una mujer muy cuidadosa; sobre la chimenea tenía dos cacharros, dos magotos, dos conchas y diferentes objetos exóticos.

En junio y julio, pálido sol oblicuo entraba furtivamente, hacia la tarde, y parecía detenerse al encontrar allí esas cosas.

Seguidamente, después de la melancolía de estos cortos veranos, las brumas sombrías volvían durante largos meses a envolverlo y obscurecerlo todo.

Las gentes que habitaban las cercanías hacía ya mucho tiempo, recordaban que este anciano había llegado antes. Era ya un hombre agotado, aunque sus ojos estuviesen entonces menos apagados y su collar algo más negro. Instalóse solo, preparándolo todo con solicitud egoísta como para una existencia todavía muy larga.

Pero fue cayendo, cayendo de año en año, de estación en estación. Su triste mirada casi aterrorizaba en fuerza de haber perdido su expresión viviente. Le quedaba esta talla erecta que le daba un paso de fantasma, y se movía lentamente, rígido, todo de una pieza como una gran momia.

("DIVAGACIONES DE UN DESTERRADO", PIERRE LOTI).



AQUI HABLAN LOS PREMIOS NACIONALES

FRANCISCO COLOANE, UN HOMBRE DE MAR PARA LIBROS DEL MAR

FRANCISCO COLOANE (Quemchi 19/7/1910). Desde "Primavera", su primer poema, cuando tenía 16 años, hasta 1942, cuando recibió el Premio Nacional de Literatura, una vida destinada a escribir. "Tierra del Fuego", "Cabo de Hornos", "Los Conquistadores de la Antártica", "El Camino de la Ballena", y desde luego, "El Ultimo Grumete de la Baquedano", años de mar y de hombres de mar. Demasiado para un breve reportaje. Veamos cómo ha respondido al cuestionario:

"No tengo otra erudición que la que me dio la Patagonia y la Tierra del Fuego, así es que contesto más como hombre de estas tierras que como literato teorizante".

P.— Chile produce buenos novelistas. Chile tiene escasos cuentistas de calidad auténtica. ¿Es ésto efectivo? Si lo es, ¿a que se debe este fenómeno?

R.— Me parece que Chile tiene tan buenos novelistas como cuentistas, especialmente en las nuevas promociones literarias, acorde con lo que se está llamando "la nueva narrativa hispanoamericana".

P.— ¿Cree usted que la falta de estímulo, económico o de otro orden, puede constituirse en la tumba de escritores promisores? ¿O el verdadero talento no necesita, fundamentalmente, de estímulos?

R.— El escritor moderno necesita una seguridad económica y una educación apropiada para desarrollarse en consonancia con el momento técnico, científico y social que estamos viviendo. Siempre habrá talentos excepcionales, claro, que produzcan en cualquier circunstancia, como las del hambre, la miseria y la cárcel. Pero antiguamente los señores feudales les arrancaban los ojos a los canarios para hacerlos cantar mejor. Ahora, eso sería obra de un degenerado. Así, las nuevas sociedades extirparon el dolor material y espiritual que producen aún a nuestros escritores desgraciados y desgarrados.

P.— ¿Necesita el escritor integrar determinados grupos o corrientes, o convertirse en miembro activo de las llamadas generaciones literarias para cumplir su obra? Si es así, ¿por qué?

R.— No lo necesita, ni creo en las generaciones. Un joven puede surgir como un escritor viejo y un viejo renovarse como León Felipe con su "gran relincho", de "joven rocinante" dedicado a la muerte de Ernesto Che Guevara. Acabo de leer el último libro de Pablo Neruda, "Las manos del día" y son poemas de un joven adolescente de extraordinario vigor que se lamenta de no haber hecho escobas y otros objetos materiales con sus manos, como los carpinteros y los albañiles, pero creo que las está haciendo y no se da cuenta.

P.— ¿Se puede pensar en negro y escribir en blanco? O en otras palabras: ¿se puede negar a Dios, en un libro, por la noche, y asistir a misa por las mañanas? (el fantasma que quitó el sueño a Graham Green).

R.— Sí se puede pensar en negro y escribir en blanco, o al revés. Alguien dijo que la cadena de la vida tiene un eslabón negro y otro blanco, pasamos constantemente de uno a otro eslabón. No conozco el fantasma que quitó el sueño a Graham Green, pero sí una declaración de él que apareció en un cable de periódico en que dijo que se había hecho católico por amor a su mujer. Creo que con una mujer se puede estar cerca de Dios o negarlo en la noche y asistir a misa por la mañana. A un sacerdote dominicano de la calle Recoleta le escuché un sermón de Semana Santa donde dijo a sus fieles que "todos los días se moría en el pecado, pero que todos los días también se podía resucitar a una vida recta". A mi edad, depende de mi aguante físico.

P.— En el hombre común falsear un hecho es un pecado grave. ¿Qué dimensión adquiere ese mismo pecado en un escritor?

R.— Depende de la conciencia y de la moral del escritor. Los políticos falsean los hechos y dirigen a la humanidad. El escritor no debe falsearlo cuando obra como político; pero si el enemigo se disfraza con piel de cordero y engaña al escritor hasta que asoman la cola del zorro o las orejas del lobo, no puede ser un adivino y adelantarse a la realidad. El filósofo de los fascistas de España Donoso Cortés anunció en el siglo pasado, a bombos y platillos, que "la atea Inglaterra iba a hacer la revolución y que ese pueblo bárbaro de Estados Unidos iba poco menos que a desaparecer". Y es palpable su equivocación: La Revolución la hizo Rusia, acabamos de recibir la placidez tradicional de la Reina de Inglaterra y Estados Unidos nos está dando las últimas demostraciones de su fuerza bélica a miles y miles de millas fuera de su territorio, ya no construyendo hornos crematorios como Hitler, sino dejándolos caer desde el cielo con sus bombardeos sobre el Vietnam. Todo le resultó al revés al señor Donoso Cortés, según parece verse...

P.— ¿Cuál es, a su juicio, la responsabilidad mayor del escritor frente a la sociedad?

R.— Decir la verdad a su pueblo en la forma más bella y profunda, retratándolo, como lo han hecho Dostoievsky, Balzac, Cervantes, y como lo están haciendo algunos jóvenes escritores desde el Golfo de México al Cabo de Hornos.

P.— Usted ha escrito libros admirables sobre el mar y sus hombres. ¿Cuál es a su juicio el mejor? ¿Volvería a reescribir alguno? Y más: ¿hay algo que hubiera deseado no haber escrito?

R.— Nuestros libros son como nuestros hijos; si nos salen feos, igual los amamos.

A mi juicio "Tierra del Fuego" es mi mejor libro de cuentos, pero por la crítica y la venta es superado siempre por "Cabo de Hornos", de donde deduzco que literariamente no me conozco a mí mismo. Reescribiría "Los Conquistadores de la Antártica" porque cometí el error de escribirlo sin conocerla, sino a base de "Viaje al Polo Sur" del explorador Nordenskjold Conocía hasta el Cabo de Hornos y de allí me largué al Polo a pura imaginación y datos científicos del explorador. Ansiaba, como los niños de hoy ansían viajar a otros planetas, saber lo que había más allá del Mar de Drane y lo inventé. Es un pecado literario, pero resucité a una vida recta cuando la Armada de Chile, a la que serví cuatro años, me invitó como escritor en su primera expedición, hace más de veinte años. Resucité, dijo, porque después, en 1962 escribí "El camino de la ballena" donde la Antártida está reflejada como mi temperamento la vio y la sintió. No hubiera deseado escribir el cuento "El crimen del repórter N.o 13". Fue a base de un sueño en que se mezclaba un ser tan inefable como un viejo amigo y fotógrafo de "El Mercurio" Valladares (Q. E. P. D.) que me acompañaba cuando yo era repórter policial de "Los Ultimas Noticias", allá por 1935. Por suerte el cuento no está recogido en ningún volumen.

P.— ¿Viene ya en camino la gran novela chilena, o la tenemos, a dos colores, en las vidrieras de las librerías y no la hemos visto?

R.— Creo que de pronto se va a producir la gran novela chilena, la que retraté a todo este país tan largo y desintegrado por desiertos, mares e islas como un pulpo cuyo buche central está entre Santiago y Valparaíso. Se necesitará de una imaginación que nos lleve desde Arica al Polo Sur, de los Andes a la Isla de Pascua y del Cerro Santa Lucía a la Cruz del Sur. Yo no la tengo; apenas me alcanza de Chiloé al Estrecho de Magallanes.

P.— Se ha dicho que el estilo es el hombre. ¿Está usted de acuerdo con esta afirmación?

R.— Nunca la he entendido. Creo que en un gran escritor siempre hay la posibilidad de varios estilos como de varios hombres. Cuanto más proteico sea, será más variado y divertido, y tal vez más profundo. Si mata, tiene que ser con el estilo de un criminal: si ama, como el de un Romeo de Shakespeare, y si es un revolucionario con el alma del Che Guevara o Julius Fucick.

P.— ¿Recordó usted su primera página publicada cuando recibió el Premio Nacional?

R.— Sí, se llamaba "Primavera", escrito para un concurso de las fiestas de la primavera en la lejana Punta Arenas cuando tenía dieciséis años. Obtuvo el primer premio en un concurso, pero me la revisó y pulió el profesor jefe de mi curso, don Hugo Daudet.

P.— ¿Qué es su mayor enemigo y qué su mejor amigo?

R.— Mi mayor enemigo es el vino tinto y mi mejor amigo el Partido Comunista de Chile. Una vez en que yo me iba a marginar de la militancia por ese defecto, el camarada Luis Corvalán me dijo: "Pancho, entonces en Chile, no tendríamos partido, quédate", y me quedé y algo ha podido mi amigo contra el enemigo.

P.— Si volviera usted a los veinte años ¿haría el mismo camino? ¿Habría un momento, o muchos momentos, en que las huellas de sus pisadas jóvenes calzaran en las del escritor de 50 años?

R.— Sí, volvería a vagar por la naturaleza de mi maravilloso país. Nací sobre el mar, en una casa sobre pilotes y patio de tablones como la tosca cubierta de un barco, en el puerto de Quemchi de la isla de Chiloé, y desde la más tierna infancia oí el grito de mi madre que a las cinco de la mañana me llamaba para embarcarme en el bote que nos llevaba al estero de Tubildad, donde cultivaba un terreno. Allí tomaba mi caballo y me iba por los bosques a cazar pájaros. De las colinas del mar pasaba a las colinas de la tierra. De allí me habrá venido este zigzagueo constante por los caminos de la vida. Cuando dominaba un trabajo para ganarme la vida y se me volvía una rutina, me iba a otra parte a buscar otro distinto. Ahora, ya viejo, no me queda otro que ser escritor, malo o bueno, pero aún mi alma prefiere un barco o un caballo.

P.— ¿Piensa en la muerte?

R.— Llevé a la muerte dos años y medio dentro de mí sin darme cuenta. Cuando el doctor Jorge Kaplan, que trasplanta corazones, me operó en Valparaíso, se encontró que no tenía vesícula. Hacía dos años y medio que se había reventado y el cálculo o los cálculos pasaron por el tubo digestivo a mejor vida, menos yo. Los cólicos, me duraron tres días, y antes se les denominaba "cólicos miserere". Desde entonces no pienso en la muerte. Creo que soy eterno; pero creo también que hay un instinto animal, como el de los perros que huelen la muerte, cuando algo anda mal por dentro. Porque en esos dos años y medio, cuando yo veía pasar un ataúd, envidiaba al que iba adentro.



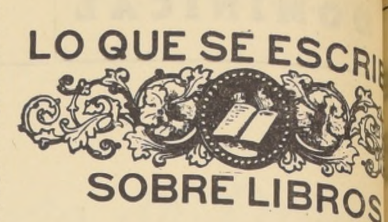
EXTRANJEROS

"Eros y Civilización", Herbert Marcuse.
"Historia de Cronopios y de Famas", Julio Cortázar.
"El camino de los hiberboreos", Héctor Libertella.
"Topaz", León Uris.
"Los Juegos de la Noche", Jean Cabanis.

NACIONALES

"Viento Norte, Viento Sur", Ernesto Montenegro.
"Frecuencia Modulada", Enrique Lafourcade.
"Cuentos", Hernán del Solar.
"El Hombre que había olvidado", Carlos Droguet.
"Como si la tierra fuera plana", Carlos Valenzuela.

Librerías Consultadas: Cultura, Pax, Orbe, Crisol, Pérgola del Libro, Universitaria, Lope de Vega, Salvat, El Coleccionista, El Escudo.



"LA VUELTA A CORTAZAR EN NUEVE ENSAYOS"

Editor: Carlos Pérez B. A.

"Ostensiblemente Julio Cortazar va a la ca los autores latinoamericanos que están de moda de temer que a esta altura se le comente más de de hecho se le lee, ya que con frecuencia abord crípticos o de doble filo. Su rompecabezas titula yuela", capaz de hacer retroceder a Job, ha loas en cadena, especialmente entre quienes no leído".

"La fama de Cortazar va así in crescendo. S están ya traducidas a ocho idiomas, varios cue yos han sido trasladados al cine, y entre los li se le han consagrado hay que agregar ahora "La a Cortazar en nueve ensayos" a cargo de otros críticos de diversas nacionalidades.

"La vuelta a Cortazar en nueve ensayos" ofr rios rayos de luz que, con diferentes alcances, a el camino para la mejor valorización de uno de tores más discutidos de la hora actual. Se cumpl parte el propósito del editor: que de este con críticos se desprende una cosmovisión de la n cortaziana".

(Edmundo Concha. "El Mercurio". Lunes 2 ciembre).

"LOS JUEGOS DE LA NOCHE" Y "LA BATALLA DE TOULOUSE"

Por José Cabanis.— Editorial Zig-Zag.

"Son dos novelas que integran una misma his amor, desarrollada entre contrastes de toda índo un tono melancólico y nostálgico que recuerda a Proust, particularmente en la constante evoca pasado por causa de esos pequeños detalles que olvidarse y que de pronto reviven punzantemen viendo en cadena a su vez, las emociones de perdido".

"Así, el amor, el paisaje y el árduo queha rario se entremezclan asordinadamente en estas un poco también a la manera de los relatos d Hamsum, con un sentido poético y libertario de pero con frecuentes desfallecimientos de la vol embestidas de la tristeza".

(Yerko Moretic. "El Siglo". Domingo 1.o de bre).

"ÑO LUCAS Y OTROS"

Por Victoria Vignes.
Editorial Nascimento.

"Su escenario es transparente, parece que fue pre el mismo pueblo, "aquel pueblecito pintoresco, dante vegetación, de vinos generosos, de pasas de bar, de uvas azucaradas y claveles purpurinos... arsenal de curiosidades". Huasco, Freirina, Valle gares de su infancia, ricos en recuerdos grandes ños, donde hay alegría junto al dolor y la soledad gunas vidas que allí se marchitaron y de cuya Victoria Vignes es su fiel intérprete. Y, ciertame revelación".

(Gonzalo Orrego. "La Tercera". Domingo noviembre).

"EN BLANCO Y NEGRO"
Por Elisa Serrana.

Editorial Zig-Zag.

"Los seres imaginarios de Elisa Serrana se mucho a los que andan, en masas desperdigadas mundo real. Avanzan entre sucesos de poca monta cuentran en situaciones que distan de lo asom entre días y noches comunes van amontonando, rincón de la intimidad, sueños, deseos, predileccione genes que les van preparando para afrontar muy nalmente los golpes o las dádivas con que el de les hace presente".

"La finura psicológica de la novelista, su segur el diseño de circunstancias y ambientes, su es claro, la mantienen en el privilegiado lugar que p cho de toda su obra le corresponde en nuestra li de hoy".

(Hernán del Solar. Premio Nacional de Lit "El Mercurio". Domingo 24 de noviembre).



Se levantó y con una última mirada de advertencia a Kenneth, se dirigió a abrir la puerta. Y así como había saludado a Hogan, saludó ahora a los soldados.

—Señores, ¿por qué este alboroto? ¿Acaso el Sultán Oliver ha descendido sobre nosotros?

Fue un joven teniente el que se adelantó para responderle:

—Veo que estáis de broma, Sir Crispín. Pero es el caso que uno de los oficiales de Lord Middleton ha muerto a un hombre, no hace aún media hora: es un irlandés, Capitán Hogan, es su nombre.

La expresión del semblante de Sir Crispín se tornó grave.

—¿Hogan? ¿Hogan? —dijo, como buscando en su memoria—. ¡Ah!, sí, un irlandés de cabeza gris y de mal genio. ¿Y está muerto, decís?

—Nó; fue él quién dio muerte.

—Eso lo entiendo mejor. No será la primera vez, me atrevería a jurar.

—Yo me atrevo a jurar que será la última, Sir Crispín.

—Muy posible. Su Majestad se ha puesto estricto desde que cruzamos la frontera. Luego, en un tono más decidido, agregó: Os doy las gracias por la noticia, y siento que en mi pobre casa no haya nada para beber, a la salud de Su Majestad, antes de que prosigáis en vuestra pesquisa. Os doy las buenas noches, señores.

El oficial titubeó un momento; ense jo, tartamude poco:

—Pensamos q podríais ayudar

—¡Ayudaros! rrumpió Sir ¿Ayudaros a c hombre? ¡Hun nor, yo soy so alguacil!

Las mejillas te se pusieron carmesí al rec chazo del vela

—Hay alguno pín, que os d nombre.

—Muy posibl yo no me enc sente —dijo S con desprecio— do está lleno con lenguas señores, el aire che está frío llegado inopor pues, como lo me encontrab Quizás me cerrar la puer

—Con vuest so, Sir Crispín que vino hac dos.

—Y, ¿entonce

—Debemos casa.

Sir Crispín

—Os dispe trabajo. Deb que no podría sin que yo lo permanecido za las dos últi

—No basta oficial con Debemos conve sonalmente.

—¿Convenc nalmente? ¿Q convencimient ofreceros que bra? ¡Por lo ñor mequetre ro me invitái tirme en al guida añadís ditas insinua lo que la g mí, y ahora dando de mí béis convenc ráos un mo en mi umbral seáis, señor, el convenci necesitáis, y más por ¡Idos!

El teniente

—Informar ral Montgome amenazante.

—¡Informad

("EL CABALL LA TABERN FAEL SAB

La página de la Mujer

por MARIA TERESA TAPIA



Aunque la idea de reunir a un grupo de personas de diferentes actividades y de edades distintas alrededor del tema "Matrimonio" ofrece interesantes alternativas, he preferido plantear el cuestionario sobre el tema por separado, porque en un grupo tan heterogéneo como éste, es fácil que algunas opiniones comiencen a modificarse en forma inconsciente. Y muchas veces las respuestas no son tan honestas y auténticas como lo exige el tema. Han aceptado responder estas preguntas —confeccionadas voluntariamente simples— diez personas.

MARCIAL ARREDONDO G. Soltero, 27 años. Profesor de Filosofía en la Universidad de Chile.

EDUARDO JIMENEZ ESCOBAR. Casado, 6 hijos, 40 años. Empleado.

ELIANA ESCUDERO. Soltera, 21 años. Secretaria.

LINDA B. Soltera, 26 años. Secretaria.

PADRE GILBERTO LIZANA. 66 años. Capellán de Investigaciones y Profesor en la Escuela de Carabineros.

SERGIO GONZALEZ A. Casado, 3 hijos, 35 años. Empleado.

CECILIA DOMEYKO. Soltera, 22 años. Estudiante de la Universidad Católica.

LEONOR MERINO. Casada, 24 años. Periodista.

LEONARDO ESPINOZA. Casado, 2 hijas, 48 años. Escritor. Premio Municipal de Literatura 1956.

OSVALDO OLGUIN MUÑOZ. Soltero, 33 años. Arquitecto.

CARMEN AVENDAÑO. Soltera, 22 años. Peluquera.

PREGUNTA.— **¿Piensa usted que lograr el éxito en el matrimonio es el objetivo más importante en la existencia de un hombre y de una mujer? ¿Por qué?**

Marcial Arredondo G.— Pienso que no es el matrimonio un fin en sí mismo, ni menos entendido a la manera tradicional. Estoy de acuerdo en que es importante para un hombre y una mujer, el éxito en el matrimonio; pero no creo que uno deba construir su vida en función del éxito en el matrimonio.

Eduardo Jiménez Escobar.— No. Es uno de los objetivos importantes y me atrevería a calificarlo como de los básicos en la organización del núcleo familiar y su proyección sobre los hijos.

Eliana Escudero.— No. Para mí lo más importante no es el matrimonio en este momento. Creo más en mi éxito en el trabajo porque da dinero y libertad. No me importaría si no me casara, porque no lo tengo como meta.

Linda B.— Por supuesto, porque es inherente al hombre la búsqueda de la felicidad. La mujer la busca en el esposo y en los hijos. El matrimonio es un medio de buscar la felicidad. Es esencial en la vida de una mujer.

Padre Gilberto Lizana.— Si la pregunta se refiere al orden social, es indiscutible que es lo más importante. Desde el punto de vista social es fundamental para el hombre y la mujer constituir su matrimonio. ¿Por qué? Bueno, por la trascendencia que tiene esta función social establecida por el Creador como medio de propagar el género humano.

Sergio González.— No. Porque lo más importante es la búsqueda de la felicidad; esta búsqueda es eterna. El matrimonio, en cambio, en tanto que institución económico-social, no es eterno. Varía de acuerdo con épocas y sociedades; cumpliendo siempre una función social. Tal o cual forma de matrimonio conviene o no a tal o cual forma de sociedad. La relación hombre-mujer, si es auténtica, tiene un destino mucho más perdurable que "la forma" en que esa relación ocurre.



Cecilia Domeyko.— Sí, porque el hombre y la mujer en el matrimonio se complementan y pueden realizarse. Si fracasan puede significar que les falta apoyo y no se desarrollan plenamente como seres humanos.

Leonor Merino.— Yo creo que mantener el éxito, mantener el cariño durante toda la vida es importante. Y ahí es donde debe jugar un papel importante la astucia femenina. Como mujer pienso que el éxito en el matrimonio, en relación al éxito en el trabajo, es mucho más importante.

Leonardo Espinoza.— Demasiado categórica la pregunta. A mi juicio no cabe aquí el sí o el no rotundos. Yo diría que si no es el objetivo fundamental, es una parte importantísima. El éxito en el matrimonio se proyecta en cada una de las actividades del hombre. Si las cosas andan mal en casa, difícilmente caminan mejor fuera de ella.

Osvaldo Olguín Muñoz.— Lograr el éxito, si por tal se entiende la complementación total basada en el AMOR, el matrimonio es un objetivo importante en la existencia del ser humano, porque le permite desarrollar toda una gama de facetas que de otra manera quedarían eternamente muertas, sólo en semilla, y éste ser no lograría nunca su pleno desarollo.

Carmen Avendaño.— Yo encuentro que es importante porque hay que tener un hogar y tener hijos.

PREGUNTA.— **¿Le parece a usted que la afinidad física es fundamenal para el éxito del matrimonio? ¿Por qué?**

Marcial Arredondo G.— Es fundamental. Pero no creo que una relación amorosa (sobre todo entre jóvenes) pueda perdurar en base a una atracción parcial, sea esta sexual o espiritual.

Eduardo Jiménez Escobar.— No lo estimo así porque hay otras condiciones espirituales que superan a las de orden físico y que de buen grado permiten la estabilidad del matrimonio.

Eliana Escudero.— No es fundamental, pero sí importante.

Linda B.— En teoría puedo dar mi opinión porque no he tenido contacto sexual con ningún hombre. Se me imagina que un encajamiento sexual y de caracteres están en un mismo plano.

Padre Gilberto Lizana.— Yo creo que para el éxito del matrimonio debe empezarse por entender el amor como una entrega. Claro que la afinidad sexual tiene importancia porque se trata de una complementación, de una unidad que es a lo que tiende el matrimonio. Es decir, tiende a una ordenada entrega sexual. Porque la persona es alma y cuerpo, es que la entrega debe ser total, en ambos sentidos.

Sergio González.— Sí. Es un poco como el oxígeno. No lo notamos cuando existe, pero nos morimos si falta. La ausencia de afinidad física es generadora de problemas específicos en el matrimonio.

Cecilia Domeyko.— Sí, porque para el hombre y la mujer —seres humanos que son cuerpo y alma— es importante la afinidad física. Es un equilibrio que si se rompe no puede haber felicidad plena.

Leonor Merino.— Es lo principal porque muchas veces las desavenencias empiezan por problemas de ese tipo.

Leonardo Espinoza.— Por ahí anda la mitad de la unción de dos que se quieren bien. En todo caso, no es la columna vertebral del edificio.

Osvaldo Olguín Muñoz.— No, en absoluto, sería volver a pensar en la época del hombre primitivo en una época muy primitiva, quizás en el eslabón perdido. Si hay AMOR, esta etapa se supera.

Carmen Avendaño.— Sí, es importante, porque no habiendo afinidad sexual, la pareja no puede llevarse bien.

PREGUNTA.— **El respeto mutuo, la afinidad espiritual, la comprensión recíproca ¿son más o menos importantes que la afinidad física? ¿Por qué?**

Marcial Arredondo G.— El respeto mutuo y la afinidad espiritual son tan importantes como la atracción sexual.

Eduardo Jiménez Escobar.— El respeto mutuo es fundamental en el equilibrio matrimonial. De paso permite consolidar el amor.

Eliana Escudero.— La afinidad espiritual es mucho más importante que lo físico. Me gusta que primero me comprendan y después se fijen en mis piernas.

Linda B.— Yo siempre pensé que la afinidad espiritual era lo más importante, pero ahora he ido variando y no sé qué responder.. Pero pensándolo bien, creo que en mi caso, el respeto mutuo es importante, porque soy muy sensible. Un hombre respetuoso es más hombre y me hace sentir más mujer.

Padre Gilberto Lizana.— Para mí es más importante lo espiritual, porque creo en la importancia del alma. Pero al hablar de esto yo tomo siempre al hombre en conjunto, le doy importancia ontológica, de ser, de entidad.

Sergio González.— ¿Cómo podría haber afinidad física sin respeto mutuo, afinidad espiritual y comprensión recíproca?

Cecilia Domeyko.— Son igualmente importantes. Pero como dos riendas deben ir juntas. El carro puede seguir rodando sin una de ellas, pero a medio control, en peligro. Si una de esas partes muere, muere también la otra.

Leonor Merino.— Son tan importantes como la afinidad sexual, porque con respeto y comprensión se pueden solucionar problemas sexuales, visitando al médico o conversando con toda confianza.

Leonardo Espinoza.— ¿Qué afinidad física sería tan fuerte como para sobrevivir al naufragio que significan, la falta de respeto mutuo, la comprensión, el divorcio espiritual?

Osvaldo Olguín.— La afinidad espiritual va en un 60% en relación a lo físico. Porque lo físico se termina. Si la afinidad espiritual no se enriquece, el matrimonio se acaba. Por eso hay tanto fracaso en matrimonios de 40 ó 50 años. Pasa que si la mujer no se interesa por el mundo de su marido, que no vibra con sus éxitos, que no se inquieta por sus caídas, o no comparte sus inclinaciones, sean éstas literarias, musicales, etc., el matrimonio naufraga con toda facilidad. Después que la mujer descuida al marido, comienza a preocuparse en forma exagerada por los hijos. Y llega un momento en que entre hombre y mujer no hay diálogo, porque ella se ha estancado y no sigue desarrollándose junto a su compañero.

Carmen Avendaño.— La afinidad espiritual es fundamental porque sirve para dar una buena educación a los hijos.

PREGUNTA.— **¿Considera usted esencial para el éxito del matrimonio la superioridad masculina? ¿Por qué?**

Marcial Arredondo G.— La pregunta es poco clara en el sentido de que la "superioridad masculina" puede entenderse de diversas maneras. En todo caso, me atrevo a decir que en la medida en que la mujer busque en el hombre "algún tipo" de seguridad, puede sr importante.

Eduardo Jiménez Escobar.— No, no es esencial la superioridad masculina, y en mi respuesta anterior está la razón de lo que afirmo.

Eliana Escudero.— Sí, porque el hombre debe ser superior en todo sentido, de lo contrario uno lo pasa a llevar. Esto sólo si me llegara a casar. Pero por el momento no me interesa saber si es superior a mí o no.

Linda B.— Yo considero que sí. Yo reconozco le supremacía al hombre en todos los sentidos, en todos los aspectos, incluso en el plano sexual. Porque el hombre es el guía. Va junto a su mujer, pero un paso más adelante abriendo el camino para ella y sus hijos.

Padre Gilberto Lizana.— Sí, porque en toda sociedad bien constituída debe haber una jerarquía —pero entiéndase bien, no orden despótico, sino que racional. Y eso debe estar en manos del hombre.

Sergio González.— Depende del matrimonio. El "machismo" de la sociedad tradicional se refleja en prepotencia masculina y obsecuencia femenina. Para gente así, es importante la "superioridad" masculina. Quienes han abandonado el concepto de "lucha de sexos" y han

(PASA A LA PAGINA 4)



"¡Qué poca visión del futuro tuvo Pedro de Valdivia al fundar la ciudad de Santiago en esta hondonada. Ni se le pasó por la mente imaginar que cuatro siglos después el humo de las enormes chimeneas de edificios y fábricas convertiría este valle en un embudo lleno de hollín", se quejaba un joven mientras soportaba más de 32 grados "a la sombra" en pleno barrio cívico de la capital. No hay nada más insoportable que el calor en una atmósfera sucia.

En ninguna otra ciudad tanto como en Santiago, el uso de anteojos oscuros debería ser algo más que una moda. La atmósfera está impregnada de partículas que dañan la alta sensibilidad de los ojos.

Si "los ojos son el espejo del alma", como dice Cocteau, también es cierto que son un espejo bastante fragil. Son muy sensibles a los rayos del Sol y a los climas fríos.

Un estudio realizado hace poco, en treinta y cinco veraneantes en una playa de los Estados Unidos, los cuales se expusieron al violento sol de verano, ha permitido constatar una disminución notable de la sensibilidad de la retina en aquellos que no usaron anteojos para el Sol. Es decir, que los ojos expuestos al Sol —sobre todo si son sensibles—, pierden su capacidad para rechazar aquellas radiaciones que son perniciosas.

Aunque la moda impone el uso de anteojos oscuros para dar un toque final a una tenida, no se trata de andar con anteojos oscuros de la mañana a la noche, tanto en las calles como en los interiores. Primero, porque es altamente nocivo para la vista, y segundo, porque es snob. Andar todo el tiempo con anteojos oscuros aumenta la sensibilidad de los ojos. Se acostumbran y sufren un violento impacto si trabajan sin el filtro artificial.

LA ACCION DE LAS RADIACIONES

Resulta muy interesante saber algo acerca de los efectos del Sol sobre los ojos, ahora que están tan cerca las vacaciones en la playa o en el campo.

Para comprender mejor la acción de las radiaciones sobre nuestros ojos, es necesario hacer algunos alcances físicos y fisiológicos. El ojo humano sometido a los rayos luminosos recibe toda una gama de radiaciones entre las cuales están:

- ondas de escasa duración, son invisibles, con menos de 0,44 micron constituyen las ultra-violeta.
- ondas de duración media comprendidas entre 0,44 y 0,74 micron, corresponden a aquellas que componen la luminosidad visible propiamente tal.
- las ondas invisibles de larga duración superiores a los 0,74 micron, corresponden a aquellas llamadas infrarrojas.

La intensidad de estas radiaciones varía considerablemente de acuerdo a las estaciones, la hora del

(PASA A LA PAGINA 7)



El Matrimonio...

(De la Página 3)

entendido la "complementación" de los sexos, saben que un hombre y una mujer son diferentes, pero no superior uno que el otro.

Cecilia Domeyko.— Todo depende de lo que se llame superioridad masculina. El hombre debe ser el jefe del hogar. Pero no debe hacer sentir su superioridad. Debe tomar determinaciones junto a su mujer, pero dejarse la libertad de decir él la última palabra. No debe ser ninguno superior al otro, cada uno juega su papel.

Leonor Merino.— No estoy de acuerdo con ella, pero considero que, aunque no existe esa superioridad, por cuanto la mujer tiende a la igualdad de sexos, debe dejar siempre en él la impresión de que es él quien manda en todo.

Leonardo Espinoza.— ¿Superioridad en qué sentido? La mujer es mejor que el hombre en algunos aspectos nada despreciables, el hombre lo es en otros. Un tira y encoge inofensivo, si se tiene el buen juicio de sortear escollos que la vanidad, casi siempre, hace más grandes. El naufragio no vendrá por ahí.

Osvaldo Olguín.— Esta idea es negativa, absurda. No hay uno superior a otro. Uno es hombre y el otro mujer. No hay lucha de sexos porque ambos son seres humanos. En el matrimonio ambos tienen que ayudarse a superarse juntos. La pareja tiene que ser cada vez más unida y fuerte, porque los hijos se van.

Carmen Avendaño.— No, no es importante. Si la mujer es inteligente puede surgir igual que el hombre.

PREGUNTA.— **¿Piensa que el matrimonio mata al amor? ¿Por qué?**

Marcial Arredondo G.— En absoluto. El amor no es una cosa puramente idílica. Se manifiesta en todas las actitudes que a lo largo de una relación amorosa tienen el hombre y la mujer. El matrimonio no hace más que formalizar el marco en que se realizan estas actitudes.

Eduardo Jimínez Escobar.— El matrimonio no mata al amor. Al contrario, lo reafirma pero en una forma real y no idealizado como cuando uno pololea o está de novio.

Eliana Escudero.— Sí, porque después de casados hay un montón de obligaciones que los separa.

Linda B.— Depende de qué se entiende por matrimonio y qué por amor. En todo caso el matrimonio es la culminación de un proceso amoroso y de ahí empiezan a seguir juntos.

Padre Gilberto Lizana.— El matrimonio precisamente si es iniciado con el verdadero concepto del amor, no lo mata. Si no se entiende como una entrega total, sino que con egoísmo, no hay duda que lo mata.

Sergio González.— El matrimonio es una figura legal. Como tal, no tiene poder para crear, conservar o matar el amor.

Cecilia Domeyko.— No, de ninguna manera. Un matrimonio en el que exista afinidad física y espiritual puede lograr cada vez más amor. Hay que considerar el amor como un todo. Si hay sólo atracción física, lógico que el matrimonio va a significar el fin.

Leonor Merino.— No, al contrario, lo aumenta. Es muy diferente el pololeo al matrimonio. En él la mujer se realiza.

Leonardo Espinoza.— De ninguna manera. Lo hace más doméstico, pero de allí a convertirse en asesino, pues, un mundo...

Osvaldo Olguín.— El matrimonio como institución lo mata. Cuando el hombre comienza a pedir a su esposa y ella a exigir a su marido, ya no hay amor porque deja de ser una entrega espontánea a cambio de nada. Deja de ser la alianza basada en la amistad.

Carmen Avendaño.— No, porque si ambos se casan enamorados de verdad van a mantener o a tratar de mantener ese amor hasta la muerte.

La conclusión: No hay unanimidad para el tema "Matrimonio". ¿La habrá alguna vez?



Más de alguna vez debe haberse sentido inspirada y ha preparado para los suyos algún plato de la comida internacional. Y más de alguna vez no le ha resultado. En todo caso, es entretenido. Pero puede resultar mucho más interesante que usted sugiera a su marido ir una de estas noches a saborear un auténtico plato de la comida internacional en algún restorante especializado. Hay verdaderas sorpresas.

COCINA ESPAÑOLA, en el PINPILINPAUSHA, Matías Cousiño 62. Abierto desde las 12.15 hasta las 15.15 para almorzar. Y en las tardes, desde las 16.30 hasta 19.30 para tomar onces con chocolate y churros. Por las noches, desde las 20 hasta las 23 horas. Ofrece muy bien preparado Callos a la Madrileña, por E° 7.80. También hay Arroz a la Valenciana, que vale E° 10.30. El Pollo a la Vasca, o a la Española cuesta E° 11,50. Y las Gambas a la Plancha, E° 7,20.

COCINA ALEMANA en el MUNCHEN, en Providencia 2601. Está abierto todos los días, menos los martes. Para almorzar desde las 12.30 hasta las 16 horas; y en la noche desde las 19.30 hasta las 24 horas. La especialidad son los perniles con chucrut, cuyo precio varía según tamaño y agregados, entre los 16 y los 25 escudos. También ofrece un plato muy típico, llamado Kassler y que es chuleta ahumada con chucrut. Vale E° 23. Hay otro, el Lebersptzle, preparado con unas masitas de harina parecidas a los ñoquis, que cuesta E° 14.

COCINA ARABE, en el ARABE, en Recoleta 263. Ofrece gran variedad de platos a base de carne preparada al estilo árabe. Por ejemplo, el Kabab, que es carne molina y condimentada asada a la parrilla. Vale E° 5,20. Hay también pasteles árabes.

COCINA ARGENTINA, en el GERMANIA, en Alameda 2823. Aunque su especialidad son los platos típicos de la cocina internacional y los perniles, este restaurante ofrece asado a la parrilla, al estilo argentino y parrilladas. La carne es traída especialmente desde Argentina.

COCINA ITALIANA, en la TRATTORIA SAN MARCO, en Huérfanos 612. Abierto todos los días, menos los domingos. Para almorzar desde las 12 a las 16 horas; para comer, desde las 19.30 hasta las 23.30 horas. Siempre hay lazañas, tallarines, ravioles, tortellini preparados bien a la italiana. Cada plato cuesta E° 7.

COCINA HUNGARA, en el BUDAPEST, en Bilbao 1415. Está abierto todos los días. Para almorzar desde las 12.30 hasta las 15.30 horas; y en la noche, desde las 19 horas hasta la 1 de la madrugada. Los lunes atiende sólo por la noche. Los nombres de los platos son difíciles de aprender, pero si lo logra, le servirán verdaderas delicias. Hay uno que se llama Patrikas Csirke. Se trata de un pollo guisado y servido con "galuskaval". Esto es una especie de masitas y vale E° 16. El Borgu Torkolt es un guisado de ternera también servido con masitas y cuesta E° 15. El famoso goulash húngaro tiene en este restaurante todo su sabor típico. Vale E° 14. El Kirantte Sertz karag, no es otra cosa que escalopas húngaras con papas fritas y ensalada, y vale E° 14. Hay dos postres bien típicos de la cocina húngara y que tiene la particularidad de que se sirven calientes. Uno es el Turo, panqueque relleno con mermelada y nueces molidas, que también vale E° 7.

LA MUERTE DEL ALMIRANTE

- FRENTE A NOMBRE DE DIOS, 25 DE ENERO DE 159
- SIR FRANCIS DRAKE, GRAN ALMIRANTE DE S. M.
- DESCANSA PARA SIEMPRE EN ESTAS AGUAS.
- QUE NADIE TURBE SU SUEÑO.

Las cosas no marchaban bien en la flota del Almirante. Desde aquel día de 1572, en que sale en corso, con su hermano John, desde el puerto de Plymouth, con los barcos "Pacha" y "Swan" (El Cisne), manejando por su cuenta y riesgo la primera expedición contra las posesiones de ultramar, ha consumado los hechos más increíbles y fantásticos que aventurero alguno, llámese conquistador, corsario o pirata, haya realizado a través de la inmensidad de los mares; entre los más destacados, haber sido el tercer navegante que dio la vuelta al mundo.

Han corrido los años; estamos en el mes de agosto de 1594. Francis Drake, con su amigo y compadre, Juan Hawkins, comanda ahora una escuadra de 26 navíos, con 2.500 hombres de dotación; primer asalto a las Islas Canarias, siendo rechazados por los españoles. Arremeten luego contra Puerto Rico, floreciente colonia de América, amurallada y poderosamente artillada; en la refriega muere su compadre, Hawkins, cuyo cuerpo es pasto de los tiburones.

Ya no es el corsario que llena de riquezas a la Corte y hace méritos para su patria, ganando gloria, carrera y provecho. Su nombre corre como una maldición en boca de los españoles, en tanto que es dignificado y ensalzado por los ingleses, sus paisanos.

Desde el puente de mando de la "Golden Hin", mira tristemente las humeantes arboladuras de sus goletas escoradas y más allá, hacia tierra, las negras bocas de los cañones que asoman en las troneras, los basiliscos escupefuego, de la fortaleza de Puerto Rico que no ha logrado doblegar.

Ordena la vuelta, para regresar a Europa; hay que castigar al enemigo en otros puntos más vulnerables.

Mientras se cumple la maniobra, en los pocos barcos que quedan a flote, el corsario reflexiona; pasan por su mente los acontecimientos, desdibujados por el tiempo, de su agitada existencia. Primero, como oficial de Su Majestad contra Irlanda, a las órdenes del Conde de Essex, las incursiones a los puertos de España, Sanlúcar, Cádiz, Algeciras, para hostigar a Felipe II, ganándose en justicia el remoquete de "aborto del infierno". Luego, como bucanero y pirata, sus depredaciones en las costas africanas, su llegada a los puertos del Brasil, Río de la Plata, la travesía del Estrecho de Magallanes, su recalada en Isla Mocha, ya conocidas por sus hombres, las correrías en las costas de Chile.

Con la "Golden Hin" entra en Valparaíso en 1578, y se apodera de la "Capitana del Pacífico", con valioso cargamento, navío con el que nueve años antes, el navegante Alvaro Mendaña de Neira había descubierto las Islas Salomón. Sigue pegado a la costa, rumbo al norte, desembarcando en Coquimbo, Pisagua, Arica; el Pastor Fletcher, que acompaña a los corsarios, ha dejado en sus Memorias consignada esta etapa del viaje, salpicando el relato con anécdotas y curiosos datos. "En una abra de la rada, que los indios llaman Pisagua, encontramos a un gentil hombre, profundamente dormido, en la playa, teniendo a su lado dos talegas con 13 barras de plata de 4.000 ducados; contra nuestros sinceros deseos, el buen hombre se despertó y entonces, al menos, le aligeramos de su carga, que de otra manera le habría impedido volver a dormir, de modo que pudo continuar roncando a su gusto".

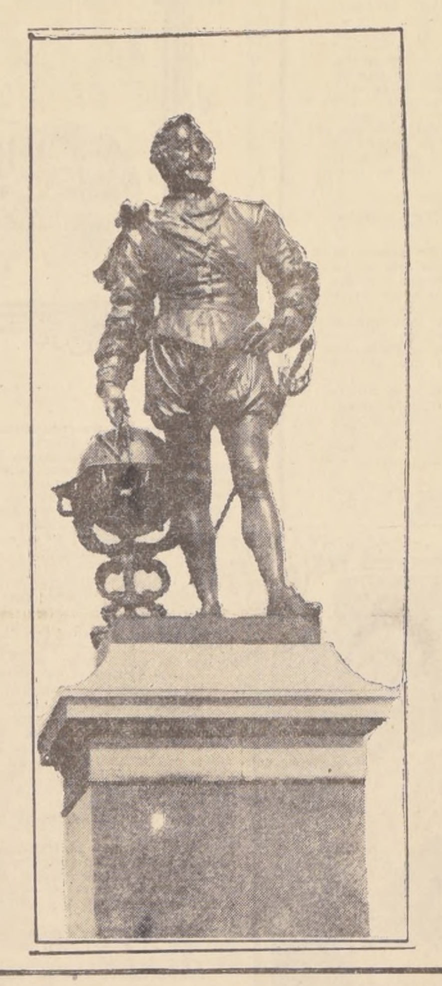
En Arica, los corsarios se apoderan de dos barcos con 40 barras de plata de las minas de Potosí (Perú) y de un galeón español cargado de oro, cordobanés y botijas de vino. "Les evitamos el trabajo de transporte, apunta el piadoso Padre Fletcher, encargándonos, nosotros, de este enojoso menester."

Mientras desfilan estos recuerdos, el almirante sonríe con amargura, desarruga el ceño, tratando de olvidar los reveses que bien a las claras le muestra la situación del momento; mira la superficie del mar, de es mar agitado que engulló a sus mejores marineros y a su amigo y compadre Hawkins. Llama al oficial de cuarto, Pearson y le ordena que haga señales de zafarrancho a la Escuadra. "200 hombres listo para desembarcar bajo mi mando; que me acompañen el capitán McPherson y el alférez Hick".

Se cumple la orden: las naves al pairo, bajan las pinazas y los botes y se inicia el asalto, mejor dicho los asaltos a Rancherías, Río Hacha, luego Santa Marta y por último, Nombre de Dios. Quiso atravesar el Istmo de Panamá, pero fracasan en la intentona, dejando 90 muertos y varios prisioneros en manos de los hispánicos.

Regresa a bordo con el alma quebrada por la derrota, con el cuerpo magullado, herido en varias partes. Siente escalofríos, parece el mal de alferecía que tuviera cuando pequeño, tiene fiebre y vómitos. Su férrea voluntad está trizada: el 15 de enero ya no puede tenerse en pie, se mete en su recámara y se acuesta en el lecho...

Llama a su criado galés, Jimm, éste se acerca respetuoso y espera las órdenes de su amo.



—Bueno, siento que se acerca la desnarigada, J...
—Sé que voy a morir, pero no quiero ser alimento de ... burones como el compadre Juan y sus muchachos. ... me has sido fiel en las buenas y malas aventuras, ... cha lo que te pido: Quiero una caja de plomo grues... ra dormir eternamente bajo las aguas y anotarás ... ayuda de Maese Leech, el lugar preciso dónde se ... fondo. No digas a la tripulación nada de esto, ni a B... wood, ni a Pearson, ni menos a ese canalla de Fa... ¡maldito italiano!, que dejó escapar al corregidor Be... jo con sus galeones en Santa Marta.

—Ahora, déjame, quiero dormir, no puedo más, la ... bre me abraza. ¡Vete!

Poco después muere.

El Capitán McPherson, que le ha sucedido en el ... do ordena formación en semicírculo a las 8 goletas ... tos de la gran escuadra. En el alto del palo de me... cuelgan las banderolas de señales "Atención servicio ... funerala".

En el castillo de popa de la "Golden Hin" recita ... Oficio "Dios puso la señal en la mano del hombre ... que todos conozcan sus obras. Quiso ahora que el ... dejara su mortal ropaje, para recibirla en su seno, ... de las cosas carnales de este mundo. Así Sea".

Luego, pone un crucifijo de oro sobre las manos ... zadas del cadáver del almirante, el cual ostenta el ... de su rango de alto oficial de la Armada de Su Maje... el carpintero de a bordo ayudado por Jimm, cierra ... tapa de la caja.

—Dios lo tenga a su lado... Hombres de Mar, ... Salve a la Reina, grita el capitán McPherson.

Mirando a los de la escuadra, que forman la co... de la muerte, agrega con voz ronca... "Dar agua".

Ocho marineros izan el pesado ataúd de plomo ... vuelto en el pabellón de los Tudor y lo deslizan por ... ma de la borda, cayendo al mar con un sordo estr... que repercute en el ancho escenario del Mar Caribe ... ese triste atardecer.. cargado de nubarrones plomizos ... una persistente lluvia, anunciadora de próxima torm... Se rompen las filas y los rudos hombres de mar vu... a sus puestos de combate. Las naves forman en es... nes a dos cables, izan las velas y emprenden el regre...

Junto a las amuras del bauprés están dos hom... mirando el sitio donde se sumergió para siempre la ... de plomo con el cuerpo del gran almirante. Son ... Leech y Jimm, el fiel servidor, que ahora se encue... solo en el mundo y llora en silencio, pero las lágri... son de rencor, de ira, pues para él, la muerte de su ... es una grave injusticia del Eterno, un error inconce... una aberración.

Con un punzón untado en brea anota en una ... que ha preparado al efecto:

"Frente a Nombre de Dios, 25 de Enero de 159... Francis Drake, gran Almirante de S. M., descansa ... siempre en estas aguas. Que nadie nunca turbe su su... a."

A. L. P.

EN LA CASA DEL PATRON

Enjuto, encorvado y curtido por el aire, José Aníbal Morales, de 58 años de edad, avanza entre una docena de perros y pollos, y lleva una herramienta de hierro al yunque primitivo de su taller de herrería al aire libre. Tiene éste un techo de paja y carece de muros.

Más allá de su choza y de los galpones de maquinarias adyacentes, se extienden los campos dorados y verdes del fundo llamado ahora "Unión Chilena". Grupos de trabajadores están arando, regando y despojando el campo de malezas.

Esta ciudad, a 30 millas al suroeste de Santiago, la capital, se anida en el rico Valle Central, limitado por los imponentes picachos nevados de los Andes y el Océano Pacífico. El fundo, sereno y bucólico, da la impresión de no haber sido cambiado durante siglos.

No es ésa la realidad: casi todo ha cambiado. Hasta julio de 1967 la hacienda se llamaba "Los Cerrillos" y era propiedad de Edmundo García-Huidobro, un acaudalado ex hacendado que se encontraba generalmente en su casa de Santiago. Y hasta esa fecha los campesinos trabajaban para el señor García-Huidobro dentro de un sistema semifeudal de inquilinato que databa de unos cuatro siglos.

DESPOJANDO AL PATRON

Pero a mediados de 1967 el Gobierno chileno aplicó sus leyes de Reforma Agraria para expropiar unos [illegible] acres de las reservas del señor García-Huidobro y actualmente le está expropiando otros 590 acres. Se dejarán en su poder alrededor de 200 acres. Después de tres años de un período de transición durante el cual se enseña a los campesinos a trabajar y a administrar la tierra en beneficio propio, la hacienda pasará a ser propiedad de ellos, ya sea para ser explotada comunitariamente o dividida en parcelas individuales.

El señor García, "el patrón", está furioso. Se le compensa por su tierra de acuerdo al avalúo, pero el precio es inevitablemente más bajo que su valor en el mercado. Hasta su gran mansión ha sido expropiada. Se transformará en una combinación de escuela-hospital para las 27 familias (que ahora son 35) de los campesinos que trabajan la tierra. En sus visitas ocasionales, el señor García y sus ex obreros se miran mutuamente sin pronunciar palabra.

Los campesinos están naturalmente jubilosos: "Ahora estoy feliz porque trabajo en libertad", dice don Aníbal, el herrero. Declara que su entrada se ha duplicado durante el año pasado hasta alcanzar 36 dólares mensuales. Agustín Calderón, presidente del Comité de Administración de los Trabajadores resplandece de orgullo cuando hace un recorrido del fundo. "Ahora me siento como un verdadero chileno", expresa el señor Calderón.

El arrebatar la tierra al propietario y entregársela a los campesinos constituye ciertamente un paso muy radical. La aprobación de la ley requirió hasta una enmienda de la constitución chilena. El capítulo que se refería a "la inviolabilidad de la propiedad" fue cambiado para decir "la función social de la propiedad". La Reforma Agraria se ha convertido en uno de los problemas políticos más tempestuosos de Chile.

AVANZANDO

Pero los especialistas en política y economía latinoamericanas han afirmado desde hace mucho que la redistribución de la tierra es una reforma que se necesita con urgencia en muchas naciones de América Latina. Con demasiada frecuencia, mientras la población aumenta y los presupuestos nacionales se ven apremiados, el volumen de la tierra queda en manos de unos pocos que lo explotan con indiferencia o ineficientemente.

La Conferencia de Punta del Este en 1961 y la Alianza para el Progreso que de ella surgió respaldan vigorosamente la reforma agraria, y muchas naciones latinas han hecho desde entonces, por lo menos un gesto en pro del cambio. Pero son pocas las leyes que tienen "garra" y son muy pocos los Gobiernos que han demostrado gran entusiasmo por una enérgica aplicación de esas leyes.

Chile por lo menos está tratando de hacerlo. Una ley aprobada en 1963 fue un principio de redistribución de la tierra, y una ley más dura aprobada el año pasado dispone la expropiació... maria, aunque el propietario pueda ... lar más adelante a los tribunales ... fundos considerados como evidente... te improductivos o abandonados p... ser expropiados, cualquiera que s... tamaño. Todas las tierras de más ... "hectáreas básicas" (que contienen ... 200 acres o más de tierra arable ... lizable) están sujetas a expropi... Los fundos eficientemente operado... son tocados.

Los que corren mayor peligro ... los predios abandonados o impro... vos. Cuando se aprobó la ley de ... ma Agraria, el año pasado, el G... no prometió restablecer a 100.000 ... lias hasta el año 1970. Pero una ... muy dura y otras contingencias ... micas negativas han provocado ... ciones

Es posible que la meta inicial sea ... cida a la mitad. Una estadística re... demuestra que un total de más de ... millones de acres en 688 fundos ha... do expropiados. Unas 9.900 famili... sido "asentadas" en 291 fundos. E... gún otro lugar de América Latina ... una Reforma Agraria tan necesari... mo en Chile, dicen los propulsores ... esa reforma. El país se extiende ... largo de 2.000 millas de costa co... promedio de ancho de unas 110 ... y la mayoría de los alimentos pa... 9 millones de habitantes se produce ... Valle Central. Pero la mayor par... esta tierra está en manos de unos ... cos. Una revista chilena decía ha... gunos meses que "el 2,4% de los te... nientes —para precisar: 5.626 ... res— poseen el 73% de toda la ... cultivable del país".

LA TIERRA SIGNIFICA PO...

En Chile, la tierra confiere p... y situación social. Los acaudala... rratenientes que poseen grandes ... nunca han sentido la necesidad ... de hacerlos producir en toda su ... cidad. Funcionarios de Gobierno h... plicado que menos de una quinta ... de la tierra cultivable de Chile es... bajada, derroche que este país, e... camente urgido, no puede per... Chile, que en otros tiempos fue ... nación con excedentes de pro... agrícola, hoy debe importar alim... por un valor superior a los 150 m... de dólares al año.

Pero la Reforma Agraria es ... mucho más que un esquema de ... ción. Los campesinos, en gran ... analfabetos o semianalfabetos, ... vido tradicionalmente bajo la se... bre del patrón, votando en las ele... cómo el patrón quería, si es que ... ban; subsistiendo en una casa de ... piedad del patrón y sujetos a su ... cho en una forma similar a la ... medieros del Sur rural de los E... Unidos.

El Partido Demócrata Cristiano ... Presidente Frei tiene miras de ... con todo esto. Este Gobierno, ...

(PASA A LA PAG...

CUANDO METIERON EL BESO EN EL CODIGO PENAL

SUELE SOSPECHARSE, CON CIERTA RAZON EN MUCHOS CASOS, QUE EL MORALIZADOR PREDICA Y TRATA DE IMPONER UNA MORAL, PERO QUE PARA SU USO PERSONAL TIENE OTRA, UN POCO MAS FACIL DE PRACTICAR.

Por VICTOR MOREIRA

La multa de 8.560 pesos era "per capita", pero como los besos se dan y se reciben "por dos capitas", el beso salía cosben "por dos capitas", el beso salía costando 17.120 pesos. Eso fue en Antofagasta, no en el siglo pasado, sino ahora, recién en la última semana de octubre.

—¿**Está bromeando?**

Así preguntó, extrañado, el Intendente de Antofagasta, Joaquín Vial, cuando los reporteros le interrogaron por qué la policía uniformada estaba multando los besos.

Y no era broma.

El asunto se tomó a la broma, es cierto, pero se levantaron muchas voces de alerta y la campaña anti-beso murió casi de muerte natural.

La disposición penal que sanciona las **"faltas a la moral y a las buenas costumbres"** es tan antigua como nuestros códigos.

Lo novedoso es incluir a los besos en la vía pública entre tales faltas.

Meter o sacar los besos del código, es asunto que compete a toda la ciudadanía. En este caso, fue un solo individuo el que tomó la decisión.

El precedente es grave.

Botarse a moralista teniendo en sus manos el poder y las armas para ejercerlo, es una tentación que comienza con un parte policial y puede terminar en el fascismo; el asunto está en comenzar.

Pero ocurre que ninguna espada ha creado una moral ajena a la naturaleza humana; contra la libertad del ser humano se mella a la larga hasta la más puritana de las espadas.

Pudiera ser que quien tuvo tal ocurrencia tenga además la razón. Pero en materia de moral, ninguna razón puede ser impuesta a todo un pueblo sin violar su libertad. Es el pueblo quien delega parte de su autoridad en Carabineros, para que vele por los intereses de la mayoría, pero no para que esa autoridad se vuelva contra la mayoría en interés del criterio particular de un moralista. En este caso **"vox populi, vox Dei"**, la voz del pueblo es la voz de Dios.

Y Dios no pasa partes por los besos.

Los hechos se desencadenaron la noche del lunes 21 de octubre, cuando Carabineros, operando a manera de comandos, detuvo a varias parejas de enamorados en el Parque "Simón Bolívar" de Antofagasta. Sin aviso, sin publicidad, de repente, fueron conducidos los enamorados a la Sexta Comisaría, y multados en 8.560 pesos "**por faltar a la moral y buenas costumbres al besarse en la vía pública**". Los detenidos fueron puestos en libertad "provisional". Al día siguiente, nueva redada y cayeron presos otros veinte jóvenes.

Las primeras víctimas de esta represión policial contra el beso fueron:

Wilfredo Leonel Foix empleado; L. M. P., estudiante; Guillermo Osvaldo Pavez, estudiante; V. del C. P., estudiante; Carlos Segundo Madrid, estudiante; E. T., estudiante; Segundo René, estudiante; S. I. O., estudiante; Orlando Acuña, estudiante, M. B., estudiante (los nombres de las damas fueron suprimidos por el cronista. (N. de la R.).

Ante el hecho, las opiniones se dividieron de inmediato en Antofagasta. Reporteros locales captaron el siguiente debate en la Intendencia, cuando se conoció el suceso:

UN FUNCIONARIO: "El beso, en la forma como lo practica la juventud es malo".

FLOREAL RECABARREN (regidor democratacristiano y candidato a diputado): "¡Qué va a ser malo! Es que se olvidan que ustedes también fueron jóvenes".

EDWIN LUZA (ex gobernador de Taltal): "No. Es que se hace en forma ofensiva".

EL FUNCIONARIO: "El asunto es un problema sexual".

RECABARREN "Cuando el amor y lo sexual van juntos es algo sano. Eso es amor".

ORLANDO VALENZUELA (capitán de Carabineros): "Nosotros paramos esas manifestaciones".

El propio Intendente, Joaquín Vial, requerido por los reporteros opinó:

—El amor siempre es bueno. En cuanto al amor que seguramente mueve su pregunta, es reconfortante ver pasar los enamorados y no resultan censurables todas aquellas manifestaciones compatibles con la consideración a los demás. Hay ciertas situaciones de todos conocidas que no tienen por qué ser exhibidas y que requieren de un elemental respeto por sí mismo y por los demás. Cualquiera persona normal no hace en público lo que debe ser íntimo.

El capitán de Carabineros Orlando Valenzuela opinó:

—El beso en sí no importa; lo que importa es la forma en que se da ese beso; la acción.

El ex gobernador de Taltal, Edwin Luza, apuntó:

—El beso es un acto reñido con la moral y el decoro. Está bien que se restrinja y se lo someta a control.

El sacerdote jesuita Antonio Mirabet, director del Departamento de Cultura Religiosa de la Universidad del Norte, dijo a la prensa local:

—La medida de llevar detenidas a las parejas que sean sorprendidas besándose



en la vía pública es desagradable, muy difícil de aplicar y, aún, de explicar. No creo que sea la solución. Es darle demasiada importancia al asunto. Esta situación puede inducir a la juventud a buscar otros lugares donde pololear, lo que podría significar mayor peligro para ellos y para la moral. Una situación similar se planteó en Argentina, hace algún tiempo, cuando el Presidente Onganía estableció estrictas normas sobre aspectos morales en las calles. La gente se reía y hacía comentarios desagradables de lo que pasó. Es meterse en terreno particular. También es peligroso ver en el beso una pura demostración pasional, dar un sentido peyorativo y desconocer el valor espiritual y moral que posee. Así, hasta se llegaría a renegar del saludo amistoso con beso, ahora tan generalizado, ya no sólo entre las damas, sino entre jóvenes de ambos sexos.

Un médico siquiatra, el Dr. Carlos Andreu, del Hospital Regional de Antofagasta, emitió el siguiente diagnóstico:

—Para prohibir determinadas manifestaciones públicas hay que meditar las consecuencias que traen. Los hechos que se prohiben traen más tentación. Un hecho concreto es que en todas las ciudades grandes donde la cultura prima, la gente se besa. Donde la cultura es urbana, el hombre vive más auténticamente la relación con los seres queridos y la relación con el resto es lejana... No estoy a favor ni en contra del beso. Son fenómenos normales que se dan en los individuos.

Hasta aquí los que opinan no son "afectados". La juventud reaccionó indignada.

Luis Blanco, estudiante universitario, de 23 años, protestó:

—Todo esto es una hipocresía. ¿Acaso los carabineros no han pololeado? Nos tratan como a delincuentes cuando no hacemos más que querernos. Yo quisiera que vinieran a detenerme a mí. Lo que pasa es que nadie les ha "parado el carro". Yo no pago ocho "lucas" por nada del mundo.

El primer protagonista detenido, que fue multado por estar con su novia en el parque "Simón Bolívar", el empleado de 25 años Wilfredo Leonel Foix, envió una carta a un periódico antofagastino señalando en algunos de sus párrafos:

—"Si bien es cierto que Carabineros inició una campaña para combatir a quienes brindan espectáculos indecorosos en plazas y parques, cumpliendo instrucciones superiores, no deja de resultar curioso que las hayan emprendido contra moros y cristianos, sin hacer distinciones de ninguna especie, en una actitud que —hasta cierto punto— estimo cómoda. Me parece que no basta el hecho de recibir una orden de tal naturaleza para proceder contra los primeros que se pongan a mano, conduciéndolos a una Comisaría —sin que medie motivo alguno— como vulgares delincuentes. Las detenciones deben justificarse por hechos evidentes de inmoralidad, por lo que tengo entendido que de eso se trata. Afirmo categóricamente que ello no ocurrió en mi caso. Y no sólo en el mío, puesto que entre los que fuimos detenidos había una estudiante secundaria, que fue llevada sin contemplaciones a la Comisaría, por haber cometido el pecado de estar sentada en uno de los bancos del parque "Simón Bolívar" COMPLETAMENTE SOLA (parece broma, pero es cierto). Fue puesta en libertad, sin que se le tomaran los datos personales, solamente después de sostener violentas discusiones con el personal de guardia. Naturalmente, este hecho no fue dado a la publicidad por razones obvias...".

El estudiante Juan Ruiz, de 17 años, indignado también, se convirtió en el líder de un movimiento de resistencia a la acción de carabineros. Explicó su posición así:

—"Nosotros estamos dispuestos a defendernos. La medida impuesta por carabineros es un atentado a los derechos esenciales de todos los chilenos. Es coartar la libertad. Nosotros queremos demostrar que en el beso no hay nada malo. Sí, lo es, en cambio, la existencia de prostíbulos donde todo es peor, y no íntimo, precisamente.

El estudiante Ruiz, que así se expresó encabezó un llamado "Movimiento de Defensa del Beso", que se propuso realizar un desfile de 50 parejas jóvenes y que terminaría en un darse besos a granel. Para ello pidieron formal autorización en la Intendencia, pero el permiso les fue denegado. Pero ocurre que el último día de octubre iba a celebrarse en el Estadio Regional de Antofagasta un "Clásico Auténticamente Universitario" llamado "Techichivas", presentado por la FECH y el Comité Departamental de Navidad. Los del "Movimiento en Defensa del Beso" solicitaron a los organizadores permiso para presentar ordenadamente su protesta durante este "Clásico", el que fue concedido. Desde entonces, la propaganda en los diarios de "Telechivas" anunciaba:

"Música, Colorido, fuegos artificales,, Carnaval, BESOS".

Cuando anunció este hecho el estudiante Ruiz comentó:

—"Todos los matrimonios de Antofagasta alguna vez comenzaron en un parque o en un cine".

Y uno de sus compañeros, el estudiante Mario Rojas, agregó:

—"La medida es un desquite de los carabineros por el repudio que recibieron de toda la ciudad cuando se produjo el conflicto de los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado. Nosotros estamos cansados de que nos estén aforrando cuando se les da la gana, y más encima nos vengan a poner imposiciones. Eso, simplemenmente no lo aguantamos.

Otros jóvenes, principalmente mujeres, no expresaron indignación, pero sí el temor que les causaba la medida policial.

Regina Martínez, estudiante de 14 años de edad, que recién hacía una semana había comenzado a pololear, dijo:

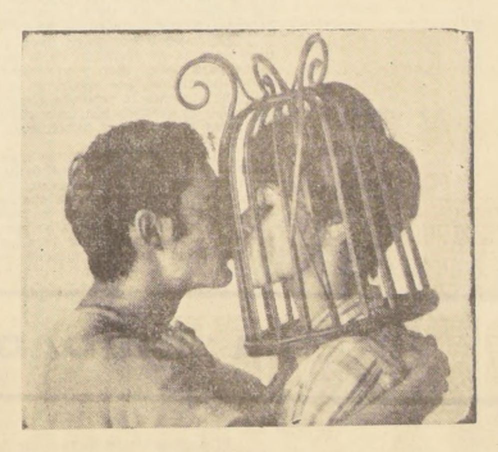
—"Tengo miedo. No se qué ocurriría si cayera presa ¿se imagina?. Mis padres no saben que pololeo. Aunque no quiera, voy a tener que cortar".

Otra estudiante, Sonia Lastra, de 18 años, presentó en sí misma un caso paradojal:

—"Esto está bien fregado. Yo pololeo. Y lo peor de todo es que mi papá es ca-

(PASA A LA PAGINA 6)













MAYOR HERNAN ISLA RIOS "Por la salud moral de la ciudad".



(DE LA PAGINA 4)

mente reformista llegó al poder en 1964 con la divisa "revolución en libertad", pretendiendo abrir un camino nuevo para Chile, entre los extremos del colectivismo marxista y del "laissez faire" capitalista.

El señor Frei y sus teóricos, ven la Reforma Agraria como un instrumento de la revolución pacífica en Chile, que proporcione al campesino una identidad social y política y que lo haga económicamente auto-suficiente. El proyecto que se convirtió en ley el año pasado, dice que la redistribución de la tierra debe ir "acompañada de una política integral de asistencia, promoción y educación del campesinado".

Esto significa sindicatos y organizaciones políticas para los campesinos, bajo la supervisión de los expertos del Gobierno. En los asentamientos de campesinos que se han organizado en los fundos, esto representa enseñar a leer y a escribir a todos, educar a las mujeres en salubridad, costura y otras labores doméséticas. Representa una permanente propaganda entre los campesinos para convencerlos que realmente tienen una voz política y económica.

Los ideales son elevados. En la práctica se han demostrado difíciles de realizar. Una devastadora sequía ha prácticamente paralizado la producción agrícola de este año, dificultando la canalización de aguas hacia los asentamientos campesinos. Los fondos para el programa son escasos. El Gobierno sólo cuenta este año con unos 60 millones de dólares para adquirir tierra, maquinaria y otros equipos; para pagar a su personal y para extender préstamos a los campesinos.

La oposición política continúa siendo áspera (los observadores extranjeros indican que hasta aquí el Gobierno ha prudentemente evitado tomar medidas contra los latifundistas más poderosos de Chile). La Sociedad Nacional de Agricultura, una asociación de agricultores, ha producido estadísticas que pretenden demostrar que los fundos expropiados son mucho menos productivos que los fundos privados.

Los latifundistas pretenden —y el Gobierno desmiente— que muchos campesinos han sido duramente expulsados de las tierras donde habían vivido toda su vida. En algunos casos, la toma de posesión del Gobierno ha sido enfrentada con violencia, frecuentemente por los campesinos persuadidos por el patrón de que el Gobierno habría de expulsarlos. En Santa Marta de Longotoma, un fundo al norte de Santiago, los funcionarios de Gobierno se encontraron con fuego de fusilería de parte de los obreros campesinos atrincherados y fue preciso llamar a la policía nacional para efectuar la expropiación.

Lo que es más, el ímpetu tras la Reforma Agraria puede estar decayendo. El Gobierno del Presidente Frei que conquistó el 56% del voto popular en 1964, y que aumentó su representación legislativa en las elecciones parlamentarias de 1966, ha entrado a sus años de ocaso: el señor Frei no puede ser reelegido y su período termina en 1970. Es posible que un candidato de Izquierda, controlado por los comunistas, pueda ganar las elecciones presidenciales de 1970, o que prevalezca un candidato de la Derecha. En el primer caso, la reforma podría continuar, pero en el segundo, es casi seguro de que se detendría.

RECIEN EMPEZANDO

En todo caso, es prematuro predecir si la Reforma Agraria de Chile tendrá éxito. Sólo en est. mes recibirá el primer grupo de campesinos sus títulos a la tierra (esta tierra fue expropiada dentro de la ley promulgada en 1963).

Pero hay síntomas alentadores. Los campesinos visitados en dos asentamientos están entusiasmados con la empresa y deseosos de que tenga éxito. Ambos asentamientos son ya más productivos de lo que eran bajo sus anteriores propietarios, a pesar de lo que pretenda decir la asociación de agricultores. Y en ambos, los pasos que han dado los campesinos para lograr su auto-suficiencia, son impresionantes.

"Las Mercedes", un predio de 2.500 acres, dedicados en su mayoría a la fabricación de vino, producía alrededor de 600.000 litros de vino al año, bajo el anterior propietario. Ahora, es un asentamiento, y CORA, la Agencia gubernamental que realiza la Reforma Agraria, declara que su producción anual ha subido a un total aproximado de 1.000.005 litros al año.

Juan Aránguiz Montero, un trabajador que lleva ahí 32 años y que dirige la fabricación de vino, dijo: "Ahora estamos más contentos y trabajamos más. Y el vino es mejor".

Los campesinos de "Las Mercedes" también cultivan limones, naranjas, sandías, trigo y tomates y crían pollos y chanchos en pequeños terrenos individuales. CORA ha extendido créditos a largo plazo por una cantidad de unos mil dólares a 52 familias de ese asentamiento para que compren pequeñas casas pre fabricadas con muros de madera al natural y tres pequeñas habitaciones. La antigua casa del patrón, se ha convertido en escuela y clínica, y los niños van a clases en un vagón arrastrado por uno de los cuatro tractores del asentamiento.

UNA PRUEBA DE DEMOCRACIA

El gobierno en "Las Mercedes" es estrictamente democrático. Como en todos los asentamientos, la administración es llevada por un comité de siete hombres, compuesto por cinco campesinos elegidos por toda la comunidad y dos funcionarios del Gobierno. El comité se reúne una vez a la semana y debe dar cuenta de sus decisiones en una reunión mensual de todo el asentamiento. Si un obrero ha sido flojo o se ha ausentado del trabajo, puede ser reprendido e incluso desterrado del asentamiento. En todo caso, sus beneficios personales en la producción del fundo son recortados de acuerrdo con los días en que ha faltado al trabajo. Según la ley de Reforma Agraria, los campesinos de un asentamiento deben obtener los títulos de sus tierras después de tres años de preparación. El que la tierra sea dividida en parcelas individuales, continúe explotándose como una empresa comunitaria u opere dentro de una combinación de ambos sistemas, está sujeto al voto de la comunidad.

En el caso de fundos que funcionen en forma natural sobre la base de grandes empresas, como las viñas o lecherías, se sugiere que se mantenga la modalidad comunitaria. Esta será la solución en "Las Mercedes".

Pero los trabajadores de la "Unión Chilena" también estiman que optarán por la forma comunitaria cuando obtengan sus títulos dentro de dos años, en gran medida porque consideran que este esfuerzo de equipo ha sido tan armonioso y productivo. El señor Calderón, presidente del comité de administración, dice que no recuerda una ocasión en que el asentamiento en pleno haya revocado una decisión tomada por su comité.

(Este artículo, publicado el 14 de noviembre de 1968 en el "Wall Street Journal", está firmado por Bowen Northrup, reportero de planta de esa publicación norteamericana, y fechado en Curacaví, Chile.)

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando Casasbellas.
Miembro Honorario
de la Sociedad Científica de Chile

DOBLE Y TRIPLE TRASPLANTE CARDIACO.

En la Era de los trasplantes no tiene nada de extraordinario recibir un corazón ajeno. Pero lo extraordinario y recién ocurrido es que Darrell Hammarley y Everett Thomas ya habían recibido otro corazón.

Thomas, el más antiguo sobreviviente en Norteamérica de un trasplante cardíaco, recibió por primera vez en mayo el corazón de una muchacha de 15 años. Al mes siguiente ya estaba suficientemente bien para trabajar como cajero en un banco cercano al hospital St. Luke, de Houston. Pero el 9 de octubre, Thomas volvió a sentirse mal y el examen médico reveló que su cuerpo estaba tratando de rechazar el nuevo corazón.

A pesar de varias combinaciones de drogas antirrechazo, el estado de Thomas se fue agravando sostenidamente. A mediados de noviembre recién pasado, los especialistas del hospital decidieron dar al paciente otro nuevo corazón en cuanto se presentara la oportunidad, y esta ocurrió a los pocos días con la muerte de una señora de 47 años. El famoso cirujano Prof. Denton Cooley, en esta segunda ocasión operó con mucha dificultades, debido al exceso de tejido cicatricial producido a causa del primer trasplante.

Por mero acaso, Darrell Hammarley, piloto aéreo retirado, fue sometido a su segundo trasplante cardíaco el mismo día en el hospital de la Universidad Stanford, California, por el Dr. Norman Shumway, quien le injertó un nuevo corazón, para retirárselo de nuevo seis horas después a causa de sus latidos irregulares, reemplazándolo por otro de mejor calidad.

Hammarley ha seguido en buenas condiciones, pero Thomas sufrió graves complicaciones renales y murió de paralización cardíaca pocos días después.

Su muerte sugiere una catastrófica posibilidad en la Era de los trasplantes quirúrgicos. Como otros receptores de trasplantes, los pacientes del famoso cirujano Cooley han recibido globulina antilinfocitaria, una droga intentada para suprimir el mecanismo del rechazo; pero numerosos investigadores temen que esta globulina puede ser efectiva únicamente alrededor de cinco meses.

Así, pues, el rechazo continúa siendo el obstáculo número uno al éxito de los trasplantes. Por otra parte, el rechazo puede ser también una explicación de ciertos casos de enfermedad cardíaca que ataca al "corazón original" del paciente. Cuando el corazón se enferma gravemente, dice el cirujano Cooley, el organismo produce anticuerpos contra el corazón, lo cual lleva rápidamente a la muerte del enfermo.

IMAGENES DE TELEVISION EN UN HAZ DE LASER.

El modulador de luz demostrado en el grabado es un nuevo tipo con capacidad para frecuencias hasta de cien megaciclos por segundo, y voltaje de sólo 450 voltios, aproximadamente una séptima parte del requerimiento usual para moduladores ópticos. Este aparato puede usar el haz de laser como portador de señales de televisión en colores.

Los haces de laser, el antiguo "rayo de la muerte", ofrecen facilidades para las comunicaciones en masa, en toda clase de aplicaciones electrónicas. En la parte visible del espectro electromagnético las frecuencias son tan altas que un sólo color, el amarillo por ejemplo, tiene lugar para diez millones de canales de televisión. Por otra parte, la gran dirigibilidad del haz de laser sirve para las comunicaciones de larga distancia en el Espacio.

ESTACION TRIPULADA EN OCEANO PROFUNDO.

Los hombres pueden vivir y trabajar durante un mes [illegible] ...uido a casi dos kilómetros de profundidad en una estación submari[illegible] ...ebida en el Laboratorio Naval de Port Hueneme, California. La estación [illegible] una tripulación de cinco hombres y está conectada a un cable guía anclado e[illegible] el sueño del océano. Varias de las estaciones en forma de neumático, visible en el grabado, se acoplan una encima de otra para acomodar una comunidad submarina de científicos trabajando en una variedad de proyectos de investigación oceanográfica.

La estación submarina mide 12 metros de diámetro, pesa 150 toneladas y tiene un área de operación de 37 metros cuadrados. Incluye todos los equipos necesarios para poder vivir y provisiones para la seguridad, comodidad y recreación de los tripulantes. Los ingenieros que la concibieron ven en ella una herramienta más que aumenta la creciente capacidad del hombre para explotar los recursos vírgenes de los océanos con fines económicos, desde la utilización de la vida marina hasta las perforaciones petrolíferas. También están en estudio las posibles aplicaciones militares.

Para combatir los efectos negativos de la aislación y el confinamiento en la personalidad humana, los ingenieros aumentaron la habitabilidad de la Estación, incluyendo algunas de las características de los submarinos atómicos, los cuales reflejan el descubrimiento de que poder estar en privado es de gran importancia para las personas que viven en lugares de espacio limitado.

La estación submarina se acopla con vehículos sumergibles para transferir personal y suministros. Por otra parte, los submarinos atómicos pueden usar la estación como base para misiones en las profundidades del océano.

LA "CIUDAD DEL MAR".

El aprovechamiento racional de la plataforma marina continental —esa gran reserva llamada Sexto Continente— ya ha comenzado, y antes de pocos años el Comité Pilkington habrá terminado la "Sea City" en una zona de bajos fondos junto a la costa oriental de Inglaterra.

Con la proliferación de estas ciudades insulares podrá evitarse que las industrias y las viviendas continúen invadiendo los escasos espacios libres en la tierra firme. Además, se promoverá el desarrollo de nuevas actividades industriales, como las relacionadas con la piscicultura, cultivo de algas y explotación de una fuente energética tan importante como el gas natural submarino.

La Ciudad del Mar es un anfiteatro de 16 pisos sostenido por pilotes, al que circunda un rompeolas protector por el lado que da al mar. Esta estructura exterior encierra una laguna en la que flotan grupos de islotes artificiales, y que sólo se abre por la parte sudoriental con una estrecha boca. Las plataformas de estos islotes, sobre las que se levantan livianos edificios de plástico reforzado con fibra de vidrio cuya altura puede ser de hasta 3 pisos, van superpuestas a los pontones dotados de compartimientos flotables y zonas de almacenamiento.

El proyecto de la Ciudad del Mar entrañaba la necesidad de dominar vientos y aguas agitadas, así como crear un clima artificial cálido y uniforme. El rompeolas protector establece un ancho "foso" de aguas tranquilas en torno a la ciudad y está formado por bolsas cilíndricas recubiertas de resina sintética, llenas de agua dulce.

El curvo muro del anfiteatro, de 55 metros de altura, protege a los treinta mil moradores de la Sea City contra el viento, al hacer que las corrientes de aire se desvíen por encima de la ciudad. Las casas y los lugares de esparcimiento del recinto urbano, están provistos de escaleras mecánicas, plataformas móviles para desplazarse horizontalmente, y pasillos cubiertos.

Para reducir el ruido y la contaminación de la laguna, sólo se permiten lanchas y "acuobuses" electropropulsados; estos últimos recorren la ciudad en 25 minutos. La asistencia médica comprende un hospital con 200 camas visible en el grabado, y servicios de odontología.

No se ha olvidado a ningún deportista, pues la laguna central se reserva a los deportes acuáticos, y hay pistas de tenis, vóleibol, croquet, inclusive un campo de fútbol con dimensiones reglamentarias, habilitado en el techo del grupo electrógeno.

Contra la escasez mundial de alimentos, Sea City tendrá industria piscicultora de peces y mariscos. Además, se obtendrán ingresos de la industria conservera de pescado, y de la fabricación de fertilizantes a partir de aguas cloacales y algas marinas. La gran instalación desalinadora produce a bajo costo la suficiente agua dulce, cuyo exceso se exporta en grandes cantidades, por acueducto, hasta tierra firme.

Cuando Metieron...

(De la Página 5)

rabinero. El sabe que yo pololeo con un chiquillo estudiante, pero no sé cómo reaccionaría si le van a decir que estoy detenida y que me vaya a sacar".

Otros, en cambio, no reaccionaron con indignación o miedo, sino con serenidad, pero generalmente en desacuerdo con la medida policial. Juana Guerrero Rojas, de 35 años, madre de tres hijas, dos de ellas en edad de pololear.

—"Si alguna de mis hijas desea pololear puede hacerlo con mi autorización. Como madre no puedo oponerme a los dictados de la naturaleza y del corazón. Los sentimientos son cosas de mucha importancia, no tienen barreras, y los barrotes de una prisión son insuficientes para contenerlos. Si Carabineros ha tomado una actitud defensiva de la moralidad está en su justo derecho, pero creo que debeen poseer la capacidad suficiente para discernir entre lo bueno y lo malo. Tienen que respetar los derechos ciudadanos. Si sorprenden a alguien violando los principios morales, es justo que lo detengan, pero es injusto que gasten energías en perseguir a enamorados que no hacen mas que dar libre curso a sus emociones. Cuando se actúa con amor, toda caricia es permitida, por íntima que ella sea, pero si hablamos de cosas íntimas, siempre es conveniente que se respete al público y si una persona es bien estructurada, no creo que lo haga en la vía pública"... ...

La división de las opiniones llegó al seno de las propias familias. Es por ejemplo el caso de la señora Silvia de Gárnica y su hija Julieta Gárnica, estudiante de 16 años. Dijo la madre:

—"Está bien lo que hace Carabineros, porque los jóvenes de ahora hacen un escándalo de un simple pololeo.

A lo que replicó la hija: :

—"Lo que hacen los carabineros no está bien, porque el besarse es una reacción normal entre gente sana. Yo pololeo desde principios de año con un compañero de mi curso y nos besamos. No hay nada de malo en ello, porque a veces se hace nada más que para sentirse adultos. Claro que los padres no comprenden estas cosas.

Se ha señalado como autor de esta idea policial al mayor de Carabineros, Hernán Isla Ríos. El explicó:

—Es una medida de buen servicio, impartida por la superioridad de Carabineros en nuestra ciudad y que tiene por objeto velar por la salud moral de la ciudad. Este trabajo se está haciendo en todos los sitios públicos, ante reiterados reclamos de muchos padres de familia y vecinos de sectores tales como parque "Bolívar", Av. Brasil y aún hasta en la misma Plaza Colón.

En otra declaración señaló:

—En resumen, se puede decir que esta labor preventiva no busca otra cosa que dar tranquilidad social a la población y para que los padres de familia sepan que Carabineros actúa en todos los sectores y circunstancias.

[illegible] el diario "La Sexta", de Antofagasta publicó, sin desmentido, la siguiente afirmación:

"El mayor Hernán Isla admitió que la idea había sido suya".

Hubo gente que tomó el asunto con mucho humor. Susana González, estudiante de 19 años y dependiente de comercio, por ejemplo, lo tomó así:

—Es una tontería: desde cuándo se les ha puesto que no debemos besarnos ni pololear. Lo que es yo, me voy al cine y allí en lo oscurito, nadie me vé.

En la sección "Aquí, cace su zorzal" de un diario local, destinada a la mutua correspondencia de quienes buscan compañero o compañera, apareció el siguiente aviso:

"Carabinero que no le teme a la multa por los besos, alto, bien parecido y quitado de bulla, desea tener amistad con señorita que...", etc.

Tres chiquillas, con ánimo de escandalizar, enviaron a la sección el siguiente anuncio:

"Tres estudiantes negadas para los estudios y muy buenas para hacer la cimarra quieren conocer caballeros con auto y casa disponible para...", etc.

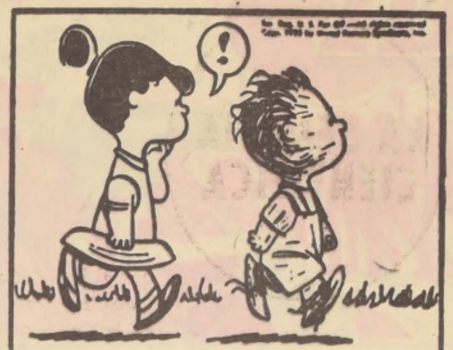
Pero la mayor expresión de humor aconteció sin que a nadie se le ocurriera forzar las coincidencias. El mismo día en que la prensa informó de las medidas moralizadoras de la policía, salió una crónica sobre frivolidades en el diario "La Sexta" del columnista que firma como "El Negro en la Noche". Sin que el columnista estuviera enterado de lo que ocurría, publicó el siguiente párrafo:

"Mi mayor Hernán Isla, bailando con una rubia despampanante en "Las Brujas"... varios chicos de la prensa lo vieron y lo envidiaron... Mi mayor parecía que olvidaba así las rabias que le hicieron pasar los cabros de la "UTE" en sus manifestaciones callejeras".

Ocurre que "Las Brujas" es un lugar que sólo tiene la patente de "cabaret". Detrás de la patente, la entretención es con tarifa.

















HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 8 AL 14 de diciembre



23 de octubre al 21 de noviembre

ESCORPION

HOMBRES:

Usando la imaginación favorecerá la marcha de sus negocios. No ensaye nada nuevo, pero confíe en que la originalidad de sus ideas habrá de reportarle gran ayuda en el porvenir. Aunque los asuntos de su socio o de algún compañero podrían causarle algún trastorno, será tan pequeño que no debe preocuparle.

MUJERES:

Su hogar y su familia han de reportarle esta semana mayor satisfacción que cualquier diversión o espectáculo público. Semana excitante, durante la cual es posible que se vea obligada a hacer rápidas modificaciones en sus proyectos. Pero no se desanime, usted misma puede imprimir a las circunstancias un giro que resultará favorable.



22 de noviembre al 20 de diciembre

SAGITARIO

HOMBRES:

Aunque el estado de sus cuentas arrojará, seguramente un saldo favorable, la marcha de su negocio puede tropezar con postergaciones y obstáculos. Habrá dificultades por parte de su cónyuge o allegados más íntimos. Manténgase al margen de toda discusión, que puede fácilmente degenerar en disputa.

MUJERES:

La inquietud y el desconcierto serán la tónica dominante en esta semana. Encontrará una fuerte oposición a sus propósitos. Colabore con su cónyuge y allegados más íntimos. Las circunstancias serán bastante penosas. Si pensaba hacer un viaje aplácelo.



21 de diciembre al 20 de enero

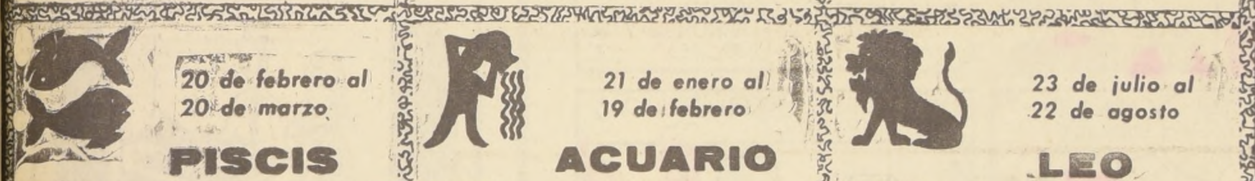
CAPRICORNIO

HOMBRES:

Esta semana señala el comienzo de un período en el que usted hallará más oportunidades que nunca para ir dando impulso a sus anhelos personales. Consulte con los superiores o personas altamente situadas. Se sentirá con fuerzas y podrá mejora aún más de salud, si lo necesita.

MUJERES:

Por fascinante que le parezca esta semana el idilio, existe el peligro de una frustración. Sea discreta. Con su conducta podría atraerse la persona que menos le conviene. Busque las causas ocultas que existen en el amor o en las finanzas, o en ambas cosas a la vez, que puedan perjudicarla.



20 de febrero al 20 de marzo

PISCIS

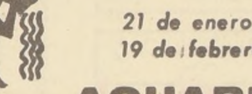
HOMBRES:

Muy favorable para tratar con superiores y personas influyentes. Puede dar un impulso decisivo a sus proyectos. Haga lo posible para perfeccionar los conocimientos de su carrera con vistas al futuro. No le faltarán la cooperación ni los buenos deseos de otras personas.

MUJERES:

Una semana mucho más feliz que las anteriores. La ayudarán los amigos. Concrete bien sus palabras para evitar malentendidos. Muy afortunada para las cuestiones monetarias. Circunstancias marginales le proporcionarán una dósis de buena suerte. La semana es favorable para el idilio.





21 de enero al 19 de febrero

ACUARIO

HOMBRES:

Favorable para sus finanzas, en las que su esfuezo personal superará lo hecho otras veces. La semana es ideal para los idilios. En el marco de sus negocios aparecerán nuevas personas de una manera inesperada, y su presencia será un signo de buena suerte para usted.

MUJERES:

Salvo alguna pequeña confusión, ésta será una semana feliz y placentera. La suerte la acompañará en sus viajes y aventuras amorosas. No pierda la oportunidad de establecer nuevos contactos. Sus compañeros le brindarán momentos muy gratos. Incluya en sus planes al ser amado.



23 de julio al 22 de agosto

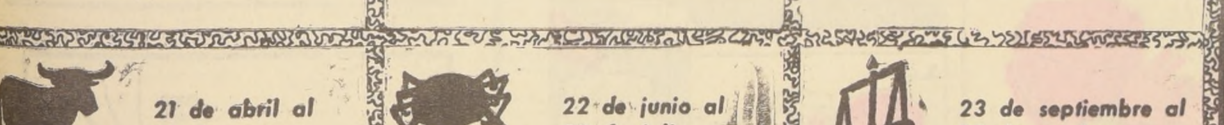
LEO

HOMBRES

Su imaginación y originalidad son factores que han de ayudarle mucho en sus intereses comerciales. No tema si surge alguna pequeña discusión. Los asuntos de sus socios o compañeros causarán probablemente interrupciones o retrasos en su actividad. Tendrá preocupaciones y molestias sin importancia.

MUJERES

Las amistades le serán de mucha ayuda en sus problemas hogareños y sentimentales. No tiene más que mostrarse decidida y resuelta, a fin de que no haya lugar a falsas interpretaciones. Bastante bueno para ocuparse de la correspondencia y tratar con los familiares.



21 de abril al 20 de mayo

TAURO

HOMBRES

Semana confusa en la que cabe un poco de buena suerte para su trabajo o negocio, pero debería extremar las precauciones en la correspondencia y en los viajes. Defina bien su actitud y manténgase firme. Es probable que lo favorezcan las personas importantes.

MUJERES

Tenga cuidado si hace un viaje, y si es posible evítelo. Tendrá que tratar mucho con otras personas, especialmente con familiares y vecinos. Use mucho tacto con las personas que la rodean. Pueden surgir desavenencias y disputas. No fíe nada a la suerte.



22 de junio al 22 de julio

CANCER

HOMBRES

Favorable para manejar los asuntos financieros en general. Bueno para tratar con los agentes de seguros. Le será más fácil que antes el congeniar con los demás. La semana se presta a toda clase de operaciones que tengan por objeto su futura seguridad económica.

MUJERES

No es una semana buena para emprender viajes, y menos por vía aérea. Tenga cuidado con la correspondencia y todo cuanto firme. Le será difícil concentrar la atención en sus asuntos. Prepárese para lo inesperado. No obre con precipitación.



23 de septiembre al 22 de octubre

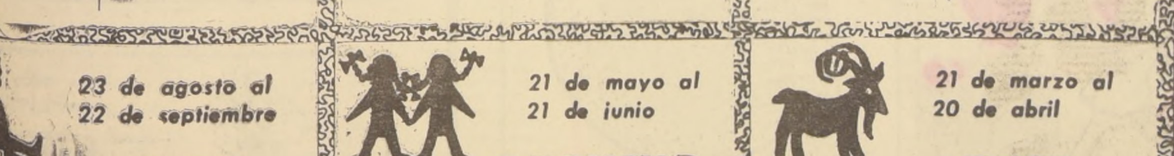
LIBRA

HOMBRES:

Es posible que al principio de la semana surjan diferencias con sus compañeros, pero esto no alterará sus planes, de manera apreciable. Deberá ser cuidadoso y no perder detalle alguno para librarse de situaciones desagradables. Dedíquese a las finanzas en general.

MUJERES:

La semana se presta al trato con amigos cuya influencia puede serle beneficiosa. Preocúpese de sus gastos y de más importancia a sus planes y proyectos. Recibirá la ayuda y cooperación que necesita de las demás personas. Puede que se anticipe la iniciación de un idilio amoroso que usted esperaba.



23 de agosto al 22 de septiembre

VIRGO

HOMBRES:

No es bueno para ocuparse de asuntos financieros, sobre todo si son de envergadura. Habrá una confusión en el ambiente que le hará imposible coordinar sus ideas. Tenga cuidado especial con los viajes, y sobre todo con lo que dice o escribe. Vigile sus gastos.

MUJERES:

Cuanto haga en beneficio de los demás tendrá esta semana un efecto más favorable que en otras. Bueno para visitar los hospitales y dedicarse a los enfermos, pero también para el recreo y la expansión. Se divertirá en compañía de los seres queridos. Apta para el amor.



21 de mayo al 21 de junio

GEMINIS

HOMBRES

Procure no admitir extraños en sus negocios, ni se precipite aun que ocurran sucesos imprevistos. Bueno para el estudio y trabajos que le han de ayudar en su carrera. Tendrá ocasión de atender a sus problemas matrimoniales que necesitan de una larga conversación.

MUJERES

Los problemas familiares entorpecerán la marcha de sus asuntos personales y de sus planes, y darán lugar a muchas discusiones inútiles. Tenga cuidado con la correspondencia y con todo lo que deba firmar. Una información o rumor erróneo puede complicar más las cosas.



21 de marzo al 20 de abril

ARIES

HOMBRES

La salud o algún problema de su cónyuge o socio exigirá sus cuidados y perjudicará sus proyectos particulares. No es una semana favorable para asuntos jurídicos ni para tomar acuerdos de ninguna clase. Le costará bastante trabajo tener contentas a las personas que lo rodean.

MUJERES

Todo el mundo congeniará con usted y tendrá deseos de agradar, pero no espere nada interesante, pues esta semana será un poco monótona. Bueno para todo lo que usted quiera hacer, pero es preferible que se dedique a la lectura o la correspondencia.

ANTEOJOS OSCUROS

(DE LA PAGINA TRES)

día, las condiciones meteorológicas, etc. Su acción patológica sobre el ojo depende del equilibrio establecido entre la energía emitida por la fuente y aquella recibida por la retina. Si por una razón cualquiera, este equilibrio se rompe, será necesario proteger los elementos retinianos por medio de un filtro absorbente que vendría a reemplazar a los filtros naturales formados por la córnea, el cristalino y los líquidos intermedios que componen nuestro ojo.

COMO ESCOGER ANTEOJOS PARA EL SOL

No se deje tentar por un bonito marco que tenga forma moderna, ya sea redondo o tipo "mosca", esos grandes que cubren medio rostro y aplastan las narices pequeñas.

Lo más importante es que el marco contenga cristal, sea verde o café, pero que sea cristal tallado y no **vidrio**. Los cristales, ópticamente tallados, absorben los rayos del Sol, quitan los reflejos de la luz y no **oscurecen** la visión. El vidrio, por el contrario, oscurece o aclara, pero no absorbe los rayos solares. Son muy perjudiciales. Acortan la vista distorsionan la imagen y producen mareos. Son vidrios teñidos y son especialmente perjudiciales los con grado Sol.

Hay otro tipo de lente oscuro que es tan perjudicial como el vidrio teñido, tal vez más. Es el de mica.

Sólo si usted posee varios lentes para el Sol que usa en forma aislada, no hay problema que sean de un buen vidrio. Pero si necesita andar con ellos durante casi todo el día, es indispensable que elija unos de vidrio tallado en una buena óptica. Valen el doble, aproximadamente, que los de vidrio, pero representan un alivio para sus ojos, una verdadera protección.

Por ejemplo, los tipo "mosca" que son la sensación de la temporada, valen, según la calidad de los filtros de color:

- Con cristal tallado, verde, café o azul, Eº 120 (aproximadamente).
- El mismo marco con vidrio teñido, cuesta alrededor de Eº 75.
- Con mica, los anteojos tipo "mosca" valen Eº 90.

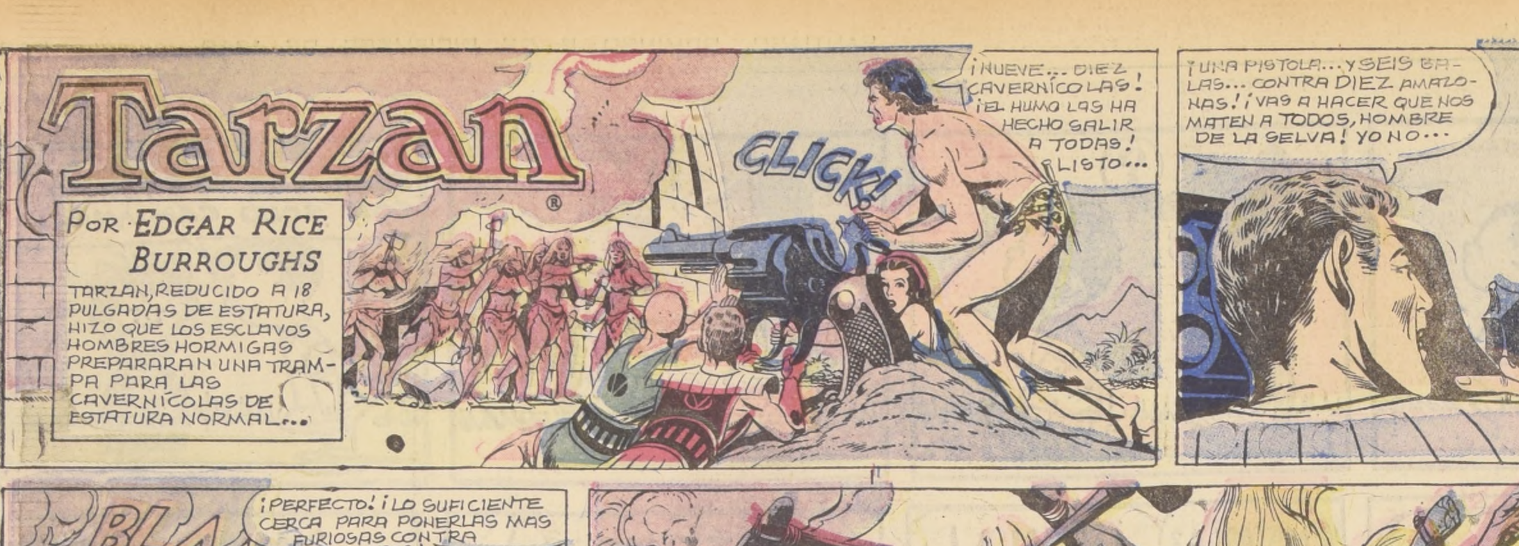
ALGUNOS CONSEJOS GENERALES

- Es perjudicial usar anteojos oscuros constantemente.
- El llevar anteojos demasiado oscuros cuando se maneja es peligroso, ya que la vista debe esforzarse mucho.
- En casos especiales, como para pasar una temporada larga en la montaña con nieve, es conveniente consultar al oculista, para que indique el color más apropiado, pues también hay cristales en tonos amarillos, grises, anaranjados.

ANTEOJOS PARA VER TV.

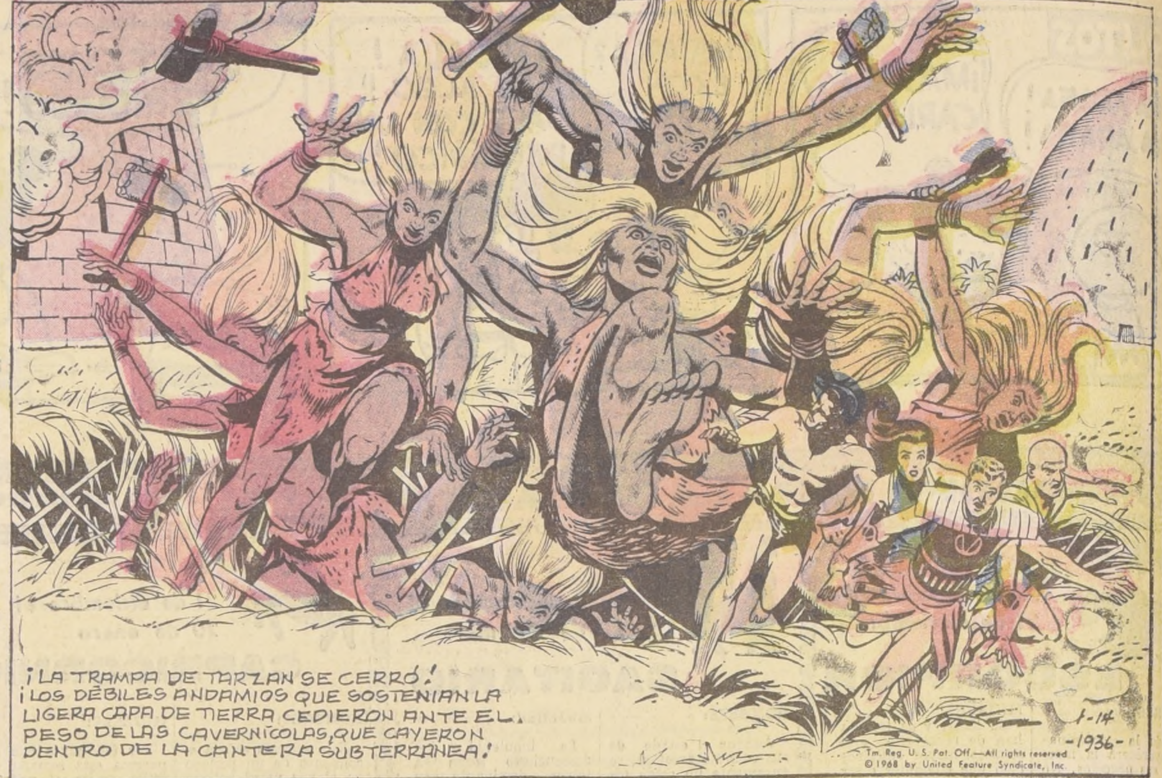
Toda persona que se queja de alguna molestia cuando mira la pantalla de televisión, es una persona que tiene vista con alguna deficiencia. La televisión es uno de los mejores exámenes para determinar el estado de la vista. Es un buen test para cada uno de nosotros. Si después de ver televisión durante un largo rato siente una mínima fatiga o picazón, es conveniente que use anteojos de color verde o café, con un coeficiente de absorción moderado de 15 a 20%. Puede usarlos también para el cine















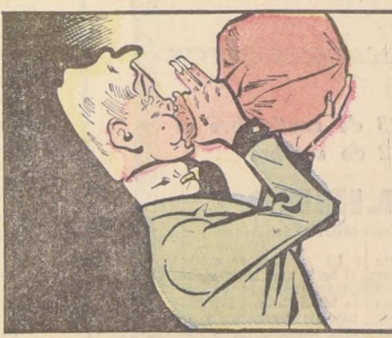


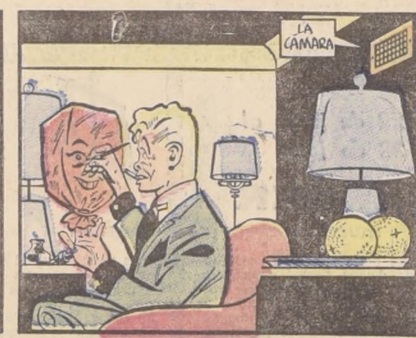


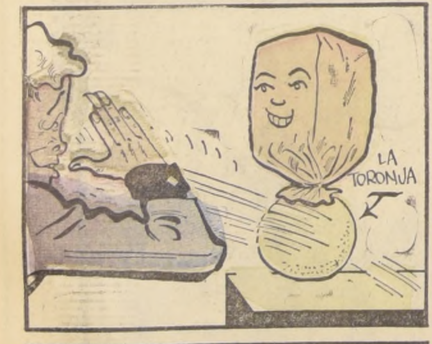


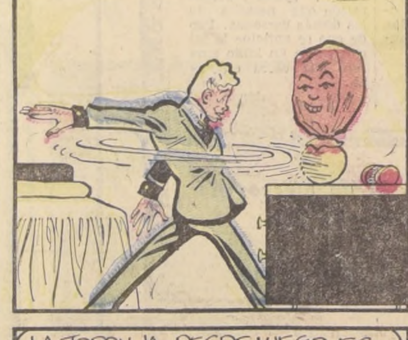


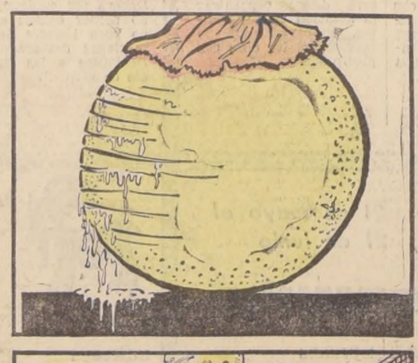






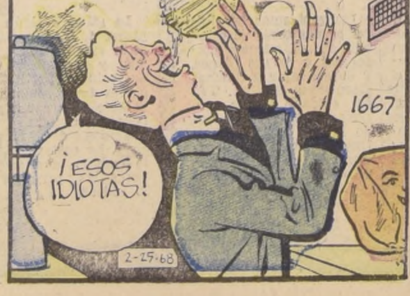













—Domínguez, no es que trate de meterme en sus problemas domésticos, pero..


—¡Eres el tipo más aburrido con el que me ha tocado trabajar! ¡No sabes decir más que "schit"!


—A Enrique le gusta hacer él mismo las reparaciones en su casa...

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Domingo 8 de Diciembre de 1968 — Precio: E° 0,50 — N.o 18.533

ACCION DEMOCRATICA ADMITE LA DERROTA

INOBJETABLE ES TRIUNFO DE RAFAEL CALDERA

CANDIDATO DEMOCRATACRISTIANO MANTUVO VENTAJA CERCANA A LOS CINCUENTA MIL VOTOS.– SE RESPETARA EL VEREDICTO DE LAS URNAS, DECLARO EX MINISTRO DE DEFENSA GENERAL RAMON FLORENCIO GOMEZ.–

CARACAS, 7 (UPI).— El doctor Rafael Caldera esperaba hoy en su casa que, de un momento a otro, se le proclamara Presidente Electo de la República mientras en las esferas de Acción Democrática comenzaba a flotar un ambiente de derrota.

Los escrutinios, que eran dos y ambos avanzados, uno basado en actas y telegramas y el otro en actas completas por Estados, seguían dando a Caldera una ventaja persistente y todo indicaba que eran nulas las posibilidades de Gonzalo Barrios de alcanzar a su adversario.

Un síntoma de derrota de Acción Democrática era la ausencia de los líderes, que no estaban visibles.

No se sabía dónde estaba Gonzalo Barrios, y se informaba que Rómulo Betancourt, ex presidente y líder del partido estaba descansando en la costa.

La presentación de observadores y protesta al acto eleccionario, se interpretaba como otro síntoma de derrota del partido que estuvo en el poder durante dos ejercicios completos, con Rómulo Betancourt y Raúl Leoni.

La impresión de que "el cambio va", de acuerdo con el lema de la propaganda de la Democracia Cristiana dirigida por el editor Miguel Angel Capriles, comenzaba a generalizarse.

En las esferas de la Democracia Cristiana se manifestó plena confianza en el procedimiento de escrutinio que ejecuta el Consejo Supremo Electoral, pero preocupaba la actitud de los dirigentes adecos, de no reconocer francamente una derrota que parecía ya evidente.

De todos modos faltaban escrutar alrededor de 300.000 votos, y de acuerdo con los entendidos, en el mejor de los casos Acción Democrática quedaría 10.000 votos de diferencia debajo de Democracia Cristiana.

El cálculo de los democratacristianos era una victoria por 50.000 sufragios.

Hilarión Cardoso, líder democratacristiano, calculó que Caldera obtendría 1.035.000 votos aproximadamente.

La posibilidad de que por primera vez en la historia política de Venezuela un partido político entregara el poder a otro parecía a punto de concretarse.

El Presidente Raúl Leoni y sus Ministros de Estado concurrieron por la mañana al aeropuerto a despedir al ex Ministro de Defensa, general Ramón Florencio Gómez, cuyas palabras al dejar su cargo fueron muy claras:

"Yo considero una ofensa siquiera pensar que las Fuerzas Armadas sean capaces de atentar contra la Constitución."

En tono familiar agregó:

"Los rumores, rumores son. Están locos quienes piensan en un golpe de Estado."

El general no aclaró quiénes pensaban en un golpe de Estado. Gómez, enfermo, partió para Estados Unidos.

El Presidente Leoni y sus Ministros realizaron una reunión informal en el Palacio de Miraflores.

Rafael Caldera habló por Radio Continente a mediodía y ante una pregunta sobre si aún podrían cambiar las cifras finales del escrutinio, dijo:

"No hay posibilidad alguna de que ello ocurra. Siempre quedarán las actas de la elección que aún faltan y que permitirán terminar el escrutinio."

"Tengo la mayor confianza en los procedimientos del Consejo Supremo Electoral"; calificó a su presidente, Manuel Rafael Rivero; al vicepresidente, Armando Borjas, y a los demás miembros, como personas de "espíritu patriótico".

Con respecto a la actitud de la ciudadanía en esta larga semana, Caldera expresó:

"La ciudadanía ha demostrado una gran madurez, pues ha estado ansiosa, angustiada, por el resultado del escrutinio durante una larga semana. Nuestra colectividad política mostró gran disciplina."

"Los democratacristianos obedecieron nuestra consigna de mantener la tranquilidad y evitar todo desorden y toda provocación."

Las protestas presentadas afectaban a varios Estados.

No era solamente Acción Democrática, que había presentado observaciones formales al Consejo Supremo Electoral, sino también el Frente de la Victoria.

Carlos Andrés Pérez, Secretario General de Acción Democrática, sostuvo que hubo graves irregularidades en los Estados de Trujillo, Tachira y Lara.

Luis Hernández Solís y Alfredo Baldo Casanova, del Frente de la Victoria, presentaron observaciones sobre la elección en el Estado Miranda.

Los argumentos eran los mismos y muy contundentes en ambos casos. Según las denuncias, había votado un número de ciudadanos superior al número de inscritos.

Acción Democrática había solicitado que no se efectuara la proclamación de ganador de las elecciones —aparentemente el doctor Rafael Caldera— sin que se consideraran previamente esas observaciones.

De acuerdo con la ley, si el Consejo Electoral no toma decisión directa sobre esos casos, los partidos pueden presentar una impugnación ante la Corte Suprema de Justicia.

A mediodía se disponían de las cifras de los dos escrutinios que simultáneamente realizaba el Consejo Supremo Electoral.

En el más adelantado, efectuado sobre la base de telegramas recibidos de las juntas y de actas presentadas, Caldera llevaba una ventaja de 44.468 votos. Las cifras eran éstas:

Caldera . . .	965.149	29,28 por ciento
Barrios . . .	924.681	27,94 por ciento

En otro escrutinio basado en las actas sumadas por Estados completos, Caldera aventajaba a Barrios por 52.029 votos. Las cifras eran:

Caldera	722.072
Barrios	670.043

La única esperanza de Acción Democrática era que en un escrutinio, el más adelantado de los dos, una mayoría de votos rurales permitiera a Barrios dar alcance a Caldera. Esta esperanza parecía desvanecerse hora a hora.

El escrutinio por actas totales de los Estados, permitía suponer que Caldera obtendría una mayoría de alrededor de 50.000 votos.

Una fuente de Acción Democrática informó confidencialmente que la diferencia sería de 10.000 sufragios a favor de Caldera.

ESTRECHA VENTAJA

CARACAS, 7 (UPI).— Gonzalo Barrios, candidato de Acción Democrática, se negó hoy a admitir el triunfo de Rafael Caldera, de la Democracia Cristiana, en la elección presidencial, declarando que "ésto lo decidirá el Consejo Supremo Electoral".

Con un hálito de esperanza todavía, en una situación confusa a raíz de graves denuncias de irregularidades, Barrios dijo que su partido "acatará y respetará la decisión del Consejo Supremo si el organismo proclama la victoria de Caldera", que aún parecía dudosa para el líder adeco.

"La Verdad" dice esta tarde que "un vocero de Acción Democrática "admitió" que hay una "estrecha ventaja" para Caldera en el calculado cómputo final". El vespertino que apoyó la candidatura de Angel Burelli Rivas, informa que unos individuos lanzaron hoy una ráfaga de ametralladora contra un local de Acción Democrática y bombas incendiarias en otro comité de ese partido.

Barrios apareció después del mediodía en el Consejo Supremo Electoral y dijo que "se ha estado jugando con las actas. De haberse sumado las de Sucre y Anzoategui, mi candidatura hubiera estado al frente de los cómputos con una ventaja de 50.000 votos".

El candidato adeco dijo que en los distritos Pedraza (Estado Barinas), Iribarren de Lara y Valera (Trujillo), se "han presentado graves irregularidades por exceder el número de votantes al de inscritos".

Barrios sostuvo que esas irregularidades podían determinar un triunfo electoral, y admitió a la vez que las impugnaciones no tendrían importancia si hubiera una diferencia superior de votos en el escrutinio final, a favor de Caldera.

El candidato de Acción Democrática rechazó categóricamente los rumores sobre un supuesto golpe de Estado. "Tal imputación sólo puede provenir del seno de la frustración", dijo, agregando "defenderemos las instituciones democráticas".

Rechazó el rumor de que los adecos hayan pensado en "no entregar el poder" y afirmó que "de acuerdo con la ley electoral podría ordenarse que se realizara la repetición de las elecciones" en los distritos donde hubiera irregularidades.

Hoy trascendió que la Democracia Cristiana impugnó también la elección en el Estado Sucre que dio gran ventaj aa Acción Democrática.

El Frente de la Victoria había impugnado por su parte la elección en el Estado de Miranda.

NO SE DUDA DEL TRIUNFO

WASHINGTON, 7.— (UPI).— En un editorial en el que da por sentado que Rafael Caldera es el Presidente Electo de Venezuela, Washington Post, hace cumplido elogio de las elecciones en ese país.

"Una buena prueba de un sistema político es si el poder puede ser transferido pacíficamente de un partido a otro y, de acuerdo con esa prueba, Venezuela emerge de su elección como una de las democracias más impresionantes de América Latina", dice el diario.

"No obstante las dficultades potenciales inherentes en una elección tan cerrada cuyos resultados estuvieron inciertos por cuatro días, el Partido Acción Democrática— que ha gobernado por diez años — cedió el paso a otro más conservador, el Partido Social Cristiano orientado por los católicos".

A continuación agrega el editorial que "el nuevo Presidente es un versatil abogado de 52 años de edad, que hizo su quinto intento por llegar al poder".

"En cierto grado, la victoria representa otro paso en favor de la ideología socialista cristiana, que muchos latinoamericanos creen es el destino apropiado para la región", apunta el diario.

"Tal parece, sin embargo —prosigue el editorial— que los venezolanos estaban simplemente listos para un cambio. Acción Democrática puede reclamar para sí que durante sus diez años de gobierno, después de la dictadura de (Marcos) Pérez Jiménez, ha dado al país no sólo democracia, sino mucha prosperidad".

Un incendio destruyó diecisiete mejoras en el Cerro Blanco. Ciento veinte personas forman las familias que habitaban en ellas. El siniestro se produjo al inflamarse una cocina en la vivienda de Manuel Venegas Muñoz. Siete Compañías de Bomberos acudieron al lugar del siniestro y lograron aislar el fuego, evitando así que los daños fueran mayores. Los damnificados serán ubicados en una Población de Emergencia en Conchalí.



TRES ENFOQUES PARA LOS TRASPLANTES

Cooley, Zerbini y Kaplán hablan para "La Nación"

INFORMACION PAGINA 11

Siete heridos

OTRO MICROBUS SE METIO EN UNA CASA

INFORMACION PAGINA 14

DRAMATICO PROCESO DE COLEGIALES HOMICIDAS

INFORMACION PAGINA

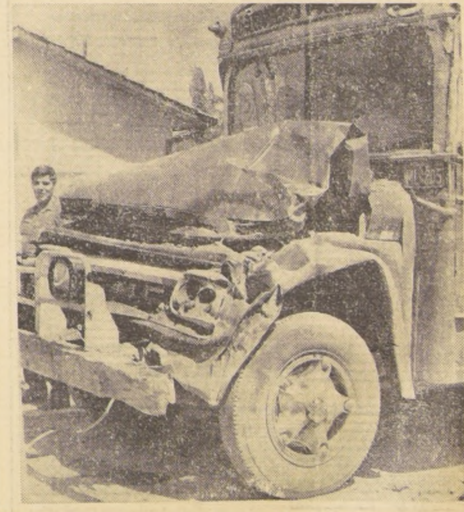
EN ORBITA GIGANTESCO OBSERVATORIO

EL HOMBRE SABRA AHORA COMO NACEN, VIVEN Y MUEREN LAS ESTRELLAS

En un día entregará el doble de las informaciones obtenidas en los últimos quince años

INFORMACION PAGINA





Para evitar la colisión con una carretela que le salió al paso, el chofer del microbús "Matadero-Palma", Jorge Castillo, realizó un viraje brusco que le hizo perder la dirección, precipitándose la máquina contra la casa signada con el N.o 696 del Callejón Lo Ovalle. Siete personas resultaron heridas en el accidente, incluyendo tres niños que jugaban frente a la casa.

EL MAS ALTO PUNTAJE EN PRUEBA NACIONAL

Diez Estudiantes Muestran Auténtico Rostro de la Juventud Chilena

(PAGINA

SINTESIS

CARRO DENTAL

Las organizaciones sociales de Las Condes, con patrocinio de la Municipalidad, iniciaron una campaña para recaudar fondos destnados a la adquisión de un carro dental, que servirá a los establecimientos educacionales y atenderá una vez por semana a las poblaciones necesitadas. La Alcaldesa titular, Sylvia Roza, y el Alcalde subrogante, Eduardo Cuevas Valdés, han recabado el apoyo de la totalidad de los regidores para esta iniciativa.

MINISTRO A ARICA

El Ministro de Vivienda, Andrés Donoso, acompañará al Presidente Frei en su visita a Arica el martes próximo. En la provincia de Tarapacá se han construido cerca de tres mil viviendas definitivas durante el Gobierno de Frei. Además, se han urbanizado 1.819 sitios y se concedieron 700 préstamos habitacionales, con lo cual 5.300 familias resolvieron su problema habitacional. El Ministro acompañará al Jefe del Estado en su visita a una población de autoconstrucción.

OBLIGACIONES PENDIENTES

La Contraloría General de la República recomendó a los servicios públicos que envíen antes del 15 de diciembre los giros con cargo a "Obligaciones Pendientes", a fin de que puedan cancelarlas antes del 31 del presente mes.

CENTENARIO DE A. ALESSANDRI

El Instituto Histórico "José Miguel Carrera" efectuará, el día 20 del presente, una ceremonia cívica al pie del Monumento a Arturo Alessandri Palma, con motivo de cumplirse un centenario del nacimiento del ilustre repúblico. Se colocarán ofrendas florales y pronunciarán discursos. Entre las organizaciones adherentes figura la Confederación Mutualista de Chile, cuyo presidente, Marcial Cáceres, hará uso de la palabra.

PROTECCION AL CABALLO

La Liga de Protección al Caballo, filial de la "Unión de Amigos de los Animales", celebrará el miércoles 11, a las 18.30 horas, un acto artístico-cultural en los salones de la Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderini 187, segundo piso. Se exhibirán películas sobre temas ecuestres, proporcionadas por las Embajadas de la República Federal Alemana y del Canadá y se expondrán fotografías del artista polaco Marián Gadzalski, cedidas por la Embajada de Polonia. Se hará entrega de premios a las personas más destacadas en la defensa del caballo.

REFUTAN CARGOS CONTRA UNIVERSIDAD DE CHILE

Con fecha de ayer, el Rector de la U. de Chile, envió una comunicación al Jefe del Partido Nacional, refutando los cargos infundados vertidos por Sergio Onofre Jarpa y que son estimados lesivos al prestigio de la Corporación Universitaria.

El texto de la nota es del tenor siguiente:

"Señor
Sergio Onofre Jarpa
Presidente del Partido Nacional.

PRESENTE.

Señor Presidente: Las declaraciones formuladas por Ud., relativas a la Universidad de Chile, me obligan a variar nuestra norma de evitar declaraciones, para dedicar nuestro tiempo al trabajo directivo académico y administrativo, que por mandato del Estatuto Universitario y por imperativo ciudadano desempeñamos.

No puedo aceptar que, sin adecuada información, se generalice con el único resultado práctico de lesionar el prestigio de la Universidad de Chile. En efecto, confunde Ud., al atacar con sus apreciaciones, el Referendum que se está realizando —y cuyos resultados aún no se conocen— con la actividad regida por el Honorable Consejo Universitario y el Rector, al expresar que la Universidad está "caracterizada por una total anarquía directiva, desorden académico y caos administrativo".

Nuestra Corporación, como Universidad estatal, está sometida a la fiscalización de la Contraloría General de la República, de modo que, aún suponiendo —lo que desde luego rechazo— que el Consejo Universitario, que me honro en presidir hubiese incurrido en cualquiera de los desmanes ciudadanos que Ud. nos atribuye, la Contraloría los habría reparado, antes de lacanzar la magnitud de caos que Ud. supone. Saluda atentamente a Ud., RUY BARBOSA P., Rector".

FUE INAUGURADO EL MUSEO DE CURIMON

Con asistencia de los Ministros de Defensa, general Tulio Marambio, y de Educación, Máximo Pacheco, se celebró en Curimón la inauguración del Museo de Curimón, en el convento franciscano, donde se inició la evangelización de los indígenas en 1585, hermosa muestra de la arquitectura colonial española.

En 1965, un terremoto destruyó casi completamente esta reliquia histórica, en cuyos claustros estuvo el cuartel general de San Martín durante la batalla de Chacabuco. La restauración ha sido posible con el concurso de Paul Flint, residente adjunto del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, y un grupo de amigos, entre los cuales se encuentran Elizabeth Bichmann, de ODEPLAN, y Eduardo Sotomayor, del Ministerio del Interior; los cuales realizaron la campaña para reunir 70.000 escudos, costo de las obras de refacción.

Ferroviarios: AGRADECEN AL PRESIDENTE FREI

La Directiva del Frente Ferroviario Demócrata Cristiano dirigió una conceptuosa comunicación al Presidente de la República, en la cual le agradecen su intervención personal para que se otorgue una bonificación de 4 días para el personal Administrativo de los grados 7.o al 18.o.

De esta manera se cumplió con el compromiso que existía con anterioridad y se efectuó un acto de justicia. Cuando el grupo ferroviario mencionado formuló esta petición, el Primer Mandatario pidió de inmediato a los Ministros de Obras Públicas y al de Hacienda, que buscaran la fórmula para financiar y otorgar este beneficio al gremio ferroviario.

Pues bien, el Director de los Ferrocarriles del Estado Luis Falcone, después de tener el financiamiento correspondiente ha ordenado se otorgue este beneficio a contar desde el primero de enero próximo.

Señala textualmente la carta, que viene firmada por Eduardo Jara Cruz Presidente Nacional, e Ismael Carrasco Orellana, Secretario General, que "con esta resolución se puso término a tres años de espera y se hizo justicia a 4.500 modestos trabajadores ferroviarios". "Como los trabajadores somos agradecidos, queremos en esta ocasión, reconocer su valiosa ayuda y la comprensión, que en todo momento nos dispensó, para que esta vieja aspiración pudiera hacerse realidad"



Una dueña de casa compra tomates en la Vega Municipal. Ella es otra de las víctimas de los voraces Consignatarios.

Pesar del Gobierno por Tragedia Aérea

Muy lamentado ha sido el trágico accidente del Cessna, que se precipitó a tierra en la provincia de Llanquihue, en donde viajaban un grupo de funcionarios públicos, que cumplían una misión de servicio.

"Me ha causado un profundo dolor —expresó el Presidente Frei— la desgracia ocurrida, máxime cuando en dicho avión viajaba un grupo de jóvenes servidores del Estado en una tarea de profunda significación para la zona, como es seguir el trazado de una ruta carretera entre las provincias de Llanquihue y Chiloé continental. Entre las víctimas —prosiguió el Primer Mandatario— se encuentran por ejemplo, Tulio Bagnara y Víctor Schenke, integrantes de esa pléyade de hombres jóvenes, que han partido a provincias a servir a su patria, durante mi Gobierno. Es muy doloroso lo ocurrido —puntualizó— y es como un símbolo del valor de los chilenos que no trepidan ante ningún riesgo, para hacer progresar a su país. Creo que es una lección muy grande de generosidad y esfuerzo que debiera ser aprovechada por todos los jóvenes chilenos. El Gobierno y el país están en deuda con ellos —finalizó el Jefe del Estado— y sus familias, y estimo un deber preocuparnos por su suerte y, en especial, de sus señoras e hijos".

Inmaculada Concepción, Celebra Mundo Católico

La tradicional celebración del dogma de la Inmaculada Concepción, se realizará hoy con todo el fervor y entusiasmo del pueblo católico. El principal acto conmemorativo tendrá lugar en el monumento a la Virgen María situado en la cumbre del Cerro San Cristóbal, cuyo 60.o aniversario se cumple en esta fecha, pues fue inaugurado solemnemente por Monseñor Mariano Casanova el 8 de diciembre de 1908. La estátua tiene un peso de 36.000 kilos, fue fundida en París y es de 14 metros de altura. Se encuentra a 863 metros sobre el nivel del mar, y a 342 sobre la Estación Central y a 288 sobre la Plaza Baquedano.

La Santa Misa se oficiará en la Capilla del Cerro desde las 5 de la mañana. Habrá a las 7, 9, 11, 12 y 13 horas, y confesores desde las 5 hasta las 13 horas. A las 19 horas se procederá al término de las festividades marianas que durante treinta días tuvieron lugar, con el rezo del Mes de María. Las peregrinaciones que lleguen al Cerro culminarán con la predicación del Cardenal Dr. Raúl Silva Henríquez. Después de ella se rezarán las preces finales del Mes de María y se oficiará la última misa.

Consignatarios: Los Intocables de la Vega Municipal Capitalina

Pirañas del modesto chacarero son de fendidas por "El Siglo" Un Reglamento Municipal que no se cumple.

El desorden mejor organizado está en la Vega Municipal de Santiago. Y decimos "organizado" porque hay muchas cosas que allí no se cumplen y cuyos resultados son gravísimos, porque atentan de un modo violento sobre el público consumidor y sobre un fuerte sector de pequeños chacareros. Y como a río revuelto ganancia de pescadores, allí están los consignatarios recogiendo una millonaria caña, no de peces, sino de millones de escudos.

Los consignatarios están sometidos a un reglamento municipal. ¿Son realmente controladas estas personas que "representan a los productores", según el reglamento? La respuesta es negativa.

¿Por qué el vocero comunista "El Siglo" estuvo defendiendo a estos consignatarios, cuyo lema pareciera ser la explotación del hombre por el hombre a través de un sistema muy original de "crédito"? ¿Ignorancia o maquila?

El lector podrá hacer sus propias deducciones, una vez que analice los antecedentes que entregaremos en las líneas siguientes.

¿"AYUDA" O MAFFIA?

Cinco mil pequeños chacareros son los que llegan hasta la Vega Municipal metropolitana a vender los productos agropecuarios cosechados tras sudorosa faena y preocupaciones múltiples desde el instante en que dejan caer la semilla sobre el surco generoso de la tierra.

No todos los chacareros que llegan en todo tipo de transporte hasta la Vega Municipal santiaguina "venden" realmente el fruto de su trabajo a través del sistema de remate. Los más llegan solamente a entregar el producto agropecuario a los consignatarios. ¿Por qué? se preguntará el lector, estupefacto o incrédulo. Muy simple. Estos cinco mil chacareros se subdividen en tres clasificaciones o grupos: a) propietario de la tierra que trabaja; b) arrendador de la tierra; y, c) mediero. Casi el 80 por ciento de estos pequeños productores se halla virtualmente atrapado en manos de los inefables y seráficos consignatarios y, consecuencialmente, están OBLIGADOS a entregar su producción a estos "representantes" suyos.

Dicho 80 por ciento carece de crédito bancario, por diversas causas. Unas propias y otras ajenas. Recurren, entonces, al consignatario en demanda de dinero. El "pulpo", de esta manera, alarga sus tentáculos y financia al pequeño chacarero las fases agrarias que terminan con la cosecha del producto: preparar la tierra, abono, semilla, pago de salarios y derechos previsionales. Cuando el chacarero ha terminado su cosecha, se encuentra con que al entregar el fruto de su trabajo, se le presentan en su futuro financiero una de estas condiciones: 1) Descontado el "crédito" recibido, queda un margen de dinero muy exiguo; 2) "No te quedaste ni te pasaste", es decir, la "venta" ras ras con el "crédito" que fue percibiendo del consignatario entre la siembra y la cosecha; 3) Esta es la más dolorosa, después de la "venta", sale para atrás, porque aún resta un pequeño saldo de la deuda por "crédito" percibido.

A veces, el pequeño chacarero es víctima por partida doble. Del "generoso" consignatario y de la falta de planificación en la siembra de los productos de chacarería. Un ejemplo, que está sufriendo en estos instantes el pequeño chacarero, sirve para tipificar este drama. La cuadra de ajo el año pasado rentó 80 escudos; este año, a causa de la abundancia del producto, sólo rindió 10 escudos por cuadra.

Empero, el Vía Crucis del pequeño y modesto chacarero tiene otro aspecto poco conocido del consumidor y casi de ellos mismos, en su gran mayoría.

El productor de chacarería sólo percibe el 35 por ciento del total de la venta de lo que tanto esfuerzo y preocupación le ha costado en su predio y siempre de sol a sol.

¿Y el 65 por ciento restante a dónde vá a parar? A los bolsillos de los Consignatarios y de una serie de camaleones intermediarios, amparados por aquéllos o por ese desorden organizado que señalamos al comienzo de la crónica.

Los Consignatarios con patente municipal, es decir, los autorizados para intervenir en los remates con que se adquieren los productos en las Vegas, Ferias y Mercados Municipales, son en total 40 personas.

¿Todos estos 40 Consignatarios se llevan esa parte del león del 65 por ciento de los ganancias, sin haber sudado una gota, ni haber regado un centímetro de tierra en las chacras? No, amigo lector. De 8 a 10 Consignatarios —muy conocidos de todos en la Vega, pilastreros, distribuidores, mayoristas y cargadores— rematan o se llevan para utilizar un lenguaje más claro el SETENTA POR CIENTO TOTAL DEL PRODUCTO que ingresa a la Vega, con o sin remate.

SUMA Y SIGUEN... LOS CONSIGNATARIOS

El Reglamento sobre Consignatarios de la Municipalidad, señala que éstos individuos "representantes" de los productores pueden rematar o DEFENDER un producto. Este último sistema, permite al Consignatario CONSERVAR o QUEDARSE con un determinado producto si el precio del día o la oferta no le agrada. Ese reglamento en su artículo 9º ordena que cuando un Consignatario DEFIENDE un producto —papas, ajos, cebollas, zanahorias, lechugas, etcétera— tiene la obligación de dar cuenta por escrito a la Administración de la Vega, Mercado o Feria, cantidad del producto, procedencia y nombre del dueño.

Este precepto del Reglamento NO LO CUMPLEN los Consignatarios. Consultado el Administrador, Jaime Cabrera Vásquez, respondió, a nuestro diario de que carece de personal para controlar incluso, la liquidación del producto. Y nos dió un ejemplo. Un Consignatario DEFIENDE 10 mil cajas de tomates y luego los "liquida" (venta). La Administración de la Vega no tiene idea adónde partió esa cantidad enorme de tomates, ni cuánto se pagó por ella. De esta manera se burla fácilmente la tributación a la Municipalidad y a Impuestos Internos. ¿Por qué? Si el Consignatario no COMUNICO POR ESCRITO a la Administración los tomates DEFENDIDOS, el Consignatario no va a ser tan de las chacras que va a contabilizar en sus libros un producto que NADIE SABE adónde fue, ni quién lo adquirió.

A propósito de este hecho y otros que allí acontecen en ese mundo llamado Vega Municipal, preguntamos al Administrador Cabrera Vásquez, sobre cuánto rentó el año 1967 el Derecho a Martillo, por el cual la Corporación Edilicia metropolitana debe percibir un 4 por ciento y los Consignatarios un 8 por ciento —siempre, como puede apreciarse, la tajada más grande, para el Consignatario— y este funcionario respondió: "NO LOS PUEDO DAR, SON DATOS CONFIDENCIALES".

¿Cuánto es el valor semanal de los remates?, preguntamos al Administrador Cabrera, buscando naturalmente otro camino para nuestra curiosidad periodística.

"350 a 400 millones de pesos, es el pomedio de remates. El único día flojo es el lunes. Los domingos no se trabaja. Los mejores días son los martes, jueves y viernes."

Nada más pudimos obtener del Administrador Cabrera, que según sus palabras, vive preocupado de que los "pilastreros" no subarrienden los locales, de que éstos mantengan un aseo adecuado del sector del locatario. ¿Y los Consignatarios? Muy bien gracias, no obstante de que hay un artículo en el Reglamento de los Consignatarios, que taxativamente ... "LOS ADMINISTR... de Ferias, Mercados ... podrán en cual... mento TOMAR ... MIENTO de la CON... DAD y DOCUMEN... de los Consigna... niendo éstos LA O... CION de proporcio... los antecedentes."

Algo huele mal ... Vega Municipal. Pe... do lo dicho es el ca... neral de ese feudo ... no sólo el modesto c... es el explotado. ... gran perdedor en es... de los millones de ... el consumidor.

ECONOMIA

Estudian Financiamiento del 7,5% de Bonificación

José Florencio Guzmán, manifestó que el Gobierno está estudiando fuentes de financiamiento para mantener el pago en 1969 de la bonificación de un 7,5 por ciento, que se ha otorgado durante el curso del año, y que reemplazó durante la discusión del proyecto de reajuste al porcentaje de ahorro obligatorio.

El financiamiento actual dura hasta marzo del año próximo, y hay que encontrar nuevos recursos para poder seguir pagando dicha bonificación.

PETICION DE AUTOBUSEROS

Ernesto Cisterna, presidente del Sindicato de Dueños de Autobuses, manifestó que el 15 del presente mes entregarán a la Subsecretaría de Transportes, un estudio de los costos y una petición de alza de tarifas para el próximo año, que estiman debe ser del 40 por ciento dado el aumento de valor de los insumos.

La directiva de los autobuseros, antes de formular esta petición se compromete a cumplir con una serie de disposiciones que ahora no se cumplen en forma integral, sino en algunos casos, como el mantenimiento de dos choferes por máquina, pago de las imposiciones, usos de un uniforme, etc.

FOMENTO TURISTICO

El Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle, manifestó que está funcionando activamente una Comisión Coordinadora del Turismo. Recientemente esta Comisión se reunió en Los Andes, para estudiar las medidas necesarias, a fin de conceder una mejor atención a los turistas argentinos, que cada día aumentan más en número y que en los próximos años, será aún muy superior, una vez que empiece a funcionar la supercarretera que unirá a Mendoza con Valparaíso, directamente.

DIFUSION EN ARGENTINA

Señaló Lacalle, que en Argentina se está realizando una activa campaña de difusión turística tanto en Mendoza mismo como en Buenos Aires y otras ciudades importantes.

Se ha repartido un folleto explicatorio, en el cuál se reseñan diversos lugares, balnearios y termas, a las cuáles pueden concurrir turistas, todo estos incrementará su afluencia.

CREDITO CORFO

Informó además que la CORFO, por su parte ha establecido una línea especial de crédito para fomento de las actividades turísticas, el cuál puede ser otorgado para instalaciones de balenarios, hoteles, moteles, termas, etc.

Finalmente destacó ue se dictará un reglamento especial para el funcionamiento de camping, de los cuáles ya hay establecidos 15 en todo el país.

CUENTAS PENDIENTES

El Contralor General de la República, Héctor Humeres, envió a todos los Servicios Públicos del país una circular, pidiendo la nómina de las cuentas pendientes, a fin de que las Tesorerías correspondientes, puedan disponer oportunamente de los fondos necesarios, para cancelar todos los compromisos que aún no han sido pagados.

Los servicios públicos deben enviar antes del 15 de diciembre los giros que extiendan con cargo al item "obligaciones pendientes".

NO HAY ALZA DE BENCINA

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, desmintió terminantemente que se estuviera estudiando un alza en el precio de la bencina para el presente año. Durante este mes de diciembre, dijo, no habrá alza de este combustible.

Los que se está estudiando es un aumento del precio de los combustibles derivados del petróleo, para el próximo año, como siempre se ha hecho.

Y es necesario realizarlo por los costos de producción de estos artículos que han subido en general. Pero en todo caso, tal alza jamás llegará al 40 por ciento como han dicho algunos órganos periodísticos.

ADULTERADORES

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, comunicó que durante el próximo año, se mantendrá un extricto control sobre todas las empresas que trabajan con petróleo tanto para calefacción como para el funcionamiento de calderas industriales.

No se permitirá por ningún motivo, la mezcla con otros productos hidrocarburados, que tienen precios más bajos, por cuanto ello, además de implicar una especulación, involucran un grave riesgo que incluso, puede llegar a producir accidentes.

SERENIDAD PIDEN A ESTUDIANTES DE UTE

Una declaración pública en la que piden ... estudiantes de la Universidad Técnica del Estado ... sarrollar sus actividades dentro de la mayor ... posible, a fin de evitar imprevisibles consecu... que más tarde pudiéramos tener que lamentar", ... ló el Consejo de la Universidad Técnica del E...

En el primer punto, eluden hacer mención al pilfarro de doce millones de escudos en esa Co... ción, denunciados a la justicia ordinaria, y dicen la angustia económica que hoy aflije a la UTE ... dece a una permanente escasez de recursos de... de un presupuesto insuficiente". Agrega que ... situación se arrastra desde el nacimiento mismo ... Universidad" y que se ha visto aumentada ... creación de nuevas sedes para responder a la e... demanda de matrículas.

Luego de otras consideraciones, pide al Eje... que considere a la UTE con un tratamiento de ... cio postergado, "unica manera de evitar nuevas ... yores alteraciones en la vida de esta Casa de E... y la consiguiente preocupación del país entero ... ha visto con alarma los últimos sucesos por todo... nocidos".

GREMIOS

CONVENCION DE PORTUARIOS

El martes venidero se inaugurará en San A... la 5ª Convención Nacional de los Empleados P... rios de Chile, con una sesión solemne a la que ... do invitados el Director y Sub Director de E... CHI, parlamentarios y autoridades de la zona. Al ... to concurrirán 85 delegados provenientes de los d... tos puertos del litoral chileno que son operados ... Empresa Portuaria. El temario a tratar consulta ... guientes puntos: Organización, Previsión Social, ... tos Económicos, Asuntos Técnicos y Administra... vos y Asuntos Técnico Portuario y Política Por...

REASUME ERNESTO YAVAR

Mañana reasume sus funciones el Subsecre... titular del Ministerio del Trabajo, Ernesto Yavar ... estuvo ausente un mes del país participando en d... portantes reuniones de la Organización Intern... del Trabajo, OIT, en Ginebra. La primera de ell... la reunión del Consejo de Administración de ... Organismo; la segunda fue la de la Comisión ... ca Tripartita de actividades mineras no carbon...

REAJUSTE AL SECTOR PRIVADO

Mañana se reunirá por última vez la Comisión Especial Gobierno-PDC-Parlamentarios, para di... el artículo 4.o del Proyecto de Reajuste para el ... Privado. En esta oportunidad los miembros de ... misión deberán exponer su criterio definitivo s... redacción de este artículo, en atención a que e... bierno desea que el Proyecto vaya al Congreso ... cional, con carácter de suma urgencia.

NO HABRA JUEGO EN CLUB HIPICO

A petición de los empleados que se encuentran ... huelga no abrirá sus puertas el Club Hípico en ... de hoy, rechazándose así la petición de los pr... dores y jinetes que habían solicitado que se rea... las carreras. Las partes en conflicto se reunirán ... ñana, para tratar de encontrar un acuerdo que ... cione el problema.

CAJA DE PREVISION DE CARABINEROS

En votación efectuada recientemente, los tr... dores democratacristianos de la Caja de Car... eligieron la nueva mesa directiva de esa colect... cuyo principal objetivo es buscar, por la vía ... ca y constructiva, armonizar en buena lid con l... tores laborales de las distintas colectividades ... neficio de la institución. La directiva quedó in... por las siguientes personas: presidente, Arturo ... daño; primer y segundo vicepresidente, Alfonso ... men y Eugenio Berbelagua, respectivamente; ... ría, Nelly Cabezas; tesorero, Ramiro Sáez; ... relacionador público, Oscar Cavieres; bibli... Gerardo Rissi; deportes, Luis Flores; cultura ... Nélida Pérez y Pedro Moreira; acción social, ... Flores e Iván Salinas y Juan Carlos Heredia.

AMPLIADO NACIONAL

El 14 y 15 del mes en curso, la Agrupación ... cional de Trabajadores del Ministerio de Obras ... cas realizará un ampliado nacional, en el que ... drán los consejeros zonales y presidentes pro... para considerar diversos problemas que atañen ... mio. Participarán, además, varios dirigentes d... ciaciones bases. El ampliado se realizará en C... 1778.

REUNION DE SUPLEMENTEROS

El martes próximo, a las 20 horas, se reu... dirigentes de Comités de Suplementeros, para ... materias relacionadas con los permisos munic... ventas de tarjetas de Navidad. La directiva del ... ha señalado que las inscripciones se mantienen ... tas en el Sindicato, de 19 a 21 horas, hasta el ... próximo. Los permisos se darán de acuerdo ... entrega de las respectivas solicitudes.



Ocho años de intenso sacrificio, largas horas de vigilia y en la mayoría de los casos desechar horas amables de juegos juveniles fue el precio que costó a estos diez estudiantes conquistar un lugar en esta fotografía. Ellos son los alumnos que obtuvieron el puntaje más alto en la Prueba Nacional de 1967. Loreta Marticorena, del Colegio Alemán de Temuco; Vicenta Fiorentino, de la Escuela de Aplicación Anexa Normal 1 de Santiago; María Contreras, del Colegio Braemar de Santiago; Yolanda Sanhueza, del Colegio Charles de Gaulle, de Concepción; María Fernández, del Santiago College de Santiago; Carlos Pérez Soto, del Liceo de Aplicación Nº 2 de Santiago; Paulo Torrejón, del Colegio San Luis de Antofagasta; Augusto Lois, del Instituto Nacional; Jorge Graham Mezzano, del Colegio del Sagrado Corazón de Concepción y Ernesto Mardones, del Liceo San José de Requinoa. Están con el Ministro de Educación, Máximo Pacheco.

Constelación de eminencias en Viña del Mar

TRES ENFOQUES PARA EL TRASPLANTE

Cooley, Zerbini y Kaplán dialogan para LA NACION

Por VICTOR MOREIRA
(Enviado Especial)

—¿No encontró nada más a mano que un corazón de oveja para hacer un trasplante? ¿No era, acaso, un experimento demasiado arriesgado para una vida humana?

La pregunta fue formulada por LA NACION al doctor Denton Cooley (mil operaciones al corazón, 17 trasplantes, un trasplante doble de corazón en el mismo paciente, un corazón de oveja en un trasplantado que falleció, que tiene al decano de los trasplantados norteamericanos, y que mantiene con vida al segundo más antiguo trasplantado del mundo. Tal es su record).

La respuesta, sorprendente, por lo simple:

—Se trataba de un paciente perdido, casi muerto. No tenía un donante humano a la mano; ni siquiera un chimpancé, que hubiera sido preferible. Y quisimos ver si podíamos hacer algo por el paciente. Ya había tenido cuatro paros cardíacos y había estado 18 horas inconsciente, prácticamente muerto. Además, antes que cayera en coma, yo había discutido con el paciente y él accedió a esa remota posibilidad de vida. Pero no tuviemos éxito.

El Dr. Cooley habla con sencillez y gesticula como un actor con sus finas manos. Alto, de casi un metro noventa de estatura, no impresiona como médico, sino que tiene facha de simple turista; quizás, si se le pusiera un maletín negro en la mano parecería un joven mormón o un "Cuerpo de Paz". Extraordinariamente joven, es casado con Louise Thomas; tienen cinco hijas, de 18, 16, 15, 12 y 8 años. Helen, la menor, parece que no logrará ser la última:

"Denton sigue llegando temprano a la casa que tenemos en Houston", dijo, riendo, Louise, la esposa.

Le pregunté a Cooley si su porcentaje de éxitos y fracasos en los trasplantes no le causaba algún problema de tipo moral... algún remordimiento, por ejemplo.

—Si alguien me ha criticado desde el punto de vista moral —dijo—, no me lo ha hecho saber a mí. Todos mis pacientes estaban a punto de morir, de modo que no tengo ningún remordimiento de tipo moral. La cuestión que se plantea al hacer un trasplante es si se va a salvar el paciente por una semana o por toda una vida. Y no hay un límite preciso para esa sobrevida. Hay un paciente al que se le trasplantó un riñón que ha sobrevivido quince años.

¿Puede considerarse ya al trasplante como un método curativo, o es aún apenas un "suplemento" de precaria vida artificial?

—Yo considero al trasplante como un modo de prolongar la vida y de mejorar la calidad de esa vida. No se olvide que se practica en pacientes que están al borde de la muerte, sin ninguna esperanza razonable de vida.

ZERBINI

Tampoco tiene "pinta de médico", el Dr. Euriclydes de Jesús Zerbini, del Brasil. Parece más bien un Presidente de la República o Ministro de Corte. Pero detrás de la imponente presencia, hay un hombre tierno, casi niño en sus manifestaciones de entusiasmo:

—Cuando me condecoró la señora esposa del Presidente Frei me causó "tantu onja".

¿Tanto enojo?, interrogué extrañado, tratando de penetrar la cerrada pronunciación castellana de Zerbini.

—No. "Onja... onggga".

—Ah, ¡tanta honra!, dije, dándome por entendido.

—Sí. Tanta "onggga". ¿Se imagina? Fíjese que la propia señora María Ruiz Tagle fue al Hospital da Clínicas para darme la condecoración del Gobierno de Chile. ¿Se da cuenta? Yo la tengo en el lugar más destacado.

¿Ha tenido, Dr. Zerbini, algún problema moral con sus trasplantes?

—No hay problemas morales. El único problema que tengo es que no puedo atender todos los homenajes que me quieren hacer.

—He encontrado todo el apoyo del Gobierno, del pueblo, y principalmente de la clase médica del Brasil.

—¿Es ya el trasplante un método normal de curación?

—No. El trasplante es una operación de excepción y no de rutina. Sólo se practica en casos de excepción. Se está en una fase de evolución.

—¿No cree que el número de fracasos aconsejaría suspender la práctica de los trasplantes hasta que se hayan superado los problemas del rechazo?

—Hay muchos procesos de la cirujía, que hoy son normales, pero que comenzaron con una mortalidad mucho mayor que en los trasplantes cardíacos.

—¿Cuáles procesos por ejemplo?

—Varios... varios... con la pituitaria, por ejemplo.

—Dr. Zerbini: usted es católico y el Vaticano ha dicho que...

—Sí, sí. Pero nosotros en Brasil tuvimos grandes estudios con legistas y otros especialistas, antes de hacer el primer trasplante. Incluso, lo consultamos con teólogos. A la Iglesia le interesa salvar "la personalidad" y no a tal o cual órgano que perfectamente puede servir para salvar otra vida. No hay objeciones.

KAPLAN

El Dr. Jorge Kaplán presidió la "mesa redonda" (que no fue redonda sino una testera frente a un auditorio de un centenar de especialistas), en que participaron entre otros los doctores Jorge Alvayay, Gastón Donckastes, Hernán Apablaza, Walter Brendel (Alemania), Denton Cooley (EE. UU.), Charles Dubots (Francia), y Euriclydes Zerbini (Brasil). Fue para la opinión pública el "plato fuerte" del Sexto Congreso de Cardiología que se clausuró ayer, en celebración del vigésimo aniversario de la Sociedad Chilena de Cardiología, que preside el Dr. Roberto Pichard.

Kaplán recibió a LA NACION con una amabilidad que no siempre habían encontrado los periodistas. Gentil y siempre sonriente, se daba maña en los salones del hotel "O'Higgins" de Viña del Mar, para estrechar manos, responder consultas, charlas con los extranjeros y contestar al reportero.

—¿Cuál es su balance de esta "mesa redonda"?

—Conocer las experiencias de los demás médicos que hacen trasplantes en otros países, establecer normas generales de tratamiento, pero principalmente el acercamiento humano.

—¿Hubo algún aporte nuevo de parte de los especialistas extranjeros, en materia de trasplante?

—Aportes nuevos no hay. No puede haberlos en tan poco tiempo que se están haciendo trasplantes. Lo que sí hay son "afinamientos" en cuanto a tratamientos y exámenes. Hubo acuerdo en todos los participantes de que la muerte cerebral es diagnóstico suficiente de muerte, para poder realizar la extracción del corazón que se va a trasplantar.

En la "mesa redonda" se estableció que en el futuro mejorarán las maneras de hacer el trasplante. Que los resultados serán visibles a más largo plazo; que los problemas técnicos están resueltos; que existe seguridad quirúrgica y que la sobrevida de los pacientes está asegurada desde el momento de la operación hasta que sobreviene el rechazo. Se consignó la dificultad de encontrar donantes adecuados. Los problemas que subsisten son de carácter inmunopresor.



El Dr. Denton Cooley y su esposa, momentos antes de tomar el jet Braniff que los condujo de regreso a su país, después de haber participado en el Sexto Congreso Chileno de Cardiología.

"Chile, un País Chico, pero de Grandes Médicos"

El Dr. Cooley resume la reunión viñamarina y anuncia nuevo viaje.

"Un cirujano que se dedica a este tipo de operaciones, muy delicadas por su propia naturaleza, no puede estar mucho tiempo alejado de sus pacientes", expresó el Dr. Denton Cooley, minutos antes de tomar en Pudahuel el jet de Braniff International que lo llevaría de regreso a su país.

El afamado cirujano de Houston, Texas, EE. UU., quién vino a Chile acompañado de su esposa Grace Cooley, antes de abandonar nuestro país conversó con LA NACION, una vez más y reiteró la grata impresión que le había causado tanto la organización como los trabajos en discusión en el VI Congreso Nacional de Cardiología, que hoy se clausura en Viña del Mar.

Cordial por naturaleza y amable, a pesar de sus trajines, para conceder unos minutos extras al periodista, el catedrático de cirujía de la Universidad Baylor, dijo que no había podido ocultar su sorpresa al encontrarse en este país, que tan chico le parecía a través de la dimensión del suyo, con valores destacados tanto en el terreno de la medicina, en general, como en el de la cirujía en especial; y en todos sus campos.

—Participé con especial agrado en los trabajos de este torneo; traje experiencia y me llevo otras, agregó y en seguida se refirió tanto a la personalidad del Dr. Kaplán como al equipo médico que lo ha secundado en los tres injertos de corazón realizados en el Hospital Naval de Valparaíso.

Luego manifestó que le habría gustado quedarse hasta el final de este torneo científico. "Desgraciadamente —dijo— no dispongo de mucho tiempo. Tengo mucha responsabilidad frente a mis enfermos a pesar de contar con colaboradores valiosos.

Reiteró, finalmente, la importancia que le atribuía a la reunión viñamarina, "ya que de ella saldrán muchas cosas importantes, especialmente en materia de transplantes de corazón. Estos serán cada día más seguros a medida que vayamos incorporando las nuevas drogas que impedirán el rechazo. A corto plazo podremos prolongar muchas vidas útiles.

—Necesito tomar un descanso —expresó al despedirse— y creo que lo tomaré en Chile, en Viña o en sus lagos del sur.



Franz Taelemans, nuevo Embajador de Bélgica ante La Moneda, acaba de llegar a Santiago para asumir su cargo, en reemplazo de su antecesor, Roger Malencreau, que fue designado para igual cargo ante el Gobierno de la República Democrática del Congo. En Pudahuel, al descender del Jet de Braniff que lo trajo a la capital, fue saludado, a nombre del Presidente de la República, por su Edecán Naval, Capitán de Fragata Víctor Henríquez; por el Ministro Consejero de su misión diplomática, Ernest Van der Linden, y miembros de la colectividad belga residente en Santiago.— EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: El Comandante Henríquez, el Ministro Van der Linden y el Embajador Taelemans. El diplomático presentará sus credenciales el próximo martes, a las 12 horas.

Lograron el más alto puntaje en la Prueba Nacional

Estudiantes Muestran el Auténtico Rostro de la Juventud Chilena

Diez estudiantes, cinco jóvenes y cinco niñas, cuyas edades fluctúan entre los doce y los catorce años, tuvieron cordial cita de cuarenta y ocho horas en Santiago. Todos alcanzaron los más altos puntajes en la Prueba Nacional de Educación Básica, y reprensentan el auténtico rostro de la juventud chilena, que busca superarse a través de la educación y el esfuerzo personal. Cinco de ellos pertenecen a establecimientos educacionales de la capital, dos estudian en Concepción, otro en Requínoa, un cuarto en Temuco y el último vino de Antofagasta.. .

Durante su estada visitaron parques y museos, almorzaron con el Ministro de Educación, como invitados de honor asistieron a una función en el Teatro Antonio Varas, recorrieron alegremente las avenidas de Cerro Calán, después de conocer su observatorio y trajinar entre los telescopios, tomaron helados en la Cámara de Diputados y posaron para las cámaras del cine y la televisión, sin dejar de ser niños, sencillos, cordiales, a pesar de la meta alcanzada con su puntaje.

El lunes pasado, el Ministro de Educación Máximo Pacheco, recibió una visita especial. Un pedazo de la juventud chilena representada en diez jóvenes que sonrojados y nerviosos, estrecharon su mano y recibieron una congratulación. Eran personalidades, rostros, condiciones económicas y lugares geográficos diferentes amalgamados por una sola condición común: la responsabilidad y el espíritu de lucha que los impulsó a obtener los más altos puntajes de Chile en la Prueba Nacional de 1967.

Para algunos de ellos el pisar el gabinete del Ministro era el último paso de una larga caminata de 8 años de batalla. Detrás de sus 250 puntos existía la historia. La historia del estudiante pobre con sus noches desveladas entre libros y apuntes. Materias que se escapan y retonan al alba cuando el menor de los 7 hermanos acaba de dormirse...

Detrás de los 250 puntos de Vicenta Fiorentino hay eso y mucho más.

—¡Yo podría llenar un libro con sus cualidades! Fue la exclamación con que la definió su profesora Marta del Valle. Adolecente completa, buena moza e inteligente; hija de un obrero entre 8 hermanos, su puntaje es el fruto de la rebeldía generosa que la impulsó a sobrepornerse al medio.

Una media beca para alimentos que le proporcionó la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal N.o 1 Sección Normal Santa Teresa, y su rebeldía contra las imposibilidades fueron sus únicas armas.

—Pero, el rasgo más bello de su personalidad es la humildad, dice Marta del Valle. ¡A pesar de todos los premios y honores que ha recibido no se envanese. Permanece siempre la misma, dulce generosa. su deseo de compartir lo que posee la impulsó a fundar un Centro de Estudios de Recuperación para sus compañeras retrasadas.

—Y no vaya a creer que es mártir de los libros... Vicenta vive una vida plena, como todas las muchachas de su edad...

Inteligencia, espontaneidad y conceptos definidos y claros sobre su persona y la juventud que lo rodea, son los rasgos distintivos que caracterizan a Augusto Lois Figueroa, otro de los jóvenes cerebros que obtuvieron el máximo de puntaje en la Prueba Nacional.

Estudiante del Instituto Nacional, de 14 años de edad, se declara contrario a los hippies "porque no le encuentro el fin a su movimiento". Pienso —dice— que en muchos casos la juventud usa medios que no son los mejores para convencer a la gente de sus razones.

Augusto, proveniente de una familia de seis hermanos —todos ellos excelentes alumnos—, ocupa gran parte de su tiempo libre en los boys scouts. Mi contacto con los boys scouts —explica— me sirvió muchísimo para contestar la Prueba Nacional. Especialmente en lo que se refería a las preguntas de cachativa e ingenio. Además, mi hermano, que estudia Medicina, me ayudó a repasar las materias.

Entusiasta y generoso, Augusto es capaz de jugarse por entero por un compañero. Incluso, conjuntamente con su hermana menor tiene un club dedicado al intercambio de apuntes, mezclado con momentos de sana diversión. Aunque, modestamente, se considera "un alumno del montón..."

Sana, alegre y sin problemas, para María del Carmen Fernández su éxito en la Prueba Nacional fue algo "totalmente sorpresivo".

Alumna del Santiago College, su vida fluctúa entre el estudio, sus compañeras y la música. Soy una muchacha normal, dice. Mi visita al Ministro de Educación, fue para mí la culminación del esfuerzo. ¡No se imagina lo nerviosa que estaba...!

SINTESIS

DERECHOS HUMANOS

En el Teatro Municipal, han programado una ceremonia la Organización Chilena Pro Naciones Unidas, la Sección Nacional de la Comisión Internacional de Juristas y el Consejo de la Gran Logia de Chile, para conmemorar el vigésimo aniversario de la Proclamación de los Derechos del Hombre por las Naciones Unidas. En el acto hará uso de la palabra el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, y destacados personeros internacionales. Han sido invitados los miembros del Cuerpo Diplomático, Ministros de Estado, parlamentarios y otras personalidades.

PLANTA LECHERA

La firma danesa DD. MM. Kolding entregó oficialmente al INDAP la planta industrializadora de leche de Temuco. Tiene una extensión de 3.800 metros cuadrados y su producción alcanzará a 60.000 litros, que subirá a 120.000 cuando se instale la torre de secado.

AGUA EN BALNEARIOS

Para estudiar la situación del agua potable y las obras sanitarias en los balnearios, se reunirán con el Ministro del Interior los alcaldes de las provincias de Valparaíso, Aconcagua y Santiago y los directores de obras de las respectivas localidades.

NAVIDAD EN PROVIDENCIA

La Municipalidad de Providencia se prepara para celebrar las fiestas de Navidad. Se inaugurará la Pérgola de Las Torres de Tajamar, lugar de difusión Cultural en el que se realizará durante la semana del 16 al 23 un programa con actuación de la Orquesta Filarmónica, Teatro SAC y Coro Filarmónico. En diferentes puntos de la comuna se exhibirán funciones de títeres y la difusión cultural continuará durante todo el verano y otoño.

LO VALLEDOR SUR

Se puso término a la semana de aniversario de la población Lo Valledor Sur con diversos actos en los que tomó parte destacada el Vicepresidente de CORHABIT, Francisco Rivera, quien recibió el homenaje de los pobladores por su actuación cuando fue gobernador del Departamento "Presidente Aguirre Cerda". También fue homenajeada la señora Guillermina Fritt, de 106 años, la primera pobladora del lugar. El actual Gobernador del departamento, Eduardo Goriazzo, prometió seguir la línea de Francisco Rivera, para hacer cristalizar soluciones a los problemas de la población.

GRUPO ESCENICO

El Grupo Escénico del Hospital Colonia "El Peral", nos pide hacer público su agradecimiento a las radioemisoras de Santiago y los artistas que actuaron generosamente en la velada organizada por el Pabellón 6, como asimismo a la Dirección de Deportes del Estado, la Asociación de Fútbol y a los cuartos equipos de Colo Colo y Universidad de Chile.

COMIDA A ESTER MATTE

Un grupo de escritores y amigos ofrecerá una comida a Ester Matte Alessandri, con motivo de su designación como Directora de la Casa de la Cultura de Ñuñoa, que se servirá el próximo jueves, día 12, a las 21 horas, en el restaurante "Amalfi", en Avda. Paraguay.

JUVENTUDES DE CONCHALI

El Departamento de Arte y Cultura de la Unión Comunal de Juventudes de Conchalí, ha organizado un "Festival de la Canción", en el que podrán participar todos los Centros Culturales, Teleclubes o Grupos Juveniles existentes en la comuna. Tendrá dos géneros de canciones: Folklórico e Internacional. Cada conjunto podrá presentar cuatro temas. El certamen se realizará los días 6, 7, 8, 14 y 15 de diciembre, en el local de la Escuela 125, en calle Cañete con Independencia.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE
SANTIAGO, DOMINGO 8 DE DICIEMBRE DE 1968

Veda de Productos Alimenticios

La escasez de alimentos no es solamente un problema chileno. La explosión demográfica hace que la demanda de productos alimenticios cunda día a día en el mundo entero. Los pesimistas vaticinan grandes hambrunas para la humanidad. De hecho, hay regiones de nuestro planeta que viven en un perpetuo déficit alimentario, como algunos pueblos de oriente y Africa.

Dentro de este panorama mundial tan poco estimulante, nuestro país reviste características privilegiadas. Lo peor que nuestro país ha debido afrontar en materias alimentarias, es la escasez temporal de algún determinado producto, fácilmente sustituible por otros de igual o mayor valor nutritivo. Tal es el caso de la carne de vacuno, por ejemplo, respecto a cuyo consumo la autoridad ha implantado un régimen de vedas. Nuestra ganadería bovina estaba deteriorada, debido a la inadecuada política agropecuaria de regímenes anteriores, por lo cual el actual Gobierno debió prohibir la matanza de vacunos durante ciertos días de la semana, a fin de permitir que la masa ganadera se recuperase.

Es preciso señalar que el ganado bovino no solamente procura carne a la población, sino también productos tan indispensables para el ser humano como lo son la leche y sus derivados. Pero el hecho de establecer vedas para el consumo de carne de vacuno no significó privar a la población de este recurso nutricional. El Gobierno se preocupó de promover una campaña de sustitutos de carne roja —como se denomina la carne bovina— de manera que la ciudadanía pudiese contar en su reemplazo con aves, cerdos, corderos y productos del mar, cuyas propiedades alimenticias son similares a las de aquélla.

Este menor consumo de ganado vacuno se traducirá en una inmediata economía de divisas, por una parte, y en el fomento de nuestra ganadería bovina, de manera que a la vuelta de unos cortos años el país la posea en cantidades suficientes, no solamente para el consumo interno, sino también para su exportación.

Este régimen de vedas, que el Gobierno adoptó siguiendo un plan de política agropecuaria, ha debido ser ampliado a otros rubros por motivos no programados, ya que la catastrófica sequía que afecta al país ha repercutido directamente en el normal abastecimiento de productos agrícolas, especialmente en el rubro de hortalizas. Desgraciadamente nuestro régimen democrático permite la existencia de vicios que, como la especulación con artículos de primera necesidad, pone en peligro el normal abastecimiento de los sectores de bajos ingresos de nuestra población. Porque la mera existencia de un producto en el mercado no demuestra que se encuentre al alcance de todos los bolsillos. Si bien una persona acaudalada está en condiciones de pagar lo que sea por un producto dado, favoreciendo así al comerciante, los pobres, que integran la gran mayoría poblacional, seguirán sin acceso a aquél. Y, evidentemente, el Gobierno debe preocuparse por solucionar el problema de las mayorías, y no de unos pocos. Estos, por otra parte, siempre sabrán arreglárselas para superar ventajosamente cualquiera escasez.

Es curioso que los partidos de extrema izquierda, que se autodenominan populares, hayan arremetido contra una política reveladora de tanta cordura y buen criterio como lo es la que adoptó el Gobierno para prohibir temporalmente el consumo de papas y cebollas. La sequía, que ha disminuido en un 44 por ciento las áreas de riego del país, y en un 50 por cient, nuestra producción agropecuaria, hará escasear los productos hortícolas durante los próximos meses. Como la actual afluencia de tales productos al mercado se debe a que se les cosecha antes de que estén terminados, a fin de aprovechar al máximo la demanda de los consumidores y obtener, en consecuencia, mejores precios, que solamente favorecen al comerciante, era lógico que el Gobierno adoptara medidas tendientes a evitar estos abusos.

La verdad es que las vedas establecidas para las papas y cebollas favorecen a toda la población. Al consumidor, porque no deberá exponerse al abuso de los comerciantes inescrupulosos; al comerciante honrado, que siempre podrá obtener ganancias razonables con los demás rubros agrícolas, y al productor, que estará en condiciones de mejorar la comercialización de sus productos al cosecharlos cuando hayan alcanzado su pleno desarrollo.

Estas medidas tan obvias y saludables para nuestra economía han encontrado una acre acogida entre los "partidos populares". Cuando alguien no comprende que para aumentar la masa ganadera vacuna, porcina u ovina, por ejemplo, es aconsejable prohibir la matanza de las crías, cuyo consumo solamente favorece a los "gourmets", significa que tampoco comprenderá que dos más dos son cuatro.

O, simplemente, que por razones de "alta política", no le conviene comprender. Por fortuna, el grueso de nuestra población ya ha tenido tiempo suficiente para conocer a los falsos profetas, y ha tomado la sana costumbre de dejarlos predicar en el desierto, donde con seguridad, tendrán mucho mas éxito, ya que allí por lo menos no tendrán impugnadores.

Cooperativas y Democracia

Una de las alternativas de mayor fuste en el desarrollo económico es el cooperativismo. Como sabemos, en las cooperativas se hallan, inseparablemente unidas, una asociación de personas y una empresa de carácter económico. Para satisfacer sus propósitos las personas que constituyen básicamente la cooperativa tienen que organizarse en una empresa, cuyo objetivo corresponde precisamente a las necesidades por satisfacer.

Las cooperativas se proponen prestar un servicio, y, consecuentemente, no persiguen propósitos de lucro.

Por otro lado, en un sistema político democrático, como es el nuestro, las instituciones cooperativas aportan a la estructura social métodos y medios de vinculación que, traduciendo la fuerza creadora e iniciativa de la población, permiten a ésta participar directamente en el proceso de la vida económica nacional. Esta participación lleva a cada cual a tomar conciencia de su papel en el crecimiento económico de la nación, el que se empieza a considerar como un desafío personal.

Pero hay más. Si se admite que las democracias modernas no pueden ser simples yuxtaposiciones de individuos, si se reconoce que tienden a organizarse en sistemas coordinados de agrupaciones diversas; si uno se rinde a la evidencia de que estas agrupaciones, constituidas de modo democrático, deben serlo también en cuanto a sus fines y comportamiento, se ha logrado definir quizás el papel fundamental que le cabe a las cooperativas en el organismo democrático. Porque el movimiento cooperativo, además de constituir un sistema económico, es una organización democrática de la economía. Cada cooperativa es una democracia en pequeño.

Tienen también todas las virtudes y ventajas de la democracia.

Para poder apreciar este hecho es conveniente hacer un paralelo entre las sociedades cooperativas y las sociedades anónimas.

A) En cuanto a los fines:
Las cooperativas persiguen un servicio al costo para todos los que la componen.
Las sociedades anónimas persiguen el lucro privado para sus accionistas.

B) En cuanto a la función del capital:
En las cooperativas el capital es alquilado para hacer posible la prestación de los servicios sociales, y es recompensado con un interés fijo.
En las sociedades anónimas el capital controla los asuntos sociales y es recompensado sin limitaciones.

C) En cuanto a los beneficios económicos.
En las cooperativas se distribuyen entre los socios en proporción a la utilización que éstos hacen de los servicios sociales. (Dividendos sobre las operaciones.)
En las sociedades anónimas los beneficios se distribuyen entre los accionistas, en proporción al capital invertido. (Dividendo sobre las acciones.)

D) En cuanto a las operaciones:
En las cooperativas se realizan en interés de los socios.
En las sociedades anónimas se realizan en interés de los capitalistas.

E) En cuanto a la administración:
En las cooperativas ésta es controlada por los socios en base al sistema de "una persona, un voto". Se limita el capital máximo que los socios pueden poseer. Se elimina el voto por poder.
En las sociedades anónimas la administración de las mismas es controlada por los mayores accionistas, corrientemente sobre la base de "una acción, un voto". Participación ilimitada del capital. Se puede votar por poder.

F) En cuanto a las vinculaciones de los socios con la organización:
En las cooperativas existe una relación personal entre el socio y la organización.
En las sociedades anónimas esta relación es completamente despersonalizada.

Si nos atenemos a la definición de democracia que diera Abraham Lincoln y que dice: es el gobierno del pueblo, para el pueblo y por el pueblo; no nos queda sino reconocer que las cooperativas son organismos auténticamente democráticos, dirigidos por sus socios, para satisfacer las necesidades de cada uno de sus socios y que pertenecen a éstos por partes iguales sin excluir a nadie y en un plano de absoluta justicia.

Las sociedades anónimas, gobernadas por el capital, y movidas por los intereses de los que lo poseen en busca de su propio y exclusivo beneficio, sólo serían comparables a un sistema político oligárquico y autocrático.

La importancia que tiene el desarrollo del cooperativismo en nuestro país es, pues, considerable. No sólo constituyen las cooperativas una formidable arma para vencer el subdesarrollo económico al incorporar un gran número de personas al proceso productivo. También son una escuela de los principios de la democracia y la justicia.

C.

El Socialismo, ¿Bloque o Sistema?

El debate que se ha desarrollado en las Naciones Unidas acerca de los discutidos conceptos de agresión y agresor —dentro del marco general que proporciona el estudio de la definición de las relaciones amistosas entre los Estados—, ha rebasado con mucho sus primitivos límites, que lo constreñían a contenidos puramente jurídicos, para cargarse de sentido político, al introducir Estados Unidos el tema de la agresión rusa a Checoslovaquia.

La esencia de la posición soviética ha consistido en afirmar que, más que un bloque, los países socialistas constituyen un sistema, cuyas relaciones son asuntos que sólo interesan a sus miembros. Pretender intervenir en ellas es violar el principio de no ingerencia en los problemas internos de los Estados. La URSS comparó también el conjunto socialista con una cadena, ninguno de cuyos eslabones puede romperse sin menoscabo de su integridad.

Estas paráfrasis y simbologías ilustran bien los problemas que debe enfrentar la ideología comunista cuando tiene que animar el cuerpo de una política exterior de poder y de zonas de influencias, tal como fue definida por las grandes potencias a partir de la Conferencia de Yalta.

En verdad, no es la primera vez que resaltan con tanta claridad las contradicciones entre esos dos componentes, ni tampoco la idea de agresión ha sido el único concepto que ha servido para ponerlas en evidencia.

En efecto, cuando después de la crisis del Canal de Suez, en 1956, la URSS logró penetrar hondamente en el Medio Oriente, bien pronto su política de zonas de influencia entró en conflicto con la posición de no alineación de Nasser, que empezó a desarrollar una "teoría de dos tiempos", según la cual, habiendo en una primera etapa derrotado al imperialismo occidental, le tocaría luego, en la siguiente, hacerlo con respecto al de la URSS. Esto dio origen a un acre debate de varios años, a través del cual más de una vez los hechos concretos proporcionaron leña a las hogueras de la discusión. La URSS criticó duramente así las medidas anticomunistas de Nasser, como su concepto de no alineación, arguyendo que "no constituimos un bloque; somos un sistema".

El concepto de coexistencia pacífica, por el cual la URSS empezó oficialmente a guiar su política exterior a partir del XX Congreso del PCUS, también ha contribuido a poner en evidencia las contradicciones de la política de poder, no sólo dentro del marco restringido de las relaciones entre los países socialistas, sino, asimismo, en el mucho más amplio de la lucha de los pueblos subdesarrollados por alcanzar una vida mejor.

Es evidente que es en las diversas formas de socialismo y en los ejemplos de la URSS o China —que están levantándose por sus propios medios en el curso de la presente generación— en donde aquéllos parecen encontrar mejores instrumentos y mayor aliento en su batalla, que en el libre empresismo y en los modelos occidentales de sociedades superdesarrolladas y de consumo dirigido. Sin embargo, la concepción soviética de "coexistencia pacífica" es bastante confusa —por lo menos en sus aplicaciones prácticas— y parece construida más para constituir un flexible instrumento de una política de poder que un medio de liberación de los pueblos oprimidos. Desde este punto de vista, la doctrina de Mao de prosecución de la lucha de clases a nivel internacional parece mucho más clara y atractiva. Es probable que de no haber mediado actos chinos de tanta insensatez, como su ataque a la India, su influencia en el universo subdesarrollado sería mucho mayor.

En todo el largo debate sobre la agresión, hubo un espectador casi silencioso: Checoslovaquia. Su posición fue, por ella misma, muy brevemente expuesta: el debate iniciado por USA no contribuía en nada a resolver sus problemas concretos, sino más bien a poner dificultades en los caminos que pueden conducir a su solución. Se limitó, pues, a pedir se pusiera fin a los esfuerzos de quienes pretendían ligar el examen general del concepto de agresión con los hechos concretos ocurridos en Checoslovaquia.

Posición prudente, que no podía ser sino escuchada con melancolía; pero que colaboraba también a poner de relieve los horizontes que para los países medianos y pequeños se abren en un mundo dividido en cada vez más netas zonas de influencia.

Carlos Naudon
Naciones Unidas, diciembre de 1968.

SEMANA POLITICA

DISCIPLINA INTERNA DC

Parece difícil negar la capacidad de la actual directiva DC para mantener relaciones estables entre las distintas corrientes que coexisten en el seno del Partido de Gobierno. Esta habilidad es especialmente necesaria en una época de transición, cuando nuevos grupos, marginados de los partidos tradicionales, adquieren súbitamente un lugar en partidos de masas. Campesinos y obreros urbanos, estudiantes universitarios y mujeres, se han integrado orgánicamente a nuestra vida política, suscitando conmociones inevitables. Unicamente partidos cerrados, ya sea porque no admiten sino representantes de una corriente de opinión —como el Partido Nacional— o porque existen serias dudas sobre su grado de democracia interna —como el PC— pueden asistir a este cambio brusco en las estructuras de poder, sin alteración aparente. Pero tampoco permanecen enteramente ajenos a sus efectos, como pudo observarse en las fricciones entre la Juventud Nacional y la Directiva adulta, o en el número de marxistas disidentes que se enfrentan a los comunistas.

En este cuadro necesariamente tumultuoso, la oposición se ha empeñado en proyectar la atención de la opinión pública exclusivamente sobre los debates internos de la DC, con el doble propósito de estimular divisiones y dejar en la sombra sus propios problemas.

Lo cierto es que un examen objetivo de la actual coyuntura política, haría ver que la unidad en el seno de la Democracia Cristiana es sustancialmente mejor que en el FRAP, el PR, para no mencionar una derecha eclipsada. La actual directiva ha tenido el mérito de resumir vigorosamente el pensamiento de la inmensa mayoría de los democratacristianos. Existe, en primer lugar, una adhesión plena a las realizaciones del actual Gobierno desde el Plan Educacional a la Reforma Agraria. Se trata de una adhesión razonada, producto de un balance objetivo entre lo que la Administración Frei ha hecho y lo que el PDC prometió hacer. Pero, simultáneamente, se insiste en que la tarea histórica global de la DC apunta más allá de un solo período presidencial. No se puede exigir a obreros, campesinos y estudiantes universitarios, a quienes el Gobierno ha convertido deliberadamente en los sujetos de transformación social, que cambien en seis años los errores acumulados en toda una historia.

Ese saldo que queda en la tarea de modificar sustancialmente nuestra sociedad, no es un saldo en contra de un Gobierno que ha echado las bases del cambio; es un saldo a favor para el próximo período presidencial.

Fijadas así, las relaciones entre el PDC y su Gobierno aparecen mucho más claras a los ojos de la opinión pública. Sobre todo, la directiva DC ha puesto énfasis en que la disciplina interna no debe confundirse con la ausencia total de debate; un partido sin corrientes internas es un partido muerto. El debate político interno en la DC, que la oposición se ha empeñado en destacar como una evidencia de divorcio virtual, es, en verdad, el signo de nuevo estilo político: el estilo de los partidos de masas que admite en su interior a todas las corrientes marginadas de los partidos políticos tradicionales.

Desde otro ángulo, es casi seguro que las manifestaciones a tal o cual militante del PDC serán interpretadas como una señal de ruptura por la oposición. Tal vez sería aconsejable que, en un período preelectoral particularmente candente, se suprimieran voluntariamente todas las intervenciones extraoficiales de militantes DC; hay suficiente espacio en el interior del partido para plantear todo género de posiciones. La inmensa responsabilidad de un partido que ha logrado suscitar, después de años de gobiernos de coaliciones, suficiente apoyo popular como para gobernar solo, impone a sus militantes una severa disciplina, no siempre bien comprendida.

POSICION DE RADOMIRO TOMIC

No deja de ser significativa la campaña concertada de la izquierda y la derecha contra la figura de Radomiro Tomic. La derecha lo teme, porque sus planteamientos han dejado ver muy claramente que no renuncia en nada a llevar adelante cambios estructurales profundos. La extrema izquierda, por su parte, comprende que sus llamados a la unidad popular pueden contribuir a minar aun más su viejo control sobre amplios sectores obreros y campesinos. Paradójicamente, la derecha lo acusa de filocomunismo, mientras la izquierda le reprocha lazos inconfesables con la derecha.

Esta doble acusación ha estado presente en toda la evolución política de la DC y no es exclusiva de Tomic. Se trata de reacciones de sectores extremos frente a una fórmula política que escapa a las clasificaciones tradicionales.

Precisamente esta singular campaña delata el carácter representativo de la figura de Tomic. Sus palabras despiertan las mismas resistencias que los planteamientos de la DC en general y conciertan en su contra a los mismos adversarios. De ahí que parece difícil negarle un derecho preeminente a proclamar candidatos DC a lo largo de todo el territorio chileno. Tanto su reconocido liderazgo interno como el carácter representativo de su figura hacen que su respaldo sea el respaldo mismo de toda la doctrina DC.

REFORMA AGRARIA SIN INTERRUPCIONES

Sólo los incansables intérpretes del futuro de la DC pueden ver en la salida de algunos funcionarios del Gobierno una modificación de su programa. Resulta superfluo decir que los planes de transformación prometidos por el actual Gobierno no están por encima de figuras personales; fueron concebidos y puestos en marcha por un equipo gu-
bernamental que a
forma conjunta. A
Reforma Agraria, q
puso la aprobación
Código nuevo, de
instituciones estatales
una orientación
nueva del crédito,
proceso que abarca
táneamente tantas
de acción que resul
téril distinguir
gos.

Por otra parte,
cifras pueden dar
sión estrictamente
tiva del ritmo de
ceso tan amplio. Y
cifras dicen que los
supuestos de CORA
DAP no sufren
nes en 1969, no
afirmarse que el ri
la Reforma Agraria
minuye. Asimismo,
en estudio un pr
del Banco Intera
para reforzar la
tructura de la Re
Agraria, que des
con no menos elo
la presunta detenc
la política agraria
Gobierno. El án
las diferencias pe
para juzgar toda
lítica ha sido deli
mente elegido para
la Reforma Agraria
sectores de extre
quierda. Es, despu
todo, el único án
sible para censur
Reforma que go
de Frente Popular
incapaces de llevar
lante.

AUTORIDAD MOR DE LA DERECHA CHILENA

La derecha com
en censora moral d
bierno, es un espe
pintoresco y nue
nuestra vida políti
ducida a la impo
por el solo aumen
electores populares
pués de un largo d
político, sus repres
tes parecen buscar
escándalo una salid
aislamiento. Un
célebre por la a
de sus negocios, de
en el exterior la "
ción" del Gobiern
dando cifras que
desmentidas en el
por personeros of
Dentro del país, la
ción de "detrac
fondos públicos"
vez, la única pla
visible del PN.

Esta santa cruz
guarda relación
pasado político de
recha chilena. N
mente que no d
en sus Administra
en escuelas, en R
Agraria, en exte
salubridad al ca
salarios campesinos
capacitación técnica
los obreros. Por e
mo entregó el pa
una estratificación
increíble y una d
ción de la renta a
te. Y, también, p
mismas razones "
ló" a los empre
expensas del biene
pular. Pero no c
hablar demasiado
derecha. Se puede
que la persistenc
ataques sin base
no tiene otro obje
provocar réplicas
proporcionen pu
adicional.

La Momia de Tutankamón

Después de treinta siglos se hará la
autopsia de Tutankamón. No es que haya
fallecido por causas violentas e indeter-
minadas, sino que se tratará de compro-
bar su sexo.

Entre el personal de los museos y
los egiptólogos hace ya bastante tiemp
que corrían malos rumores. Algunos ras-
gos de su cara, así como el exceso de
pintura en los ojos, daban pábulo a tale
habladurías. No todas las momias so
tan pintadas, algunas tienen caritas per-
fectamente simiescas.

Pero el caso es que los rumores debe
terminar, y para ello es necesaria un
aclaración o, mejor dicho, un desmentid
Como se sabe, siempre las momias ha
sido maestras para desmentir a los q
las acusan, justa o injustamente. P
ejemplo, Tutmosis III tuvo fama, po
todos aceptada, de gran Faraón. Has
que un día se descubrió que se había lim
tado a falsear cínicamente las alternati
vas de la época en que reinó. Y es que és
es otra de las características de las m
mias. Pero, a decir verdad, en este ca
lo desmintieron a él, cosa que tambi
suele suceder...

Tutankamón fue un monarca q
durante su vida poco o nada hizo. S
presume que murió muy joven. Su ex
tencia transcurrió entre sus palacios
goces, sin tener una ligera noción d
cuál era la verdadera realidad del mun
que lo rodeaba. Muy pocas veces se sa
su máscara de oro. A tanto llegó su a
por distanciarse del pueblo, que, inclu
trasladó su capital desde Tebas, por
entonces principal puerto de Egipto, h
cia la ciudad interior de Tell-el-Alm

Pero este rey egipcio no era desc
diente directo de la aristocrática XV
dinastía. En realidad, era casi un adv
nedizo. Probablemente era hijo o ni
de comerciantes.

Esta ascendencia la manifestó dur
te su breve reinado realizando num
sos viajes, en los cuales, bajo el pret
de su cargo y actividades oficiales, def
día sus intereses económicos.

Como podemos apreciar, Tutank
no fue un gran hombre. Después de to
quizá resulte que era mujer.

Satélites no Identificados

Alguna vez hemos sostenido que negar lo racionalmente inexplicable, como ocurre con ciertos fenómenos físicos o síquicos, respecto a los cuales existen numerosos testimonios de personas serias e instruidas, es más simple y cómodo que defenderlo. El principio de la inercia actúa de manera tal vez más activa dentro de la sicología humana que en el campo físico, condición que, por otra parte, se relaciona con el instinto de conservación. Porque si la siquis humana estuviese dispuesta, de buenas a primeras, a aceptar lo nuevo o insólito, seguramente el mundo jamás habría evolucionado. Es indispensable la gente que siempre mantiene los pies bien puestos sobre la tierra, como se dice, ya que gracias a ello es posible mantener el orden, y permitir que las instituciones sigan funcionando.

Pero esto no significa, desde luego, que la gente práctica siempre tenga la razón. En lo que respecta a la ejecución de los actos cotidianos, generalmente no se equivocan, pero cuando se enfrentan a hechos novedosos, desconocidos para su formación cultural, yerran casi en un ciento por ciento de las veces. Porque es aquí donde precisamente actúa la inercia síquica, que hace preferir lo conocido y tangible, a cualquiera teoría o posibilidad que muestre fugazmente el horror de la posición del hombre, de total desamparo y soledad, frente al Cosmos.

Es el instinto de conservación, sin duda, el que hace a ciertas personas de reconocido prestigio, negar, sin posibilidad de ulterior recurso, la existencia de ciertos hechos insólitos, como el de los OVNIS, por ejemplo. No obstante lo insólito y desconocido constituyen el género en el Universo, como dijimos en una oportunidad, porque lo explicable es apenas la especie.

Revisando el "Satellite Situation Report", vol. 7, N.o 17, del 15 de septiembre de 1967, publicación periódica del "Goddard Space Flight Center", que es el organismo oficialmente encargado por USA de controlar la posición y vuelo de todos los satélites actualmente en órbita, tanto rusos como americanos o de otras naciones, se advierte que existen tres satélites, cuyo paso la estaciones rastreadoras verifican cotidianamente, catalogados como "desconocidos" (unknown).

Los referidos satélites llevan los números de catálogo 2428, 2429 y 2430, siendo sus apogeos (distancia mínima a la Tierra) de 204, 847 y 841 kilómetros, y sus perigeos (distancia máxima a la Tierra) de 6.472, 6.165 y 6.124 kilómetros, respectivamente. En el mismo orden señalado, estos satélites emplean 159,1, 163 y 162,9 minutos en completar sus períodos orbitales.

Como dos de estos cuerpos tienen un ángulo de inclinación de 85º y el otro de 35º, ángulos respecto al Ecuador que la Unión Soviética no utiliza en sus lanzamientos, el origen de tales aparatos debería ser norteamericano o francés. Pero tanto USA como Francia niegan su paternidad.

Un posible origen de estos satélites es el meteórico, es decir, que hayan sido rocas o aerolitos atrapados por el campo gravitacional de la Tierra, transformándose así en otras tantas pequeñas lunas, con parámetros sospechosamente parecidos a los de satélites artificiales lanzados por el hombre También podría tratarse de restos de cohetes espaciales o de satélites desintegrados, que de alguna manera tomaron esas órbitas. El hecho incontrovertible es que, en la actualidad, el organismo oficial encargado por USA de rastrear los satélites, ignora el origen y la fecha de lanzamiento de estos cuerpos y, también, su tamaño y forma.

Es necesario destacar aquí que los militares norteamericanos se opusieron en principio a la catalogación de estos satélites desconocidos, porque temían que los entusiastas de los "discos voladores", apoyándose en el término "unknown", los citaran como demostración evidente de visitantes de otros mundos. Porque ciertamente es posible que el origen de tales cuerpos sea extraterrestre, enviados por alguna remota civilización a vigilar nuestro planeta.

Aparte de estos tres misteriosos satélites, hubo un cuarto aparato no identificado en órbita, catalogado con el Nº 2633 por el "Satellite Situation Report", cuyo origen y fecha de lanzamiento siempre se desconoció, y que cayó el 30 de diciembre de 1966.

Tanto ha preocupado este misterio a USA que llegó a decirse que se enviaría un satélite de reconocimiento para identificar estos objetos.

Para quienes niegan sin más ni más, o apoyándose en añejas teorías, la existencia de los OVNIS, les servirá de saludable lección la existencia de estos "satélites no identificados", que cumplen religiosamente sus órbitas sin preocuparse en absoluto de las discusiones que sobre su probable origen sostienen los hombres. Están ahí, sobrevolando la Tierra, bajo el preciso y cotidiano control de las estaciones rastreadoras de satélites de todo el mundo, sin que nadie sepa por qué, cómo y cuándo llegaron, ni de dónde vinieron.

Algo como lo que le ocurre al hombre respecto a su posición metafísica en el Cosmos.

Z



Una foto del recuerdo: Sergio Livingstone, Humberto Soto y Carlos Dittborn, durante un homenaje que el SPIGS le rindió al "Sapo" al retirarse éste de ese popular deporte que es el fútbol.

21 Años del Sindicato de la Industria Gráfica

Hoy se inicia, con una serie de actos, la celebración de los 21 años de vida del Sindicato Profesional de la Industria Gráfica de Santiago, SPIGS, que agrupa a los personales de las Imprentas de Obras de toda la provincia. Por ello hemos creído interesante entrevistar al dirigente Humberto Soto Arancibia, Presidente Nacional de la Central Gráfica, por ser el fundador y primer presidente de dicha institución, y quién además, ha sido reelegido durante 16 años continuados, cargo que debió abandonar para asumir primero la Secretaría General y luego la presidencia nacional de la Central máxima del gremio gráfico.

El SPIGS —dice— como todos los trabajadores del arte gráfico lo saben, es para nosotros los antiguos dirigentes y militantes del gremio gráfico, igual que un verdadero hijo, que a través de su crecimiento va interpretando sus inquietudes y realizando los anhelos de los trabajadores de este noble arte que Gutemberg revolucionó con el descubrimiento del tipo móvil. Fue organizado por un grupo de jóvenes de esa época, 1947, que consideraron que era preciso aunar el gremio por sobre la empresa en que desarrollaban sus funciones técnicas.

Sostengo que la función técnica profesional despeja las barreras sectarias para empinarse hacia el plano superior de perfeccionamiento técnico y justicia social, contribuyendo al avance de la comunidad entera.

Refiriéndose a la labor realizada, Humberto Soto expresa:

Hasta el momento hemos desarrollado una gran labor. Se creó la Junta Especial de Conciliación y Arbitraje para la Industria. Se establecieron los tarifados de salarios mínimos; se logró la Ley 9.116 que en 1948 incorporó a los trabajadores de imprentas particulares al Departamento de Periodistas de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Todos estos hechos que aparentemente son intrascendente, representan para los trabajadores un formidable avance para la conquista de sus derechos, que ha elevado su standard de vida y ha dignificado cada día más, esta noble profesión en la cual estoy desde hace 39 años.

Añade que otro hecho de especial significación es el que los gráficos fueron los primeros obreros que conquistaron una asignación familiar igual a la de los Empleados Públicos y Particulares en 1949. "Allí estuvimos con SPIGS bregando serena y resueltamente", agrega.

Humberto Soto, añade, que a través de estos 21 años el SPIGS ha fomentado la práctica deportiva realizando anualmente sus campeonatos entre los establecimientos gráficos de la capital. Un hecho interesante de recordar se produjo, cuando, en los años previos al Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, concurrió durante la Semana Solidaria del Día del Deporte, el gran desaparecido, Carlos Dittborn, para dar una charla y contar todas las peripecias que debió sortear para que el Campeonato Mundial se efectuara en Chile; en esa oportunidad también, Sergio Livingtone se retiró del deporte y el SPIGS le rindió un homenaje popular, haciéndole entrega de un hermoso diploma recordatorio.



Humberto Soto Arancibia, presidente nacional de la Central Gráfica de Chile, fundador de dicha institución.

En el Parque Forestal

ALTA CALIDAD DISTINGUE A FERIA DE ARTES PLASTICAS

La tradicional Feria de Artes Plásticas, que se realiza en el costado norte del Parque Forestal, fue inaugurada el sábado al mediodía por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernandez, quién destacó la gran calidad artística que tiene en esta oportunidad este evento, que se ha constituído en una atracción familiar para los santiaguinos.

Participan alrededor de medio millar de expositores que muestran las más variadas calidades artísticas y la práctica de todas las ramas de las artes plásticas. Se ha evitado en esta oportunidad la exhibición de muestras de expositores que concurren solamente con un afán comercial y cuyos productos no inciden en la producción artística culta ni en la folklórica.

La organización de esta gran muestra al aire libre estuvo a cargo de la Administración del Teatro Municipal, la cual siguiendo las instrucciones del Alcalde se orientó a darle un sentido totalmente artístico desechando lo comercial, de 700 postulantes se admitieron solamente a 450

ACTO INAUGURAL

La Feria está ubicada en la platabanda Norte del Parque Forestal y se extiende desde el Puente Loreto hasta el Puente Pío Nono. En el primero de estos puentes, se procedió al acto de inauguración cortando el Alcalde Fernández la cinta tricolor, que sellaba la entrada. Señaló en una breve improvisación, la doble importancia que tiene este acto, por una parte como medio de expresión para ponerse en contacto con el público para centenares dee artistas nacionales, la mayo de los cuales no tiene oportunidad de acceso a las salas establecidas de exposiciones, y por otra, el carácter ampliamente popular y masivo que posee, ya que da oportunidad para que miles y miles de santiaguinos, puedan apreciar la obra creadora, anualmente, que están realizando nuestros artistas.

VARIADAS MUESTRAS

En la exposición es posible apreciar las más variadas muestras de nuestros artistas plásticos y también de anónimos orfebres y artesanos que exhiben el trabajo de sus manos, como asimismo el cultivo de tradicionales artes folklóricas, especialmente terracotas, gredas y alfarería.

Son notables las presentaciones de cobre martillado y repujado; pinturas, esculturas, repujado en cuero, y la utilización de otros materiales, no tradicionales, tales como la pintura, el marmol, la piedra y la greda, sino cactus petrificados, raíces de árboles, chatarra metálica, etc.

PORTICO MONUMENTAL

Destaca también en esta oportunidad, un stand dedicado a objetos típicos de la Isla de Pascua junto al cual se han colocado moais, tolomiros, manutaras y otros objetos artísticos de aquella apartada comuna, de la provincia de Valparaíso, enclavada en la Polinesia.

La entrada a la Feria tiene en esta ocasión, una decoración especial, con columnas monumentales, que le otorgan más realce al recinto. Asimismo se ha erigido un escenario, que se encuentra ubicado frente a la Embajada de Estados Unidos, en el que actúa, la Orquesta Filarmónica; el Ballet Municipal; el Coro Filarmónico; la Sociedad de Arte Escenico. Además actuará el Coro de la Universidad de Chile y la Orquesta Sinfónica, del Instituto de Extensión Musical de esta Universidad.

A juicio de los miles de visitantes que ya han concurrido al Parque Forestal, esta Feria es la que muestra una mayor calidad artística y una mejor organización, de entre todas las Ferias anteriores. Este torneo se clausurará el día 15 del presente mes.



El amor los une para realizar una expresión artística, a Eugenia Aravena, de 26 años, y Hernán Rojas, de 35 años. No son artistas tradicionales, pero unidos están realizando cuadros repujados en cobre, de alta calidad, que reprensentan temas populares, religiosos tomados de la literatura universal, especialmente de El Quijote de la Mancha.



Crimen de Todos los Santos:

UN CHINO SERIA EL HOMICIDA DE LA PROFESORA JUBILADA

Tres son los detenidos, uno de ellos una mujer.

Dos hombres —uno de ellos de nacionalidad china— y una mujer estarían detenidos en la Brigada de Homicidios, bajo fuertes sospechas de hallarse mezclados en el feroz asesinato de la profesora jubilada, de 67 años de edad, María Adela Raquel Gacitúa Guillén, que vivía en el departamento 307 de calle Alonso Ovalle 846. Como se recordará, el crimen de la solterona y solitaria inquilina de Alonso Ovalle, según los expertos médicos legistas, habría sido cometido el viernes 1º de noviembre, "Día de todos los Santos", luego del examen pericial en el sitio del suceso la mañana del martes 6 de noviembre próximo pasado, fecha en que la policía acudió al llamado del conserje del edificio, alarmado de no ver a la enigmática jubilada durante varios días.

La policía especializada de Investigaciones, desde el primer momento se encontró tan desconcertada como en el caso de la millonaria Zoila Troncoso Valdivieso, asesinada en el Viernes Santo de abril de 1955, en su solariega mansión de Alameda Bernardo O'Higgins con Molina, o en el caso más reciente del inmisericorde degollador del hotel Princesa, de calle Londres 47.

El cuadro que surgió ante los ojos de los investigadores configuró como móvil del crimen el robo. Total desorden en el living-comedor del pequeño departamento, en donde yacía el cadáver de María Adela Raquel Gacitúa Guillén. Los closets ostensiblemente removidos, las maletas abiertas y registradas, ropas dispersas en la pieza dormitorio, demostraban que el o los culpables actuaron nerviosa y rápidamente.

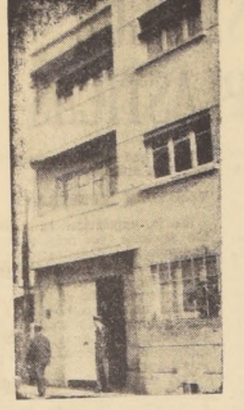
Otro detalle que movió a desconcierto a los investigadores radicó en el pulcro aseo del piso recién encerado.

En las primeras diligencias, los detectives de la Brigada de Homicidios hurgaron en la vida privada y familiar de la occisa, en esa fase lógica de "reconstruir" la existencia de la víctima. Nuevo desconcierto. María Adela Raquel Gacitúa Guillén dejaba correr sus días en un voluntarioso ostracismo failiar. No visitaba a nadie, ni tampoco sus parientes llegaban hasta el departamento 307 de Alonso Ovalle 846. Unas cartas halladas entre sus especies personales, no aportaron ningún dato de reales posibilidades a la policía.

Se condujo la pista que llevara hacia el encerador del departamento que ocupaba la occisa, porque debido a su edad y a un mal físico que la aquejaba, ella no podía realizar esa pesada tarea del aseo. Ubicado el encerador, éste acreditó con sólidos testimonios que no estaba mezclado en el brutal asesinato. La anciana Gacitúa Guillén fue ultimada con un objeto contundente pesado, que le ocasionó una lesión traumática máxilo-facial izquierda.

La lesión-tipo que presentaba la occisa permitió a la policía sentar dos hipótesis. Una, que la enciana fue atacada frontalmente por el homicida, hecho un tanto difícil, o el asesino era zurdo y el ataque, sorpresivo, se produjo por la espalda de la occisa.

Hermetismo absoluto hubo en la Brigada de Homicidios sobre la eventual detención de los tres personajes: un chino, una mujer y un chileno. No obstante, estamos en condiciones de señalar que el chino, un restaurador de cuadros antiguos y porcelanas —avecindado en Chile desde hace más de veinte años—, sería no sólo el autor material del asesinato, sino la persona que llegó a inspirar confianza en la reservada y solitaria jubilada. El chino y sus amigos habrían ingresado al departamento de la jubilada empleando llave falsa, mientras ésta acudía al Cementerio a visitar la tumba de un ser querido, el 1º de noviembre último.



Este es el edificio de departamentos en Alonso Ovalle N.o 846, en donde murió brutalmente asesinada la profesora jubilada María Adela Raquel Gacitúa Guillén, el día 1.o de noviembre próximo pasado. Tres sospechosos, una mujer y un chino, entre ellos, estarían implicados y la BH, sigilosamente, verifica sus actos antes y después del Día de Todos los Santos.

NO HAY PRIMERA, SIN SEGUNDA:

OTRO MICRO EMBISTIO UNA CASA: 7 HERIDOS

Siete personas resultaron heridas al embestir un microbús una casa, para evitar la colisión con una carretela.

El microbús del recorrido "Matadero Palma", patente M. L. 205, conducido por Jorge Castillo Bravo, corría a las 13.10 horas por el Callejón Lo Ovalle, cuando en la esquina de Colón apareció sorpresivamente la carretela gobernada por Manuel Sepúlveda Astudillo. Una rápida maniobra del chofer evitó chocar a la carretela, pero se precipitó sobre la pared de la casa signada con el 0696 del Callejón Lo Ovalle, derribándola.

Resultaron gravemente lesionados el chofer del micro y los pasajeros Rosa Arancibia Silva, 15 años; Sergio Pérez Fuentes, 30 años; y Guillermina de la Rosa Valenzuela, 37 años. Por su parte, igualmente lesionados —leves— resultaron los menores de 7 año, Rosa Apablaza González y Cecilia Barría Ulloa, que jugaban en la esquina. El otro herido fue el morador de la casa embestida, Ramiro López Fuentes.

Los daños no fueron avaluados y los protagonistas del episodio, carretelero y chofer en calidad de detenidos deberán comparecer ante el tribunal.

INCENDIO EN EL CERRO BLANCO, LUNAR NEGRO DE SANTIAGO

Dejó un saldo de 120 damnificados.

Diecisiete mejoras, que dejaron un saldo de ciento veinte damnificados fue el saldo del incendio que se declaró poco después de las siete y media de la mañana, en el sector norponiente del cerro Blanco, uno de los más peligrosos lunares santiaguinos.

El siniestro se produjo cuando se hacen esfuerzos por incorporar a estos moradores a la Operación Sitio y ubicarlos en otros sectores, donde disfruten de mayores comodidades y dejen así de convertirse en una amenaza permanente para el vecindario, especialmente para los obreros que transitan por esos lados en las primeras horas de la madrugada.

De acuerdo con los antecedentes reunidos por la policía las llamas surgieron en la vivienda de Manuel Venegas Muñoz, al inflamarse la cocina a gas licuado en la cual preparaban el desayuno.

Sus vecinos intentaron dominar el fuego, pero las llamas se propagaron rápidamente a las casas vecinas, lo que los obligó a poner a salvo, lo más pronto posible, todas sus humildes pertenencias.

Personal del Hospital Psiquiátrico ofreció ayuda a los pobladores, llevándoles medicamentos, ropas y alimentos. Algunas emisoras hicieron llamados a sus auditores, lo que permitió reunir frazadas y otras prendas.

También se constituyeron en el sitio del siniestro funcionarios de la Intendencia de Santiago, los que como primera providencia buscaron la forma de ubicar a los damnificados, de los cuales 34 son niños.

Se informó que en enero serán ubicadas estas familias en una Población de Emergencia, en Conchalí.

El Centro de Madres de la Población "Cerro Blanco", Montserrat con Santos Dumont, recibe las donaciones que desee hacer el público.

Un niño mira, pensativo y apenado, los restos de l[...] fuera su hogar. Entre las ruinas pueden verse las r[...] de un pequeño triciclo, tal vez el único juguete q[...] noció en su dura infancia. ¿Qué hacen, de qué vi[...] de dónde sus padres obtienen los recursos para s[...] sérrima subsistencia? Siempre será para estos niñ[...] misterio, hasta que no sean iniciados en los secre[...] una vida al margen de la ley, vida que no es f[...]

CONVENIO FIRMO LA "CORFO" CON "ILPES"

Un organismo internacional dependiente de las Naciones Unidas, asesorará a la Corporación de Fomento de la Producción, en el aspecto financiero de los planes y proyectos de desarrollo que elabore la CORFO.

Para este efecto se firmó un convenio entre el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, ILPES, de las Naciones Unidas, y la Corporación de Fomento. Por esta última institución firmó su vicepresidente ejecutivo, Sergio Molina, y por el ILPES, Cristóbal Lara.

Este convenio permitirá a la CORFO disponer de la asesoría técnica necesaria para que los planes, proyectos y programas específicos que desarrolle en el futuro, cuenten con estudios mucho más acabados y completos, hasta el detalle, que los que se realizan habitualmente por diferentes organismos de fomento y desarrollo.

INAUGURARON FABRICA DE CECINAS MARINAS

Se inauguró una fábrica experimental de cecinas de pescado, con capitales japoneses y chilenos. Está ubicada en Santa Rosa 3596. La inversión en una primera etapa es de trescientos millones de pesos. En la elaboración de cecinas y alimentos a base de productos marinos se emplearán preferentemente las siguientes especies: jurel, corvina, sierra, merluza, mariscos, algas, carne de ballena.

A la ceremonia de inauguración de esta fábrica experimental, concurrieron representantes del Ministerio de Economía, de Agricultura, Dirección de Pesca y Caza, CORFO, FAO, Banco Central de Chile, Embajada del Japón, Banco del Estado y Servicio Nacional de Salud.

SINTESIS

EN CIUDAD DEL NIÑO

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, concurrirá mañana a los actos conmemorativos del 20.o aniversario de la Declaración de Derechos Humanos, en la Ciudad del Niño, en la Gran Avenida. Los festejos fueron organizados por las Naciones Unidas, a través de la CEPAL y el Consejo de Defensa del Niño. Oscar Gajardo Villarroel, presidente del citado Consejo, y Carlos Quintana Gómez, Secretario Ejecutivo de la CEPAL en Chile, estarán presentes.

NUEVOS BIBLIOBUSES

Continuando la campaña de difusión cultural que se realiza desde hace seis meses, mediante un convenio entre la Dirección de Bibliotecas y la Consejería de Promoción Popular, cuatro bibliobuses se trasladarán esta semana a las comunas de Renca y Conchalí. Gracias a esta iniciativa, los escolares, que se encuentran en época de exámenes, podrán consultar numerosos libros de difícil adquisición.

SEMINARIO JUVENIL

Cincuenta y dos dirigentes de Centros Juveniles de Arica a Chiloé, participarán en el Seminario Nacional que se realizará en Padre Hurtado, desde el 9 al 14 del presente, con el objeto de capacitarles en la Ley de Juntas de Vecinos y su reglamento y otros aspectos. Las charlas estarán a cargo de personal especializado de Promoción Popular.

TELEFONICOS

Los empleados de la Compañía de Teléfonos dejaron de trabajar horas extraordinarias, según el acuerdo que se adoptó en reciente Asamblea, después de conocer la respuesta del Ministro del Trabajo sobre la bonificación compensatoria del alza del costo de la vida. En esa oportunidad el Secretario de Estado manifestó a los dirigentes de esa Compañía que no patrocinaría este tipo de bonificaciones ni ninguna otra. El gremio telefónico ya obtuvo una bonificación de un y medio vital de Santiago cuando se firmó el acta de avenimiento. El Ministro les expresó, además, que si continuaban los paros que han venido realizando los telefónicos, serían considerados ilegal y se les aplicaría la Ley de Seguridad Interior del Estado.

FEDERACION MONTADORES INDUSTRIALES

La Federación de Montadores Industriales de Chile nos ha hecho llegar una nota en la que se encarece a sus miembros que concurran, a la brevedad posible, hasta Riquelme 138. Hay asuntos de gran interés que comunicarles.

REEDUCACION DE MENORES

Los funcionarios de Reeducación de Menores d[...] Servicio Nacional de Salud, Ramón Toro, Benjam[...] Moyano y Justo González están dirigiendo el 5º Co[...]greso Ordinario del personal de Reeducación y Hab[...]litación de Menores, en el que se analizarán el tr[...]tamiento al menor en situación conductual y soci[...] irregular y la difícil situación por que atraviesan e[...] este momento los Establecimientos de Menores, debid[...] a que carecen de presupuesto para la adecuada ate[...]ción de este candente problema del país.

Ministerio de Defensa Nacional

SUBSECRETARIA DE AVIACION
DIRECCION DE AERONAUTICA
DEPTO. FINANZAS
CONTROL Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PRIVADA

Llámase a Propuesta Privada, por la Adquisición de Materiales para Instalaciones Electrónicas.

Bases y antecedentes deben solicitarse en la División Adquisiciones de esta Dirección, Alameda N.o 1170, 10.o piso, oficina N.o 8, durante los días 12 y 13 de diciembre de 1968, de 14.00 a 16.00 horas.

Las Propuestas deberán ser dirigidas en sobre cerrado a la Oficina mencionada y el plazo para su presentación será hasta las 16.00 horas del día 19 de diciembre de 1968.

EL DIRECTOR

Ministerio de Defensa Nacional

SUBSECRETARIA DE AVIACION
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PRIVADA

Llámase a Propuesta Privada por la Adquisición de Estantes Técnicos Metálicos para Talleres Electrónicos del Centro de Comunicaciones "Lo Prado".

Bases y Antecedentes deben solicitarse en la División de Adquisiciones de esta Dirección, Alameda 1170, 10.o piso, oficina N.o 8, durante los días 12 y 13 de diciembre de 1968, de 14.00 a 16.00 horas.

Las Propuestas deberán ser dirigidas en sobre cerrado a la oficina mencionada, y el plazo para su presentación será hasta las 16.00 horas del día 19 de diciembre de 1968.

EL DIRECTOR

JUGUETES

DESDE

$ 1.000 c/u.

DONDE

CHAHIN

ATENCION ESPECIAL A COMERCIANTES, SINDICATOS Y CENTROS SOCIALES.

Si "platita" quiere ahorrar, donde CHAHIN debe comprar

UNION AMERICANA 75

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a **PROPUESTA PUBLICA** por el suministro de 266 paquetes para viviendas en los asentamientos de la VI Zona.

La propuesta se abrirá en la oficina del Jefe Zonal de Obras Civiles el día 16-XII-68, a las 11 A. M.

Estas oficinas estarán ubicadas en el Asentamiento San Miguel Km. 2 camino Talca-San Clemente.

Bases y antecedentes pueden ser retirados en la misma oficina los días 10 y 11 de diciembre.

Patricio Fernández S.
Director Técnico

VIEJOS PASCUEROS LISTOS PARA SUS VISITAS NAVIDEÑAS

La "Agrupación de Viejos Pascueros", luego de algunas temporadas de receso, vuelve a sus actividades en vísperas de Navidad, con la mayoría de sus antiguos "jóvenes viejos", decididos a participar en las fiestas de reparto de juguetes que realicen industrias, instituciones y diversos establecimientos.

Para los efectos de fijación de días y horas, la "Agrupación de Viejos Pascueros" atiende las consultas en el fono 272118. Ya sus integrantes están preparados para operar dentro de los marcos de respeto y colorido que fueron habituales en esta organización.

BOTILLERIA JEREZANA

Pisco .. .. E°	9,50
Vermouth	6,50
Champaña 1810	7,90
Champaña Duc de Rethore	8,90
Champaña Undurraga	12,90
Champaña Subercaseaux	13,90
Champaña Valdivieso	13,90
Champaña Rabat ...	12,90

Miraflores 498
Fono 30070

AGRICULTOR

APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA.

Reich y Cía. Ltda.

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 3796.
FONOS: 90206-97328.



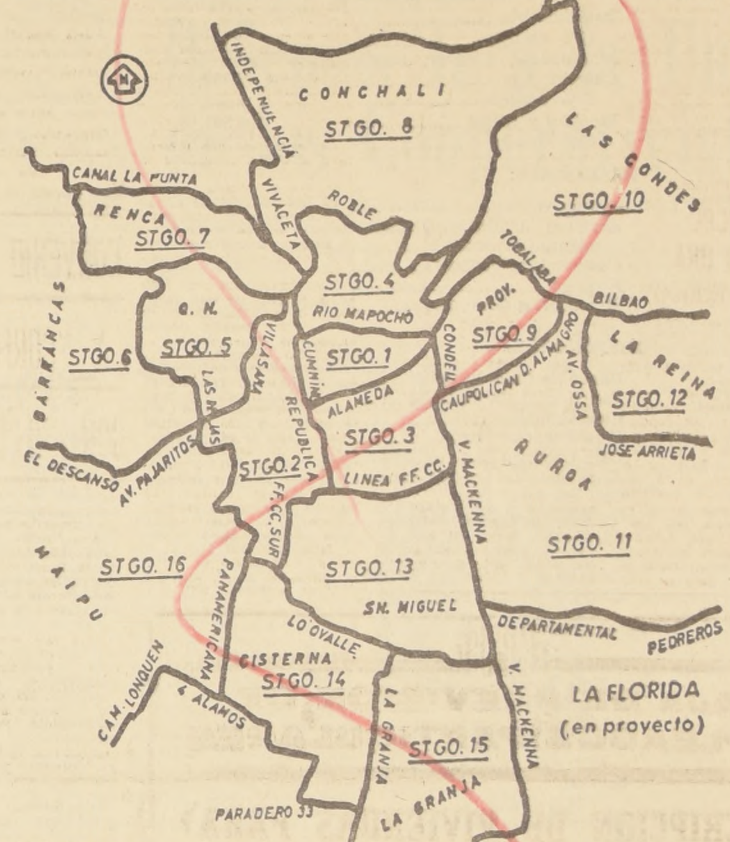


EN MIAMI
1968 VOLKSWAGENS
$40.00 SEMANAL MILLAJE GRATIS
MUSTANGS CAMAROS
$5.50 por día de 24 horas, más millas
ALEXANDER
Sirviendo Miami 40 años en CARROS DE ALQUILER
Tels. NE 4-8585 — NE 4-2647
2600 N. W. Le Jeune Road
Siempre abiertos

PLAN DE MODERNIZACION

CORREOS Y TELEGRAFOS

Anuncia al público su nuevo sistema de entrega de correspondencia a domicilio a partir del año 1969, por **SECTORES DE DISTRIBUCION**



En SANTIAGO su correspondencia será entregada más rápido si en la dirección se indica:

SU SECTOR DE DISTRIBUCION

Consulte en este plano el **SECTOR** que corresponde a su domicilio y comuníquelo a sus relaciones.
En caso de dudas, infórmese por SU cartero o en las oficinas de Correos.

LA DIRECCION NACIONAL

ARTE Y LUZ

GRAN VARIEDAD EN:

GUIRNALDAS
AMPOLLETAS DE COLORES
VENTILADORES
EXTRACTORES DE AIRE
LINEA COMPLETA MARMICOC
PLANCHAS
CABLES EN GENERAL
EQUIPOS FLUORESCENTES
Y TODO SURTIDO EN LAMPARAS

DEPOSITO DE FABRICA
PORTAL EDWARDS 2784

ARTE Y LUZ

Alameda 2784 Portal Edwards-Fono 92082

Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A.

ENTEL — CHILE

Comunica al comercio, relaciones y público en general que sus Departamentos Administrativo, Contabilidad y Tesorería, y Personal y Bienestar, están atendiendo en su nueva dirección de MERCED 753, pisos 4º a 9º, en Santiago.

Todas estas Unidades y oficinas dependientes continúan comunicándose por la misma mesa telefónica Central: FONO 396061.

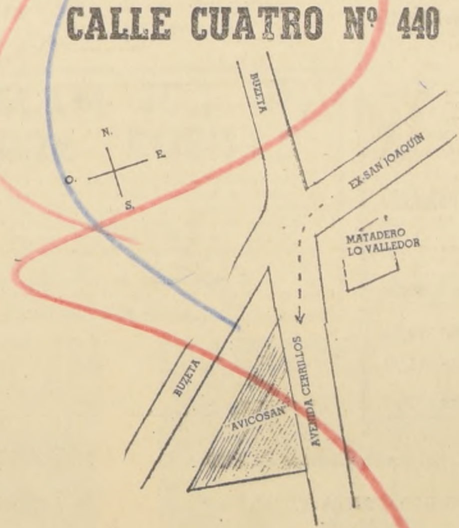
LA EMPRESA

AVICOSAN

A SUS SOCIOS

Se complace en anunciarles que a partir del miércoles 18 de diciembre atenderá en sus nuevas oficinas, ubicadas en

CALLE CUATRO Nº 440



y sus nuevos teléfonos: 98831-2-3

CASILLA Nº 10080

Asimismo, nos permitimos informarles que los días sábado 14, lunes 16 y martes 17 no atenderá público por motivo de su traslado.



DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL



Sintonice Radio Nuevo Mundo CB-93 todos los días a las 7.10 A.M. Programa Chile Agrícola

Sociedad Cooperativa Ferroviaria de Consumos Limitada I y II Zonas

BALANCE GENERAL PRACTICADO AL 30 DE JUNIO DE 1968

(Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1967 al 30 de Junio de 1968).



SUCURSALES:
BARON
LOS ANDES
SANTIAGO
SAN BERNARDO
TALCA
CONVOY

CONSEJO DE ADMINISTRACION

JORGE INFANTA VIDAL
Presidente

JUAN CERON REYES
Vicepresidente

ADOLFO CANO JIMENEZ
Secretario

CONSEJEROS

GONZALO NAREDO MENDEZ — ENRIQUE YANZON TRUJILLO — MANUEL RODRIGUEZ TAPIA — LUIS GUTIERREZ ARRIAGADA

A C T I V O

INMOVILIZADO:			
Bienes Raíces	Eº 1.359,85		
10% castigo	135,99	Eº 1.223,86	
Camiones de Reparto	46.939,29		
10% castigo	4.693,93	42.245,36	
Instalaciones	65.725,87		
10% castigo	6.572,59	59.153,28	
Maquinaria, Escribir, Sumar, Calcular	43.336,41		
10% castigo	4.333,64	39.002,77	
Muebles y Utiles	102.591,44		
10% castigo	10.259,14	92.332,30	Eº 233.957,57
REALIZABLE:			
Anticipos		Eº 202.311,50	
Acciones Instituto Financiamiento Cooperativo		15.380,—	
Cooperados Deudores		4.639.681,69	
Envases		4.058.10	
Mercaderías Generales		4.943.379,20	Eº 9.804.810,49
DISPONIBLES:			
Banco de Chile Estación		Eº 10.853,95	
Banco Israelita de Chile		17.056,—	
Caja Santiago		9.153,89	
Caja Sucursal Barón		1.465,46	
Caja Sucursal San Bernardo		2.533,76	
Caja Sucursal San Fernando		1.265,93	
Caja Sucursal Talca		1.860,43	
Caja Sucursal Los Andes		1.536,33	
Caja Convoy		0,34	
Varios Deudores		67.511,77	
Caja de Retiro de los FF. CC.		2.671,63	
Empresa de los FF. CC. del E.		245.184,68	Eº 361.094.17
TRANSITORIO:			
Material de Empaque			
Material en existencia		Eº 4.873,52	
Material de Imprenta			
Material en existencia		30.488,91	
Utiles de Escritorio			
Material en existencia		5.504,93	
Seguros			
Primas vigentes		45.032,02	
Operaciones Pendientes		2.333,63	Eº 88.233,01
TOTALES			Eº 10.488.095,24

P A S I V O

NO EXIGIBLE:		
Capital Cooperados	Eº 2.878.841,41	
Fondo de Reserva	72.214,17	Eº 2.951.055,58
EXIGIBLE:		
A corto plazo		
Aportes Extraordinarios	Eº 124,38	
Caja de Previsión de EE. PP.	49.091,11	
Cifra de Negocios	70,51	
Documentos por Pagar	4.643.558,84	
Impuesto a la Compra-Venta	65.068,14	
Impuesto a la Renta 5ª Categoría	4.763,44	
Seguro de Vida Personal	63,23	
Servicio de Seguro Social	4.664,53	
Varios Acreedores	650.291,—	Eº 5.422.695,18
A largo plazo.		
Préstamo Empresa FF. CC. del E.	Eº 745.248,10	
Préstamo Empresa en Tramitación	200.000,—	Eº 945.248,10
TRANSITORIO:		
Fondo Eventualidades	Eº 15.000,—	
Fondo de Reservas Especiales	15.000,—	
Fondo devolución de Acciones	58.474,17	
Fondo Asistencia Social	44.793,47	
Fondo compra útiles nuevo Local	12.544,82	
Operaciones Pendientes	6.526,73	
Provisión Indemnización Personal	31.064,88	
Provisión Interés sobre Capital Pagado	201.518,89	
Provisión Gratificación Legal EE.	139.561,63	Eº 524.484,59
		Eº 9.843.483,45
Remanente del ejercicio		644.611,79
TOTALES		Eº 10.488.095,24

C U E N T A S D E O R D E N

D E B E

Pólizas en Garantía del Personal (Gerente)	Eº 29.401,92
Pólizas en Garantía H. Consejo	3.664,78
TOTALES	Eº 33.066,70

H A B E R

Garantía del Personal. (Gerente)	Eº 29.401,92
Garantía H. Consejo de Administración	3.664,78
TOTALES	Eº 33.066,70

G A S T O S Y R E M A N E N T E S

D E B E

Arriendo de Locales	Eº 7.906,70	
Desahucio ex-Empleados	24.532,—	
Fletes Mercaderías	3.336,30	
Gastos Generales	796.032,59	
Gastos Sociales	33.507,68	
Intereses pago Préstamos, Letras etc.	104.292,12	
Jornales	158.661,29	
Leyes Sociales	541.969,62	
Salario Familiar Obrero	24.892,59	
Sueldos	1.143.024,72	
Sobretiempos	25 464 03	
Viáticos	27.528,35	Eº 2.891.147.99
AMORTIZACIONES EN EL PRESENTE EJERCICIO:		
Bienes Raíces	Eº 135,99	
Camiones de Reparto	4 693,9[illegible]	
Instalaciones	6.572,59	
Maquinaria, Escribir, Sumar, Calcular, etc.	4.333,64	
Muebles y Utiles	10.259,14	Eº 25.995,29
PROVISIONES VARIAS:		
Provisión Interés sobre Capital Pagado	Eº 201.518,89	
Provisión Gratificación Legal EE.	139.561,63	Eº 341.080,52
		Eº 3.258.223,80
Remanente del ejercicio		644.611,79
TOTALES		Eº 3.902.835,59

H A B E R

Entradas Varias	Eº 111.797,33
Envases	2.460,33
Producto sobre las Ventas	3.763.311,03
Reparto a Domicilio	25.266,90
TOTALES	Eº 3.902.835,59

SANTIAGO, 30 de Septiembre de 1968

ENRIQUE SEGUEL GUERRA
Contador General
Colegio de Contadores Reg. Nº 1018

JORGE INFANTA VIDAL
Presidente

M. HUGO OYANEDER AVALOS
Gerente General

Aprobación del Depto. de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción (Oficio Nº 6075 de 31 de octubre de 1968)

"Cumplo con expresar a Ud. que el Balance del Ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1967 al 30 de junio de 1968, y el proyecto de distribución del remanente del período, no merecen observaciones y se aprueban, para ser sometidos a la consideración de la Junta Ordinaria de Socios por celebrarse."

Saluda atentamente a Ud.

(Fdo.): MARIO STEFFENS FORTUNE,
Jefe Depto. de Cooperativas.

En cumplimiento a la misión que confieren los Estatutos de la Sociedad a la Junta de Vigilancia, certificamos que se han revisado las partidas del Balance General, encontrándolas conformes.

GUILLERMO JORQUERA ARAYA
Vocal

RAUL VALDIVIA MORALES
Presidente

JOSE CARMONA ACENSI
Secretario

Cooperativa Ferroviaria: una institución que marcha sobre rieles

44 años de activa labor culminan en una Sociedad que constituye un verdadero ejemplo en el país.— 10.000 socios forman su más valioso capital.—

Múltiples beneficios presta esta Cooperativa, una de las más grandes de Chile.—

"La nueva realidad de la Sociedad operativa Ferroviaria son sus asocia-s, cerca de 10.000, y que siguen en nstante aumento, alrededor de 500 al o, lo que está demostrando que tie-n fe en esta institución, que com-nden que de ella obtendrán buenos neficios, y que está inspirada en los s puros ideales del cooperativismo".

Quien habla de esta manera es el Gerente General de la Cooperativa, Hugo Oyaneder Avalos, un hombre que puede perfectamente decir cuánto sucede en esta institución, ya que pertenece a ella desde hace 26 años, cuando comenzó trabajando como auxiliar de la Sección Cuentas Corrientes, y ascendió hasta llegar al elevado cargo que hoy tiene. Lo que es más notable, desde su cargo luchó por la creación del escalafón para el personal de la Cooperativa, lo que lógicamente no le producirá a él mayores beneficios, permitiendo, en cambio, nuevas oportunidades a quienes pertenecen a la planta del citado organismo.

ERENCIAS DE 44 AÑOS

"Creo que ninguno de hombres que luchó por formación de la Coope-tiva pensó las proyec-nes que ésta alcanzaría. sido un crecimiento no-le el experimentado por institución como lo de-estran nuestros capita-y beneficios que se re-tien.

Se empezó con un local tral en Exposición, y ra, para dar una me-atención hemos abier-sucursales en San Ber-do, Barón, Los Andes, Fernando, Talca, más convoy distribuidor que nde entre Talca-Puerto Ramales.

Se inició con un capi-de $ 5.000.000 y ahora emos un capital social Eº 2.951.055,88. Se empe-vendiendo abarrotes y contamos con las sec-nes de abarrotes, roti-ía, botillería, menaje, atería, farmacia, sastre-paquetería, tienda, de-tes y óptica. Nuestro personal alcanza a 170, entre empleados y obreros, de los cuales el Consejo Administrativo se ha preocupado preferentemente, dándole aumentos que se pueden calificar de excelentes, además de quinquenios por años de servicios —cosa que no creo exista en otras partes— y escalafón de servicio, cosa rara en una institución particular.

"Nuestros asociados obtienen múltiples beneficios, entre los que se pueden contar mercaderías de primera calidad, precios más bajos que en plaza, con plazos que fluctúan entre 30 y 450 días, como es el caso de los refrigeradores. El socio paga una cuota de Eº 7 mensuales, que le producen un interés anual del 7 por ciento, que es el más alto porcentaje que fija la ley. También pasan a incrementar sus fondos los dividendos que son el resumen de las compras y los pagos que hace el socio en el año.

"Cierto es que esta realidad —agrega— no habría sido posible en su totalidad si no se hubiera contado con la más que eficaz colaboración de la Dirección General de Ferrocarriles, la cual siempre ha estado preocupada por la mejor expedición de la Cooperativa.

"Y no nos hemos de sentir satisfechos aún. Todavía queda mucho por hacer. En nuestros planes inmediatos figura el cambiarnos a un local que está en terminación en Borja con Alameda. Reúne excelentes condiciones. Lo está edificando la Empresa de los FF. CC. y para la Cooperativa serán el subterráneo y el primer y segundo pisos. Con ello estimamos aumentará el número de socios. Otro plan, es estudiar un sistema y una política de precios para hacer llegar a los ferroviarios la mercadería en las mejores condiciones y el arreglo de los locales.

¿Y para el futuro?

"Una de nuestras metas es ir a las fuentes mismas de adquisición, para así evitar los intermediarios. Con ello ganarán indudablemente los asociados.

"Finalmente —nos dijo el señor Oyaneder— quisiera destacar la labor del Consejo de Administración. Sus siete miembros han trabajado con enorme entusiasmo durante el año, predominando siempre el espíritu de cuerpo amplio que los anima y un sentido de responsabilidad inmenso, además de un claro conocimiento de las necesidades del personal ferroviario".

Antes de terminar, nosotros sólo podríamos agregar que de esta manera, es lógico que la Cooperativa Ferroviaria sea una institución que marcha sobre rieles.

LOS LOCALES: PREOCUPACION PRINCIPAL DE "COOPEFERRO"

Asentada ya la parte financiera de la Cooperativa, una de las preocupaciones principales de quienes tienen a su cargo los destinos de la institución, ha sido la situación de los locales.

Es un hecho innegable, que tanto los locales de Santiago como los de las Sucursales, carecen de confort y algunos de ellos no reúnen ni siquiera las exigencias mínimas.

Debido a ello la Administración ha concbido un plan que le permitiera remozar a aquellos inmuebles que por espacio de casi cuarenta años, han cobijado a la Sociedad.

Esta permanente preocupación y los esfuerzos hechos en tal sentido, han redundado en la siguiente realidad:

SANTIAGO

Cambio total en las instalaciones en las Secciones Abarrotes, Rotisería, Botillería, Menaje, Zapatería: habilitación de nuevas oficinas y en forma muy especial, trabajos ejecutados en las bodegas de Abarrotes y Menaje, cuyo estado de conservación era un permanente peligro, tanto para los socios como para los funcionarios y mercaderías.

Se han completado estas obras con algunos trabajos en la fachada del local y en una fecha próxima se entregará al servicio de los socios nuevas habilitaciones en las Secciones Tienda, Sastrería y Paquetería.

En agosto entró en funciones la Oficina de Informaciones, cuyo objetivo no es otro que facilitar cualquier tipo de consulta o información que requieran los socios, tanto de Santiago como de Sucursales.

SAN BERNARDO:

En este local no se puede hablar de transformaciones, dado que todo se tuvo que hacer de nuevo.

Este local es uno de los mejores instalados en San Bernardo, donde no se escatimaron esfuerzos para lograr el confort, una elegancia sobria, que permitiera a los 2.000 o más socios de esta Sucursal, sentirse atraídos por un ambiente agradable.

BARON

En el local de esta Sucursal, se hace imperativo realizar algunas transformaciones y para tal efecto, ya se ha consultado el cambio de su puerta de entrada, dado que la ubicación de la actual encierra un peligro para la seguridad de los socios.

En cuanto a sus estanterías y mesones, de construcción antiquísima, están siendo cambiados por otros de línea moderna que hará posible una más expedita atención a los socios.

LOS ANDES

Este local es de la Sociedad y será restructurado, ocupando la totalidad de sus dimensiones, lo que permitirá una mayor amplitud en todas sus dependencias.

TALCA

Como las otras Sucursales, no dispone de un local adecuado y con el propósito de buscarle una solución al problema, se han iniciado gestiones ante la Dirección General de los Ferrocarriles, para lograr en un futuro próximo la habilitación de un nuevo local.

sus socios reside el poder y la fuerza del cooperativismo. La Junta General Ordinaria de Socios es la que le dá al impulso y a la actividad cooperativista de una organización la orientación y vitalidad necesarias para superar las metas adas.

Triunfo de la Unidad

ce ya cuarenta y cuatro que una institución, que la llamada a marcar rum en el concierto del coope-smo chileno, surgiera en ís. El 7 de octubre de se incorporaba por De-Supremo 1856, publica-en el Diario Oficial el 10 eptiembre del mismo año, nueva organización coo-iva, que actualmente tra orgullosa una maciza ción económica, un nota-recimiento y un indiscu-progreso.

Sociedad Cooperativa Fe-aria, orgullo de los hom-del riel, ha cumplido con las metas que se tra-aquellos visionarios que ron que en el cooperati-o estaba un importante para un mejor vivir de los que laboran en ferro-es. Ha crecido, de, ser le-macen donde se entrega-los cooperados mercade-más baratas que en el cio", se ha pasado a un esco establecimiento, las más diversas especia-; de la pequeña casa donde se iniciaron sus idades, ahora se cuenta sucursales en San Ber-, Barón, Los Andes, San ndo y Talca. Del redu-número de socios con que ntó en un principio, se gran salto, llegando en estos momentos a una cifra que se puede redondear en los 10.000 asociados, que con entusiasmo trabajan para que "su cooperativa" sea más grande y mejor. Se ha ampliado la base económica, y del capital inicial de cinco millones de pesos, se ha llegado este año a la respetable suma de 2.951.055,88 ESCUDOS, lo que está señalando un trabajo administrativo eficaz, una buena conducción de los capitales y una perseverante acción y trabajo por parte de quienes conducen los destinos de la cooperativa, y lo que es más importante, que los socios han sabido elegir a los más capaces para esta delicada tarea.

Otro punto de referencia que señala el crecimiento de la institución, lo da el número de personal que debe ocupar para el mejor desenvolvimiento de sus actividades: 170 personas, entre obreros y empleados.

Para que seguir enumerando. Todo indica cuanta razón tenía quien señaló que la unión hace la fuerza. El Cooperativismo, en el caso de los ferroviarios, es una prueba irrefutable de cuanto se puede lograr con una labor mancomunada; de cuantos beneficios se obtendrían si quienes piensan que solos lo hacen mejor, compartieran esfuerzos para llegar a obtener una meta.

La Sociedad Cooperativa Ferroviaria no significa sólo el triunfo de un grupo de hombres esforzados. No se debe mirar solamente su crecimiento económico, su ampliación de dependencias o la creación de sucursales. Debe mirarse también como el triunfo de la unidad de los hombres y el logro a que se puede llegar cuando el cariño impulsa una idea. Sólo así ha sido posible ir saltando las barreras y obstáculos que nunca faltan superar situaciones difíciles y llegar a este éxito ciento por ciento que es en estos momentos la Cooperativa de los hombres del riel.

AUTOMOTOR MAN 103 UN ALMACEN SOBRE RUEDAS

Los socios de la Cooperativa, diseminados en las diversas estaciones de la I y II Zonas, no han sido olvidados dentro de los planes de la institución.

La Administración solicitó y obtuvo de la Dirección General se cediera el Automotor Man 103 (ex Flecha del Sur) el que una vez acondicionado adecuadamente será el que atienda a los socios en sus respectivas estaciones.

Uno de los hechos más significativos de este nuevo convoy, será su intercomunicación y su sistema de acceso, que permitirá a los socios pasar de una Sección a otra sin tener que bajarse del convoy.

En el mes de diciembre pasado, el Convoy modificó su itinerario, con el objeto de atender a los socios antes de las festividades de Pascua y Año Nuevo, hecho que encontró una amplia acogida.



Los cuadros ejecutivos de COPEFERRO. De derecha a izquierda: señorita Gloria Carrasco Rodríguez, secretaria del H. Consejo; don Enrique Seguel Guerra, contador general; don Hugo Oyaneder Avalos, gerente general; don Juan Ctrón Reyes, vicepresidente del H. Consejo; don Jorge Infanta Vidal, presidente del H. Consejo; don Valentín Robles Letelier, asesor jurídico, y señorita Rosa Donoso Valderrama, taquígrafa del Consejo.

HABLA JORGE INFANTA V.

Debemos Ir a la Unión de los Cooperativistas

Presidente de la Sociedad Cooperativa Ferroviaria hace un llamado, en él pide esa unidad.

Como un enamorado de la actividad cooperativa se puede calificar al presidente de la Sociedad Cooperativa Ferroviaria, Jorge Infanta Vidal.

La considera como un arma formidable para que los chilenos puedan evitar la especulación y cooperar a la mantención en un nivel bajo del índice del costo de la vida.

También estima que se trata de uno de los organismos más democráticos que puede existir, como lo revela al hablar sobre las asambleas de la Cooperativa que él dirige.

"Las asambleas nuestras son muy características de una Cooperativa que agrupa a 8.600 socios, que se hacen representar por delegados.

"Son sumamente largas —continuó— y como un ejemplo le puedo citar que la del sábado empezó a las 15.30 horas, para terminar a las 21.15, prácticamente seis horas, y eso que ha sido la más corta que hemos sostenido.

"En ellas, los delegados defienden sus ponencias con mucha vehemencia y esto provoca debates intensos que hacen de la Asamblea General, algo muy difícil de conducir. A pesar de eso, en el fondo esta misma vehemencia no es sino un reflejo del interés de los socios en el desarrollo de su cooperativa, ya que así demuestran que están vigilantes en cuanto a cómo se lleva la Sociedad.

"En las asambleas ordinarias hay siempre una tabla definida por el estatuto y correspondió últimamente someter a la aprobación de los asambleístas el balance y la memoria anual. Otro aspecto es el cambio parcial de las autoridades, por tercios anuales.

"Una tercera etapa son aspectos diversos que el mismo estatuto contempla, como es el cambio de estatuto que el año pasado originó una asamblea extraordinaria".

UNA COOPERATIVA EN MUY BUEN PIE

Luego Infanta se refirió al estado en que se encuentra actualmente la Cooperativa Ferroviaria:

"Se refleja esencialmente en la memoria que se sometió a la aprobación en la Asamblea del 30 de Noviembre —señaló— y creo que al hablar sobre ella hay que destacar dos aspectos de mucho interés: uno de ellos es que las finanzas de la institución están perfectamente reguladas. Su situación de Caja muy bien equilibrada, lo que se ha logrado en un esfuerzo sin desmayos del Consejo y la Gerencia en los dos últimos años.

"Al variar la estructura del Consejo —continuó— se procuró prestigiar la Cooperativa, lo más posible, ante el comercio, la banca y ante el personal ferroviario, esfuerzos éstos que se han realizado, porque estamos conscientes de que sólo en la medida en que trabajemos, se demostrará que las cooperativas de consumo son la solución para el abastecimiento de los hogares chilenos, en forma adecuada y sin mirar fines de lucro.

"El otro aspecto de interés, son las perspectivas que el cooperativismo ofrece al país en general, especialmente a las masas consumidoras, por considerar que al ser las cooperativas organismos comunitarios que no persiguen fines de lucro, se constituyen por esta causa en un freno indiscutible del alza del costo de la vida y la especulación. Por eso, cuanto se haga por permitir el progreso de estas sociedades será siempre poco, ya que por este camino se irán cambiando ciertas costumbres que tiene nuestro pueblo y que lo empujan a aceptar situaciones especulativas, que le producen un indiscutible daño y contra los cuales no siempre se reacciona adecuadamente".



Don Jorge Infanta Vidal, presidente del H. Consejo de la Cooperativa Ferroviaria.

EL FUTURO

Luego se refirió a los proyectos que tiene la directiva que preside.

"Entre las metas que el actual Consejo se ha trazado —dijo— está el convencer, prácticamente a todos los ferroviarios del país, de la conveniencia de unirse en sociedades cooperativas que en un futuro lejano deben estar unidas en una sola, en atención a que está vastamente demostrado de que mientras más grande son estas sociedades, mejor se financian y disminuyen enormemente sus gastos de administración por socios.

"Se desea dar un decidido impulso a la unión con otras cooperativas de consumo, similares no de Ferrocarriles, con miras a un abastecimiento común que permita abaratar los costos, a través de compromisos que puedan establecerse en forma permanente con cooperativas de producción, situación que permitirá la distribución de todos los productos necesarios para el funcionamiento de un hogar, directamente del productor al consumidor.

SALUDO

"Aprovecho esta oportunidad —dijo finalmente el presidente de la Cooperativa Ferroviaria— para saludar fraternalmente a todos los cooperativistas del país y a impulsarlos para que en el año que se avecina, podamos unidos afrontar todas las luchas que inevitablemente tendremos que sostener para lograr el triunfo del cooperativismo en Chile, como un camino seguro hacia el progreso económico de los hogares chilenos y hacia un verdadero y justo reparto de la riqueza nacional".

Eº 3.526.812,85 AVALAN A COOPERATIVA FERROVIARIA

Eº 3.526.812,85 suma el total de fondos acumulados por la Sociedad Cooperativa Ferroviaria, luego de la aprobación de la Junta Ordinaria de Socios a la repartición del remanente que se propuso.

Los fondos de la sociedad han quedado distribuidos como sigue:

Capital Pagado	Eº 3.202.094,45
Fondo Reservas Especiales	104.444,76
Fondo Devolución de Acciones	90.704,76
Fondo Educación Cooperativista	32.230,59
Fondo Asistencia Social	49.793,47
Fondo de Eventualidades	20.000,00
Fondo de Reservas Especiales	15.000,00
Fondo Compra Utiles Nuevo Local	12.544,82
TOTAL FONDOS ACUMULADOS	Eº 3.526.812,85

BENEFICIOS A LOS SOCIOS

Una de las preocupaciones de la Cooperativa ha sido ir otorgando, cada vez más, mayores beneficios a sus asociados.

Ultimamente se han dado varios estímulos de importancia para quienes pertenecen a esta institución, entre los que podemos citar los siguientes:

A contar de julio de 1967, se dispuso que los despachos de las recetas de farmacia y óptica, que se hacen a través de negocios que en estos ramos existen tanto en Santiago, como en las ciudades donde funcionan las sucursales de la Cooperativa, se hicieran sin los recargos del 10 y 15 por ciento que se aplicaban.

Por acuerdo del Consejo de Administración y la Gerencia, se está vendiendo el calzado con un descuento sobre el precio marcado, del 5 por ciento en las ventas al crédito y 15 por ciento en las ventas al contado.

Los artículos de librería, y en especial, los cuadernos de tipo popular, se vendieron este año al mismo precio que tenían en marzo de 1967, lo que significó positivos beneficios para los cooperados.

Los trajes de uniformes de colegial se distribuyeron a los socios con un descuento de un 10 por ciento al crédito y un 15 por ciento al contado, sobre los precios oficiales, lo que significó una importante ventaja económica para los socios.

Pero donde la política de precios dejó más en claro los beneficios que persigue para sus socios, fue en la Sección Menaje, ya que artículos como cocinas, estufas, y especialmente, refrigeradores se vendieron a los socios a precios muy inferiores que los de plaza, llegando a ser esta diferencia del orden de los Eº 400 a Eº 500 por unidad.

Como si todo esto fuera poco, en su afán de aumentar el interés de los socios para que hagan todas sus compras en su Cooperativa, el Consejo de Administración reactualizó el acuerdo de efectuar sorteos mensuales con premios en mercaderías, por valor de un mil escudos, distribuidos en 5 premios.

Estos sorteos se están realizando a contar de marzo pasado y las listas con los premios se publican en la Revista COPEFERRO y en avisos colocados en nuestros locales de ventas.



Departamentos surtidos que ofrecen calidad a menor precio y con las facilidades propias de toda cooperativa, distinguen a COPEFERRO. Y este beneficio alcanza a los socios de provincia, a través de su almacén rodante, un automotor Man 103, que atiende la I y II Zonas.



Los abastecimientos, en el ramo de comestibles, tienen atención preferencial en los servicios que ofrece COPEFERRO. Variedad, amplitud y calidad en los artículos de este ramo, constituyen otra de las preocupaciones fundamentales de los ejecutivos de esta sociedad cooperativa.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS TRIciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317 fono 55117. Matucana 26-D. Independencia 2063—A.
31-XII

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrarreembolso. Armaduría In
31-XII

8) Arriendos ofrecidos

ARRIENDO MI DEPARTAmento amoblado, tres dormitorios con ocho camas, baño completo y baño de visita, pieza de servicio con dos camas y baño. Vajilla completa para doce personas; refrigerador; central de agua caliente y estanque de agua del edificio. Garage para un auto y bodeguita. Precio: E° 5.500,— desde 15 diciembre hasta 31 de enero. Llamar fono 493732, de lunes a viernes. Llaves en administración Edificio Montecarlo, Viña del Mar.
Z. 11|8

ARRIENDO LUGAR PARA instalar en local un torno. Interesados dirigirse a Panamericana Norte 1193.
Z|15 Dic.|8

9) Compraventas Varios

COMPRO: VITRINAS GUARdarropas correderas, mueble cocina, biblioteca, libros, discos long-play, loza, cristales regalos, floreros, jardineras. San Ignacio 828, teléfono 60641.
A. 8|9

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque serie C-25 N.o 5095 por E.o 3.621,38 del Banco de A Edwards y Cía., Suc. Franklin de fecha 29 de agosto de 1968, queda sin efecto de acuerdo al Art. 29 de la Ley 7.498.

POR ROBO QUEDAN NULOS cheques 1506-517 - 1506-518 - 1506-519 - 1506-521 serie B-A del Banco Osorno y La Unión Sucursal San Diego, cuya cuenta se encuentra cerrada. Doy el aviso correspondiente conforme a la ley.

EN SANTIAGO A 4 DE DIciembre de 1968 en presencia del Inspector del Trabajo señor Omer Williamson G., en el local de Agustinas 1137, 1er. piso a las 17,30 horas, se llevó a efecto la elección para la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Organización: Kappes, quedando constituída la mesa en la siguiente forma: presidente, Sr. Juan de los Reyes Silva; secretario Sr. Ricardo Ramírez Guerra; tesorero Sr. Aldo Ampuero Ulloa, directores señorita, Sara Arredondo Chamorro y Sr. Aliro Castro González. Se hace la presente publicación en conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 8|14

QUIEBRA INDUSTRIA PESquera Viking Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Resolución 3 diciembre 1968, tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal. Secretario.
C. 6|7|9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario con cheques desde Serie S. A. 0.245.366 al S. A. 0.245.375 del Banco de Talca, Santiago, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie OB N.o 1450844 por E° 702,65, serie OB número 1450854 por E° 200,00, Banco de Chile-Central, quedan nulos por aviso correspondiente.
A|9|14

DOCUMENTOS EXTRAVIAdos.— A la persona que haya encontrado documentos pertenecientes a Delfín Avendaño Lay, se ruega devolverlos al Ala de Abastecimiento Base Aérea El Bosque FACH, o avisa al fono 582122; se hace presente que el uso indebido del Carnet Militar Fuerza Aérea es penado por la ley.
Z|9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 0144691 Banco Panamericano, cuenta número 602368-1, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A|9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta N.o 686299, Banco Estado Chile, perteneciente Graciela Salinas, queda nula por haberse dado aviso.
A. 7|14

14) Estatutos y Legales

POR HABERSE EXTRAVIAdo cheques N.os 294489 y 294490, del Bank of America, quedan nulos por el aviso correspondiente.
A|10|14

POR ROBO QUEDA NULO cheque Banco Trabajo Central N° BZL 2.309.437 por E° 396,00. Se dió orden de no pago.
A. 8|14

POR ROBO QUEDAN NULOS los cheques del Banco Edwards Santa Elena N. R. 0.242.741 por E° 3.920,00 y N. R. 266.949 por E° 1.504,20. Se dió orden de no pago.
A. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO títulos N.os 648799, 664921, 666238, 666634, 681214 por 230 500, 380, 382, 65 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Oscar Henríquez Acevedo; queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A|9|14

EXTRAVIADO TITULO 104871, Banco Chile por cien acciones de Gonzalo Maturana Godoy, queda nulo por presente aviso.
A|9|14

CON FECHA 26 DE NOVIEMbre de 1968, a las 18.30 horas, en Catedral 1778 y ante la presencia de la inspectora del Trabajo doña Norma Tapia Alfaro, se llevó a efecto la renovación del Directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. de S. Sack S.A.C. por el período 1968-1969, quedando constituido de la siguiente forma: presidente, Hernán Arias Aguayo; secretario, Aníbal Zárate López; tesorero, Jaime Fernández Pérez; director Miguel Engel Vera. Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones vigentes. El secretario.
A. 8|12-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Libreta N° 1.229.476 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Susana Rodríguez queda nula por haberse dado aviso.
A. 8|14

HABIENDO EXTRAVIADO cheque N.o AA-297008, por E° 250,—, doy orden de no pago (Bank of America), Central.
A. 6, 7, 8|14

POR ROBO DE CHEQUE N.o 143608, suma 841,08 del Banco del Estado, Amalia Astudillo Olmos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef. 15

33) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
31-XII

40) Propiedades venden

OPORTUNIDAD VENDO: PREcioso traje de novia con tocado, una postura, talla 42-44; traje de madrina con accesorios género importado, una postura, talla 46 y traje de baile, talla 42-44. Llamar fono. 493732.
Z. 10|42

BUNGALOW, E° 60.000.— Living-comedor, 3 grandes dormitorios, baño, pieza de empleada. Garaje. San Ramón 6461, Paradero 18 Gran Avenida. Micro a la puerta. Vende su dueño. Entrega desocupada. Teléfono 582082.
Z|10 Dic.|40

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas

OPORTUNIDAD VENDO: Precioso traje de novia con tocado, una postura, talla 42-44; traje de madrina con accesorios, género importado, una postura, talla 46, y traje de baile, talla 42-44. Llamar fono 493732.
Z|10|42

48) Remates y Citaciones

REMATE.— TERCER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, audiencia veintisiete actual, diez horas, rematarase propiedad avenida Juan XXIII 1918, comuna Las Condes, inscrita fojas 27.163 N.o 32.178, Conservador 1967. Mínimum E° 16.048. Precio pagarase contado dentro diez fechas remate. Boleta garantía 10%. Más antecedentes juicio "Soto, Víctor, con Morales, Pedro". Secretario.
A|8|48

AGRADECIMIENTO.—

Damos nuestros eternos agradecimientos a todos los familiares y amigos que nos acompañaron en la Santa Misa y funerales de nuestra, inolvidable hija, hermana y sobrina

MARIA G. PAEZ SEITTER
(Q.E.P.D.)

el día 28 de noviembre de 1968.
Sus Padres

10 MESES PLAZO
(Sin recargo)
FUNERARIA "La Central" S.A.
San Antonio 449
San Diego 2301
esquina de Placer
ECHEVERRIA N.o 935
Avda. de La Paz alt. 400

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.o 1.— N.o 872, Rosalía Uriarte R.
PABELLON N.o 13.— N.o 5991, Delia Lagos V.
PABELLON N.o 15.— N.o 1161, Juan Guede R
PABELLON N.o 21.— N.os 134, Victoria Pino C. 265. Rosa Galleguillos V. 333, Justo Isla R.
PABELLON N.o 24, ANEXO 22.— Domingo Cameleo L.
PABELLON N.o 26.— Cristina Valenzuela G.
PABELLON N.o 29.— N.os 656, Domitila Pérez M. 658, Sofía Rozas A. 670, Griselda Olea M. 712, María Céspedes R.
PABELLON N.o 34.— N.o 701, Enrique Inda G.
PABELLON N.o 36.— N.os 37, Cristina Torrejón B. 61, Emiliano Rivera A. 69, Juan Godoy C. 81, Isabel Patiño A. 89, José Rodríguez R. 433, Luis O. Guajardo. 441, José Vásquez V. 473, Rodolfo González B. 457, Hugo Grondi B. 469, Jorge Zárate V.
PABELLON N.o 37.— N.os 13, Inés Salas R. 141, Margarita Soto P. 153, Ana Venegas A. 185, Alfredo Leiva. 213, Audolia Espinoza V. 229, Pedro Soto G. 233, Olga Troncoso. 237, Víctor Morales G. 253, Ana Morel S. 261, Juan Reyes F. 273, María Soza P. 285, Rosa Osorio B. 293, Venerada Sanhueza S. 301, Víctor Guajardo P. 309, Carlos Ulloa U. 393, Emilio Rojas V. 589, Galo Valdés B. 593, Rosa Chaparro M. 625, María Vergara C. 633, Rosa Torterolo B. 725, Margarita Burgos C. 733, Beatriz González R. 745, Esteban Opazo del R. 773, Juan Devia D. 731, María Pinto O. 789, Germán Aguilera M.
PABELLON N.o 38.— N.os 145, Armando Bascur A 149, Germán Bórquez M. 157, Valentín Díaz D. 161, Luis Osses V.
GALERIA N.o 11.— N.os 862, Juan Cerda F. 1295, María Campos P. 1383, Margarita Riquelme A. 1402, Gumercindo Quezada. 1466, Margarita Pérez del V. 1530, Víctor Contreras. 1818, Eloísa Navarro G.
GALERIA N.o 15.— N.o 81, Marta Olivares B.
GALERIA N.o 16.— N.o 189, Humberto Videla F.
GALERIA N.o 20.— N.o 271, Florinda Tapia S.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 29.— N.os 122, Leonardo Cáceres P. 172, Juan Leiva P.
PABELLON N.o 32. —N.o 71, María González C.
PABELLON N.o 34.— N.os 63, N. N. Campos Quiroz. 75, N. N. González Arancibia. 76, Rosa Herrera R. 86, Víctor Aravena D. 90, N. N. Toloza Ahumada. 91, Pablo Marinkovic B. 106, María Pfeifer O. 241, Alicia Pizarro B. 251, Jaime Inda C. 256, Denelli Contador C.
PABELLON N.o 34, ANEXO.— N.os 51, N. N. de Silvia Pérez. 62, Juan Montero Rojas. 103, Antonio Carrasco Flores.
PABELLON N.o 35.— N.os 28, Graciela Flores C. 34, María Muñoz A. 40, Oscar Mardones A 45, Nancy Sepúlveda B. 46, Virginia Santibáñez M. 58, N. N. 88, Cecilia del C. Osorio C. 100, Elizabeth Castillo C. 112, Pedro Muñoz V.

SANTIAGO, 30 de noviembre de 1968.
NOTA: En conformidad al Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10 de diciembre de 1968), en un sólo diario.

EL DIRECTOR

48) Remates y citaciones

CITACION.— FEDERACION Chilena de Cooperativas de Ahorro y Crédito Ltda.— Cita a Junta General Extraordinaria de socios a efectuarse el día domingo 15 de diciembre de 1968, a las 8.30 en primera citación y a las 9.00 horas en segunda citación. Tabla: Ingreso de la Federación a la Unión Internacional Raiffeisen de Alemania Federal. Igualmente, cítase a Junta General Ordinaria de Socios, a efectuarse inmediatamente después de la Junta General Extraordinaria, el día domingo 15 de diciembre de 1968 a las 9.30 y 10 horas en primera y segunda citación, respectivamente. Tabla de materias: 1.o) Informe comisión credenciales; 2.o) Aprobación acta Junta General Ordinaria anterior; 3.o) Lectura y aprobación memoria anual; 4.o) Lectura y aprobación balance del ejercicio y proyecto de distribución de remanente y excedentes; 5.o) Elección de directores; 6.o) Presupuesto para el ejercicio 1968-1969, y 7.o) Mociones y varios. Ambas Juntas se efectuarán en la sede de la Federación ubicada en calle Dieciocho N.o 246, Santiago. El Presidente.
A|8|48

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 30 diciembre 1968, quince horas, sitio 1 manzana 1-G Villa Eldorado, comuna Las Condes, inscrita fs. 5590 N.o 6436, Conservador año 1963. Mínimo: E° 25.355. Tomar parte subasta interesados deberán presentar vale-vista, depósito cuenta corriente tribunal o dinero efectivo por E° 2.535. Forma pago: contado ó 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales con interés 15% anual y 18% caso mora. Demás bases expediente "Ahorromet con Carvallo Wenceslao". Secretaría.
A|10|48

COOPERATIVA DE VIVIENda "Punta de Rieles de Macul Ltda." cita a reunión general ordinaria para el domingo 15 de diciembre, a las 10.30 horas en primera citación y a las 11 horas en segunda citación, local Los Plátanos 4017. Tabla: Memoria, cuenta y elecciones del nuevo Consejo de Administración. El Secretario.
A|8|48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 27 diciembre 1968, 10 horas, propiedad calle Santa Rosa 69. Mínimo: E° 130.000, pagaderos: a) reconociendo y haciendo suya subastador deuda hipotecaria ascendente E° 107.000 b) 60.000 escudos, contado, cuyo valor demandante girará sumas para poner al día deuda; y c) saldo por mitades seis y doce meses con 15 por ciento interés y 18 por ciento caso mora, garantizada con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10 por ciento mínimo. Más bases autos Banco del Estado con Sociedad Cooperativa Viviendas Metropolis". Secretario.
A. 9|48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 10 enero 1969 10,30 horas, chacra "El Tilo" ubicada Isla de Maipo, Departamento Talagante, inscrita fojas 321 vuelta N° 475 y fs. 322 vuelta N° 476, Conservador Talagante 1957. Mínimo: E° 29.578, pagaderos contado y saldo si hubiere a seis, doce y dieciocho meses con 15% interés y 18 por ciento caso mora, garantizado con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10 por ciento mínimo. Más bases autos "Banco O'Higgins con Millán". Ejecutivo. Secretario.
A. 8|14

REMATE DE CASIMIRES. orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 8 al 14 diciembre, 11 horas. Germán Geell, martillero.
A|14|48

SINDICATO PROFESIONAL EE. PP., Hucke Hnos. S.A.C., cita a reunión general para el 11 diciembre 1968, a las 18.30 horas, en nuestro local, Dardignac 565, ante un inspector del Trabajo, para elegir la nueva directiva por el período 1968-1969.
A|10|48

55) Citaciones Compañías de Bomberos

DECIMA COMPAÑIA DE Bomberos. "Bomba España".— Por orden del señor Director, cítase a la Compañía a reunión ordinaria para mañana domingo 8, a las 15 horas. Tabla: Elección de oficiales generales para 1969. Elección de oficiales de Compañía, Consejeros de Administración, de Disciplina y Cirujanos para 1969. Aprobación de premios. Nombramiento de honorario. El Secretario.
O. 8|55

4a. COMPAÑIA DE BOMBEros. Voluntad y Acción. San Miguel.— De orden de mi Director, cito a la Cía. a reunión para mañana domingo 8, a las 10 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tabla: 1.o Elección de Oficiales de Cía. para el período del año 1969. 2.o Varios. El Secretario.
O. 8|55

TERCERA COMPAÑIA DE Bomberos de San Miguel. — De orden del señor Director, se cita a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana domingo 8, a las 10 horas. Tabla: Elecciones anuales de Oficiales de Compañía. Varios. El Secretario.
O. 8|55

55) Citaciones Co ñías de Bomb

SEXTA COMPAÑIA DE beros "Salvador y Gua Propiedad".— Cito a la pañía a sesión ordina mañana domingo 8, a la horas: Tabla: Elección ciales, de consejeros, m de la Comisión Revi Libros y cirujanos y que haya lugar. El Se

CUERPO DE BOMBER Santiago. Tercera Com Unión, Constancia y na. Bomba "Claro y lo".— Cito a la Com sesión ordinaria para domingo, a las 15.30 Tabla: Elección de Consejeros de Disciplin rujanos de Compañía año 1969. Admisión de tarios. Asuntos de inte la Compañía. El Secre

CUERPO DE BOMBER Quinta Normal. Se General.— Cítase a la pañías para mañana a las 10 horas, a reun motivo de elección de generales para el año El Secretario General.

QUINTA COMPAÑIA Bomberos. Bomba Prat".— Por orden de Director, cito a la Com reunión ordinaria para na domingo, a las 1 Tabla: Elección de de Compañía, miembro Junta de Disciplina y nos para el año 1969. de voluntarios y as interés para la Comp 1er. Ayudante.

BRITISH COMMONW Fire Company.— A C meeting will be held o day 8th december, a hours. Agenda: electi Officers for 1969. Secre

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORHABI
DELEGACION SANTIAG

PROPUESTA PUBLICA
AUTOCONSTRUCCION N° 57

Se solicitan propuestas públicas por mate les de construcción destinados a las poblac nes "SANTA LAURA" de San Antonio, "SA TIAGO" de Maipú, "EL GUINDAL" de Pe flor, "O. O. DE LA CONSTRUCCION", Buin, "BRUNO NEFF" de San Miguel, "TE DE CHENA" de San Bernardo, "MORE CASTILLO" de Paine, y otras conforme a siguiente:

720	Kgs. Masilla para vidrio c|env. lata
2.160	UND. Bisagras dif. medidas c|tornillos
180	Ml. bajadas de plomo de 1½"
1.170	Ml. Cañería 1v de ½" tipo "L"
180	Und. Llaves de paso bronce ½"
180	Und. Llaves de salida ½" crom.
2.400	Ml. Alambre 1,5 mm2. dif. color
600	Ml. Alambre 4 mm2. dif. color.
600	Ml. Alambre 6 mm2. dif. color.
1.500	Ml. Cordón para portátil, forro go
25	Und. Tableros 1 circuito, compl c|tapones
500	Ml. Tubo plástico deformable
15.000	Kgs. Fierro redondo dif. medidas
833	Cjs. Clavos dif. medidas
1.800	m2. Vidrios sencillos, cortados a medida
1.170	Und. Tubos c.c. 4"
225	Ml. Tubos asbesto cemento 2"
1.168	Gls. Oleo fórmula Corhabit
1.800	Und. Planchas tipo internit 1,2 2,44 m. x 3,5 mm.
1.000	m2. Planchas tipo termofor 35 m
9.100	Und. Planchas Fe. Galv. acanal y liso diferentes medidas
7.900	Und. Tornillos galv. 2¾" y 4½"
800	Und. Planchas pizarreño G. O. 4" y 6"
1.536	Und. Cerraduras de parche y em tidas
13.346	m2. Pavimento plástico tipo su flexit 1,6 o similar
635	Und. Planchas de madera aglom da de 0,008x1,80x3,60 m.
656	Lts. Aceite de linaza, 1.a calidad, cocido genuino.
2.600	Lts. Barniz marino 1.a calidad.
7.100	Kgs. Pintura base cemento
20.295	Pzas. Pino dif. medidas
16.920	Pzas. Olivillo dif. medidas
9.600	Pzas. Alamo dif. medidas
1.126	Gls. Latex 1.a calidad, color a dicar
40.000	Und. Ladrillos 0,40x0,20x0,07 m.

Además: Codos, coplas, terminales, estopa, soldadura 50%, pasta para pasta blanca, cajas de aluminio ses rectas, enchufes, portalám interferir, curvas y tees c.c. 4" cámaras, puertas, alambre chayas crom. 3", tierra roja 1.a dad, tiza, aguarrás, carbón coke das neumáticas p/carretilla, p fundir, curvas F. fdo. 2"x96

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde al 16 de diciembre de 1968, de 14.30 a horas en las Oficinas de Sección Propu del Sub. Depto. Técnico y Autoconstr de la Delegación Santiago, ubicada en N.o 89, 2.o piso.
FECHA Y LUGAR DE APERTURA: La puesta se abrirá el 19 de diciembre de 19 las 15 horas en las oficinas antes men
VICEPRESIDENTE EJECU





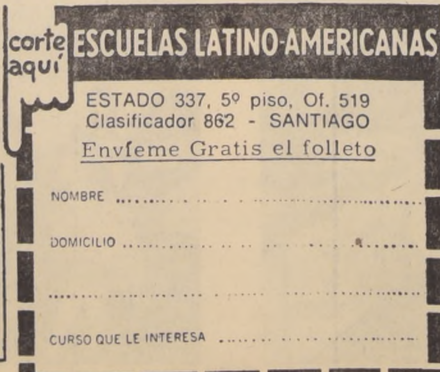
ASEGURE SU PORVENIR
ESTUDIE cómodamente en su casa



El que más sabe más vale. Estudie y capacítese para ganar más. Las Escuelas Latino-Americanas le brindan esta brillante oportunidad. ¡APROVECHELA!

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el folleto con los detalles y programas de los 55 cursos que ENSEÑAMOS POR CORREO:

Mecánica, Contabilidad, Dibujo, Corte y Conf., Radio-T.V., Transistores, Electricidad, Fotografía, Construcciones, Química, Inglés-Discos, Periodismo, Refrigeración, Y 45 CURSOS MAS



Ud. puede estudiar uno de estos cursos con una cuota reducida de E° 30 por mes.

ESTUDIARA LA VIDA Y MUERTE DE LAS ESTRELLAS

Gigantesco Observatorio Fue Puesto en Orbita

En un sólo día entregará el doble de las informaciones obtenidas en los últimos quince años.

CABO KENNEDY, 7 (ANSA).— Un cohete vector "Atlas-Centauro" puso en órbita hoy a un gigantesco observatorio espacial. Se llama "OAO" (Observatorio Astronómico Orbitante) y está dotado de doce telescopios. Gira en una órbita a [illegible] kilómetros de la Tierra. Unos veinte minutos después del lanzamiento del "OAO-2" la NASA anunció que había entrado en órbita y que el vuelo se desenvuelve regularmente.

El satélite —que costó sesenta y cinco millones de dólares— pesa dos mil kilogramos y mide tres metros de altura. Se trata del vehículo espacial no piloteado más pesado que Estados Unidos ha puesto en órbita.

El principal objetivo de su vuelo es el de estudiar las estrellas en la región de ultravioleta, la parte del espectro invisible al ojo humano. Se examinarán así decenas de miles de estrellas cuya observación se ve obstruida por las interferencias causadas vor la atmósfera terrestre. Los científicos de la "NASA" prevén que en un solo día el observatorio espacial permitirá obtener una cantidad de información sobre estrellas que emiten radiaciones ultravioletas, doble de la que fue recogida en los últimos 15 años mediante vuelos de cohetes munidos de instrumental especial. En los últimos quince años fueron estudiadas así cincuenta estrellas. Los astrónomos calculan que el nuevo observatorio espacial les permitirá conocer en seis meses más de cincuenta mil estrellas.

"Este observatorio —afirma la "NASA"— penetrará en el pasado del Universo para descifrar mejor su futuro".

El lanzamiento de hoy es el segundo de este tipo: el primer "OAO" fue puesto en órbita por Estados Unidos hace dos años y medio y cesó de funcionar después de algunos días a causa de una avería en el sistema eléctrico.

El satélite se asemeja a un gigantesco murciélago. Está provisto de dos alas de unos seis metros de longitud, que se abrieron regularmente después de la puesta en órbita.

La complejidad del instrumental que lleva a bordo hará que recién el miércoles entren en funciones los telescopios. Estos están divididos en dos grupos, colocados en las extremidades del cuerpo del satélite. Un grupo está formado por cuatro cámaras telescópicas de televisión que explorarán el cielo y fotografiarán setecientas estrellas diarias.

El otro grupo, formado por siete telescopios, servirá para examinar la composición química de las estrellas y su densidad.

Los científicos y astrónomos esperan que el observatorio espacial informe sobre el nacimiento, la vida y la muerte de las estrellas, sobre su verdadero calor y sobre las variaciones de luminosidad que se han observado desde tierra.

Por esta razón, las investigaciones del "OAO 2" se concentrarán sobre todo en las estrellas, que emiten radiaciones ultravioletas en gran cantidad. Se trata de estrellas muy jóvenes, con una edad de unos miles de años en relación con los cinco mil millones de años del Sol. Las radiaciones ultravioletas son filtradas por los estados densos de la atmósfera terrestre y, por lo tanto, no pueden ser estudiadas por los observadores terrestres. Los telescopios del "OAO 2" permitirán, además, descubrir nuevas estrellas y acrecentarán nuestro conocimiento sobre lo que ocurre en el universo.

Transmite señales radiales con periodicidad prácticamente constante.

CONVENIENCIA DE UNA POLITICA MONETARIA LATINOAMERICANA

WASHINGTON, 7.— (UPI).— Expertos monetarios y financieros indicaron hoy la conveniencia de que los Bancos Centrales de América Latina se reúnan, a la brevedad posible, para unificar sus políticas monetarias.

"Si tal reunión cristalizara —dijo uno de los expertos— el objetivo sería elaborar una política monetaria latinoamericana, interna y externa, y haría que la región fuera consultada por los diez poderosos países industriales en cuanto asome una de esas crisis periódicas que aquejan al sistema monetario internacional".

Arguyen los mencionados peritos que aunque la crisis del franco francés, no afectó a las reservas de América Latina, empero, no fue así cuando la devaluación de la libra y la sacudida que sufrieron el oro y el dólar en marzo pasado.

Explicaron que ni los amagos de revalorización del marco ni los de devaluación del marco francés, pues ninguna de ellas son monedas de reserva. Los Bancos Centrales tienen ciertas cantidades sólo para el intercambio comercial.

Sin embargo, cualquier crisis que afectara a las escasas reservas de América Latina, tendría repercusiones dramáticas en los planes de desarrollo económico y social de la región.

Las reservas en divisas en América Latina sólo montan a 3.580 millones de dólares, según cifras del Fondo Monetario Internacional correspondientes al segundo trimestre del año en curso. Esas reservas son inferiores a las de Francia, Alemania e Italia, consideradas individualmente.

Cabe indicar que las reservas de Francia sufrieron una merma de 1.244 millones de dólares desde el período anteriormente indicado a octubre último.

Si los países latinoamericanos actuaran unificadamente en defensa de sus magras reservas, dicen los expertos, lo harían también en concordancia con la propuesta de Lord Cromer, ex gobernador del Banco de Inglaterra, de crear una banca central europea.



ROMA.— En el grabado miles de estudiantes universitarios mar chan en Roma por la Vía del Corso, pidiendo reformas educacionales. Millones de trabajadores y estudiantes secundarios, como también los universitarios de Milán y Sicilia, y de otros puntos de Italia, han realizado grandes movimientos en demanda de un a acción gubernamental, que encare reformas sociales y económicas. Para hoy el Primer Ministro, Mariano Rumor, encara una amenaza de un nuevo movimiento gremial y estudiantil.

Newcastle, Gran Bretaña

Dramático Proceso de 2 Colegialas Homicidas

NEWCASTLE (Gran Bretaña), 7 —(UPI)— Una de las colegialas acusadas de asesinar a dos muchachitos sentía un impulso irrefrenable de "apretar gargantas" y ya había atacado a otros tres niños, según manifestó ayer el acusador público en el segundo día del proceso.

Mientras el Fiscal Rudolph Lyons presentaba nuevas pruebas, las madres de las precoses asesinas rompieron en sollozos y una tuvo que ser ayudada a salir de la sala.

Norma Bell, de 13 años, y Mary Bell de 11 —que no son parientes, sino vecinas— están acusadas de dar muerte por estrangulación a Martín Brown y Brian Howe, de cuatro y tres años, respectivamente.

"Por lo menos, la prueba demuestra que una de las niñas tenía propensión anormal a retorcerle el cuello a los niños", declaró Lyons, agregando que una niña de siete años llamada Pauline Watson se presentaría de testigo de un incidente ocurrido en el patio de recreo de una escuela para párvulos antes de los crímenes cometidos por las acusadas en mayo y julio últimos.

Según la versión, las niñas Bell llegaron al patio donde había niños menores jugando en el cajón de arena, y le dijeron a Pauline que saliera de allí. Cuando esta se negó a ello, una de las Bell le puso las manos al cuello y empezó a oprimir con fuerza. Lo mismo hizo con otras dos niñas —Cindy Hepple y Susan Cornish, ambas de seis años.

Cuando la madre de Pauline supo del caso y vió que su hija tenía el cuello enrojecido, dió cuenta telefónicamente a la policía. Las Bell fueron interrogadas, pero se acusaron mutuamente de lo sucedido.

Al empezar el jueves la vista de la causa, Lyons manifestó al jurado investigador que las niñas Bell se acusan recíprocamente de ser responsables de la muerte de los niños y que Mary, la menor "es la más astuta y de personalidad más dominante".

Mientras Lyons hacía hoy sus declaraciones, la madre de Mary Bell se inclinó en su asiento y empezó a sollozar. Una mujer policía la ayudó a salir de la sala. La madre de Norma permaneció con la cabeza entre las manos y frecuentemente se enjugaba las lágrimas con un pañuelo.

Cardenal Británico Aprueba el Uso de Anticonceptivos

Autoridades vaticanas no están complacidas por sus declaraciones.

LONDRES, 7 (UPI).— El Cardenal británico John Carmel Heenan, manifestó hoy que los sacerdotes deben decir "que Dios os bendiga", a toda pareja católica cuya conciencia les recomiende el empleo de anticonceptivos.

El prelado hizo causa común con otros teólogos católicos opuestos a las enseñanzas oficiales de la Iglesia contra el empleo de métodos artificiales anticonceptivos, haciendo su declaraciones en una entrevista televisada a toda la nación.

"El hombre debe dejarse guiar por su conciencia", dijo Heenan. "La Iglesia está enseñando que debe hacerse tal cosa (abstenerse de los anticonceptivos) aunque su conciencia le diga lo contrario.

"Fácilmente podría ocurrir —en especial, tras tan largo período de discrepancias y dudas— que una pareja pudiera decir con plena conciencia: "seguramente que es así (cualquiera que sea la libre resolución cómo debe procederse". Y en tal caso, los cónyuges, guiados por su conciencia, podrían continuar recibiendo los sacramentos", señaló el Cardenal.

(Un vocero de Roma expresó que varios Cardenales de Francia, Bélgica, Alemania y Holanda sostienen una opinión similar a la de Heenan y han ayudado a redactar declaraciones semejantes para concilios episcopales.

(Pero la declaración del único purpurado británico es la primera interpretación individual conocida hasta hoy, de la Encíclica de Paulo VI contra los métodos artificiales anticonceptivos, hecha por un personaje de tan alta jerarquía, según dijo el mismo vocero.

(Agregó que seguramente las autoridades vaticanas no están complacidas con lo manifestado por Heenan, pero que la Iglesia no ha adoptado todavía ninguna posición pública sobre las diversas interpretaciones de la doctrina oficial de la Santa Sede).

Heenan afirmó que los anticonceptivos artificiales pueden ser innecesarios en un futuro próximo y que los médicos y científicos podrían descubrir en cinco o seis años más un medio más sencillo de resolver el problema.

En tal caso, los cónyuges podrían saber con certeza, aunque aproximadamente, los días de necesaria abstinencia, y proceder sin peligro de procrear.

Heenan hizo presente también el peligro del empleo de "la píldora", y citó lo expresado ayer por la Baronesa Summerskill, pidiendo que se prohiba su uso hasta que se hayan hecho pruebas completas sobre los efectos permanentes de tal anticonceptivo. La Baronesa tiene 40 años de experiencia médica y fue anteriormente Ministra de Seguros sobre la Salud Nacional.

La Iglesia Vive Período de Autodestrucción

El Papa dice que el mismo se ha convertido en un signo de controversia.

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI).— El Papa Paulo VI dijo hoy que la Iglesia Católica está atravesando un período de "autodestrucción", pero expresó su confianza en Jesucristo para que la "tormenta amaine".

El Sumo Pontífice habló sobre la crisis de autoridad que atraviesa la Iglesia ante un grupo de Superiores y alumnos del Seminario Pontificio Lombardo de Milán.

"La Iglesia está en una hora de inquietud, de autocrítica, que aún podríamos llamar de autodestrucción", expresó el Santo Padre, indicando que él mismo se ha convertido en "un signo de controversia" dentro de la Iglesia.

El Pontífice dijo que muchas personas esperan de él "gestos clamorosos e intervenciones enérgicas y decisivas" para aplacar el disentimiento contra la autoridad papal y contra las antiguas doctrinas de la Iglesia.

Observadores del Vaticano dijeron que esas palabras del Papa fueron una evidente referencia a las críticas que han estado siendo expresadas privadamente por algunos funcionarios de la Santa Sede, quienes insisten en que la Iglesia está en crisis porque el Santo Padre "es débil e indeciso".

En una aparente respuesta a ese argumento, el Pontífice expresó: "El Papa no considera que haya seguido ninguna otra línea que la de confianza en Jesucristo.... El calmará la tormenta".

El Papa dijo que se entregaría a sí mismo, "sin angustia o inoportuna ansiedad, al misterioso juego de la invisible pero muy cierta existencia de Jesús a su Iglesia".

ABRIERON NUEVA RUTA SUBMARINA A LA HUMANIDAD

DURHAM, (Carolina del Norte, 7, (UPI).— Cinco navegantes que abrieron a la humanidad una nueva ruta submarina, comenzaron a última hora de anoche la peligrosa "ascensión" de 11 1|2 días desde una simulada profundida de 300 metros.

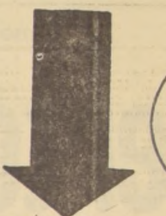
En el intento corren el riesgo de perecer en una explosión de óxigeno similar a la que causó la muerte de los astronáutas de la serie Apolo el 27 de enero de 1967.

El grupo pasó los últimos tres días en un laboratorio a presión instalado en la Universidad de Duke, donde probó satisfactoriamente un nuevo equipo de buceo que permitirá descender a 300 metros de profundidad. Hasta hoy el hombre había llegado hasta sólo unos 60 metros desde la superficie oceánica.

El experimento abrirá nuevas fronteras, incluyendo las exploraciones de los yacimientos de petróleo que existen en el fondo del Atlántico, no lejos de las costas de los Estados Unidos. Significará asimismo que los buzos podrán llegar hasta los submarinos hundidos donde queden tripulantes atrapados en accidentes hasta ahora fatales.

Las autoridades expresaron que los resultados iniciales demostraron que los buzos vivieron y trabajaron sin sufrir efectos perjudiciales en los tres días de permanecer en la cámara a presión.

El regreso a la presión normal será graduada, para evitar la expansión del gas explósivo en sus cuerpos —reacción de esfuerzo— y se han adoptado todas las precauciones para impedir la producción de chispas.





VIVE CON VALVULA CARDIACA ANIMAL

VARSOVIA, 7 (ANSA).— Una muchacha de 14 años, de Poznam, vive desde hace 178 días con la válvula cardíaca de un animal. El trasplante fue hecho por el profesor Edvard Lorenkiewicz, de Poznam, quien prefirió ese tipo de válvula y no una artificial. Debido a la edad de la joven, una válvula artificial habría exigido un cambio más adelante al llegar a la adultez.

El animal elegido sería un cordero o un cerdo, pero la agencia "Pap", al dar la noticia, no lo aclara, limitándose a decir que el profesor suele usar ambas. Cuando inició sus experiencias Lorenkiewicz trabajó con perros.

Dos semanas después de la operación, la muchacha —llamada Zozva M.— estaba restablecida y pudo caminar.

DETENIDO JEFE DE ESPIONAJE ISRAELI

EL CAIRO, 7 (ANSA).— Un fotógrafo operador de la televisión de la República Arabe Unida, era "el principal agente de la red de espionaje a favor de Israel descubierta la semana pasada", afirma hoy el diario "Al Ahram", sin dar a conocer el nombre.

El fotógrafo —escribe— fue detenido en el aeropuerto de esta capital mientras se aprestaba a partir hacia Ginebra. Tenía en su poder films de las avanzadillas de la RAU en la orilla occidental del Canal de Suez y de un cierto número de importantes instalaciones situadas en el interior del país.

Según el diario de la RAU, el fotoreportero actuó por excesivo amor a su esposa, que insistía para que el marido ganara rápidamente la suma necesaria para trasladarse a vivir al extranjero.

SATELITE RUSO VOLVIO A LA TIERRA

BONN, 7 (ANSA).— El satélite soviético "Cosmos 255", lanzado el veintinueve de noviembre pasado, efectuó esta mañana un aterrizaje suave en el territorio de la URSS, según informa hoy el observatorio germano federal de Bochum. Los expertos atribuyen notable interés a este experimento de regreso a la Tierra de un vehículo espacial sin tripulación humana.

EXPULSION DE SACERDOTES FRANCESES

RIO DE JANEIRO, 7 (ANSA).— Fuentes oficiales revelaron en Río de Janeiro que el Gobierno brasileño está estudiando la inmediata expulsión del país de los sacerdotes franceses Michel Le Ven, Xavier Berthon y Hervé Crognac, detenidos en Belo Horizonte, capital de Minas Gerais, bajo la acusación de practicar actos subversivos. Las mismas fuentes señalaron que "No se quiere transformar un problema policial en una cuestión diplomática".

¿DE QUE MURIO TUTANKAMON...?

EL CAIRO, 7 (UPI).—Nueve científicos británicos están tratando de averiguar de qué murió Tutankamón, el faraón egipcio que vivió hasta el siglo XIV antes de Cristo.

Para ello están tomando fotografías infrarrojas en el cuerpo momificado del monarca, fallecido a los 61 años de edad, después de reinar sólo seis.

La momia está todavía en su sarcófago de piedra en la cámara donde fue encontrada en 1922 por una expedición británica, sin que entonces fuese posible encontrar indicios para descubrir la causa del deceso.

Tanto la momia como la tumba del faraón son famosas por ser relativamente las únicas reliquias intactas de la dinastía egipcia. Todas las demás fueron destruidas por profanadores de tumbas en el siglo pasado.

Los científicos británicos, dirigidos por el profesor George Harrison, de la Escuela de Anatomía de la Universidad de Liverpool, llegaron el miércoles último al Valle de los Faraones, cruzando el río Nilo desde Luxor.

El grupo trabajará en cooperación con expertos egipcios en todas sus indagaciones.

NUEVA AMENAZA DE HUELGA EN ITALIA

ROMA, 7 (UPI).— El Primer Ministro-Designado, Mariano Rumor, ignoró hoy las nuevas amenazas de extensión de la agitación obrera y estudiantil para llevar adelante las conversaciones finales tendientes a instalar el Primer Gobierno estable en Italia en nueve meses.

Solamente unos pocos centenares de trabajadores y estudiantes realizaron hoy manifestaciones después de una semana de disturbios en todo el país, que dejaron un saldo de dos muertos y 200 lesionados. En las últimas demostraciones no se informó que hubiera ocurrido incidentes.

Rumor, de 53 años de edad, no pareció perturbado por la persistente intranquilidad. Ni pareció estar preocupado por las declaraciones de huelgas generales de 24 horas, a partir del lunes próximo en siete provincias sureñas.

BUSCAN HIDROCARBUROS EN EL PLATA

MONTEVIDEO, 7 (UPI).— Uruguay inició el primer paso para la búsqueda y explotación de hidrocarburos en toda la zona submarina del estuario del Plata y Océano Atlántico. El impulso fue dado por el Poder Ejecutivo al aprobar una convocatoria a incitación para la realización de dichas tareas.

En la misma se establece la recepción de ofertas para la investigación preliminar, prospección y eventualmente la explotación por parte de la Administración Nacional de Combustibles Alcohol y Portland (ANCAP) a través de empresas extranjeras, de los yacimientos petrolíferos explotables que pudieran ser ubicados.

NO ESCARMIENTA CINEASTA ITALIANO

TERNI, 7 (ANSA).— El productor, el director y los intérpretes de un film italiano comparecieron hoy ante un tribunal y fueron absueltos de inmediato, porque la justicia no encontró fundadas las acusaciones de inmoralidad levantadas contra el film.

El film, "94", que narra una serie de experiencias psicológicas y sexuales de una pareja que abandona un país desarrollado para ir a vivir a una isla del Pacífico, fue producido por Alfredo Bini, quien últimamente fue absuelto como productor de "Teorema" de Pier Paolo Pasolini, junto con el director. El autor de "Bora Bora" es Ugo Liberatore y la protagonista femenina es Haydée Politoff, que está comenzando a tener cierta fama.

Ganó a la "U" 2 por 1

...Y Everton le dio la Mano Prometida a Wanderers

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 12.272 personas. SOCIOS: Universidad de Chile, 808; Everton, 29. RECAUDACION: Eº 50.286. ARBITRO: Alberto Martínez, bien

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Neff; M. Rodríguez, N. Gallardo; J. Rodríguez y Albanez; Las Heras (Hodge) y Peralta; Araya, Campos, Yávar y Sánchez. Entrenador: Washington Urrutia.

EVERTON (2): Bravo; Aguilar, R. Gallardo, Sánchez y Alvarez; M. Rojas y Martínez; Gallegos, Escudero, Henry y Valdivia (Durán). Entrenador: José M. Lourido.

GOLES.— Primer tiempo: a los 3' HENRY, conectó pase de Valdivia, luego que éste recibió de Martínez y anotó para Everton.

Segundo tiempo: 36' N. GALLARDO, en medio de una maraña de jugadores de la "U" y de Everton conectó centro de Sánchez con golpe de cabeza y empató para los universitarios. 41' HENRY, capitalizó grueso error de J. Rodríguez y señaló el tanto de la victoria para Everton.

EXPULSADO: Juan Rodríguez de la "U", a los 41' de la etapa final por insultar al juez, luego de su propio error que le costó el partido a su equipo.

Tanto se dijo, en éste y otros diarios que Everton le daría una mano a Wanderers, que mucna gente pensó que eso ocurriría casi con certeza y así fue. Everton rindiendo como hasta ahora no le habíamos visto hacerlo en el Estadio Nacional en este certamen logró imponerse, con un trabajo casi perfecto por lo bien que fue planificado y realizado, a los desesperados muchachos de la ',U".

Debemos agregar, por otra parte, que la formación que mostró anoche Everton fue lo que más se aproxima a la titular. Y eso le permitió mostrar más fortaleza física, más fuerza hasta el final del partido para contener a su adversario que pugnaba por encontrar un gol que cambiara el panorama desfavorable para sus pretensiones de campeonar.

Y Everton ganó bien. Lo prueba el hecho de que los dos tiempos fueron iguales en cuanto a que el equipo viñamarino aplicó un plan de trabajo del que la "U" no fue capaz de sacarlo jamás.

Con una defensa cerrada, reforzada por los hombres de mediocampo, sacando la pelota del área en base a pases largos y llevándose en bloque el balón hacia adelante, los hombres de Everton generaban contraataques en los que entraban finalmente Gallegos, Henry y Valdivia en forma veloz, punzante y certera que descontrolaba al adelantado elenco universitario.

Este fue el plan de trabajo de los viñamarinos. ¿Quéé opuso la "U" a este plan? Nada claro, nada orgánico, nada que revelara que sus hombres de campo o su Director Técnico en la banca supiera realmente resolver el problema que le planteaba el adversario. Sí mucha entereza, mucho coraje y ganas de resolver con "garra" lo que no podía solucionar con fútbol.

Esto fue especialmente evidente en la etapa final, cuando el cuadro visitante ya se encerró definitivamente en su área, manteniendo solamente a Henry y Valdivia como contraatacantes. Ahora la "U" que en el primer tiempo había tenido algunos problemas en el mediocampo donde M. Rojas, Martínez con la ayuda de algún delantero estaban superando por lo menos en contención, al apoyo que pretendían realizar Peralta — Las Heras, debió asumir toda la iniciativa cedida por su adversario. Y el dominio fue abrumador, pero muy confuso, sin fuerza de gol en el área evertoniana. Se repitió una y otra vez la fórmula del centro pero esta vez Carlos Campos no acertó nunca y ya sabemos lo que ocurre cuando "El Tanque" no encuentra el camino, en una delantera que como en el caso de ayer, no tiene otra arma de gol.

Everton tuvo en su defensa hombres que lucharon como en sus mejores tiempos, como el caso de los "veteranos" Reinaldo Gallardo y Raúl Sánchez, otros que en el segundo tiempo se multiplicaron para ayudar a los de la línea de cuatro como Manuel Rojas y Guillermo Martínez. Y con ese cerco defendieron primero la temprana ventaja conseguida por el escurridizo Henry, luego el empate parcial, y por último la victoria conseguida por otra entrada de Henry ante falla garrafal de Juan Rodríguez, el que, descontrolado, creyó que lo mejor era cargar contra los jueces lo que le valió la expulsión.

Un triunfo meritorio de Everton, porque fue construído con buenas y lin... mas y un plan de ... jamás fue neutraliz... la "U" y porque est... fue descontrolándose ... que estar jugando ... resultado de la tarde ... Wanderers alcanzó ... al vencer a la U.C. ... puerto. - Juan Carlos



YAVAR, ahora fue delanter neto, pero junto a sus compañeros en el ataque de la "U" no estuvo muy afortunado. Lo vemos tratando de anticiparse al zaguero Gallardo y ... meta Bravo de Everton, en definitiva no lo logrará.

POLO CON HANDICAP:

Oliveto y Graneros juegan final del Torneo de Chile

Los cuartetos de Oliveto y Graneros jugarán hoy a las 17 horas en la cancha de polo del Club San Cristóbal, la final del Torneo de Handicap de Chile, luego de vencer ayer en dramáticos encuentros a San Vicente de Tagua Tagua y a Lo Curro, respectivamente.

Oliveto alineando con Sergio Andueza, Antonio Pereira, Max Errázuriz y García Huidobro, que partió con medio gol de handicap terminó por imponerse 8x7 1|2.

El encuentro tuvo un desarrollo bastante parejo. Hasta el último tiempo —el sexto— era San Vicente de Tagua Tagua el vencedor. Su ventaja de 7 1|2 x 7, sin embargo, desapareció, al anotar el gol del triunfo para Oliveto, Antonio Pereira.

Algo similar aconteció con el match que Graneros gano a Lo Curro, 10 1|2 por 9.

El handicap otorgado por Lo Curro, que cuenta en su cuarteto con el astro argentino Merlo de 4 1|2 en favor de Graneros, influyó finalmente en el resultado. Y junto a lo anterior, el soberbio desempeño del equipo formado por Jorge Hugo Grove, Alfonso Rozas, Francisco Echeñique y Alberto Correa, que hasta el término del segundo tiempo, había aumentado su anotación a 8 1|2 por cero. Una levantada espectacular de Lo Curro en los episodios siguientes dio dramatismo al juego. Mientras Graneros alentado por su "escapada" seguía jugando con orden y efectividad, Lo Curro, luego de un comienzo vacilante, trataba de recuperar terreno.

Goleador absoluto del match fue el argentino Merlo, que anotó excelentes tantos.

Calurosos aplausos premiaron el desempeño de los vencedores.

EN TEMUCO.—

Palestino 1 Green Cross 0

Palestino logró una valiosa victoria al vencer en su propio reducto temucano a Green Cross por un gol a cero en el cotejo realizado anoche en el Estadio de la ciudad de la Frontera.

La cifra de la victoria fue lograda por el mediocampista Walter Jiménez al conectar con golpe de cabeza un centro realizado por Orlando "Chocolito" Ramírez a los 27 minutos del segundo tiempo. En el tanto el jugador argentino que venía desde atrás en carrera, se anticipó al arquero y al zaguero central de Green Cross para anotar la cifra que sería la de la victoria definitiva.



PORCEL DE PERALTA

NATACION:

Clara Breitling Brilló en Torneo de la "U"

En la piscina de Los Leones se realizó ayer el Torneo Interno de Preparación de Universidad de Chile.

No hubo grandes marcas, aunque los 45 segundos 8 décimas de Clara Breitling para los 50 metros crol, damas menores, puede señalarse como auspicioso.

RESULTADOS

1a. Prueba. 100 Metros pecho Varones.

–) Sergio Olivares, 1.21,7; 2) Jorge Escobar, 1.22.5; 3) Sergio Vesely, 1.24,0; 4) Pablo Gazitúa, 1.24,2; 5) Pablo Rotmán, 1.35,8; 6) Germán Concha, 1.43,2.

2a. Prueba: 50 Metros, Mariposa, Damas.

1) Lucila Quiroz, 0.47,0; 2) María T. Roberti, 0.48,0; 3) Paulina Hurtado, 0.48,1; 4) Ana Fernández, 0.49,0; 5) Dany Hodge, 0.50.0.

3a. Prueba: 50 Metros, Crol, Varones, Menores.

1) Charlie Aviñó, 0.43,8; 2) Aldo Bonomelli, 0.54,5; 3) Jaime Fuenzalidad, 1.02,0; 4) Eduardo Cumplido, 1.05,1; 5) Ricardo Cumplido, 1.08,0.

4a, Prueba: 100 Metros Crol, Varones.

1) Alejandro Díaz, 1.03,8; 2) Rolando Olivares, 1.06,0; 3) Alejandro Font, 1.06,0; 3) Gabriel Díaz, 1.10.9; 5) Kevin Mac-Courtney, 1.12,0; 6) Nino Oliveros, 1.14,6; 7) Víctor Guerra, 1.17,5; 8) Germán Concha, 1.24,2; 9) Boetcher Osvaldo, 1.28,0; 10) Carlos León, 1.30,8.

5a. Prueba: 50 Metros Pecho, Varones, Menores.

1) Alejandro Demarinis, 0.57,1; 2) Javier Rotmán, 0.57,3; 3) Aldo Bonomelli, 1.04.0.

6a. Prueba: 50 Crol, Damas, Menores.

1) Clara Breitling, 0.45.8; 2) Alicia Aspé, 0.47,2; 3) Soledad Fernández, 0.55,0; 4) Pamela Musso, 0.58.0; 5) Claudia Demarinis, 1.02,9.

7a. Prueba: 100 Metros Pecho, Damas, Juvenil.

1) Paulina Hurtado, 1.40,5; 2) Soledad Fernández, 1.55,9; 3Verónica Segovia, 2.03,0.

8a. Prueba: 50 Metros, Espalda, Varones, Menores.

1) Armando Briceño, 0.51.2; 2) CarlosLeón, 0.52,2; 3) Charlie Aviño, 0.55,0 4) Javier Rotmán, 1.10,4.

9a. Prueba: Posta 4x100 4 Estilos, Varones.

1) TODO COMPETIDOR A 4.57.4; 2) JUVENIL B, 5.01,9; 3) TODO COMPETIDOR B., 5.30,0.

S. A. de Tiro al Vuelo

Atalah y Sanguinetti, Empatados: 100 en 100

Impecable fue el desempeño de los tiradores Nicolás Atalah, de Chile, y el peruano Héctor Sanguinetti, ayer en Lo Curro, al término de la primera parte de la modalidad skeet, correspondiente al Torneo Sudamericano.

Ambos especialistas finalizaron igualados en primer lugar, con 100 impactos, cada uno, en igual número de platillos.

Esta regularidad se mantuvo latente a lo largo de las cuatro series de 25 platillos.

Este duelo que quedará dilucidado hoy, cuando se disparen los restantes 100 platillos, tiene también como actor principalísimo al peruano Walter Perón, que finalizó en tercer lugar, pero con 99 en 100.

Los lugares restantes en nada desmerecen el rendimiento de sus artífices, puesto que sus marcas —en líneas generales— estuvieron a la altura de una competencia internacional, como la presente.

RESULTADOS

1.o Nicolás Atalah (CHILE), y Héctor Sanguinetti (PERU), 100.

3.o Walter Perón (PERU) 99; 4.o Fritz Drayer (CH), 47; 5.o Franco Ratto (P), 96; 6.o Amadeo Di Laura (P), Pedro Yanela (P), Sergio Gel (CH), Jorge Uaui (CH), 95; 10.o Italo Piretta (CH), 94.

EQUIPOS

1.o Perú, 289; 2.o Chile, 287; 3.o Argentina, 269.



Nicolás Atalah igualó con el peruano Sanguinetti el primer lugar con 100 platillos en igual número de impactos. El chileno puede dar el título sudamericano a nuestro país, en la fase final del torneo.

Otra para Wanderers:

PORCEL Y EL VIENTO DESTROZARON A LA U

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso. PAGARON: 18.841 personas. SOCIOS: Wanderers no registró por estar castigados. Universidad Católica, 500. RECAUDACION: Eº 92.042,80. ARBITRO: Carlos Robles (impuso su autoridad en un partido jugado con guante blanco).

WANDERERS (1): Olivares; Canelo, Cantattore, Ulloa y Herrera; Acevedo y Porcel de Peralta; Alvarez (Bonano), Ferrero, Griguol y Hoffman.

UNIVERSIDAD CATOLICA (0): Godoy; Barrientos, Laube, Villarroel y Díaz; Isella y Sarnari; Varas, Livingstone, Messen y Fouilloux.

GOLES.— A los 18 minutos de la etapa final, Helvio Porcel de Peralta, con un lanzamiento de 30 metros que sorprendió adelantado al arquero universitario, consiguió la única cifra del encuentro.

—O—

Un partido que no fue del agrado del aficionado que buscaba una buena exhibición de fútbol, pero que sí logró entusiasmar por su emoción, fue el que ayer animaron en el Estadio de Valparaíso los conjuntos de Wanderers y Universidad Católica.

La primera etapa dejó la impresión de que tanto caturros como cruzados aparentemente se conformaban con un empate, esto especialmente en el caso de Universidad Católica. Fue así como el juego se generalizó de preferencia en mediocampo y sólo en muy contadas oportunidades se profundizó en procura del gol. Y junto a esto también primó en este lapso inicial el nerviosismo, el desorden y consecuencialmente la imprecisión en la entrega. Sin embargo, hubo algunas jugadas que provocaron cierta inquietud en las cercanías de ambos pórticos. Por ahí afloró la garra de Alberto Fouilloux en el ataque cruzado y la vehemencia y peligrosidad de Ferrero en el equipo porteño. En todo caso, los defensas respondieron con acierto y el trabajo de Godoy y Olivares fue limitado, escaso incluso.

Pero en el complementario, cuando Wanderers jugó a favor del viento, el panorama varió fundamentalmente. Porque esta vez la delantera porteña comenzó a disparar desde todos los ángulos y la faena de Godoy se hizo casi agobiadora.

Fue así como cuando el cronómetro indicaba que se cumplían los 18 minutos de juego, un disparo sorpresivo y con mucho efecto de Porcel de Peralta, que fue manoteado por Godoy, logró introducirse en la valla católica.

Desde ese momento el encuentro adquirió contornos diferentes. Universidad Católica, viéndose en desventaja, se fue encima con todo. Buscó con ahínco la igualdad y obligó a la defensa local a redoblar sus esfuerzos. Pero Wanderers respondió bien a la presión de los cruzados y supo conservar la ventaja.

Fueron éstos los mejores momentos del encuentro. Universidad Católica se creó algunas buenas oportunidades, pero todos esos intentos murieron a veces en las manos de Olivares y otras en los pies de Ulloa, Cantattore o Herrera. Por ahí hubo una mano de Acevedo dentro del área que provocó airados reclamos de los universitarios. Sin embargo, Robles estimó que había sido casual y con esta decisión prácticamente se esfumó la última posibilidad de empate. Wanderers se refugió con todo y con todos en su defensa y de esta consiguió desbaratar ... tentos de Universidad Católica.

La victoria de los ... los deja en inmejorables condiciones de mantener ... lugar de privilegio ... y de aspirar con ... a la obtención del ...

LOS GO KARTS EN ACCION.— Ayer se realizó la segunda fecha con puntaje por el Campeonato 1968 de Go Kart, "Gran Premio de Karting" en la pista altética del Aedródromo "La Castrina", ubicado en el paradero 12 de Vicuña Mackenna. Organizó el Club Universitario de Aviación (C.U.A. Kart Club) y contó con la participación de más de una veintena de competidores. En el grabado tres Kartistas tomando velozmente una curva de la pista, ellos son: José Scanavini (N.o 15), Andrés Aceto (N.o 32) y a Osvaldo Muñoz (N.o 41)

2-1 en magro partido

Audax Ganó con ... Errores de Santiago

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Ricardo Romero (deficiente, muy lejos de las jugadas y se "tragó" un penal muy vistoso, entre otras cosas).

AUDAX ITALIANO (2): Nitsche; Santis, A. Vargas, P. Díaz y Cataldo; Reinoso y Benedetto; L. Vargas (Rodríguez), Nenem, Fernández y Zárate. ENTRENADOR: Luis Alamos.

SANTIAGO MORNING (1): Irala; Ramírez, Esquivel, Gaymer y Martínez; Leiva y Parra; Quiroz, Olivares, Valenzuela (Marchetta) y Vásquez. ENTRENADOR: Salvador Nocetti.

GOLES.— Primer tiempo: 42', FERNANDEZ, desde unos 30 metros al observar que Irala estaba adelantado. Segunda fracción: 8', REINOSO, con violento disparo desde unos 25 metros, soltándosele la pelota a Irala e introduciéndose en el arco junto a un poste; 18' VASQUEZ, en jugada personal, tras eludir a Nitsche y disparar con escaso ángulo sobre el arco desguarnecido.

EXPULSIONES: A los 19' de la etapa final fueron expulsados en rigurosa determinación, Nenem y Gaymer, por agredirse mutuamente.

Audax Italiano hizo muy poco para ganar a Santiago, y Santiago haciendo lo mínimo para empatar, no logró tampoco cristalizar la paridad. Creemos que la responsabilidad, en lo que se refiere a los bohemios, deben compartirla Irala, que estuvo demasiado desafortunado en sus dos intervenciones que costaron los goles y la escasa visión del arco rival que tuvieron sus delanteros.

Audax, por su parte, realizó un partido anodino, con escaso atractivo en el juego y menos aún en el área. Alguna habilidad inicial en mediocampo, con la solvencia de Reinoso, Zárate y a veces Vargas, mientras estuvo en la cancha, y luego otro poco de suerte en el remate del primero que terminó providencialmente en la red cuando Irala no pudo retener el balón; y la acertada concepción de la oportunidad de Fernández ... Irala —¡qué "infor... adelantado y colo... pelota por elevación.

Pero hay más. C... Santiago perdía ... Nitsche cometió un ... nal clarísimo a ... que en el segundo ... a Valenzuela, y el ... mero, sin ganas de ... se la vida, además ... la incidencia desde ... se limitó a "hacer ... gorda".

Era la oporutnidad ... char la cuenta, porque futbolísticamente, San... taba encima y amen... el descuento. Esto ... mó tres minutos más ... los 18) cuando A... quez, que en el con... rio superó claramente ... tis, entrando por la ... da eludió al propio ... metió la pelota en ... bajo.

De ahí para adelante ... pate se vio venir ... tiago apuró el ritmo ... buscar el gol con ... ofensiva. Y para Au... tó más cómodo ... defensa para cuidar ... rencia, más aún luego ... expulsión de Nenem ... que su ataque desap... lo entregado a un ... que escuálido basado ... nández, abandonado ... falto de compañía y ... yor horizonte.

Santiago pudo y ... patar. Vásquez tuvo ... tunidad precisa ... un empalme con el ... merced, dentro del ... últimos veinte min... de hegemonía ... contrapeso, y la ... itálica sacó a veces ... peración.

Pero en todo caso ... lo señalamos al co... equipos hicieron ... para merecer un tr... dax aprovechó dos ... anotó los goles. S... gró un descuento y ... el empate por falta ... ricia de su vangua... un yerro del árbitro ... cobrar el penal a ... De fútbol no se vio ...



I... y desafortunado, embolsa un... pretendía solitariamente Luis Vargas y que también ... despejar Esquivel, delante del meta bohemio. Más errores costarían dos goles y el partido.

4—2:

FERRO SE AHOGO ANTE NAVAL

CANCHA: Estadio Ferrobádminton. PAGARON: 403 personas. RECAUDACION: Eº 905.— SOCIOS: Ferrobádminton, 114 — Naval, 13. ARBITRO: Sergio Bustamante (bien).

NAVAL (4): Alfredo Petinelli, Edmundo Pérez, Fidel Zuleta, y Orlando Muñoz; Rolando Castañeda y Sergio Inostroza; José Torres, Romualdo Urzúa, Mario Romero, Guillermo Salgado y Juan Puig. Entrenador: Raúl Pino.

FERRO (2): Javier Longa, Max Pino, Jaime Catalán y Domingo Briceño; Enrique Ordóñez y Ricardo Cobo; Jaime Aretxabala, Gabriel Galleguillos, Octavio Moraga, Edgardo Alvarez y Eudulio Durán. Entrenador: Obdulio Varela.

GOLES. Primer tiempo: 26' SALGADO (N), al aprovechar la inseguridad del arquero Longa, que ante lanzamiento de costado de Juan Puig, perdió el balón. 34' SALGADO (N). Nueva indecisión del meta y zagueros. 35' SALGADO (N) mediante colocado cabezazo, que entró rozando el horizontal. El centro fue hecho por el centrodelantero Romero.

Segundo tiempo: 8' AUTOGOL DE BRICEÑO, en favor de Naval. Un lanzamiento al arco del arquero tiznado, realizado por Pérez, intentó desviarlo al corner Briceño, venciendo su propia valla. 19' MORAGA (F). Un pelotón de jugadores dentro del área, posibilitó la mediavuelta del goleador ferroviario, venciendo totalmente a Petinelli. 36' TORO (F). Con fuerte lanzamiento de izquierda, a la entrada del área.

CAMBIOS: Segundo tiempo. TORO por Ordóñez (F). Palma por Puig (N).

Los navalinos sin hacer gran cosa, se quedaron con los dos puntos. Un primer periodo, con mayor dominio del cuadro "porteño" que hasta pasados los 25 minutos, on lo establecía en el marcador, en breve lapso, sin embargo, terminó por aclarar definitivamente el match. Ese gol de apertura anotado por Salgado aprovechando una vacilación defensiva, de la cual sacó oportuno provecho, abrió el camino del triunfo. Lento y sin chispa, con errores de grueso calibre, la zaga ferroviaria, más que por una atildada y ordenada gestión de su oponente, fue elaborando su nueva derrota en esta sufrida Serie "B" del Ascenso.

Mientras los jugadores navalinos no perdían el tiempo en amasar el balón, sino más bien deshaciéndose de éste, siempre en función ofensiva, Ferro se complicó, tratando de ordenar avances. La parsimonia de algunos de sus jugadores, contrastando con la simpleza y rapidez del equipo que adiestra Raúl Pino, pagó tributo.

Guillermo Salgado, convertido en goleador, con tres tantos —pudo salir fácilmente un par más— se enfrentó con decisión en la zona posterior de los dueños de casa. Su gestión, y la siempre útil expedición del pequeño veterano, José Torres, rebasó cuantas veces se lo propuso, los intentos de contención de Catalán y asesores.

Hubo luego del cuatro a cero, una ligera levantada de Ferro, que dio cierta esperanza a los sufridos hinchas del ferrocarril. Pero esos dos goles de descuento, en dada mejoraron el panorama bastante oscuro de Ferro.

La desinteligencia existente en varios puestos claves de la alineación tiznada, quedó nuevamente en la retina de todos. da-aAucldA ,gdydyle

Nacional de Boxeo Amateur

Molina, la Figura, y Dos Peleones: Lo Mejor de una Final Sin Brillo

Por ADAMOL

Con dos combates vibrantes y espectaculares, y la consagración amateur de una joven figura, se fue en sus aspectos más importantes el XXVIII Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado. No fue una final de ribetes sobresalientes, si la comparamos con años anteriores. Diríamos que fue solo regular, aceptable en cierto grado, si estimamos que el nivel general del torneo nunca dió margen a esperar nada superior. Hubo, es cierto, varias figuras, como las ha habido siempre. No falta el muchacho que se titula campeón deslumbrando, mostrando enorme futuro. Pero en el recuento es demasiado poco para un certamen que exige una promoción de valores superior. Incluso más de la mitad de los finalistas son hombres experimentados al máximo, que se toparon en la final o semifinales del campeonato anterior. Ahí estan los combates de Guillermo Velásquez y Juan Henríquez; de Alfredo Roja y Jorge Prieto; de Honorio Bórquez y Jaime Gate, colleras estas bastante repetidas en diferentes escenarios del país.

Hay que agregar también la mantención de cinturones por parte de los campeones Velásquez, Rojas (ahora en el liviano), Bórquez, Bernardo González defendieron bien sus coronas. Al mismo tiempo, Henríquez, Prieto, Toledo, Luis González, Cerda, volvieron a un lugar secundario.

De los "veteranos" se promovieron a campeones Manuel Salazar, Gastón Sepúlveda, Hernán Meza y Omar Reyes.

Y unicamente Héctor Molina —la máxima expresión de condiciones técnicas para un debutante— y Pedro Lara consiguieron alzarse sobre las figuras avezadas y titularse monarcas de las categorías más bajas en kilos.

Este breve resumen ya nos señala un saldo magro, sólo desvirtuado débilmente, con chispazos muy aislados, de algún púgil entusiasta, joven y con cara de nuevo en los Nacionales.

PEDRO LARA, un monarca para Arica.

UNA FIGURA

Héctor Molina es el nuevo amo de los moscas. Con un boxeo brillante derrotó al iquiqueño Raúl Toledo, a quien parecen perseguirle las revelaciones. El año pasado lo venció Raúl Astorga, y esta vez se topó con lo mejor de la escuálida nueva hornada.

Molina superó al nortino con velocidad, vista y factura de golpes. Además sabe aportar con el cerebro para consolidar su despliegue técnico innato. Empezó peleando al contragolpe, entrando y saliendo.



BERNARDO GONZALEZ, un zurdo para rato.

Con variedad de golpes, recorriendo toda la gama, del jab izquierdo, a veces un recto firme, pasando por el gancho, a la línea baja y el cross arriba, para terminar con la derecha en remate generalmente eficaz al llegar justa al blanco. Después fue al ataque, y también mostró solvencia y hegemonía clara, esgrimiendo las mismas armas.

Toledo quedó constantemente fuera de distancia, y cuando logró esporádicamente colocar sus manos, más lentas y con una cintura de menos soltura que la de su adversario, Molina amortiguó con el esquive o el paso al lado. También el mosca capitalino bloqueó con maestría Su derecha no abandonó jamás su función de cobertura para la izquierda abierta de Toledo. Así la zurda del iquiqueño fue sistemáticamente al guante, o bien, cuando quiso variar abajo, encontró el codo o el antebrazo.

A todo ese compendio de virtudes pugilísticas, Héctor Molina agrega decisión, entereza moral, incluso mide audazmente al adversario para arriesgar en el cambio de golpes, consciente de su dominio técnico. En el segundo round, fue a una faena demoledora a la zona baja de Toledo, exponiendo en cierto grado su rostro. Pero sus reflejos y la rápidez para volver a cubrir con sus manos dejaron sin efecto las réplicas vigorosas del nortino.

De los tres hermanos Molina, nos parece que Héctor es el de mayor proyección, el más completo técnicamente.

DOS PELEONES

Gastón Sepúlveda y Raúl Cerda, en el mediano, y Alfredo Rojas con Jorge Prieto, en el liviano, conformaron las dos peleas más emotivas, de mayor vibración espectácular, donde no hubo claudicaciones y cada uno jugó su chance hasta el último segundo en trámites estrechos.

Sepulveda perdió el primer round con Cerda, campeón de 1967, porque anduvo sentido por buenas izquierdas y derechas del nortino. (Sepúlveda también vino por Chuquicamata, pero nació en la capital)' Sin embargo en la 2ª vuelta, mejoró el trabajo de mediadistancia de Sepúlveda, que esperó para poner la derecha cruzada de contragolpe y la izquierda en gancho abajo. También el uppercut llegó con profusión al rostro de Cerda, que adolece de una defensa demasiado permeable. Por eso en el tercero Sepúlveda sacó ventajas, dando más y mejor, dentro de un cambio de golpes como para verlo de pie. Cerda yendo encima, pero perdiendo cada vez mayor consistencia, al paso que su rival entregaba el resto en una réplica más positiva y clara. Una vez declarado campeón, Gastón Sepúlveda anunció su retiro, con palabras entrecortadas que pusieron emoción en las graderías, traducida en una ovación prolongada, generosa y justa. Muchos años debió esperar este correcto muchacho para ceñir la corona tras pelear el mediomediano, mediano ligero y ahora en el mediano.

LO DE SIEMPRE

Alfredo Rojas nuevamente derrotó a Jorge Prieto, en otro combate electrizante, intenso, peleado de punta a punta, sin transiciones de ningún tipo. Y venció el mejor, de manera incuestionable aunque laboriosa al máximo, recibiendo bastante, pero dejando en trasfondo de esos tres rounds una expedición más completa, de mejor fisonomía boxística, y que logró hacer olvidar ese momento de apremio que pasó el campeón en el último round, cuando fue sacudido por buenos impactos de izquierda y derecha de Prieto.

Pero ya está demostrado que los iquiqueños cuentan con las simpatías de la afición, especialmente de los nortinos, que son muchos en las noches de los Nacionales. Y hubo pifias ya tradicionales por el fallo. Rojas ganó claramente el primer round, colocando su derecha recta en forma neta al rostro, complemento valioso a su trabajo de zurda en anticipo, que paró la impetuosidad de Prieto, constantemente preocupado de ganar la iniciativa.

La segunda vuelta tambien correspondió a Rojas, aunque ya debió extremarse más porque el iquiqueño fue derecho a desbordarlo con continuidad de envíos. Claro está que no llegaron en proporción positiva porque el campeón eludió con esquives y bloqueo, y se dio maña para poner izquierda de distancia y cruzar alternadamente con la derecha. Y Prieto recibe generalmente lo que le mandan, porque su defensa es pobre. Sólo su corazón, su agresividad proverbial y una contundencia apreciable lo hacen sobrellevar castigo y mantener el ataque.

La vuelta de clausura mostró mayor reciedumbre por parte de Prieto. Manos más pesadas que se hicieron sentir en el rostro de Rojas, físicamente, al parecer, con menos resto. Sin embargo, no dejó de replicar, de intentar establecer distancia con la izquierda y también conectar buenas derechas. Pero perdió en el cambio de golpes merced a esa superior consistencia del nortino, que en los tres minutos finales perdió cualquier respeto a la pegada de Rojas y buscó el vuelco en la posibilidad de lanzar al piso a su contendor con fiera andanada de manos. Y ello aconteció en el último minuto del round, que nos parece insuficiente para descontar la ventaja acumulada por Alfredo Rojas en las vueltas anteriores.

Por eso vemos justa la victoria, con un detalle importante: Rojas venía de ganar en otro combate de contornos dramáticos a Luis Muñoz, donde además estuvo en la lona, para enseguida volcar el resultado en una entrega temperamental y técnica extraordinaria. Vale decir, físicamente (al margen de kilos en el peso) otorgaba cierta ventaja.



HECTOR MOLINA, la relevante figura novicia del Nacional.

OTROS CAMPEONES

Omar Reyes se tituló monarca de los plumas en un combate de trámite fácil ante el viñamarino Manuel Santana, que fue un convidado de piedra a la final. Dos fallos erróneos le permitieron escalar etapas que mostraron a púgiles de superiores méritos: el ariqueño Miranda, el navalino Vásquez o el santiaguino Formas. De ahí que no fuera un combate con clima de final, y entonces se viera un poco deslucido Reyes ante un adversario de nivel claramente inferior. En todo caso, Reyes es uno de los tres mejores boxeadores del Nacional 1968.

Bernardo González retuvo su cetro ante Luis González, en el mediomediano ligero. Aclaró la pelea en el último round, cuando dominó y castigó abiertamente al pencuista con una zurda justa y potente. Sin duda Bernardo es un muy buen campeón,

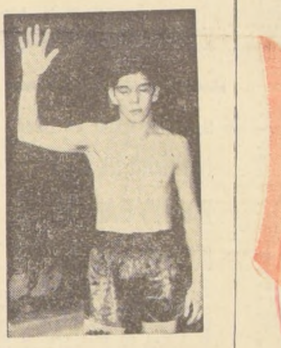


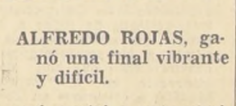
MANUEL FERNANDEZ y la sorpresa de su nocaut.

También Honorio Bórquez mantuvo la corona de medianos ligeros al volver a superar a Jaime Gaete. El portomontino ha progresado más que el de Chuqui, y esta vez ganó claramente. Más consistente en sus golpes, hasta con más boxeo, y a la vez asimilando mejor, se impuso bien en dos de los tres rounds, empatando el segundo.

Guillermo Velásquez, en el gallo, sigue reinando, aunque esta vez tuvo muchos problemas para superar al valdiviano Juan Henríquez. Ninguno sacó ventajas en los tres rounds, y sólo la constante actividad de iniciativa le valió a Velásquez la justicia del veredicto. El sureño bloqueó, esquivó y contragolpeó bien, pero le faltó decisión para arriesgar más en el cambio de golpes. Así y todo, el pleito fue muy estrecho.







ALFREDO ROJAS, ganó una final vibrante y difícil.

En el mosca junior, categoría que debutaba en los Nacionales, Arica inscribió un campeón: Pedro Lara. El pequeño zurdo nortino pegó duro con su mano predilecta y ganó bien a Luis Navarro, de Chuquicamata. Viendo la calidad de los finalistas de esta división, aparece más injusta la eliminación de Guillermo Clavería, ante el valdiviano Héctor Velásquez, en los cuartos finales.

La final más discreta, fue la de los mediopesados. En un magro combate, deslucido, sin atractivo alguno, se proclamó campeón a Hernán Meza, de Chuquicamata, sobre el curicano Hugo Jara. Se enredaron y no se hicieron nada. Incluso pudieron dar al sureño, que llevó algo más la iniciativa.

Y los pesos máximos, la gran sorpresa. El porteño Manuel Salazar (90 kilos) noqueó al santiaguino Manuel Fernández (104 kilos), con un derechazo espectacular, cuando transcurría poco más de un minuto del segundo round. Hasta ese momento Fernández ganaba con claridad. El santiaguino era favorito por su buena expedición y gran contundencia. Así es el boxeo.



OMAR REYES, un campeón de excelente técnica.

EL TENIENTE CORONO SUS CINCO FINALISTAS

El Teniente fue el campeón por asociaciones. Sus cinco finalistas fueron vencedores. Ulises Durán ya había obtenido el título en la semifinal, ya que Juan Iluffi no combatió el viernes por estar accidentado.

Aretio, el director técnico de los "tenientinos", resumió su satisfacción, lacónicamente:

—Creo que hemos cumplido.

Los campeones hablaron así:

GUILLERMO VELASQUEZ.— Gané, y eso es lo importante. Sí, me resultó más difícil que el año pasado este cabro Henríquez... No, no me haré profesional. ¿Para qué...? Tengo mi buena pega y sigo como amateur.

ALFREDO ROJAS.— Sentí los efectos de mi combate semifinal con Luis Muñoz. Fue duro... Por eso al final con Prieto estaba cansado. Sí, le sentí algunas manos, pero yo había hecho méritos en los otros dos rounds... No me retiro, pero le aseguro que no vuelvo a pelear un Campeonato Nacional. Yo soy pluma, el liviano no es para mi... Iría al próximo Latinoamericano siempre y cuando no se me llame a una preselección.

BERNARDO GONZALEZ.— Chís, la falta de respeto con el campeón. Luis González salió con pantalón azul y cinturón tricolor, que me correspondía a mi como campeón... ¡No lo iba a ganar yo...! No me haré profesional... Por favor, quiero que ponga que dedico este triunfo al utilero de la delegación, Roberto Ramírez Pino, que sufrió un accidente del tránsito y está fracturado en la Posta...

ULISES DURAN.— Me alegré mucho el otro día cuando gané el título, pero la noticia de la muerte del niño me dejó anonadado. Y ya no es lo mismo... Pienso, sin embargo, que soy joven, y puedo recuperarme.

OMAR REYES.— No hice una gran pelea ante Santana, pero no necesitaba más. Estoy muy satisfecho con mi campaña en este Nacional...

Gastón Sepúlveda colgó los guantes a la hora de coronarse campeón por primera vez. Lo vimos por los pasillos alegre como un niño, mostrando a sus amigos el diploma que lo acredita como el mejor mediano amateur de Chile.

Después de su pelea con Cerda, nos dijo:

—No podía hablar de emoción cuando tomé el micrófono... Me ha costado tantos años llegar a esto. Ahora me voy feliz, muy feliz...

Sus lágrimas se secaron en muchos abrazos.

GASTON SEPULVEDA, se despide. JUAN ILUFFI, el llanto de un vicecampeón.

Juan Iluffi nos emocionó a todos. Subió al ring junto con Ulises Durán, a quien le ciñeron el cinturón de los mediomedianos. Pero Iluffi apenas podía andar. El atropellamiento sufrido le provocó el hundimiento de varias costillas en la espalda. Cuando le entregaron el diploma de vicecampeón, no pudo contener el llanto.

Nos explicó en los camarines, posteriormente:

—Tenía mucha pena. Imagínese, era el regalo que había prometido llevar de regreso a Concepción... Estoy seguro de que habría ganado el título, señor. Es una pena...

Los dos González se toparon en las duchas. Ninguno habló. Un hincha le dijo a Luis:

—Yo no te vi perder...

Bernardo, un poco molesto, le señaló:

—Después que yo salga, haga los comentarios...

El hincha se corrió muy "acholado".

Más tarde, mientras Luis González se secaba, nos confesó:

—Me perdí entero en el tercer round. Pega justo este zurdo... Me dio más que el coreano Kim en México... ¿Por qué costará tanto pelearle a un zurdo, me pregunto?

Manuel Fernández, peso pesado de Santiago, no se podía conformar con su nocaut ante Salazar.

—Si ese "gallo" no me puede ganar a mí... Me agarró de suerte y vi puras estrellas y sentí campanillas... Qué diablos, qué lesera, no.

Pulgar, el entrenador, le dijo:

—Tenías que haberle encerrado en el rincón, pero lo dejabas irse. Al final te ibas a cansar... También pudiste esperar que te contaran los ocho, y no pretender seguir de pie. Recibiste más golpes...

Jorge Prieto se duchaba riéndose. El iquiqueño es siempre muy parco en sus expresiones:

—Yo no puedo decir si gané éóo perdí porque estaba peleando.

Fernando Manzur, mediano de Santiago, agregó por el nortino:

—Puchas, "iñor", ¿no ve que se la robaron?

Héctor Molina estaba rodeado de mucha gente que lo ha seguido expectante a través de su corta campaña. El camarín se hacía demasiado estrecho. Cada uno quería abrazarlo. Mario, campeón profesional de welter junior, miraba regocijado y aceptó muchas bromas:

—Oiga Mario, su hermano va a salir mejor que usted... —le dijo alguien.

—Claro, pues, así tiene que ser... ¡Cómo van a ser todos "paquetes" —fue la respuesta del aludido.

Mario Molina agregó que Héctor se dedica mucho más al boxeo que él, y por lo tanto su futuro es más amplio aún.

Pulgar, que lo dirigió, también tenía algo que decir:

—Este muchacho se acomoda mejor en el gallo. Para este campeonato lo bajamos al mosca, porque no quisimos que se topara con Guillermo Velásquez. Es muy nuevo todavía... Y en el mosca asegurábamos el campeonato. Pero ahora volveremos al gallo, ya que son dos kilos que se recuperan sin que afecte el físico.



SANTIAGO, DOMINGO 8 DE DICIEMBRE DE 196…

Comienzan "las liguillas" en Promoción

"Otra Pata" del Clásico Colo Colo - Magallanes

Esta tarde en Santiago y provincias se da comienzo a la Liguilla en sus series A y B y se completa la sexta fecha de la segunda rueda del Torneo de Honor.

El interés de la jornada se vuelca hacia el Estadio Nacional, donde a las 18.30 horas se miden Unión Española y Rangers. De fondo, a las 20.30 horas lo harán Colo Colo y Magallanes.

Los albos, que vienen de obtener en calidad de invictos el título del certamen de Promoción, buscarán ahora debutar en la Liguilla con una nueva victoria. Pero Magallanes, por tradición, siempre ha sido un rival difícil para el cacique. De ahí entonces el interés de la reunión de esta noche.

En La Calera, el equipo local recibe a Unión San Felipe, y en Rancagua, O'Higgins hace lo propio con Deportes La Serena.

Por la serie de honor el calendario consulta dos encuentros. En Concepción, Deportes Concepción se mide a las 18 horas con Huachipato. Partido clásico que ha logrado entusiasmar a los aficionados de la zona.



Nueva versión del clásico Colo Colo—Magallanes, y ahora en la etapa final del torneo. En el grabado, Carlos Caszelli, uno de los buenos elementos del equipo del cacique.

EL "CABEZON" SIVORI ABANDONA EL FUTBOL

NAPOLES, 7 (ANSA).— "Lamento tener que dejar a Nápoli y sus hinchas; pero he tomado ya una decisión", confirmó hoy a los periodistas en su propia casa el jugador argentino Omar Sívori, en una conferencia de prensa efectuada esta mañana. Estaban presentes camarógrafos de la televisión y fotógrafos.

"Regresaré a la Argentina en breve —agregó—; pero necesito tiempo para preparar mis valijas. No sé todavía lo que haré. De todas maneras al fútbol no jugaré más.



Casi todos los triunfos, incluso dos de ellos con nuevas marcas sudamericanas, fueron para la completa delegación peruana. Ayer en la prueba de Fuego Central, última del III S. A. de Tiro al Blanco, Edwin Vásquez, —el primero de la izquierda— brindó una nueva satisfacción deportiva a su país. Al centro del grupo, Gladys de Seminario, doble campeona sudamericana.

S. A. de Tiro al Blanco

Edwin Vásquez, de Perú, Campeón Sudamericano en Fuego Central

- **Nueva marca sudamericana.**
- **El chileno Sidney Ojeda, ocupó el tercer lugar.**

El peruano Edwin Vásquez se consagró como nuevo Campeón Sudamericano de Fuego Central, al triunfar ayer en el Polígono de Recoleta en la segunda fase de la prueba de grueso calibre —Velocidad sobre Siluetas—, con el excelente puntaje de 293, que, sumado al del día anterior en Precisión, le dio el primer lugar con 574, lo que constituye, además, record para la especialidad.

Serafín Flores, que se había insinuado como el más fuerte candidato al título al ganar con amplitud la modalidad de Precisión, ayer, en la última prueba del Torneo Sudamericano, bajó notoriamente, quedando rezagado al quinto lugar, con 566 puntos.

Grata sorpresa deparó el chileno Sidney Ojeda, tirador que conquistó la tercera ubicación en forma absoluta, con 567, y que, a no mediar una disminución de su puntaje en la tercera serie de 10 municiones, en la que se "cayó" al puntear sólo 90, bien pudo ser el campeón.

Hasta esa tercera serie, el chileno ocupaba el primer lugar, siendo amagado por el peruano, que finalmente triunfó.

El argentino Oscar Cervo, con los siete puntos sacados a Sidney Ojeda en la citada serie, ocupó el segundo puesto.

Rigoberto Fontt estuvo inconocible. El especialista nacional terminó último, con 543 puntos.

FUEGO CENTRAL, INDIVIDUAL

1 Edwin Vásquez (Perú), 96, 92, 93=281; 99, 95, 99=293. Total: 574; 2 Oscar Cervo (Argentina), 96, 94, 90=280; 95, 95, 97=287. Total: 567; 3 Sidney Ojeda (CHILE), 95, 93, 93=281; 97, 99, 90=286. Total: 567; 4 Edgar Espinoza (Venezuela), 96, 91, 96=283; 96, 90, 97=283. Total: 566; 5 Serafín Flores (Perú), 94, 97, 95=286; 98, 85, 97=280. Total: 566; 6 Jorge Luca (Argentina), 97, 92, 92=281; 94, 97, 93=284. Total: 565; 7 Durval Guimaráez (Brasil), 93, 95, 90=278; 93, 97, 95=285. Total: 563; 8 Luis Páez (Venezuela), 89, 95, 88=272; 96, 90, 96=282. Total: 554; 9 Mario Isola (Uruguay), 93, 91, 95=279; 86, 95, 94=282. Total: 554; 10 Adauri Rocha (Brasil), 93, 92, 93=278; —, —, —. Total: 553; 11 Walter Vera (Uruguay), 92, 87, 89=268; 95, 94, 93=282. Total: 554; 12 Rigoberto Fontt (CHILE), 88, 92, 92=272; 94, 84, 93=271. Total: 543.

FUEGO CENTRAL, EQUIPOS

1 Perú, 1.140; 2 Argentina, 1.132; 3 Venezuela, 1.120; 4 Brasil, 1.116; 5 CHILE, 1.110; 6 Uruguay, 1.104.

ACTIVIDADES FINALES

En Talca.—

10 horas: Ceremonia inaugural, con asistencia de autoridades nacionales y extranjeras que participan en el Sudamericano.

10.15 a 12.45 horas: Competencia de Honor "Presidente de la República" Fusil Militar-Match (posición tendido).

13 horas: Almuerzo campestre y reparto de premios. 17 horas: Regreso a Santiago.

22 horas: Clausura del III Campeonato Sudamericano de Tiro al Blanco y Congreso de la Confederación Sudamericana.

22.30 horas: Recepción de honor, ofrecida por la Federación Nacional de Tiro al Blanco de Chile.

Mañana lunes

Asamblea Anual Tiene Club Deportivo UC

En el Salón de Honor de la Universidad Católica se realizará mañana lunes, a las 19 horas, la Asamblea Ordinaria de socios del Club Deportivo de la UC. Como es usual, en esta oportunidad el presidente general del club cruzado dará cuenta de la marcha de la institución, en su primer año de dirección, ya que el señor Manuel Vélez Samaniego fue elegido por votación en noviembre del pasado año.

Los socios para poder asistir a esta cuenta, deberán estar al día en sus cuotas. Para tal efecto en la puerta del Salón de Honor habrá un control y los morosos podrán en último término cancelar sus cotizaciones sociales.

Una vez finalizada la cuenta del presidente general, se procederá a entregar las distinciones a los deportistas y dirigentes que se han distinguido en sus especialidades. Tradicional es que el club otorgue las siguientes distinciones: Insignia Pro Universidad, para los deportistas activos; Insignia Pro Club, a los dirigentes; Insignia Internacional, a los deportistas y dirigentes que hayan participado en torneos internacionales en representación del deporte chileno y finalmente Insignia al Deportista Ejemplar, que puede ser un deportista activo o dirigente y la Plus Insignia, al Deportista Máximo, el que reúna todas las cualidades.

En esta oportunidad recibirán la Insignia Pro Universidad los siguientes defensores de la UC.: atletismo, Cristina Moret; béisbol, Raymond Plankez y Fernando Abud; Deportes Submarinos, Ricardo Riedel, Pedro Infante, Pablo Reyes, Enrique Mc Millan, Juan Conrads; hockey, Hugo Valdivia, Leoncio Medina, Wilfredo Bendek; natación, Tamara Enero, Tatiana Enero y Julio Rodríguez; motociclismo, Kurt Horta, José Luis Vargas, Héctor Peláez, Amador Maturana, Alejandro Flores; Pesca y Caza, Fernando Jiménez; Rugby, José Canessa, Pedro Kahn, Juan Enrique Silva, Sebastián Torrealba y Guillermo Valenzuela; Esquí, George Edwards; Vóleibol, Luis Espósito, Ernesto Fouré; Básquetbol, Alfredo Rodríguez, José Gana y Eduardo Cortés. Insignia Pro Club: Básquebtol, Edmundo Lira, Felipe Bertrán y Rodolfo Reed; Deportes Submarinos, Pedro Infante, Ricardo Riedel y Juan Conrads; Equitación, María I. Uriarte, Jorge Pizarro y Pablo Siebel; Hockey, Alejandro Orellana; Natación, Carlos Navarrete, Carmen Rosa Cox, Elena Torres de Aceituno; Motociclismo Jorge A. Ismail; Pesca y Caza, Rolando Etchepare; Universitaria, José Aqueveque. Insignia Internacional: Béisbol, Alfredo Román; Deportes Submarinos, Enrique Mc Millan; Natación, Jaime Navarrete; Motociclismo, Kurt Horta; Esquí, Jorge Pfingsthorn y Moira Hammersley; Vóleibol, Hortensia López y Juan Mijón; Tenis, Silvana Urroz y Marco Antonio Urroz.

Insignia Deportista Ejemplar: Automovilismo, Juan Armando Band; Béisbol, Alfredo Román; Deportes Submarinos, Pedro Infante; Equitación, Eduardo Cuevas Valdés; Escolar, Hugo Arias; Natación, Angel Rodríguez; Motociclismo, Hernán Pavisic; Pesca y Caza, Rolando Etchepare; Rugby, Ernesto Sirner; Tenis, Fernando Gómez; Universitaria, Jaime Grisanti; Vóleibol, Roberto Góómez; Fútbol, José de Mendizábal.

Insignia al Deportista Máximo, Pedro Infante Barros, alumno de Ingeniería de la UC, que también en esta oportunidad recibe las Insignias Pro Universidad, Pro Club e Internacional.

ASCENSO

SAN LUIS-LOTA, EN MATCH DECISIVO

Con seis encuentros en provincias se completa esta tarde, a partir de las 17, la jornada de Segunda División. Resalta en el calendario de la fecha el partido que deben animar Antofagasta Portuario y Lister Rossel, en el estadio de los nortinos. Para Antofagasta la victoria es importantísima, para reafirmarlos en el primer lugar de la tabla.

En San Antonio se enfrentan San Antonio Portuario y Municipal; en San Fernando, Deportes Colchagua recibe a Iberia; en Las Andes, Trasandino hace lo propio con Universidad Técnica y, finalmente, en Lota, y en otro de los buenos cotejos de la fecha, se miden Lota Schwager y San Luis, de Quillota.

CIRCUITO TAJAMAR: SOLO PARA CAMPEONES DEL PEDAL

El circuito Tajamar, será una interesante competencia donde los ciclistas metropolitanos tendrán la oportunidad de brindar un buen espectáculo a los aficionados.

Dos causas se configuran para ello. Una la participación de las figuras del momento, los muchachos de Audex, que desistieron a última hora de su viaje a participar en las 5 Provincias del Sur. Y la otra, lo hermoso que es el escenario donde se disputará la prueba.

El circuito tendrá el siguiente recorrido: Partida a las 7.30 desde la calle Andrés Bello 1300, lugar donde estará ubicada la meta, para continuar hasta el puente de las Cervecerías Unidas, Avenida Santa María, Puente del Arzobispo, y Andrés Bello. El circuito tiene aproximadamente 10 kilómetros.

Los novicios disputarán tres vueltas. Cuarta Categoría, cinco vueltas, y Todo Competidor, doce Vueltas.

Cuadrangular internacional

Polonia, Colo Colo, UC y Portugues

Sorpresivamente se gestó un cuadrangular internacional, tipo "Copa Carranza", entre dos elencos criollos y dos extranjeros. En efecto, Colo Colo y Universidad Católica actuarán de anfitriones frente la Selección de Polonia, que llega mañana a Santiago, y el conjunto de Portuguesa de Deportes, de Sao Paulo.

Los partidos, en reuniones dobles, se cumplirán los días martes y jueves de la semana que comienza, aunque aún no se ha fijado oficialmente el horario y programación para cada una de esas reuniones.

La Selección de Polonia, una de las más fuertes de Europa, viene en viaje desde Colombia y llegarán mañana por la mañana, en tanto que los paulistas llegarán por la tarde. Ambas delegaciones quedarán alojadas en el Hotel Emperador.

Aparte del indudable valor que tiene el cuadro polaco, hay que destacar que, como cosa curiosa, a cargo del equipo brasileño viene Luis Alonso, el muy famoso y mal educado ex entrenador de Santos conocido por Lula.

La delegación polaca, en cuanto a jugadores, está formada por: Sadek, Winkler, Deyna, Musial, Klinski, Wilczek, Znijewski, Anczok, Jarosin, Gadocha, Wrazy, Szadkowski, Leszeczynski, Szottysik y Kostka.



SELECCION POLACA que actuará en Santiago frente a Colo Colo, Universidad Católica y Portuguesa de Sao Paulo, en un cuadrangular internacional. Arriba: Sadek, Winkler, Deyna, Musial, Klinski y Wilczeck. Agachados: Zmikewski, Anczok, Jarosin, Gadocha, W razy, Szadkowski, Lescczinski y Szottsik.

SELECCION YUGOSLAVA VIENE A SUDAMERICA

BELGRADO, 5 (UPI).— Rajko Mitic, director del equipo nacional de fútbol de Yugoslavia, dio hoy los nombres de los 20 jugadores que tomarán parte en la gira por Sudamérica donde jugarán 3 partidos, entre los días 14 al 22 de este mes.

El equipo yugoslavo disputará dos encuentros en Brasil y uno en la Argentina.

Los jugadores son:

Guardavallas: Ckrkovic y Mutibaric.

Zagueros: Cvek, Aleksic, Gracanin, Tesan y Belin.

Mediozagueros: Pavlovic, Paunovic, Dojcinovski, Holzer y Spasovski.

Delanteros: Bjekovic, Musemic, Trivic, Bukal, Katic, Acimovic, Mujkic y Dzajic.

S. A. de Billar en Lima

HERNAN BUSTOS PARTIO GANANDO A PAPADOPULOS

LIMA, 7 (ANSA).— Con el enfrentamiento de los dos billaristas de un mismo país se inició en esta capital el Décimoséptimo Campeonato Sudamericano de Billar a 3 bandas, que servirá para clasificar a los representantes sudamericanos que han de intervenir en el Torneo Mundial a celebrarse en Tokio en marzo próximo.

Al acto inaugural asistieron, entre otros, un Edecán del Presidente de la República, el presidente del Comité Nacional de Deportes, Javier Aramburu Menchaca; el presidente de la Confederación Sudamericana de Billar, Alberto Conte, de Argentina, y el titular de la Federación Peruana del mismo deporte, Ernesto Miró Quesada.

Finalizada la ceremonia protocolar, comenzaron los partidos. Cabe destacar que el desarrollo del certamen ha tenido que sufrir una sustancial modificación al no arribar dentro del plazo previsto las delegaciones de Uruguay y Colombia.

Por tal motivo, al disminuir el número de competidores a diez jugadores, los organizadores dispusieron que en lugar de realizarse por series, como se había programado inicialmente, el torneo se cumpliera de acuerdo a la modalidad todos contra todos.

En la primera partida, el campeón de Chile, Hernán Bustos, derrotó a su compatriota, Juan Papadópulos, por sesenta a cincuenta en sesenta y una entradas.

Bustos logró con este score el mejor promedio de la jornada inaugural.

Por su parte el argentino Luis Martínez derrotó a Oscar Díaz, del mismo país, por sesenta a treinta y tres en sesenta y cuatro entradas. No obstante, la mejor tacada le correspondió con cinco carambolas al perdedor.

En el partido entre ecuatorianos Luis "Tigrillo" Legarda derrotó a Luis Carbo por sesenta a veintiuna carambolas en setenta y seis entradas.

En tanto que el peruano Humberto Suguitzu venció a Adolfo Suárez por sesenta a cuarenta y una en sesenta y ocho entradas, cada uno con cinco carambolas como tacada mayor.

MINISTERIO DE EDUCACION

REFORMA EDUCACIONAL - 1969

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

I.— SEMINARIOS PARA PROFESORES DE LA EDUCACION MEDIA.

A.— Jornadas Pedagógicas para los catedráticos que dictarán cursos para los profesores de Segundo Año de Educación Media en las distintas sedes del país.

Duración: 19, 20 y 21 de diciembre de 1968.

Sede: Santiago.

B.— Seminario para profesores del Segundo Año de Educación Media de liceos, escuelas industriales, escuelas agrícolas, institutos comerciales, escuelas de servicios y técnicas especializadas y escuelas consolidadas.

Sedes y Asignaturas:

SANTIAGO: Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Matemáticas, Ciencias Naturales, Artes Plásticas y Educación Musical.

Valparaíso: Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Matemáticas y Ciencias Naturales.

Temuco: Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Matemáticas, Ciencias Naturales y Artes Plásticas.

Antofagasta: Castellano, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Matemáticas y Ciencias Naturales.

Duración: 17 al 31 de Enero, 1969: Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Artes Plásticas y Educación Musical.

17 de Enero al 7 de Febrero: Matemáticas y Ciencias Naturales.

Requisitos: Podrán postular a estos cursos los profesores que sirven las asignaturas respectivas, para lo cual deberán cumplir las siguientes exigencias:

1) Solicitud redactada en el estricto orden que a continuación se indica:

a. Nombre completo.
b. Dirección particular, indicando ciudad y provincia.
c. Establecimiento en que sirve; ciudad y provincia.
d. Asignatura en la que desempeña el mayor número de horas.
e. Seminarios realizados por el Centro de Perfeccionamiento en que el postulante haya participado.

2) Certificado del habilitado del establecimiento indicando años de servicio y, cuando proceda, si percibe asignación de título.

C.—Seminarios para profesores de las escuelas técnico-profesionales y escuelas consolidadas. Planes diferenciados del 2º Año.

1.—Seminario para Jefes Técnicos.

Sede: Santiago.

Duración: 6 al 11 de Enero de 1969.

Requisitos: Podrán postular a estos cursos los Jefes Técnicos de las Escuelas Industriales, Comerciales, de Servicios y Técnicas Especializadas e Institutos Politécnicos, para lo cual deben cumplir con las siguientes exigencias:

1) Solicitud redactada en el estricto orden que se indica:

a. Nombre completo.
b. Dirección particular, indicando ciudad y provincia.
c. Establecimiento en que trabaja.

2) Certificado del Director del establecimiento que acredite la calidad de Jefe Técnico del postulante y número de años que ha servido dicho cargo.

2.—Seminario para profesores de Institutos Comerciales que servirán las unidades de Contabilidad, Comercialización, Redacción Comercial y Dactilografía.

Sede: Santiago.

Duración: 13 al 22 de Enero de 1969.

3.—Seminario para profesores de las Escuelas Industriales que servirán las unidades de Práctica y Tecnología de Taller en Mecánica o Electricidad y Dibujo Técnico.

Sede: Santiago.

Duración: 24 de Enero al 1º de Febrero de 1969.

4.—Seminario para profesores de las Escuelas de Servicios y Técnicas Especializadas que servirán las unidades de Práctica y Tecnología de Taller en Vestuario o Tejidos.

Sede: Santiago.

Duración: 24 de Enero al 1º de Febrero de 1969.

Requisitos: Los postulantes a los Seminarios señalados con los números 2, 3 y 4 de la letra C deberán cumplir con las siguientes exigencias:

1) Solicitud redactada en el estricto orden que se indica:

a. Nombre completo.
b. Dirección particular, ciudad y provincia.
c. Establecimiento en que trabaja.
d. Calificación personal (títulos y/o estudios especiales).
e. Especialidad que sirve; número de horas.
f. Especialidad que servirá en 1969, acreditado por un certificado del jefe del establecimiento respectivo.
g. Años de servicios en la especialidad.

II SEMINARIO PARA PROFESORES DE LA EDUCACION GENERAL BASICA.

A.— Seminario para los Catedráticos Universitarios, Directores Provinciales, Profesores de las Escuelas Normales y Supervisores de la Educación General Básica.

SEDE: Santiago. **DURACION:** 3 al 15 de Enero de 1969.

B.— Seminario para los profesores de la Educación General Básica de Primero a Octavo Año.

SEDES: En cada una de las sedes señaladas se atenderán a los profesores de las provincias que se indican entre paréntesis:

Iquique: (Tarapacá).
Antofagasta: (Antofagasta y Atacama).
La Serena: (Coquimbo).
Viña del Mar: (Aconcagua y Valparaíso).
Santiago: (Santiago, O'Higgins y Colchagua).
Talca: (Curicó, Talca y Maule).
Chillán: (Linares y Ñuble).
Concepción: (Concepción, Arauco y Bío-Bío).
Temuco: (Malleco y Cautín).
Valdivia: (Valdivia, Osorno y Llanquihue).
Ancud: (Chiloé y Aisén).

DURACION: 17 al 31 de Enero de 1969.

NOTA: El Seminario para los profesores de la Enseñanza Básica de la Provincia de Magallanes se realizará en la ciudad de Punta Arenas en la segunda quincena de marzo de 1969.

Requisitos:

Solicitud que deberán redactar los interesados de acuerdo con el siguiente modelo:

Nombre completo .. ..
Dirección particular .. ..
Ciudad .. .. Provincia .. ..
Establecimiento .. ..
Ciudad .. .. Provincia .. ..
Asignatura que atenderá en 1969, certificada por el jefe del establecimiento .. ..
Asignatura que atiende en 7.o ú 8.o Año .. ..
Número de horas .. ..
Indique, en orden de preferencia, las asignaturas en que desearía realizar el Seminario:
1.— .. ..
2.— .. ..
3.— .. ..
Título profesional .. ..
Años de servicio .. ..
Indicar si sirve su cargo en propiedad, interino o suplente.
Solicito internado: Sí — No (Tarje lo que no corresponda)

NOTA.— Los postulantes que hayan sido seleccionados con derecho a internado, deberán traer consigo ropa blanca de cama y frazadas.

III CURSOS DE REGULARIZACION

Sede: Santiago. Duración: 1º al 28 de Febrero de 1969.

A.—Curso para profesores interinos que deben obtener la propiedad del cargo (Artículo Nº 269, DF 338).

Los interesados deberán enviar los siguientes antecedentes:

1.— Solicitud.
2.— Copia del Decreto de nombramiento.
3.— Copia de la Licencia Secundaria o del último certificado de estudios, para los no licenciados.
4.— Calificación de Práctica Profesional, otorgada por el Director Departamental o Local de Educación, que corresponda.

B.— Curso para profesores en servicio que aspiran a la obtención del Título de Profesor de Educación Primaria.

Este Curso comprende dos Períodos. Entre ambos se desarrolla un Trabajo de Seminario y una Práctica Profesional.

Requisitos: Podrán ingresar los profesores fiscales y particulares, en actual servicio, y que reúnan los requisitos estipulados para cada caso:

a. Profesores Propietarios: que acrediten 3 años de servicio, a lo menos.
b. Profesores Particulares: que acrediten 4 años de servicios continuados, a la fecha, en la Educación Primaria, subvencionada por el Estado.
c. Normalistas de Educación Parvularia y Educadoras de Párvulos: que acrediten tres años de servicios en Establecimientos educacionales dependientes de la Dirección de Educación Primaria y Normal.

Antecedentes que deben presentar los profesores fiscales:

1.— Solicitud de ingreso.
2.— Certificado que acredite los años de servicio y calidad del nombramiento, otorgado por el Director Departamental o Local de Educación, que corresponda.
3.— Calificación de Práctica Profesional, otorgada por el Director Departamental o Local de Educación, que corresponda.

Antecedentes que deben presentar los profesores particulares:

1.— Solicitud.
2.— Certificado extendido por el Director Departamental o Local de Educación que corresponda, que acredite: que sirve en un Establecimiento de Educación Primaria Particular subvencionado por el Estado, y que tiene 4 o más años de servicios continuados en la educación primaria particular subvencionado por el Estado.
3.— Licencia Secundaria o certificado de estudios equivalentes.
4.— Calificación de Práctica Profesional otorgada por el Director Departamental o Local de Educación, según corresponda.
5.— Certificado de nacimiento.

NOTA.— Los profesores a quienes les corresponda el Segundo Período, deberán presentar la solicitud y Certificado correspondiente al Primer Período.

NOTA VALIDA PARA TODOS LOS CURSOS SEMINARIOS:

Los postulantes deberán enviar sus antecedentes al Centro de Perfeccionamiento; Correo Lo Barnechea, Sector 10. Santiago.

Las solicitudes deberán estar escritas a máquina o con letra de imprenta. El plazo de recepción vence, impostergablemente, el 20 de Diciembre. Los profesores seleccionados recibirán la comunicación del caso oportunamente.

CENTRO DE PERFECCIONAMIENTO EXPERIMENTACION E INVESTIGACIONES PEDAGOGICAS





Talagante: 11 DIRIGENTES CON UNA SOLA META: EL AVANCE

La directiva de la Asociación de Fútbol de Talagante posó para el lente de LA NACION, y su presidente Emilio Canoir Readi, dio la más cordial bienvenida al corresponsal del diario de los deportistas y felicitó por la feliz iniciativa de tener una página para ellos, los que practican el deportes popular.

En el grabado: Emilio Canoir Readi, presidente; vicepresidente, Leonardo Vercellino Ginochio; segundo vice, Hugo Araya Guerra: secretario, Juan Antonio Rodriguez; prosecretario, Héctor Valeria Rojas; tesorero, Carlos Halaby Sabaj; directores: Alfredo Miranda Arias, Adolfo Gómez, Juan Sánchez, José Leyton Zunelga y Luis Bascuñán Muñoz.

Estos sencillos hombres, todos con actividades de inmensa responsabilidad, dedican sus horas libres para dirigir el deporte de Talagante con gran éxito y han hecho una efectiva labor durante el año que termina.

La sonrisa que tienen en el grabado se debe al triunfo conseguido por la selección de Talagante, la que se clasificó Campeona de la Zona Central.

SE INICIA EL CERTAMEN DE CLAUSURA EN LA "KENNEDY"

La Liga Deportiva "Kennedy" iniciará el Campeonato de Clausura, hoy domingo, y con tal objeto ha fijado importantes encuentros, sobresaliendo los que sostendrán Antonio Cabello con Sporting Torino, antiguo clásico del barrio San Pablo, y Juventud San Pablo con Sporting Coruña. El programa, ha efectuarse durante todo el día en las canchas de Alameda N.o 4780, consta de los siguientes partidos:

EN LA MAÑANA (empezando a las 10 horas) — Cancha N.o 1: Hijos Estrella con Luis Ferrada; Cancha N.o 2: Miraflores con San José; Cancha N.o 3: Los Primos con Vigomac; Cancha N.o 4: Campeonato Industrial SHYF; Cancha N.o 5: Campeonato Industrial SHYF; Cancha N.o 7: Le Due Torri con Universo, de La Palmilla.

EN LA TARDE (comenzando con los terceros equipos, a las 16 horas) — Se jugarán los siguientes partidos: Cancha N.o 1: Sporting Torino con Antonio Cabello; Cancha N.o 3: Juventud San Pablo con Sporting Coruña; Cancha N.o 4: Ecuador con Juventud Porvenir; Cancha N.o 5: Hugo Rojas con Apóstol Santiago; Cancha N.o 6: Agustín Krebs con Bartolomé Vivar, y, finalmente, en la Cancha N.o 7, los equipos de Montero Unido contra el buen conjunto de Atilio Paredes.



Quinta Normal: EFRAIN HURTADO Y TIGRES TRAS SENDOS TRIUNFOS

El equipo infantil Los Tigres se enfrenta esta tarde con los del Cerro Navia por la competencia Dina González Baeza. Los Tigres luchan por clasificarse entre "los grandes" y es por ello que su director técnico, F. Bandera y el estadista L. Vargas, tienen plena confianza en estos felinos y "tremendos" de Qta. Normal.

Otro de los buenos para el dominio del balón son los representantes del Efraín Hurtado, quienes entraron a la Liga Independiente de Quinta Normal con el mismo fin de Los Tigres. Esta mañana juegan en el Estadio Zambrano y están dispuestos a triunfar por amplio margen para así tener los puntos necesarios en el certamen Dina González Baeza. En el grabado: Méndez Gatica, Hernández, Silva, Pizarro y Fuentes. La delantera René Silva, Bernando, Julio Díaz, Carlos Díaz y el capitán González, los que bajo las órdenes del D. T. Esteban Ruiz, quieren salir con los puntos.





Campeón de Hexagonal: "DIOLEN INVASORES" LOS GANO A TODOS EN EL PINAR

Despacho de Miguel Cruz Moreno.

El Deportivo "Diolen Invasores" se clasificó campeón del Hexagonal organizado por el Club Independiente. El cuadro campeón estuvo integrado por los siguientes jugadores:

José Duque, René Saes, Luis Gutiérrez, Raúl Escobar, Julio Contreras, Rufino Vergara, Jaime Carrasco, Juan Durán, Luis Carter, César Morales, Manuel Olguín, Juan Ibarborou, Juan Palma, José Espinoza. Director Técnico: Osvaldo Barahona. Segundo se clasificó Poli-Lab, quedando para el Tercer puesto Mecánicos Millonarios con Independiente, quienes jugaron el jueves 5 del presente a las 18 horas, para determinar el Tercer y Cuarto puesto. El 15 de diciembre, "Diolen Invasores" se trasladará a la vecina ciudad de Quilpué para jugar un amistoso de Fútbol con el Ferroviario de esa localidad. Se disputará un hermoso trofeo.

OTRAS NOTICIAS:

Esta tarde se enfrentan en la cancha, de la Liga El Pinar el Deportivo Norton Contreras, con Planta Nylon que tiene una Selección que destaca en el torneo Sumar.

LA CUARTA FECHA DEL "INTERLIGAS"

MANUEL SCHMIED. (Corresponsal).— ...Cumplida la tercera fecha del Campeonato Interligas los resultados fueron los siguientes: Estadio Villa Macul miércoles se enfrentaron las Ligas de Amigos del Fútbol con Los Guindos, match que terminó en un empate a 2 goles por lados. Con este empate el Campeón del año pasado Amigos del Fútbol perdió toda oportunidad al Campeonato 1968, ya que solamente son 4 partidos entre cinco Ligas.

Jueves Estadio Villa Macul Liga Unidas: dando la sorpresa del Campeonato derrotó a Ñuñoa 1 y 0, en un interesante match, cualquiera de los dos equipos que hiciera el primer gol ganaba el partido fue así que Ligas Unidas conquistó el gol del triunfo.

Hoy se jugará la cuarta fecha bajo el siguiente programa Estadio Villa Macul, a las 9,45 horas, Providencia con Ñuñoa.

Estadio Villa Macul a las 11,45 horas: Liga Unidas con Los Guindos.

1.— Providencia con 4 puntos un partido menos.
2.— Amigos del Fútbol con 3 puntos.
3.— Los Guindos con 2 puntos.
3.— Ligas Unidas con 2 puntos, un partido menos.
5.— Ñuñoa con 1 punto, un partido menos.

Los partidos son arbitrados por la Asociación de Arbitros Profesionales ASIAP. El campeonato termina con los partidos que se jugarán el miércoles, y jueves.

Volarán hojas: "LOS SAUCES" CON "LOS CEDROS"

DESPACHO DE ERNESTO DIAZ LOPEZ.

MACUL.— Independiente Los Cedros jugará hoy con tres equipos adultos en nuestra cancha ubicada en la Avenida Departamental esquina de Froilán Roa, frente al poderoso Club del Paradero 33 de la Gran Avenida Dep. Defensor Los Sauces.

Ruégase citar por intermedio de este gran diario del Deportista de los Barrios a los siguientes jugadores:

Armando Vilches, Pérez, Eugenio Salgado, Guillermo Carrasco Porfirio Plaza, Rodri Plaza, Julio Vilches, Bobadilla, Leal, Garrido García José Mayorga, Luis Martínez, Carlos Salgado, Ramón Aceitón, Carrillo [illegible]. Benavides, Darío Soto, Hilario Fuentealba, José Toro, Francisco Chepo, René Medina, Carlos Horta, Eliseo López Sergio López, Demetrio Ortega, Contreras, Toledo, Luis Vega, Martínez y Orlando Dupré.

OTRAS NOTICIAS

El Deportivo SELLO AZUL juega su chance para clasificarse Campeón de la Liga Indstrial Florentino Alonso Belloso ante el Deportivo Alusa en la cancha de Cristavid, ubicada en el Paradero 25 de Vicuña Mackenna. Sello Azul, tiene asegurada la clasificación para competir en las semifinales del Campeonato Monumental de los Barrios, desde ya la selección de este Deportivo se encuentra jugando partidos amistosos.

Se hace notar que el Deportivo Sello Azul ha logrado hacer una campaña sobresaliente y es primera vez que participa en un Campeonato de esta índole.

Buscan clasificación: FLAMENGO CON 20 DE ENERO EN MATCH DEL MONUMENTAL

Con un dramático partido, la Provincia de Santiago finaliza la clasificación de sus clubes campeones, que serán protagonistas a contar desde el 22 de diciembre al SEPTIMO CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS, certamen que anualmente, clasifica a un campeón del fútbol popular y quien viaja al extranjero. Esta vez, la meta será Buenos Aires, donde el Taita de los clubes de barrios, participará en confrontaciones internacionales

FLAMENGO VERSUS 20 DE ENERO

Estos dos colosos, son los clubes que hoy buscan su clasificación poniendo término a las eliminatorias de la capital. Flamengo de San Miguel y 20 de Enero, de Conchalí, lograron empatar el séptimo lugar, en la tabla de posiciones en la sede Provincial de Santiago.

Los adversarios son clubes con un gran historial deportivo, y tratarán de agotar sus elementos hasta sus últimas energías, para lograr la ansiada clasificación, para su participación en la Rueda de Campeones que se iniciará el 22 del presente.

El match ha concitado el interés de la afición, e irán a dirimir su pleito al Estadio Pudahuel, cancha neutral, la que será, sin duda alguna, invadida por "hinchas" de ambos clubes y otros aficionados de los clubes ya clasificados, para apreciar el desenlace. Los 12 puntos en disputa en sus tres equipos, serán vitales para ambas instituciones. ¿Quién ganará? He ahí la incónita de este apasionante encuentro con que baja el telón esta tarde a las eliminatorias del Monumental de los Barrios.

Tres candidatas: DEPORTIVO "COBRANZA" JUEGA LA FINAL CON "PRODUCCION"

Tres candidatas en disputa por el Cetro de la Pastilla. Intensa actividad está desarrollando el Deportivo CIBA.

La rama de baby-fútbol está en las finales de una reñida disputa interna por el título de campeón del certamen.

Es así como el próximo miércoles 11, a las 18 horas, en la cancha de Avda. Manuel Montt 797 se disputarán el título los equipos de Cobranzas y el de Producción. Paralelamente a las actividades deportivas se están desarrollando las campañas de las tres candidatas a reinas de los juegos CIBA 1968.

Por el sector Administración y Anilinas se presenta la señorita Viola Droop.

Por el sector Farmacéutico la señorita Jenny Guzmán.

Por el sector de Producción y Fabricación la señorita María Inés Vergara.

Será éste un certamen de auténtica juventud, simpatía y alegría.

La soberana elegida será coronada durante un almuerzo que se celebrará en el SANTIAGO PAPERCHASSE CLUB, el sábado 14 del presente.

¿Y los premios? TERMINA CAMPEONATO "RESIDENCIAL LA PICHANGA"

LAS CONDES. Despacho de Luis Baeza Peñaillillo.— El Club de Deportes "Veloz", que participa en el Campeonato de la Audición Radial "Residencial la Pichanga", de radio Minería, es un prestigioso deportivo de la población "27 de Febrero", de Conchalí, su directiva está compuesta de la siguiente manera: Raúl Cerda F., presidente; Andrés Matús, vicepresidente; Miguel Ojeda, secretario; Pedro Parada, prosecretario; Raúl Cerda, tesorero; Carlos González, protesorero; Oscar Olmos, director de deportes; Pedro Ortega, director de disciplina.

Este bravo club, de la comuna de Conchalí, cuenta con un excelente campo deportivo, en su secretaría los socios y simpatizantes, se entretienen diariamente con los variados juegos de salón y el magnífico televisor que poseen.

En su organización sobresalen los innumerables beneficios que se dan a los socios y socias, por medio de la Comisión de Sanidad, en estos beneficios que son varios sobresalen: La cuota Mortuoria, Seguro de enfermedad, Seguro de Lesión, Ayuda por Nacimiento, Ayuda por casamiento y Ayuda Militar.

Todo el club se rige por una estricta Comisión de Disciplina que confecciona los Reglamentos y Estatutos internos del club.

Todo lo relacionado con el Deporte, lo rige una Comisión de Deportes, que también confecciona sus Reglamentos de Jugadores.

En lo deportivo cuenta con 3 excelentes equipos adultos de fútbol y con 3 equipos infantiles.

En su carrera Deportiva tiene brillantes tiempos de gloria, de los que sobresalen los triunfos y victorias frente a equipos de fama Intercomunal, como son el Inés de Suárez y la Selección de La Palmilla.

Jugadores que aparecen en el grabado, de pié, de derecha a izquierda; O. Olmos, N. Jaña, E. Roa, J. Carrasco, J. Astudillo, S. Santo. Hincados, en el mismo orden, J. Muñoz, M. Arenas, G. Guzmán, N. Cerda y J. Ortega.

La entrega de premios a los 20 equipos que lograron su clasificación dentro de los 86 clubes participantes, se hará el miércoles 11 del presente en el Programa Residencial La Pichanga, en la Radio Minería, a las 20.30 horas y serán entregados por don César Enrique Rosel, se cita a todos los equipos a retirar los premios correspondientes a su ubicación.

PROGRAMACION FINAL CAMPEONATO RESIDENCIAL LA PICHANGA

Domingo 8 del presente.— 16.10 horas: Veloz vs. Augusto Matte. Se juegan 10 minutos pendientes.

16.30 horas: Padre del Corro vs. Deportivo Brasil. Se juegan 20 minutos pendientes.

17.30 horas: Municipal vs. Veloz. Se juega partido completo.

En el Estadio La Granja, ubicación Paradero 22 Santa Rosa, Calle Uruguay.

Colina: SE LLAMA "GILDA"

El Club Deportivo "Colina" le está dando un amplio respaldo a la candidata que llevan a la elección de Reina en la localidad de Colina Se llama Gilda Ortega Vidal, tiene 18 años, pelo negro, ojos café, es esbelta y de bonito cuerpo.

Es una mujer de trabajo y lo hace en un local de aves que hay en Colina, tiene muchos admiradores debido a que es sonriente y muy cordial con todos, esta fue la razón que el Club Colina y algunos comerciantes le den su apoyo.

Baila de todo, le gusta Raphael, porque "canta lindo", dice.

Las novelas y los buenos libros le quitan el sueño, no está pololeando y dice que no piensa aún. Le gusta cocinar un buen Asado a la Chilena y tiene mucho arte para preparar sabrosos platos. Las otras 8 candidatas están luchando palmo a palmo con ella en busca del ansiado trono de esta fiesta que se hace con motivo de mejorar y ampliar la iluminación.

Este evento de belleza culminará con un baile en el Estadio Municipal de Colina, con asistencia del Alcalde Manuel Rojas del Río; Oscar Ballolf, presidente del Comité Organizador y el Subdelegado del Gobierno y gran deportista Eduardo Aguirre.

"Con los fondos reunidos podrán hacer grandes obras sociales en beneficio de toda la comunidad, por esta razón acepté ir a la postulación de este trono", dice sonriente, y agrega, Tengo confianza en los que me apoyan, mi apoderado es Pablo Araneda y él es un hombre de gran iniciativa a quien el pueblo le debe mucho, tengo confianza, pese a que tengo un lunar en mi ojo derecho, que mucha gente interpreta mal, pero como soy sencilla, el pueblo a mí también me estima, sobre todo mis amigos deportistas."

Pudahuel: EN BATUCO LOS RECIBIRA EL "SANTA CAROLINA"



El Deportivo "Sol de Septiembre" fue fundado el 24 de septiembre de 1965, ahora con 3 años de vida está en pleno auge y con sus equipos está destacándose semana a semana.

DIRECTIVA

Presidente: Guillermo González; vice, Angel Palma; tesorera, Carmen Matamala; secretario, Jorge Palma; prosecretario, Luis Blazque; protesorero, Joel Erices; directores: Jacinto Morgado, Luis Zúñiga y Fernando Heredia.

En el grabado: cuadro de honor del "Sol de Septiembre", integrado por Cuevas, Garcés, Silva, Morgado, Andulse, Jano, Don Memo el entrenador. Hincados Molina Pérez Sotelo Reyes y Tobar que esta tarde enfrentan al "Flores Neira".

OTROS ENCUENTROS

Independiente con Hayduck; Defensor con Estrella de Chile; en infantiles: Carlos Reinoso con Garrincha. En básquetbol: Juventud Pudahuel con Lucero, con dos series femeninas; Población viaja a Batuco a enfrentar al Deportivo Santa Carolina. La salida de dos micros es a las 13.30 horas. El primer equipo formará con Moscoso, Silva, Flores (Floro), Valdés, Arellano, Sánchez, Saavedra, Figueroa, Moscoso, Campos y Montenegro. Van varios reservas que son tan buenos como los titulares. Se disputarán dos balones.

LA LIGA

Para el lunes 9 la Liga Nicolau Morau, cita a reunión a todos los delegados ya que tratarán los "pases" que este año se harán a otros clubes y algunos pedidos que hay de observadores profesionales que tienen interés en algunos elementos amateurs que sobresalen. La reunión será a las 20.30 horas en la sede social, cultural y deportiva del Club Los Halcones Rojos.

PROVINCIAL SANTIAGO

PROVINCIAL SANTIAGO

1.— Atlético Norambuena (La Legua), 2.— Deportes Brasil (Barrio Gasco), 3.— Deportes Pudahuel (Las Barrancas), 4.— Unión Santa Isabel (Vicuña Mackenna), 5.— San Adolfo (San Bernardo), 6.— Inés de Suárez (Recoleta), 7.— Flamengo, de San Miguel, o 20 de Enero, de Conchalí.

LIGA INDUSTRIAL

1.— Empleados de Juan Yarur (San Eugenio), 2.— Deportivo Cristavid (La Florida), 3.— Sello Azul (Macul), 4.— Maestranza Lo Espejo (Lo Espejo), 5.— Deportivo Incal o Alusa.

LIGA AUTOBUSERA

1.— Deportivo Tropezón, 2.— Santiago—Puente Alto, 3.— Funicular—San Ramón y 4.— San Francisco—Bellavista.

C U R I C O

1.— Población Curicó y Deportivo Palestino.

LAS HIJUELAS

1.— Magallanes, 2.— Deportivo Argentina.

SAN JOSE DE MAIPO

1.— Deportivo Rioseco (SNS), 2.— Deportivo Halcón y 3.— Unión Cordillera.

LOS ANDES

1.— Hermanos Clark, 2.— Deportivo San Miguel.

SAN FERNANDO

Los dos clubes están por clasificarse.

SAN FELIPE

1.— Población Vungay.

P E Ñ A F L O R

1.— Deportivo Batarsma (Puente Alto), Deportivo SIPA, El Monte, 1.— Deportivo Aníbal Pinto (Colina), Deportivo San Miguel.

Los dirigentes de estos clubes deben concurrir al sorteo, que se efectuará el 17 del presente mes, en Santiago, y quienes no hayan retirado la documentación para inscripción de sus jugadores, deben hacerlo los días lunes, martes, miércoles y jueves, de 18 a 22 horas, en Catedral 1290 (segundo piso).

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congéneres, Ligas y Agrupaciones, programaron para hoy nuevas fechas de sus respectivas competencias oficiales, en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO

Torneo de Clausura. Se juegan las semifinales. Cancha San Ramón: 16.45 horas. Arco Iris con Primero de Mayo. Turno, René Fajardo.

18.30 horas: Vista Hermoso con Copal. Turno, Jorge Pacheco.

Los ganadores juegan el próximo domingo por el título de campeón.

Los perdedores lo harán por el tercer y cuarto lugar.

SECCION INFANTIL

Quinta fecha de la segunda rueda. Todos los programas son con cuatro partidos. Tres infantiles y un juvenil. Los terceros empiezan a las 9.30 horas.

Cancha Copal: Copal con Mademsa. Turno, Borgoño.

Cancha Caupolicán: Caupolicán con Small Star. Turno, Ilharreborde.

Cancha Madeco: Madeco con Vista Hermosa. Turno, Small Star.

Cancha Borgoño: Borgoño con Liverpool Wanderers. Turno, Copal.

Libre: Ilharreborde.

ASOCIACION LAS CONDES

Se juega en tres sectores.

Sector Apoquindo (novena fecha de la segunda rueda).

Cancha Los Soldes: Juventud El Golf con Los Soldes.

Cancha Unión Colón: Tricolor con Unión Colón.

Cancha La Cañada: Porvenir con La Cañada.

Cancha Coln Oriente: Miramar con Colón Oriente.

Cancha Nueva Oriente: Lo Gallo con Nueva Oriente.

Cancha San Pedro: Colo Colo con San Pedro.

Cancha Independiente: Parroquia Vitacura con Independiente.

Sector Barnechea (octava fecha de la segunda rueda):

Cancha Labbé: Cóndor con Raúl Labbé.

Cancha San Antonio: Arrayán con San Antonio.

Cancha Barnechea: San Damián con Barnechea.

Cancha Juventud Ermita: Villa Nebraska con Ermita.

Cancha Alvarez: San Francisco con Alvarez.

Libre: Rosa Ester.

Sector Vitacura (novena fecha de la segunda rueda);

Cancha Estrella Lo Garcés: Santa Eliana con Estrella Lo Garcés.

Cancha Mirasol: Santa Inés con Mirasol.

Cancha Unión y Libertad: Dínamo con Unión y Libertad.

Cancha Alianza Los Leones: Aeródromo Lo Castillo con Los Leones.

Cancha Bello Horizonte: Paderewsky con Bello Horizonte.

Cancha Planeadores: Juventud Lo Castillo con Planeadores.

ASOCIACION SAN BERNARDO

Encuentros pendientes de la segunda rueda: 9.15, 10.30 y 11.45 horas:

Cancha Municipal 2: Juventud Nacional con Oriente. Turno, Ferro-Corvi.

Cancha Municipal 3: Liceo con Vanguardia Unida. Turno, Dragón.

Cancha Municipal 4: Municipal con Sebastopol. Turno, E. Caracas.

Cancha Rosa: Domingo Eyzaguirre con América. Turno, Santa Marta.

Cancha Maestranza 2: Isidora Valdivia con San Bernardo C. Turno, Santa Marta.

15.45, 17 y 18 horas:

Cancha Rosa: Escuela Infantería con Rosa del Mar. Turno, Huracán.

Cancha Maestranza 2: Estrella Blanca con Dragón. Turno, U. Balmaceda.

Cancha Maestranza 1: 17 horas, Isidora Valdivia con San Bernardo.

18.10 horas: Isidora Valdivia con San Bernardo.

LIGA INDEPENDIENTE CONCHALI

Décimocuarta fecha de la segunda rueda, 9.30 horas:

Cancha 21 de Mayo: 21 de Mayo con Defensor Cuba.

Cancha Santa Teresita: Santa Teresita con Sampdoria.

Cancha Torino: Juventud Torino con Villa La Palma.

15 horas:

Cancha San Fernando: Vidal Araya con Jaque Mate.

Cancha Juan Astorga: Estrella de Roma con Atlético Serena.

Cancha Angamos: Angamos con El Rayo.

Cancha Verde Nilo: Verde Nilo con Nueva Monterrey.

Cancha Manuel Rodríguez: Manuel Rodríguez con Los Beatles.

Cancha Palais Royal: Palais Royal con San Fernando. Turno, Juventud Independiente.

LIGA INDEPENDIENTE QUINTA NORMAL

Cuarta fecha del campeonato infantil "Dina González de Meza".

Estadio Zambrano (en la mañana):

Serie "B": Sancha 1: 9.30 horas, Capitán Trizano (6) con Verdemar (0). Turno, Cerro Navia.

10.30 horas: Unión Samit (4) con Enrique Eigne (3). Turno, Víctor Fornés.

11.30 horas: Efraín Hurtado (3) con Los Leones (4).

12.30 horas: Santa María (2) con Los Notables (1). Turno, Unión Prat Vicuña.

Cancha Zambrano 2 Serie "A":

9.30 horas: Juventud Loyola (5) con National Stars (0). Turno, Los Notables.

10.30 horas: Nacional Fischer (4) con Enrique Zúñiga (0). Turno, Efraín Hurtado.

11.30 horas: Unión Prat Vicuña (3) con Victor Fornés (6). Turno, Verdemar.

12.30 horas: Deportivo Tigres (2) con Cerro Navia (3). Turno, Capitán Trizano.

PALESTINO EN LOS NARANJOS

A las 18 horas en la cancha Los Naranjos, Juventud Loyola, campeón de la Liga Independiente de Quinta Normal juega con las reservas de Palestino, en disputa del trofeo "Dirección del Deportes del Estado". De preliminar juegan Los Tigres con Carlos Moreno.



LE PETIT NAVIRE, favorito de nuestro diario, se impuso en reñido y vibrante final a Trecho en los 1.400 metros del premio especial "Municipalidad de Santiago", disputado ayer en La Palma. El hijo de Le Petit Roi se impuso por mínima diferencia y fue conducido por Jorge Pacheco.

Le Petit Navire Llegó a Puerto

Confirmando su buen estado y sus buenas performances anteriores, se impuso ayer nuestro favorito Le Petit Navire en la plueba central de La Palma, una carrera sobre 1.400 metros, donde participaron ocho competidores. Para el pupilo de Roberto Maggi, ésta fue su sexta salida a la cancha y su segunda victoria. Anteriormente había vencido a Pase Ud. en 950 metros, y registraba con anterioridad a su performance de ayer, dos segundos lugares consecutivos, uno de Artista y otro de Belcebú, ambos sobre la distancia en que se impuso ayer.

LA CARRERA

En la largada estuvo Cachivachera adelante, seguida por Achacosa, que a la altura de los 1.200 metros la desplazó para tomar la delantera. Segundos se situaron a los pocos metros, Armisticio con Le Petit Navire, mientras último a unos diez cuerpos del lote accionaba Mariscal. No hubo cambios hasta la entrada a lo derecho, donde Le Petit Navire por el centro, pasó al frente, mientras por fuera se hacía presente Trecho. Ambos rivales protagonizaron reñida lucha hasta la meta, donde finalmente se impuso Le Petit Navire por [...]. Tercero, en tardía Atropellada, llegó Mariscal a 1|2 cuerpo. Cuarta Achacosa a 1|2 cabeza; quinto Canadian Lord a 3 cuerpos. Sexto Cachivachera a pescuezo y séptimo Pantuflera a 3 cpos. Ultimo Armisticio.

El tiempo fue 1 minuto [...] segundos y 3|5.



NOEL consiguió su segunda victoria consecutiva. Superó por un largo a Niguinco, tercero terminó Shimaneku y cuarto Tosti.

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 9a. Serie. 1.400 Metros.—

1.o Bon Gourmet, (2), 53; por .. Chamberlain y Bacasia del Stud María Luisa" jinete: M. Ruiz .	8.246	—
2.o Conforme, (11), 50; H. Olguín ..	4.308	9.40
3.o Leopardo, (4), 53; C. González..	15.276	2.60
4.o Salteo, (8),52; S. Pradenas .. .	3.534	11.40
5.o Sierra Bella, 13), 47; L. Rivera	2.589	15.60
6.o Vilano, (3), 52; F. Venegas, en corral con Bon Gourmet		
7.o Descontenta, (5). 52; C. Ojeda .	4.336	9.50
8.o Asturias, (10), 50; A. Parra ..	9.797	4.10
9.o La Plata, (6), 52 E. Soto	2.222	18.20
10.o Temerario, (9), 52; B. Campos .	4.579	8.80
11.o Kelly, (12), 47; A. Poblete	1.304	31.00
	56.091	

Ganada por nariz el 3.o á 1.1|4 cuerpo, en 4.o a 3|4 cuerpo el 5.o á 1|2 cabeza, el 6.o á 3|4 cuerpo Tiempo: 1.27.— Preparador. P. Fuentes.— Retirados (1) Siete y Siete (7) Palmoteo.— Dividendo de Corral Bon Gourmet—Vilano E.o 4.90 y 3.20 E.o 2.70 E.o1.50.— Dividendo Viña E.o 6.20 E.o 2.30 E.o 2.50 E.o 1.40.

DESARROLLO.— Definidas las posiciones Temerario se ubicó al frente. Tras él quedaron Leopardo, La Plata, Conforme, Salteo y Sierra Bella. Al enfrentar el poste de los 800 Leopardo era el líder. Quedaban 200 metros cuando surgieron Conforme y Bon Gourmet. El triunfo fue para el último de los nombrados por mínima ventaja.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 Metros.— Condicional

1.o Xifodonte, (12), 56; por Beam Rider y Ray, del Stud El Rosal, jinete: Jorge Pacheco	15.215	—
2.o Coperado, (2), 56; V. Ubilla .. .	5.656	9.50
3.o Basrah, (1), 56; J. Salinas	34.112	1.50
4.o Pillín, (6), 52; J. Burton	914	57.80
5.o Pullamí, (8), 56; C. González ..	5.357	9.90
6.o Eko, (4), 54; D. Basoalto	1.166	45.30
7.o Tercero, (11), 56; G. Saavedra.	4.316	12.20
8.o Chellinco, (3), 52; J. Bustamante...	129	406.90
9.o Proponderante, (7), 55; C. Díaz	4.725	11.20
10.o Solideo, (10), 52; R. González.	268	196.60
11.o Espolazo, (5), 56; J. Salinas.. .	589	89.60
12.o Rociador, (9), 52; O. Osorio ..	539	89.60
	73.396	

Ganada, por 1|2 cuerpo el 3.o á 6 cuerpos el 4.o á 1 cuerpo, el 5.o á 2.1|2 cuerpos, y el 6.o á 3|4 cuerpo. Tiempo 1.13. 3|5.— Corrieron todos.— Preparador Ernesto Scala.— Dividendo E.o 3.50 E.o 1.10 E.o 1,20 E.o 1.10.— Dividendo Viña.— E.o 3.10 E.o 1.30 E.o 1,20 E.o 1.10.—

DESARROLLO.— Basrah asomó adelante seguido por Espolazo, Xifodonte, Cooperado y Terceto. En los 900 Espolazo dejó en el segundo puesto a Basrah. Al acercarse el grupo a los 500 Xifodonte pasó resueltamente a la vanguardia. En los tramos finales avanzó Coperado sin dar alcance al puntero.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

1.o BROWN MASTER (4), 56 kilos; por Final Verdit y Británica; del señor Gustavo Vergara A. Jinete: C. Astorga	31300	
2.o Hollywood Park (6), 56; V. Ubilla	3262	16,00
3.o Polycarpos (11), 56; E. Guzmán	3139	10,20
4.o Ramonacho (12), 52; A. Poblete	11073	4,70
5.o Manino (9), 52; R. González	6836	7,60
6.o Falluto (5), 56; R. Clavería	2913	17,90
7.o Limeño (7), 56; M. Ramírez	899	58,10
8.o Panchulín (10), 56; L. Yáñez	2746	19,00
9.o Bonsoir (3), 54; C. García	2763	18,00
10.o Araujo (1), 56; S. Pradenas	903	57,80
11.o Magic Boy (8), 56; Jn. Salinas	2182	23,90
12.o Artemio (2), 54; B. Campos	414	126,00
13.o Tracy (13), 56; J. Amestelly	2079	25,10
	72509	

GANADA por 5 cpos.; el 3.o a 1 pesc.; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o a 1|2 cab.; el 6.o a 1 3|4 cpo. Tiempo: 1.14. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 17.00 y 1,20; 2,90 y 2,30. DIVIDENDOS EN VIÑA: Eº 1,80 y 1.20: 2,60 y 3,10.

DESARROLLO.— Araujo salió a tomar la punta. En los huecos siguientes se situaron Brown Master, Hollywood Park, Panchulín y Ramonacho. Cerca de los 600 Brown Master pasó con toda comodidad al lugar de privilegio. En los metros finales apuró Hollywood Park. El puntero se distanció más aún llegando a la meta con holgada ventaja.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.—

1.o CALIXTO (1), 54; por Grand Stratey y Pennywise del señor "Juan Cárter B.", jinete B. Campos	3637	
2.o Garzón (6) 56; G. Saavedra	6385	8.90
3.o Hors Bord (7), 55; O. López	12936	4.40
4.o Fouquet (5), 56; J. Amestelly	2969	19.10
5.o Don Costa (2), 56; J. Salinas	10907	5.20
6.o Seigneur (13), 56; J. Pacheco	26335	2.20
7.o Nagano (10), 52; A. Poblete ..	4352	13.00
8.o Kismet (8), 54; D. Basoalto ..	4203	13.50
9.o El Ciruja (4), 56; J. García ..	2676	21.20
10.o Peter Towers (11), 52; R Rojas	1040	54.50
11.o Don Goloso (3), 54; M. Ruiz ..	1702	33.30
12.o Primero (12), 56; M. Alquinta	1348	42.10
13.o Mariluán (9), 52; R. González	333	170.00
	78823	

GANADA por 1 cabeza el 3.o a 1|2 cuerpo el 4.o a 2 1|2 cuerpos el 5.o a 1 1|4 cuerpo el 6.o a 3 1|2 cuerpos. TIEMPO: 1.13 2|5. Corrieron todos. Preparador. E. Becar. DIVIDENDO Eº 15.60, 3.80, 2.50 y 1.90. Dividendo Viña: Eº 17.30, 3.70, 2.0 y 2.00.

DESARROLLO.— Hors Bord partió en punta vigilado por Don Goloso, Peter Towers, Calixto, Garzón y Seigneur. A 200 metros de la sentencia avanzaron Calixto y Garzón, imponiéndose aquél por escasa diferencia.

QUINTA CARRERA.— 1.200 MTS.— Condicional.

1.o MERITORIO (9), 54; por Bristol y Maquette; del Stud "Limachito"; jinete, Carlos García	30193	
2.o El Cacique (3), 56; C. Astorga	7882	8.20
3.o Motel (10). 56; G. Saavedra ..	5327	12.10
4.o Mechero (8), 56; V. Ubilla ...	13335	4.80
5.o Somerset (13), 56; J. Salinas	7213	8.90
6.o Senador (12), 56; J. M. Aravena	3927	16.40
7.o Eufórico (5), 56; J. Pacheco ..	5389	12.—
8.o Saxophone (11). 52; A. Poblete	8752	7.40
9.o Coironal (1), 52; Orl. Osorio	1951	33.10
10.o Malgache (7), 52; J. Burton ..	1084	59.50
11.o Eno Vesi (4), 56; Edo. Soto ..	4603	14.—
	89656	

GANADA por 5 cpos.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 3 cpos., y el 6.o a 1 1|2 cpos. Tiempo: 1.12 3|5. Retirados el 2, Decio, y el 6, Kilimanjaro. Prep.: Luis A. García. DIV.: Eº 2.10 y 1.40, Eº 2.10 y 2.80. DIV. VIÑA: Eº 3 y 1.40, Eº 2.10 y 2.10.

DESARROLLO.— Meritorio tomó la delantera asediado por Senador, El Cacique, Malgache y Mechero. En los últimos metros avanzó El Cacique. El puntero se distanció más aún hasta cruzar la meta con amplia ventaja a su favor.

SEXTA CARRERA — 1.400 metros — Carrera Especial.

1.o LE PETIT NAVIRE (5), 54 kilos, por Le Petit Roi y Nagada, del Stud Quilicura. Jinete, Jorge Pacheco	23645	
2.o Trecho (8), 54; G. Saavedra	4286	16.90
3.o Mariscal (6), 54; J. Castillo	16639	4.40
4.o Achacosa (2), 54; C. Díaz ..	5790	12.50
5.o Canadian Lord (1), 57; J. Salinas	12619	5.80
6.o Cachivachera (4), 54; H. Olguín	8198	8.90
7.o Pantuflera (7), 54; C. Astorga	20176	3.60
8.o Armisticio (3), 54; V. Bravo	9549	7.60
	100902	

GANADA por nariz; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a 8 1|2 cuerpos y el 6.o a pescuezo. Tiempo: 1.24 3|5. Corrieron todos. Preparador Silvio Miceli. DIVIDENDOS: Eº 3.10. 1.40, 2.20, 1.50. Dividendos Viña: Eº 3.10, 1.40, 2.60 y 1.70.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros. —8a. serie..

1.o NOEL (9), 52 kilos, por S. de Línea y N. de Noel. Del Stud Buenaventura. Jinete Hernán Olguín	13.236	
2.o Niguinco (6), 53; B. García ..	16.856	4.50
3.o Shimaneku (11), 51; Hugo Pilar	6.350	11.90
4.o Tosti (12), 51; M. Ramírez ...	17.536	4.30
5.o Uruguay (8), 53; C. Ojeda	7.496	10.—
6.o Bona Sorte (3), 54; G. Saavedra	14.133	5.30
7.o Belesa (10), 51; J. Castillo ...	11.205	6.70
8.o Machalí (5), 53; B. Campos. Descartado.	—	—
9.o Serpiente de Oro (7), 53; G. Farfán	12.937	5.80
10.o Lady Patricia (2), 54; Juan Salinas	2.853	26.40
11.o Jeannie James (4), 53; C. González	2.101	35.90
	104.723	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 5 cuerpos; el 4.o a 1.1|4 cuerpo el 5.o a 1|2 cuerpo. Tpo.: 1.25.2|5. Preparador: Fernando Castro. No corrió: Intankaton. DIVIDENDOS: E.o 5.70 y 2. 1.90 y 3..

DESARROLLO.—A los pocos metros corridos Noel asumió el mando, seguido por Belesa, Jeannie James, Machalí, Lady Patricia y Niguinco. A 200 metros de la meta surgió Niguinco sin comprometer las posiciones del líder.

OCTAVA CARRERA — 1.900 metros — Handicap

1.o DOMINGUIN (6), 52 kilos; por Le Petit Roi y Matea, del Stud "Haras Dadinco". Jinete, Emeterio Guzmán ..	23675	
2.o Polémica (7), 51; H. Olguín	18025	4.80
3.o Campanario (3), 54; J. Amestelly	13887	6.20
4.o Pancho Bravo (5), 53; J. Castillo	12276	7.00
5.o Extranjera (1), 57; C. Astorga	17540	4.90
6.o Caballero Alegre (8), 47; D. Sagardía	11791	7.30
7.o Gitanera (9), 47; R. Clavería	3757	22.90
8.o Bridgestone (2), 54; L. Yáñez	5598	15.30
9.o Pantano (4), 54; G. Saavedra	12778	6.70
	119327	

GANADA por 3|4 cuerpos; el 3.o a 5 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 5 cuerpos. Tiempo: 2. Preparador, Alvaro Abarca. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 3.60 y 1.60; 1.60 y 1.70. Dividendos Viña: Eº 5.40; 1.80, 1.60 y 1.50.

DESARROLLO.— Campanario salió en punta seguido por Gitanera, Bridgestone, Dominguín y Polémica. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. A la altura de los 1.200 Campanario se mantenía a la cabeza, 2.o Dominguín y 3.o Polémica. A la entrada de la recta Dominguín pasó al primer lugar resistiendo con energías la atropellada final de Polémica.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 6.a Serie.

1.o BERTOLDO (7), 51 kilos, por Boabdil y La Berta, del Stud "La Chica"; jinete: Juan Salinas	28406	
2.o Majestuoso (4), 52; M. Alquinta	6640	14.40
3.o Sindarella (9), 51; M. Ramírez	5819	16.40
4.o Rasurado (10), 50; D. Sagardía	32680	2.90
5.o Temporalito (4), 52; M. Alquinta	17762	5.40
6.o Matizado (1), 53; G. Farfán ...	10784	8.80
7.o Nancho (8), 51; R. Clavería..	7415	12.90
8.o Gran Princesa (6), 50; V. Ubilla	—	5.40
9.o Tabanito (2), 53; C. Astorga	22844	4.20
	132350	

GANADA por nariz; el 3o. a 3 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 1 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.25 1|5. Preparador: Francisco Castro. No corrió: (3) Humus.

DIVIDENDOS: Eº 3.40, 1.60, 3.30 y 3.30. Dividendos Viña Eº 4 —, 1.60, 2.50 y 2.70.

DESARROLLO.— Sindarella se encargó de señalar el camino. En los huecos siguientes quedaron Rasurado, Nancho y Bertoldo. Apenas pisaron la recta final Bertoldo se ubicó en primer lugar. Por el medio del campo atropelló Majestuoso. El líder defendió bravamente sus posiciones y llegó a la meta con mínima diferencia a su favor.

DECIMA CARRERA.— 1.400 MTS.— 4a. Serie.—

1.o LA FORTUNE (5), 53 kilos; por C. Life y Paz; del señor Esteban Kobler F.; jinete, Carlos Astorga	24237	
2.o Mariano (2), 56; P. Ulloa	11653	9.—
3.o Artista (7), 50; J. Salinas ...	40662	2.60
4.o Charcot (8), 50; L. Caroca ...	4881	21.50
5.o Mauchito (3), 56; V. Bravo ..	8518	12.30
6.o Mongo (11), 49; C. Ocampo ..	15284	6.90
7.o Perdido (10), 50; V. Ubilla ...	10706	9.80
8.o Don Ciro (9), 50; D. Sagardía	6378	16.50
9.o Ganímides (1), 56; C. Ojeda ..	1331	78.80
10.o Apuesta (6), 50; R. Clavería ..	10960	9.60
11.o Carebuena (4), 53; C. González	11225	9.40
	145830	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1 1|4 cuerpos. Tiempo: 1.24 4|5. Preparador: Guillermo Sarmiento. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 4.30 y 1.80. Eº 2.20 y 1.40. VIÑA: Eº 2.90 y 1.30, Eº 1.70 y 1.30.

DESARROLLO.— La Fortune asumió el mando en la largada. Tras ella iban Mariano, Charcot y Carebuena. A la recta entró en primer lugar Mariano. Quedaban 300 metros cuando reaccionó La Fortune, aventajando a Mariano por claro margen.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 2.a Serie.

1.o AGARRON (7) 49 kilos, por Shearwater y P. Lady, del señor Juan Muñoz R.; jinete: Hernán Olguín	18715	
1.o MAZZINI (9) 47 kilos, por Greenhill y Valerita, del Stud Filipino; jinete: Daniel Sagardía	48979	
3.o Pagamás (6) 51; L. Toro	3053	30.50
4.o Casi Zorro (1) 58; J. Eguren ..	8598	10.80
5.o Palqui (8) 49; J. Castillo	26750	3.50
6.o Kuncar (3) 56; P. Ulloa	16277	5.60
7.o Lusitano (4) 55; C. Ocampo ...	6912	14.60
8.o Salidor (5) 54; E. Guzmán	—	14.60
	129284	

GANADA en empate; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 3|4 cuerpo. Preparador: de Agarrón: Juan Muñoz R.; de Mazzani: Hernando González. DIVIDENDOS: Ganador de Agarrón 1.70; de Mazzini: E.o 1.30: Placés: E.o 1.50: 1.40: y 3.00. VIÑA. Ganador de Agarrón E.o 2.60: de Mazzini: E.o 1.50: Placés: E.o 1.60: 1.20 y 2.30.

DESARROLLO.— Lusitano avanzó a la primera ubicación seguido por Agarrón, Pagamás y Kuncar. A la altura de los 900 Pagamás se adueñó de la vanguardia. Cuando ingresaron a la recta Agarrón pasó a comandar el grupo. Faltando 200 Mazzini dominó al líder. Metros más adelante reaccionó Agarrón igualando posiciones hasta la misma meta. Fue necesario recurrir al fallo fotográfico. Este dio empate.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.

1.o TRIANERO (13), 48 kilos, por Lujoso II y F. Affairs, del Stud Lealtad; jinete: Jorge Castillo	50212	
2.o Macarincho (1), 54; M. Ramírez	7198	16..00
3.o Lin Piao (10), 40; J. M. Aravena	20071	5..70
4.o Miss O'Shea (12), 48; J. Baeza	13904	8..30
5.o Bung (3). 53; E. Soto	7606	15..10
6.o Perjuro (5), 53; E. Guzmán	3060	37..60
Veraniego (2), 54; V. Bravo	2550	45..20
Pay Roll (4), 53; P. Bustos	1099	104..80
Tigrecito (6), 53; J. Salinas	24227	4..80
Miss Shearwater (7), 52; J. Pacheco	28749	5..60
Progreso (8), 52; M. Alquinta	2482	46..40
Bombaceo (9), 50: V. Ubilla	2552	45..10
Portinari (11), 49; D. Sagardía	4267	26..90

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a pescuezo: el 5.o a tres cuarto cuerpo. Tiempo: 1.24 dos quintos. Preparador: Humberto Cisternas. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 2.30: 1,40; 3,00 y 1,70. VIÑA: Eº 2,80: 1.30: 2,30 y 1.60.

DESARROLLO.— Trianero asomó al frente. Tras él iban Miss O'Shea, Perjuro y Macarincho. Sin mayores avriaciones se cumplieron los metros siguientes. Al final urgió Macarincho sin inquietar las posiciones del líder que llegó a la meta con holgada ventaja.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.

1.o VERIL (10), 51 kilos, por Antumalal y Verité, del Stud "Lalito"; jinete: Eduardo Soto	13937	
2.o Reading (9), 51; J. Castillo	9774	15,20
3.o Coloquio (1), 54; J. Baeza	4338	34,30
4.o Acida (11), 50; J. M. Baeza	16522	9,00
5o Campacana (6), 51; M. Ramírez	11310	13,10
6.o Morelia (13), 50; J. Latorre	12574	11,80
7.o Pandeiro (4), 53; V. Ubilla	52742	2,80
8.o Picadero (14), 50; J. Salinas	24583	6,00
9.o Economist (7), 51; D. Sagardía	35782	4,20
10.o Green Ssea (3), 52; B. García	2048	72,60
11.o María Soledad (8), 51; D. Basoalto	1131	131,50
12.o Dioclesiano (12), 50; P. Bustos	5315	27,90
13.o Luz Verónica (2), 53; F. Venegas	14434	10,30
14.o Torpeza (5), 52; L. Albornoz ..	1994	74,50
	216453	

GANADA por 1 tres cuartos cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cpo.; el 4.o a cabeza; el 5.o a 3 tres cuarto cpo. Tiempo: 1,25 2|5 Preparador: Pedro Inda. No corrió (15) Rosa del Bosque.

DIVIDENDOS: Eº 10.70; 2.90; 3,50 y 6,90. VIÑA: Eº 10.70; 3,60; 4,10 y 10,60.

OESARROLLO.— Veril arrancó en punta seguido por Picadero, Reading y Morelia.. Frente a los 900 Picadero comandaba el lote. Al momento de entrar a la recta final, Veril recuperó el liderato. En los tramos finales Reading avanzó sin dar alcance al puntero.



NUEVE ACIERTOS DE "LA NACION"

No estamos acostumbrados a destacar la eficiencia de nuestros pronósticos ni han sido nunca una norma señalar que tal o cual ganador "era nuestro favorito", pero el número de aciertos que tuvo ayer la NACION en el Hipódromo Chile no es común.

Fueron NUEVE GANADORES. Repetimos: NUEVE en TRECE CARRERAS.

La serie se inició con Xifodonte (Eº 3.50); Brown Master (Eº 1.70 y por cinco cuerpos); Meritorio (Eº 2.10, por cinco cuerpos); Le Petit Navire (en la mejor prueba con Eº 3,10); Noel (Eº 5.70); Dominguín (Eº 3,60); La Fortune (Eº 4.30 y por tres cuerpos); Mazzini, (Eº 1,30 en empate); y Trianero (Eº 2,30).

Estos nuevos aciertos significa que LA NACION mantiene su misma eficiencia de siempre. Por algo es "El Diario de los Hípicos".

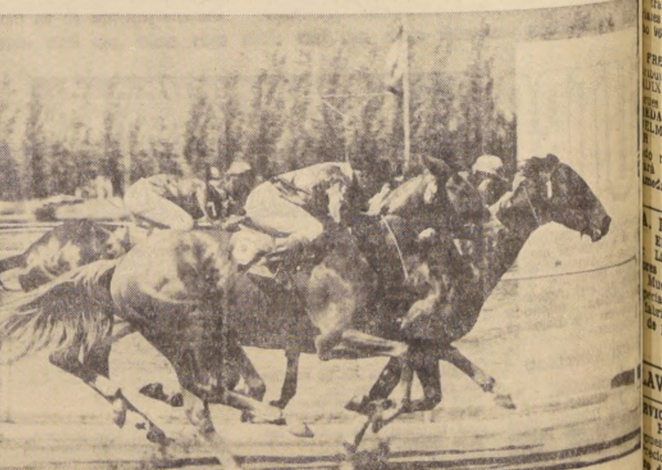
TRIPLES

TRIPLE N.o 1.— Se jugaron 7.810 vales. En la primera válida se impuso el N.o 2 BON GOURMET, en corral con el N.o 3 VILANO, con 98[...] vales (valor nominal: Eº 28,50). En la segunda válida venció el N.o 12 XIFODONTE, con 228 vales (valor nominal: Eº 123,30). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente manera: 1) ARAUJO: 1 vale; 2) ARTEMIO: 1 vale; 3) BONSOIR: 11 vales; 4) BROWN MASTER: 84 vales; 5) FALLUTO: 9 vales; 6) HOLLYWOOD PARK: 6 vales; 7) LIMEÑO: 3 vales; 8) MAGIC BOY: 4 vales; 9) MANINO: 34 vales; 10) PANCHULIN: 11 vales; 11) POLYCARPOS: 18 vales; 12) RAMONACHO: 40 vales; 13) TRACY: 6 vales. La combinación BON GOURMET-VILANO — XIFODONTE — BROWN MASTER, con 84 vales, dio Eº 267,80 a primero. El N.o 6 HOLLYWOOD PARK, con 6 vales, abonó Eº 937,20 a segundo.

TRIPLE N.o 2.— Se inició con 7.338 vales. En la primera válida venció el N.o 4 BROWN MASTER, con 3.330 vales (valor nominal: Eº 7,90). En la segunda válida ganó el N.o 1 CALIXTO, con 103 vales (valor nominal: Eº 256,50). En la última válida deducidos los retiros, entraron en juego 100 vales, y fueron canjeados de la forma siguiente: 1) COIRONAL: 1 vale; 2) DECIO: No corrió; 3) EL CACIQUE: 7 vales; 4) ENO VESI: 6 vales; 5) EUFORICO: 9 vales; 6) KILIMANJARO: No corrió; 7) MALGACHE: 0 vale; 8) MECHERO: 20 vales; 9) MERITORIO: 34 vales; 10) MOTEL: 6 vales; 11) SAXOPHONE: 8 vales; 12) SENADOR: 1 vale; 13) SOMERSET: 8 vales. La combinación BROWN MASTER — CALIXTO — MERITORIO, con 34 vales, dio Eº 609,50 a primero. El N.o 3 EL CACIQUE, con 7 vales, pagó Eº 740,10 a segundo.

TRIPLE N.o 3.— Entraron en juego 9.065 vales. En la primera válida ganó el N.o 9 MERITORIO, con 3.349 vales (valor nominal: Eº 9,70). En la segunda válida se impuso el N.o 5 LE PETIT NAVIRE, con 1.164 vales (valor nominal: Eº 28.—). En la última válida, deducidos los retiros, se canjearon 1.146 vales, y fueron distribuidos así: 1) INTANKATON: No corrió; 2) LADY PATRICIA: 23 vales; 3) BONA SORTE: 132 vales; 4) JEANNIE JAMES: 20 vales; 5) MACHALI: Descartado; 6) NIGUINCO: 207 vales; 7) SERPIENTE DE ORO: 104 vales; 8) URUGUAY: 55 vales; 9) NOEL: 265 vales; 10) BELESA: 92 vales; 11) SHIMANEKU: 42 vales; 12) TOSTI: 206 vales. La combinación MERITORIO — LE PETIT NAVIRE — NOEL, con 265 vales, pagó Eº 97,20 a primero. El N.o 6 NIGUINCO, con 307 vales, dio Eº 31,10 a segundo.

TRIPLE N.o 4.—Se apostaron 8.604 vales. En la primera válida venció el N.o 9 NOEL, con 1.4[...] vales (valor nominal: E.o 21,60). En la segunda válida se impuso el N.o 6 DOMINGUIN con 3[...] vales (valor nominal: E.o 85,30). En la última válida el canje se efectuó así: 1) MATIZADO: 3[...] corrió; 4) MAJESTUOSO: 24 vales; 5) TEMPO- vales; 2) TABANITO: 72 vales; 3) HUMUS: no RALITO: 35 vales; 6) GRAN PRINCESA: 31 vales; 7) BERTOLDO: 68 vales; 8) NANCHO: 1[...] vales; 9) SINDARELLA: 11 vales; 10) RASURADO: 75 vales. La combinación NOEL — DOMINGUIN — BERTOLDO, con 68 vales, dio E.o 362,40 a primero.. El N.o 4 MAJESTUOSO, con 24 vales, pagó E.o 256,70 a segundo.



CALIXTO alcanzó la primera victoria de su campaña, aventajando por estrecho margen a Garzón. Tercero se clasificó Hors Bord —que punteó gran parte de la carrera— y cuarto Fouquet. Condujo al vencedor Belisario Campos.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera
Patufa P. Fadette Impacto	W. Dame Chicaloca Brisita	Congoleña All Red Xuca	Pincharrata Popsy Caleuchano	Curandera Tangerine Quitanza	Miss Olvido C. Rita Piquerina	G. Gate Patchouli Mil Caras	Calicanto Anchorena Bahalí	Vital Perlas Sobregiro	Lambao Nocaut Melisa
Impacto Ladkin Piel Roja	Toreador W. Dame Chicaloca	Pataty Xuca Svetik	S. Quality Almudeja Cumparsita	Sumbava Zafirino Forrahue	Marisolange Lidia C. Rita	F. Lady Obstinado La Pallice	M. Olive S. Boy Adour	Jeromín Zuna Lanark	24 Kilates Molinete Nocaut
Impacto Ladkin P. Fadette	Portorrico Brisita West Dame	All Red Napolitano Xuca	Ardilla Popsy Pincharrata	Acaramelada Sumbava Curandera	Miss Olvido Antolín Marisolange	Legislador Mil Caras Golden Gate	Bahalí Calicanto Anchorena	Vital Rápido Perlas	Cautivador Inventora Lambao
Ladkin Futurista Calina	Cartagena Andalucita M. Donna	Zurzulita All Red Napolitano	Taita Pichona Marisquera	Normal Acaramelada Curandera	Chimpancé P. Valiente M. Olvido	Legislador Patchouli G. Gate	Bahalí Adour Calicanto	Perlas Rapido El Tremendo	Cautivador Carnavalito Molinete
Piel Roja Patufa P. Fadette	Toreador Andalucita W. Dame	Miss Nora Congoleña All Red	Marisquera Taita Pichona	Acaramelada Tangerine Quitanza	Sálvame M. Olvido Antolín	Mil Caras Patcholí G. Gate	Espartacus Calicanto Adour	Amamir El Tremendo Perlas	Nocaut Superfino Melisa

CHAQUETILLAS Y "MALA SUERTE"

Para la generalidad de los aficionados, los animales que corren con los colores del Club Hípico o del Hipódromo Chile, "no pueden ganar". Es una especie de cábala, de las muchas que existen en este medio. Sin embargo, ayer, en La Palma, tres carreras fueron ganadas por animales que lucieron los colores del Hipódromo: Xifondonte, Brown Master y Calixto.

¡Como para creer en "mala suerte"!

BEN GURION: UN "VIEJITO" REJUVENECIDO



Ben Gurión comenzó la serie de ejercicios (que terminará hoy) de los futuros animadores del "Gran Premio Hipódromo Chile". Ayer estuvo en la arena del Club Hípico trabajando a la "mano" ...

Su ejercicio lo controló LA NACION en forma exclusiva— en una vuelta y ... metros a la pista: 2.060 metros. Pedro Ulloa —sesenta y dos kilos en... estuvo en su silla. Para los primeros 200 metros anotó 13 segundos 1|4; primeros 400 metros, en 29 segundos 3|5; primeros 1.060 metros, en 1 minuto 8 segundos 4|5; primeros 1.260 metros en 1 minuto 21 segundos 4|5; primeros 1.460 metros, en 1 minuto 34 segundos 4|5, completando los 1.860 metros, una vuelta a la pista, en 2 minutos. Completó los 2.060 metros, una vuelta y 200 metros, en 2 minutos 12 segundos 3|5.

Los últimos 1.860 metros (última vuelta) en 1 minuto 59 segundos 2|5. Ultimos 1.000 metros, en 1 minuto 2 segundos 4|5. Ultimos 600 metros, en 37 segundos 4|5, y últimos 200 metros, en 12 segundos 3|5.

PEDRO ULLOA

"Creo que Ben Gurión está en su mejor momento. Daremos mucho trabajo a quien quiera ganar la carrera. Estamos en perfectas condiciones..."

OTROS APRONTES

Contrafuerte, Pedro Ulloa, 2.060 metros en 2 minutos 1 segundo 3|5.

Lujurioso, 600 metros en 37 segundos.

Pastrana, 1.200 metros en 1 minuto 18 segundos.

Llega Pedro Briones

KILIMANJARO

Sufrió la aplicación de cáusticos en ambas paletas en la clínica del Hipódromo Chile.

MECENAS

Fue tratado clínicamente y se le hizo una infiltración en los hombros.

A ESTADOS UNIDOS

El día 11 de diciembre vuelan a Estados Unidos, los ejemplares El Charlatán, Domingo Siete, Ayax, La Preference, Tiandra y Tenencia.

TALIVORO

Este ejemplar sufrió la pérdida de su condición de reproductor...

PONCIO

Se le aplicaron cáusticos en ambas patas.

PEDRO BRIONES

Para el jueves de la próxima semana espera el arribo a Chile de este entrenador, que se encuentra actualmente de paseo en USA.

VIENTO FRESCO

Continuará, como siempre, su campaña en manos de Enrique Beuzenberg, pero defenderá los colores del Stud Chasquilla.

CANDOR

Terminó su campaña en las pistas y fue eliminado para Carabineros.

GARCILASO

No seguirá tomando parte en nuestras programaciones, por haber sido vendido para Panamá.

CLUB HIPICO

Miércoles 11 de Diciembre de 1968

PRIMERA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.500 metros.— Condicional. DUPLA.— (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL).

2..6..0..	1	Cuarteado	56	3	A.Poblete	E.Inda S.
6..3..2	2	Aidita	53	4	L.Albornoz	E.Inda S.
3..4..4..0	3	Dom	56	5	E.López	José Melero
Reaparece	4	Faetornido	56	2	P.Ulloa	O.González
3h..0..4..0	5	Junker	56	1	L.Oliva	C.Pfau

CORRAL: 1 con 2.

SEGUNDA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL).

3h..4..3..5	1	Algorín	56	8	E.López	A.Bullezú
Reaparece	2	Blindado	56	3	M.Ruiz	F.Jacial
4..0..5	3	Daty	56	9	J.Tapia	José Melero
3..0..5..0	4	Milford	56	4	J.Chamorro	J.Chamorro
0. 0..0h.	5	Moquetón	56	10	L.Oliva	A.Proschle
8..6..10	6	S. Solera	53	7	R.Romero	A.Proschle
0h..4h..0h	7	Patache	56	2	J.Gutiérrez	S.Alamos
0..0..2..2	8	Bomba ♀	53	5	A.Poblete	J.Inda
6..3..0..3	9	Brocha	53	11	A.Zúñiga	A.Castro
2..0..0..4	10	Navegadora	53	6	S.Vásquez	E.Carreño
6..2..2..6	11	Travieta	53	1	N.N.	J.Cavieres A.

CORRAL: 5 con 6.

TERCERA CARRERA.— A las 15.55 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (3.a válida para la Apuesta Triple Inicial, con dividendo al 1.o y 2.o).

	1	Chanteclair	55	4	L.Toro	Juan Melero
0.	2	Desafío*	55	8	O.Osorio	P.Valderrama
0.0.0.	3	El Chascón*	55	11	G.Jorquera	A.Castro
0h.0h.0h.	4	Granuja	55	3	G.Saavedra	O.Jara
Reaparece	5	Manilong	55	7	E.Guzmán	P.Bagú
0h.4.4.6.	6	Marciano	55	10	A.Poblete	E.Pinochet
0.0.	7	Moshé	55	2	J.Toro	G.Urquidi
0.0.0h.	8	Paladín	55	6	N.N.	L.Santos
0.6 0.0.	9	Ranchero	55	1	L.Yáñez	A.Carreño
0.4.0.	10	Refijote	55	12	J.Baeza	G.Julia
0.0.6.0.	11	Retrógrado	55	9	J.Tapia	José Melero
Debuta	12	Yakimur	55	5	N.N.	E.Inda S.

CUARTA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.000 metros.— 7.a Serie.— (1.a válida para la Apuesta Triple Central.).

5.1.0.0.	1	Betesda*	57	3	C.Astorga	A.Valdés
3.4.0.0.	2	Encandilada	55	9	E.Naranjo	M.Velarde
Reaparece	3	Elvis	54	7	G.Farfán	F.Castro
0h.1.6.	4	Coleto	53	2	C.Ocampo	O.Silva
0.0.0.	5	Tver*	49	6	L.Albornoz	A.Proschle
5h.0h.0.6.	6	Catedral	48	1	R.Clavería	A.Muscat
4.6.4.2.	7	Compasión*	47	10	L.Toro	L.Herrera
0h.2.5.0.	8	Catamarán	45	11	F.Arredondo	L.Herrera
5.0.0.6.	9	L. Scotch	46	8	Hugo Pilar	O. Orellana
	10	Bilbaína	45	5	R.Romero	L.Gajardo
	11	Chalsea	45	4	J.Gutiérrez	S.Alamos

CORRAL: 7 con 8.

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la apuesta triple central).— A las 17.00 horas.—

Reaparece	1	Acampado	55	1	P.Muñoz	O.Silva
2h.2h.3h	2	Aderezo	55	9	P.Salinas	O.Orellana
3.0.0.5	3	B. Master	55	14	E.Guzmán	P.Bagú
0.0.0.2	4	B. Chico	55	8	E.López	C.Muñoz
0.0.0.03	5	Cantillien	55	10	C.Astorga	C.Tapia
5.2.0h.3	6	Cocktail	55	2	G.Jorquera	T.Herrera
0h.3.3.2	7	Chacayal	55	11	G.Farfán	F.Castro
4.6	8	Frisón *	55	7	P.Ulloa	E.Inda
0	9	G. Boy *	55	3	E.Baeza	M.Baeza G.
0.0.0	10	L. Conrad	55	4	M.Ruiz	José Maldonado
0h.0h.4	11	Metropolitano	55	12	O.Osorio	P.Valderrama
Debuta	12	P. Glorioso	55	6	A.Poblete	J.Inda
0h.5h.2.5	13	Sumariante	55	13	J.Aracena	A.Breque V.
	14	Trompifay	55	5	J.Amestelly	A.Petit

SEXTA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.100 metros.— Carrera Especial.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Central con dividendo al 1.o y 2.o).— Apuesta a ganador y dupla.—

4.4.3.6	1	Empeño	56	4	C. Astorga	J. Cavier M.
3.1.1.1	2	Pitril	54	3	S. Azócar	C. Covarruh.
4.5h.4.0h	3	Camogli	51	1	J. Salinas	O. Silva
3.5.3h.2	4	Esquimal	49	2	N. N.	M. Martínez
4..4.5.5	5	Regalada	49	5	J. Baeza	J. B. Argagn.

SEPTIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.800 metros.— 4a. serie.—

5h.0h.5.1	1	Marcial	55	9	E. López	S. Micell
1.0.0h.0	2	(Ghiza	54	8	E. Guzmán	A. Breque
3.4.5.5	3	(M. Philips *	54	3	C. Astorga	A. Breque
2.1.3.2.	4	Yali	54	2	J. Toro	G. Melej
2.3.4.2	5	Padovano	53	7	J. Amestelly	J. Troya
0.1 1.2	6	Trique	53	4	L. Toro	J. Chamorro
2.3.1	7	Filisteo *	51	5	R. Clavería	A. Breque V.
0.0h.3	8	Rangoso	51	1	C. Ocampo	L. A. García
1.2..2	9	Sócrates	51	6	N. N.	F. Jacial

CORRAL: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA a las 6,20.— 1.000 Metros.— 4a. Serie PRIMERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE FINAL).—

3..1..1h..0h..	1	Chicodiablo	55	4	J..Toro	M..Martínez
0h..0..6..0h..	2	Humanista	54	7	J. Castillo	O..Orellana
6..4..4..1..	3	Mia Farrow	54	9	J..Amestelly	J..Maldonado
6..6..0..0..	4	Rabbet	54	1	P..Muñoz	L..Herrera
2..0..2..5..	5	Arribista	50	6	R..Clavería	E..Inda
6..5..1..6..	6	Oruba	47	5	R..Gatica	O..Silva
6..4..2..6..	7	Ras Club°	49	3	D..Sagardía	H..Miranda
0h..4..0..0..	8	Bonfire	48	8	L..Albornoz	L..Gajardo
Reaparece	9	Putifar	47	2	J..Baeza	J..B..Argagnon

Corral 5 co 6

NOVENA CARRERA.— A las 18.55 horas.— 1.000 m.— 3a. serie.— SEGUNDA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE FINAL)

Reaparece	1	El Hermoso	56	5	L. Yáñez	L..Herrera
3h..1h..0h..	2	V. Fresco	56	10	E..Guzmán	E..Beuzenberg
Reaparece	3	El Coipo	53	6	C..Astorga	A..Abarca
0..0..6..0..	4	Bonaparte	52	4	E..Naranjo	C..Tapia
0h..0h..2h..	5	El Torero	52	7	J..Amestelly	G..Pérez
3..1..3..4..	6	Predestinac	52	9	C..Ocampo	O..Silva
4h..0r..3..5..	7	Deleite	49	8	R..Clavería	O..Silva
1..2..4..1..	8	Mariole	51	2	L..Toro	J..Melero
Reaparece	9	Piero	51	1	J. Baeza	P..Bagú
5..0..5..0..	10	Audina	48	11	S..Vásquez	E..Carrreño
Reaparece	11	Lotino	45	3	H..Pilar	O..Orellana

CORRAL: 6 con 7.

DECIMA CARRERA.— A las 19,25 horas.— 1.000 MTS.— 5a. Serie.— (TERCERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE CON DIVIDENDO AL 1.o y 2.o)

4.6.0.0	1	Narisán	56	9	P.Ulloa	G.Sarmiento
3.0.5.5	2	P. de León	55	4	N.N.	A.Castro
0.1.3	3	Iluminado	53	10	J.Toro	J.Maldonado
5.5.6.0	4	Novamás	53	5	E.Guzmán	J.Chamorro
5.2h.1.0	5	L. Whisky	52	11	C.Astorga	A.Valdés
1.3.2.0	6	Fracción	51	6	E.López	C.Covarrubias
0.1.0.0	7	Arenita	50	12	N.N.	V.A.Polanco
4.2.1	8	Lanzazo	50	1	H.Pilar	S.Gajardo
5.0h.0h.0h	9	Sindicado	49	2	L.Toro	L.Contreras
3.1.0h.2	10	Tórtola	49	8	J.Baeza	P.Bagú
0.0.0.3	11	Three Bony	48	3	R.Clavería	O.Silva
0.4.4.2	12	Banco	47	7	D.Sagardía	A.López

UNDECIMA CARRERA.— A las 20 horas.— 1.000 MTS.— 6a. Serie.—

6.2.1.6	1	B. de Jour	54	7	E.Baeza	M.Baeza G.
0h.2h.1h	2	Florecer	54	13	D.Cerda	E.Beuzenberg
2.1.4.0	3	Yorka°	54	8	G.Saavedra	P.Bagú
0h.1h.0h.0	4	Abijah	53	2	N.N.	L.Santos
0.0.3.0	5	Braden°	53	12	R.Clavería	A.Valdés
3.4.1.6	6	Fregatina	53	9	C.Astorga	A.Valdés
0.1.0.0	7	Redoblona	53	3	D.Sagardía	S.Gajardo
4.2.2.0	8	Actor°	52	6	G.Jorquera	J.Cavieres A.
Reaparece	9	Chascona	52	10	E.Naranjo	M.Velarde
2.0.2.0	10	Expresso	52	4	H.Olguín	F.Castro
2.2.5.1	11	Alvión°	50	1	N.N.	O.González
5.0.0.3	12	Moscatel	50	11	J.Baeza	S.Alamos
	13	Pirca	48	5	C.Ocampo	C.Pfau

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 8 DE DICIEMBRE DE 1968

1 a CARRERA. —Premio "VOLTA".— 1.400 metros.— A las 13,00 horas — Serie "A".— Para productos de tres años que no hayan ganado.— Premio: Eº 4.000 al primero.— (Primera de la Triple N o 1, con dividendos al primero y segundo)

L. Vásquez	Ult.—2	1 Impacto	56	12	S. Arellano
H. Alcántara	—2—5	2 Ladkin	56	13	E. Guajardo
E. Vidal	Ultima	3 Laduce	54	1	E. Romero
A. Martínez	——4	4 Piel Roja	54	4	O. Escobar
D. Araya	8—8—9	5 Yantar	54	11	O. Cerda
H. Medina Ch	—9—8	6 Alma Sola	53	2	L. Vásquez
C. Bagú	U-Pu-Pu	7 Nutrida	52	9	J. Maira
R. Carvajal	7—4—7	8 Mr. Davis	52	7	C. Gonzáles
H. Vera	6—6—5	9 Calina	50	10	J. Bórquez
O. Castillo	Reapar.	10 La Colina	50	6	S. Leal
L. Bernal	4—4—4	11 Futurista	47	5	S. Vásquez
O. Leiva	Reapar.	12 Konora	47	8	J. Beiza
L. Alvarez	9—7—2	13 Patufa	47	3	J. Parra
U. Bravo	Ult.-5-2	14 Petite Fadette	47	14	J. Monard.

2 a CARRERA.— Premio "VESTALE" — 1.400 metros.— A las 13,30 horas.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado.— Premio: Eº 2.200 al primero.— (Segunda de la Triple N o 1, con dividendos al primero y segundo).

H. Medina Ch.	Reapar.	1 Portorico	56	11	J. Manriq.
H. Medina Ch.	——3	2 Chicaloca	54	10	J. Farías
H. Vera	—11—2	3 Toreador	56	3	E. Wastav.
D. Bernal	——	4 Andalucita	55	6	I. Saaved.
G. Avila	——	5 Daniyal	55	8	D. Ahumada
O. Leiva	——6	6 Cartagena	54	7	O. Cerda
R. Carvajal	2-Ult.12	7 Laurel	50	9	P. Hernánd.
U. Bravo	3—5—9	8 Vent Debout	50	1	L. Mejías
E. Rodríguez	4—8—4	9 Brisita	49	5	B. Parra
E. Bravo	Pu-4-8	10 Merry Donna	48	2	N. N.
E. Vidal	3-10—3	11 West Dame	47	4	J. Moya

3 a CARRERA — Premio "VOLTA".— 1.400 metros.— A las 14,00 horas.— Serie "B".— Para productos de tres años que no hayan ganado.— Premio: Eº 4.000 al primero.— (Tercera de la Triple N o 1, con dividendos al primero y segundo)

Ig. Duque	Ult.-9	1 Acacio	56	11	C. Moreno
E. Carreño	Ult.-Pu	2 Chilindrín	56	5	E. Wastav.
D. Alvarez	—7—10	3 Remolón	56	3	F. Catafau
G. Avila	——	4 Svetik	55	12	J. Manriq.
E. Vidal	——3	5 Congoleña	54	8	C. González
O. Castillo	—11—7	6 Invasora	53	1	S. Arellano
U. Bravo	2-12—6	6 Napolitano	53	13	N. Bravo
G. Mancilla	8—4—5	8 Xipilly	52	14	C. Jorquera
R. Bernal	2—2—3	9 All Red	50	10	J. Maira
D. Bernal	9—7—3	10 Zurzulita	48	6	J. Monard
C. Bagú	4—8—4	11 Miss Nora	46	6	S. Leal
O. Leiva	Reapar.	12 Numérica	46	4	J. Beiza
E. Núñez	Reapar.	13 Pataty (ex La Gola)	47	2	O. Cerda
A. Martínez	6—3—6	14 Xuca	47	9	J. Parra

4 a CARRERA — Premio "VANCOUVER".— 1.300 metros — A las 14,30 horas.— Indice 18-30.— Para todo caballo — Handicap — Premio: Eº 2.640 al primero.— (Primera de la Triple N o 2, con dividendos al primero y segundo)

H. Jara	PU-9-9	1 Celestino	57	8	N. N.
E. Bravo	7-10—6	2 Pichona	56	11	E. Romero
L. Alvarez	9—6—7	3 Star Quality	55	1	B. Parra
D. Bernal	U-4—4	4 Marisquera	54	9	I. Saaved.
D. Alvarez	1—8—8	5 Caleuchano	53	3	J. Monard.
U. Bravo	7—1—6	6 Taita	53	5	N. Bravo
G. Pombo	Reapar	7 Promovido	53	12	O. Escobar
J. H. Medina	—9—5	8 Almudeja	51	10	H. Bassay
E. Guajardo	Reapar	9 Carabela	51	13	L. Vásquez
E. Carreño	U-Pu-Pu	10 Little Star	51	6	E. Wastav.
E. Vidal	6—6—6	11 Popsy	51	14	C. González
C. Urbina	5—1-11	12 Ardilla	50	4	S. Vásquez
H. Vera	3—5—5	13 Pincharrata	50	2	J. Bórquez
R. Saavedra	7—7—5	14 Cumparsita	45	7	C. Jorquera

5 a CARRERA — Premio "VIVARACHO" — 1.300 metros. — A las 15,05 horas — Indice 28-35 — Para todo caballo — Handicap — Premio: Eº 2.640 al primero — (Segunda de la Triple N o 2, con dividendos al primero y segundo)

A. Padovani	2-10—3	1 Sumbava	55	13	C. Silva
A. Martínez	Reapar	2 Acaramelada	53	1	S. Arellano
R. Saavedra	9-10-Ult.	3 Flameo	53	12	I. Saaved.
G. Mancilla	——6	4 Zafirino	53	2	J. Manriq.
G. Mancilla	7—5—6	5 Tangerine	49	5	C. Jorquera
D. Araya	Reapar	6 Baigorri	52	9	P. Hernánd.
L. Vásquez	Pu-Pu-11	7 Cencona	50	10	L. Vásquez
L. Vásquez	U-5—6	8 Curandera	48	6	J. Beiza
V. Contreras	Reapar	9 Normal	50	8	J. Moya
O. Leiva	1—7-10	10 Palela	50	3	E. Leiva
R. Bernal	3—2—9	11 Forrahue	49	7	J. Maira
H. Jara	5—8-11	12 Palmaria	48	6	N. N.
E. Bravo	12-4—6	13 Quitanza	48	11	O. Cerda

6 a CARRERA — Premio "VICTORERO" — 1.300 metros. — A las 15,40 horas — Indice 33-42 — Para todo caballo — Handicap — Premio: Eº 2.640 al primero — (Tercera de la Triple N o 2, con dividendos al primero y segundo).

G. Mancilla	2—3—2	1 Carmen Rita	56	2	E. Guajardo
R. Carvajal	1—6—2	2 Marisolange	55	14	C. González
O. González	——	3 Chimpancé	54	13	S. Arellano
L. Bernal	7-5-Ult.	4 El Valiente	54	5	J. Maira
E. Vidal	Reapar.	5 Sálvame	54	8	E. Romero
V. Contreras	5—6-10	6 Píndaro	53	7	O. Escobar
E. Rodríg. J.	4—7—1	7 Antolín	51	9	L. Vásquez
U. Bravo	Pu-1-9	8 Aval	50	10	F. Catafau
C. Bagú	6-1-Ult.	9 Miss Diamela	50	6	J. Bórquez
A. Padovani	1—2—5	10 Piquerina	50	12	J. Moya
E. Carreño	4—6—4	11 Pr. Valiente	50	3	S. Vásquez
Ig. Duque	4—1—1	12 Miss Olvido	49	1	S. Leal
D. Alvarez	5-10—2	13 Lidia	48	11	J. Monard.
J. H. Medina	8-10-11	14 Mi Perlita	47	4	H. Bassay

7 a CARRERA — Premio "VERI" — 1.300 metros — A las 16,15 horas — Para todo caballo.— Handicap — Premio: Eº 3.100 al primero.

J. H. Medina	Reapar.	1 Yaverán	60	2	C. Silva
L. Vásquez	7—4—6	2 Feliz Lady	58	9	E. Romero
E. Rodríguez	5—9—5	3 Patchouli	51	5	L. Vásquez
E. Bravo	6-5-Ult.	4 Obstinado	56	1	O. Cerda
O. González	——	5 Golden Gate	54	7	E. Guajardo
O. Leiva	4—7—3	6 Legislador	53	3	E. Leiva
R. Pérez	7—8—3	7 Mil Caras	52	4	J. Bórquez
L. Vásquez	Pu-7-Ult.	8 La Pallice	46	8	C. Jorquera

8 a CARRERA — Premio "VIGILANTE".— 1.300 metros.— A las 17,30 horas.— Indice 46-57.— Para todo caballo — Handicap.— Premio: Eº 2.800 al primero — (Primera de la Triple N o 3, con dividendos al primero y segundo)

R. Pérez	U-Pu-Pu	1 Maullín	57	7	L. Vásquez
E. Vidal	3—4—6	2 Mount Olive	56	10	O. Saaved.
E. Vidal	Reapar.	3 Diona	52	9	S. Arellano
E. Vidal	3—9—1	4 Bahalí	51	8	C. González
C. Urbina	6—7-11	5 Animoso	54	6	E. Romero
J. H. Medina	Pu-8-Ult.	6 Orifrán	54	13	C. Silva
H. Jara	1—1—1	7 Calicanto	53	12	N. N.
O. Leiva	6—2—5	8 Sweet Boy	52	4	E. Leiva
O. Leiva	2-9-Ult.	9 Nicoya	49	14	O. Cerda
C. Bagú	10-Pu-3	10 Adour	50	5	J. Bórquez
A. Martínez	4—2—4	11 Anchorena	49	11	O. Escobar
R. Saavedra	1-Pu-3	12 Espartacus	48	3	S. Vásquez
H. Alcántara	Reapar.	13 Randall	47	2	J. Moya
H. Medina Ch	3-4-Ult.	14 Atención	46	1	J. Parra

9 a CARRERA — Premio "CLUB HIPICO DE CONCEPCION" — 1.500 metros.— A las 18,05 horas.— Clásico — Para todo caballo — Handicap — Premio: Eº 6.000 al primero — (Segunda de la Triple N o 3, con dividendos al primero y segundo).

E. Bravo	6—2—1	1 Amamir	58	9	C. Silva
R. Pérez	Reapar.	2 Jeromín	58	13	E. Guajardo
D. Alvarez	Pu-1-2	3 Rápido	58	12	F. Catafau
C. Urbina	3—1—5	4 Sobregiro	56	4	E. Romero
L. Bernal	2-3-Pu	5 Anayansi	55	11	S. Arellano
E. Vidal	3-Ult.-4	6 Zuna	51	2	C. González
O. Leiva	U-U-5	7 El Tremendo	48	10	O. Escobar
H. Vera	7—3—6	8 Frankfurt	48	3	J. Bórquez
H. Jara	1-Pu-3	9 Lanark	48	7	N. N.
O. Leiva	9—5—7	10 Bye Bye	47	8	H. Bassay
D. Araya	5-Ult.-8	11 Chatea	46	1	J. Parra
H. Vera	2—5—1	12 Vital (p. p.)	47	6	S. Vásquez
G. Mancilla	2—4—1	13 Perlas	45	5	C. Jorquera

10 a CARRERA — Premio "VIGIA".— 1.700 metros — A las 18.40 horas — Indice 55 o inf.— Para caballos de tres años y más — Premio: Eº 2.800 al primero.

H. Vera	5—5—8	1 Carnavalito	57	12	E. Romero
R. Carvajal	5—4—4	2 Cautivador	55	2	C. González
H. Navarro	8—7—1	3 Superfino	54	7	L. Vásquez
O. Castillo	4-1-Pu	4 Inventora	53	6	S. Leal
O. Leiva	2—1—6	5 Melisa	53	5	E. Leiva
C. Bagú	6—4—7	6 24 Kilates	53	9	S. Arellano
H. Medina Ch	——1	7 Lambao	52	11	S. Vásquez
E. Guajardo	4—4—6	8 Molinette	52	8	E. Guajardo
L. Alvarez	2—1-10	9 Vernier	52	4	B. Parra
J. H. Medina	6-12-12	10 Lobsan	51	3	H. Bassay
D. Alvarez	9-10—3	11 Nocaut	46	10	J. Parra
D. Alvarez	6-10—9	12 Revolución	46	1	C. Jorquera

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 7 AL 14 DE DICIEMBRE DE 1968

1.er SECTOR, Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía

IBERIA, Estado N.o 190; LA CATEDRAL, Cateral 1011; CARRERA, Agustinas 1295; MERCED, Merced 403.

2.o SECTOR, Catedral, San Pablo, Avenida Matucana

COLON, San Pablo N.o 3310; ITALIANA, San Pablo 2402; CASALI, Catedral 2808; VENECIA, Catedral 2201.

3.er SECTOR. Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado

LOURDES, San Pablo N.o 4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

4.o SECTOR. Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada

DEL INDIO N.o 3, Avda. Matucana N.o 2-C; GALASSO, Salvador Sanfuentes 2052; REPUBLICA, Avda. Bdo. O'Higgins 2298; XIMENA, Bascuñán 1971; LA SANITARIA, Bascuñán 698; BLANCO, San Ignacio 702; DIAZ, Franklin 1386; CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 301; BELEN, Nataniel 931; CARRERA, Los Pinguinos 4294.

5.o SECTOR. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante

BAQUEDANO, Avda. Vicuña Mackenna N.o 2; ALHAMBRA, Lira 702 esquina 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; EL MERCURIO, San Diego 301; PARIS, San Diego 2167; MAULE, Pedro León Ugalde 1599.

6.o SECTOR. Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo

LAS LILAS, J. M. Infante N.o 279; DE LA CRUZ, Avda. Providencia 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7172; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342.

7.o SECTOR. Irarrázaval, Avenida Bilbao, Macul, La Reina

FARR, Irarrázaval N.o 3132; LARRAIN, Larraín 6877; BRASILIA, J. P. Alessandri 5353; LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508; SUR, Avda. Grecia 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1564; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; BILBAO, Francisco Bilbao 1308.

8.o SECTOR. Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna

MELENDEZ, Buzeta N.o 470; RUDONIDIA, Alejandro Lobos 2789; LA LINEA, Fernández Albano 02880, Pobl. J. M. Caro; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; LIBERTAD, Gran Avenida 2599; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; ARAVENA, Gran Avenida 6781; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; MAGALLANES, Gran Avenida 10782; SAN LUIS, Avenida Berlín 775; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; SUD AMERICANA, Pedro Reska 2033, Villa Santa Elena; VENDOME, Los Molles 3206, Pobl. Dávila; LEON PRADO, León Prado 894.

9.o SECTOR. Avenida Recoleta, Avenida El Salto

PURISIMA, Purísima N.o 145; BLANCO, Andrés Bello 498; VALDIVIESO, Avenida Valdivieso 0123; VAISMAN, Avda. Recoleta 2110.

10.o SECTOR. Avenida Independencia, Avenida Fermín Vivaceta

CITY, Avda. Independencia N.o 572; LILLO, Avda. Independencia 1699; OEHRENS, Avda. Independencia 3527; COLON, Avda. Fermín Vivaceta 700; MARINA, Avda. Fermín Vivaceta 2082; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593; BREMEN, J. M. Caro 14 Población J. Aguirre.

Turno permanente. FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N.o 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques.
Moneda Nº 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9º Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono Nº 88387
G. P. 10|XI|68

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Compraventas, arriendos, Posesiones efectivas, Cheques, Letras.
Huérfanos 886, Oficina 502
A. 28-GP

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iv - 171
Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
G.P.9|XII|68

PSICOLOGOS

ABEL ZELTZER
PSICOLOGO
Teléfono 492187
Simón Bolívar 3075
GP. 19-XI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
G.P.. C.|4|I|69

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso
Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes
Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.-Indef. 1968

LABORATORIO CLINICO

DR SOTO TELLO.
Análisis y Transfusión.
San Isidro 91 —
Teléfono 36338
A.25|XII|68

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2º Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Telefono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono Nº 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427 - Of. 715
5 a 7 - Fonos 35361-81921
G.P.29|XI|68

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas
Sábados, de 12 a 13 horas
P.G.O.9|XII|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

A V I L E S
Pedícuro - Practicante
Seguridad - Indoloro También domicilios — Cumming 441 - Fono 63963
GP 21|XI|68

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237.— (392100).— 13, 15.30, 18.20 y 21.20 horas: Anzio. Color. Mayores de 14.

BANDERA, Bandera 76 (714403)— Desde las 10,30 horas: Nacidos para perder. Drama, mayores de 21.

CAPRI, Monjitas 825 (392414)— Desde las 10 horas: Los bandoleros. Póker de pistolas.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 11, 13,30, 16. 18,40 y 21,40 horas: El ángel de la muerte. Drama, mayores de 18.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10.30 horas: La fuga fantástica. Cómica, menores.

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Desde las 14 horas: Conspiración Bikini. Espionaje. Mayores de 21.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10.15 horas: La señora de Pekín. Acción. Mayores de 14.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Continente perdido. Color, mayores de 18.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16, 18,40 y 21.25 horas: "Donde hay diablillas hay diabluras", menores.

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (398488).— 13.30, 15,30, 18,30 y 21,30 horas: Al ponerse el sol. Raphael, menores, musical.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 10.30 horas: Continente perdido. Aventura, mayores de 18.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15, 18..45 y 21.45 horas: "Gran-Prix". Automovilismo, mayores de 14.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10.30 horas: El Investigador. Policial, mayores de 21.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555)..— 11, 14..30 16 y 21.30 horas: Espartaco, Aventura, drama, mayores de 14.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 10, 14, 18 y 21.45 horas: Camelot. Comedia, mayores de 18.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Lo prohibido está de moda, argentina, mayores de 21.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.15, 16, 19 y 21.45 horas: La venganza de ella. Aventuras. Menores.

MAYO, Monjitas 873 (391201).— Desde las 10 horas: El hombre que venció el miedo. EE. UU. May. de 15.

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— 10.30, 13, 16, 19 y 21.45 horas: La leyenda de Lylah Clare. Drama, mayores de 21..

NILO, Monjitas 873 (302078).— Desde las 10 horas: La leyenda de Lilah Clare. Comedia, mayores de 21).

PACIFICO, (Huérfanos 1147 (62921) — Desde las 10.30 horas: El mundo de Auzie Wong. EE. UU. May. de 21.

PLAZA, Compañía 1068 (84714)..— Desde las 10 horas: El hombre que venció el miedo. EE. UU. May de 15.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Insaciable en el amor, drama, mayores de 21.

REX, Huérfanos 735 (31343) — 13.45, 16.15, 18.45 y 21.3- horas: Demasiado para un hombre. Mayores de 21 años.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Desde las 11 horas: Prudencia y la píldora, Guía para la mujer casada.

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: Amores Borrescosos, EE. UU.-sueca, mayores de 21.

RIVIERA, San Antonio-I. Valdés V.. (36093).— Desde las 10 horas: La muchacha de los ojos verde, Verano a las 10.30.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809)..— Desde las 10 horas: Ayúdeme Ud. Compadre, chilena, musical, menores.

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357)..— Desde las 14 horas: Conspiración Bikini, espionaje, mayores de 21.

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia, aventura, mayores de 14.

SANTIAGO Merced 829 (32888).— Desde las 11 horas: Un muchacho como yo, Palito Ortega. menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: Operación Salchicha, El desierto viviente.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611): Desde las 10..30 horas: Un muchacho como yo, musical, menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 11 horas: Cuatro esposas se divierten. Comedia. Mayores de 21 años.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: Insaciable en el amor, drama, mayores de 21.

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89671).— 16.10, 13.45 y 21.25 horas: "Réquiem para un Dandy". Acción. Mayores de 18 años.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Desde las 10.15 horas: Al ponerse el sol. Menores, Raphael.

Teatros

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— ITUCH. Descanso.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342).— TEKNOS 19 horas. "Pan caliente". de María Asunción Requena.

CAUPOLICAN: 18.45 y 21.45 horas: Entrega de las "Panteras de Oro", con Juan Carlos Gil, de Radio Cooperativa.

MARU, San Antonio 149 (397907)— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.30 y 22.15 horas: Estos terribles jóvenes de ahora, de Alfonso Paso.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.30 horas: "La mamma", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— ICTUS.— 19 horas. "La escalera".

O'HIGGINS, San Pablo 2281 (86929).— Cía. de Revistas OU LA LA.— 19 y 22 horas: "La azafata me liga".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía de Revistas Bim Bam Bum.— 19, 21,40 y 23,15 horas: ¡¡¡Jackie... Zobra el Griego!!!

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro. 19.30 hrs.: Entretengamos a Mr. Sloane, de Joe Orton.

PEÑA SI VAS PARA CHILE, Catedral y Matucana.— 17 horas: Chito Faró y sus variedades folklóricas.

PEÑA EL GALPON MARINO. Cumming y San Pablo: Espectáculos a las 22 horas, con la dirección de Aliro Vega.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19,45 y 23 horas: Cía. de Revista Strip Tease

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Cía. de Susana Bouquet.— 19.30 horas: Mi querida parentela.

TALIA, San Diego 246 (65592).— Cía. Los Optimistas.— 19 horas: Arsénico y encaje antiguo.

Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: Pistolero, Colorado Charles, Los mercenarios

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: Requiem para un dandy, policial, mayores de 18.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: Departamento clandestino, Lo que trae el mañana.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matiné, a las 15.45 horas: El último safari. Menores. 18.45 y 21.45 horas: La leyenda de Lylah Clare, inglesa, mayores de 21.

DANTE, Washington 26 (494359).— 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Un dulce paseo, suspenso, mayores de 18..

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).– 15 horas: El Ultimo safari. Menores. 19 y 22 horas: El hombre que venció el miedo. EE. UU. May. de 15.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— Matiné, a las 14.30 horas: La venganza de ella. Menores. 16, 19 y 22 hrs.: Insaciable en el amor. Drama, mayores de 21 años.

LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067).— Matiné, a las 15.30 horas: Cómo robar el mundo. Menores. 19 y 22 horas: Demasiado para un hombre. Estados Unidos. Mayores de 21 años.

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios V. (43116). — 18.30 y 21.45 horas: Camelot. Inglesa, mayores de 14. Matiné, a las 15 hrs.: Cómo robar el mundo. Menores.

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 19.15 y 22.15 horas: La leyenda de Lilah Clare, Inglesa. Mayores de 21.

MARCONI.— Manuel Montt 032 (42867).— Matiné, a las 15 horas: Las tres vidas de Tomassina. Menores. 19.15 y 22.15 horas: El hombre que venció el miedo EE. UU. Mayores de 15.

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Desde las 14 horas: La leyenda del indomable. El desertor.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 13.45 horas: Matiné: La fuga fantástica. Menores. 16, 18.45 y 22 horas: La fuga fantástica. Aventuras, menores.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao (43948).— Matiné a las 15 horas: Las tres vidas de Tomassina. Menores. 18.30 y 22 horas: Réquiem para un Dandy. Policial. Mayores de 18.

VERDI, P.. de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: Vaya con Dios, gringo. Por unos dólares más. Cien mil dólares por Lassiter.

SECTOR DIEZ DE JULIO, FRANKLIN, GRAN AVENIDA, AVDA. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Desde las 14 horas: La sonrisa de los pobres. Despedida de casada. Dos pintores pintorescos.

AMERICA, Ñuble 390.— (52443).— Desde las 14 horas: Operación salchicha. Síganme muchachos. Jinetes del viento.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (5145).— Desde las 14 horas: Alcoba para un espía. El momento de la verdad. El regreso de Ringo.

EL BOSQUE, Paradero 33 Gran Avenida (581522, anexo 227).— Desde las 17 horas: La espía que cayó del cielo, 7 veces mujer. May. de 14.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303): Desde las 14 horas: Texas, adiós: Desafío a los pistoleros, Nacer o no nacer.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163): Desde las 14 horas. Un muchacho como yo. P. Ortega, menores.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112): Desde las 14 horas: Un caso fortuito. Por mis pistolas. Furia sin freno.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: Deliciosa pecadora. Peter Boone en acción. El satán de las montañas.

MISTRAL, San Diego 279 (63994): Desde las 13 horas: Samba. Dos tipos de cuidado. Un novio para dos hermanas.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 horas: El hombre que vino a matar.. 30 Winchester para el diablo. El valiente de Oklahoma.

MONACO, 10 de Julio - A. Prat (382845): Desde las 13 horas: Las fronteras en llamas. La leyenda del indomable.

OMAR, San Diego 1950 (55103).— Desde las 13 horas: Asalto al Queen Mary. La isla del terror.

PORTUGAL, 10 de Julio horas: El regreso de los 7. El satánico Dr. No. Por unos dólares más.

PRAT, San Diego 2117 (50754): Desde las 13 horas: Los mercenarios. Los pistoleros; Colorado Charlie.

ROMA, San Diego 230 (67258): Desde las 14 horas: El planeta de los simios. Desafío a Robin Hood.

SAN MIGUEL, Av. Euclides 1202 (51262): Desde las 14 horas: El planeta de los simios. Desafío de Robin Hood.

SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957): Desde las 14 horas: La muchacha y el general. A cualquier precio. El magnífico extranjero.

SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: Samba. La cigarra no es un bicho. Extraña ternura. Los valientes mueren jóvenes.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384): Desde las 14 horas: La leyenda del Indomable. Fronteras en llamas.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (734625). Desde las 14 horas: Los Diez Mandamientos. Nevada Smith. Los turbantes rojos.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Desde las 14 horas: Los Valientes Mueren Jóvenes. Fiebre de Codicia. La Noche de los Pistoleros.

NAVIA, S. Izquierdo 1625 (731720).—Desde las 14 horas: Jinetes del Viento. Aqui Está tu Enamorado. Vaya con Dios, Gringo.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA -BRASIL -ESTACION.

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254). — Desde las 12.30 horas: La cigarra no es un bicho. Extraña ternura. Los valentes mueren jóvenes.

ALCAZAR, Brasil 371 (80122).—Desde las 14 horas: Lo que Trae el Mañana, Departamento Clandestino.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas: La marca de la Horca. El manco, cowboy.

BLANCO ENCALADA, Av. B. Encalada (91787). — Desde las 14 horas: Por mis pistolas. Furia sin freno. Un caso fortuito.

CARRERA, Alameda 2151 (86685).—Desde las 14 horas: Texas, Adiós. Nacer o no Nacer. Desafío a los Pistoleros.

COLON, San Pablo-Maipú (733146).—Desde las 14 horas: Los valientes mueren jóvenes. Fiebre de codicia. La cumbre y el abismo.

MINERVA-San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: Samba. Dos tipos de cuidado. Un novio para dos hermanas.

MONUMENTAL (91555) — Desde las 14 horas: Los héroes de Telemark. Por mis pistolas. Furia sin freno.

SECTOR VIVACETA—INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA

CHILE, Recoleta 210[illegible] (372566).— Desde las 1[illegible] horas: Los turbantes rojos. Nevada Smith. Los diez Mandamientos.

LIBERTAD, Vivaceta 200[illegible] ('71627).— Desde las 1[illegible] horas: Nevada Smith. Los diez Mandamientos. Los turbantes rojos.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Desde las 14 horas: Pistolero. Funeral en Berlín.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Desde las 14 horas: Texas adiós. Nacer o no nacer. Desafío a los pistoleros.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril—Pajaritos (Maipú). (571530).— Desde las 17 horas: El bueno, el malo y el feo. Con el mundo a sus pies.

MUNICIPAL, (San Bernardo) (591948). — Desde las 14 horas: Los canallas. La fierecilla domada.

SANTIAGO (San Bernardo). Desde las 14 horas: Lo bueno, lo malo y lo feo

Museos

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 18 horas: Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17,30 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50.— Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 15 a 18 horas. Cerrados los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Parque Forestal.— Abierto al público: Martes a sábado de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Cerrados los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, Cienfuegos 66. Abierto: al público: Lunes a viernes de 13 a 18 horas Sábado de 9 a 12 horas Cerrado los domingos y festivos. lunes a viernes de 9 a 19 horas. Sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 94.— Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN, Avenida 10 de Julio 641. Abierto al público:

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, DOMINGO 8 DICIEMBRE DE 1968

DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS

GUSTAVO ARRIAGADA:

EL COMPOSITOR DEL AÑO



"...En cualquier parte se escribe un tema..."

"...hay que instruir a la juventud riendo, reprender sus defectos con dulzura y no atemorizarla con el nombre de la virtud..."

Lo decía Moliere. Un compositor: el mejor de 1968 —que es maestro—. Agrega: " a la juventud hay que hacerla sentirse alegre, hay que hacerla cantar..."

Gustavo Arriagada (casado, cuatro hijos, profesor secundario en el Liceo N.o 2 de Niñas, Escuela Musical Vespertina de la Universidad de Chile, Colegio de las Monjas Francesas, Colegio de los Padres Franceses y Colegio Santa Cecilia) es el autor de moda. Lo dicen los "ranking". Lo dicen los cantantes. Que tienen calidad no hay duda: ahí están el Laurel de Oro (como el mejor compositor). Mención Honrosa de Discomanía, Estrellas de la Popularidad, premios ganados con sus temas. Con sus canciones que se las piden todos los intérpretes.

"Soy un compositor que escribe para la juventud. En las composiciones mías siempre suelen aflorar temas que he conocido, muchas veces, como grandes problemas, de mis propios alumnos..."

— Si se le pidiera que se definiera?

"Soy un compositor melódico internacional-juvenil.

—¿Con cuál de sus dos labores se queda: maestro o compositor? ¿Dónde escribe sus temas?

"Para mi maestro y compositor son, y serán siempre mis labores. En ambas pongo el mismo cariño. La misma dedicación. ¿Dónde escribo? En cualquier parte. En un microbús, una libre, en los recreos, en mi hogar..."

—¿Usted escribe un tema para un tipo de cantante, lo hace especialmente para él?

"¡No!, el intérprete se adapta al tema. Mis temas, por lo demás, están casi todos sujetos a un mismo estilo..."

—¿Por qué motivos el "Pollo" Fuentes cantó tantos éxitos suyos? ¿Algún convenio?

"Tenía un contrato que me unía al representante Antonio Contreras, quien distribuía entre sus representados mis temas..."

—¿De aquello alguna ventaja al compositor?

"Yo no me puedo quejar. Se promovieron mis temas. Fueron éxitos y salieron adelante".

—¿Qué cantante le gustaría que interpretara sus temas?

"Nacionales, creo que todos son buenos intérpretes, pero ante todo me interesa, y me agrada, que mis temas los cante la juventud chilena".

—¿Y qué cantante internacional le gustaría que le interpretara sus canciones.

"El mejor de todos: Frank Sinatra".

—¿Qué orquesta le agradaría que "orquestara" sus temas?

"Hay varias, pero me quedo con Paul Mauriat".

—¿En cuántos festivales ha participado?

"Nunca he participado en ninguno porque creo que siempre habrá uno mejor que yo. No he participado nunca porque no quiero sufrir desilusiones"...

Sus alumnas o alumnos lo califican como un maestro "buena persona", y como el mejor compositor. De acuerdo con ellos están sus seguidores. Sus éxitos son muchos. La juventud, para la cual él escribe, ha sabido agradecerle.



ASI — (Balada)

(Sandro — O. Anderle)

Así... como una rosa deshecha por el viento
así... como una hoja reseca por el sol;
así... como se arroja de costado un papel viejo
así mi alma tu imagen... arrojó
así... como se marcha la noche con el día
así... como se aleja un velero hacia alta mar
así... como se escapa el agua entre los dedos
así... te dejé... ir sin meditar

Mas hoy que estoy cansado y tan cansado de llorar,
quiero saber si tú querrías regresar
junto a mi lado para amarnos otra vez
tal vez... estés pensando que no quiera ya de tí
ese calor que alguna vez yo te pedí
y que después... abandoné
así, así, así...

Más hoy que estoy cansado y tan cansado de llorar,
quiero saber si tú querrías regresar
junto a mi lado para amarnos otra vez
tal vez... estés pensando que no quiera ya de ti
ese calor que alguna vez yo te pedí
y que después... abandoné
así, así, así...

Gentileza Discoteca R. Magallanes.
Discotecario: Luis Curaqueo Ibarra.

SUS EXITOS

"...ser compositor no es un negocio, pero es algo que agrada..."

Los dijo Gustavo Arriagada quién, reconoce que su mayor éxito económico es "Un Concierto Para Ti" el tema que grabó José Alfredo Fuentes. La producción de Gustavo Arriagada, desde 1963 ha sido la siguiente:

JOSE ALFREDO FUENTES

"Un Concierto Para Ti"; "Bésame"; "Enamorado de Ti"; "Novia de Verano"; "Te Olvidaste de Mi"; "Si ella no Está"; "Lejos de Ti"; "Nunca Pense"; "Y ella se Fue"; "Eres Mi Sueño"; "La Risa Que Me Da".

FERNANDO DEL SOLAR

"Ven a Mi"; "Rueda Que Rueda"; "Busco Una Muchacha"; "Eres La Más Linda".

PATRICIO RENAN

"Tierra de Dios" y "Mi Canto Al Amor".

JOSE ARTURO

"Noche Triste"; "Lo Sabes Tu"; "Mi Cielo"; "[illegible] Maravilloso"; Que Alegría de Vivir".

RAY PALAVICHINO

"Juntito Al Mar" (por aparecer).

PEDRO MESSONE

"Hoy Llorando Estás" y "El Mundo Feliz" (por aparecer).

SERGIO LILLO

"Luna de Miel" y "¡Oh, Mi Amor!"

LOS CLANDESTINOS

"Que Más Da" y "Soy Un Extraño".

Gustavo Arriagada también grabó los temas "Me Iré"; "Tuve Un Amor"; "Tu Imagen" y "Sonríes Conmigo", donde el interprete es... Gustavo Arriagada

"FUISTE MIA EN VERANO"

SE HAN VENDIDO 135 MIL DISCOS

Nada menos que 135 mil placas del tema "Fuistes mía un verano", el éxito de Leonardo Favio, se han vendido en Argentina. CBS, la disquera que llevó la voz del director de cine al acetato, se ha visto obligada a buscar nuevos temas para su nuevo astro.

CBS ganó este año, con Daniel Río Lobos, el Festival de la Canción en Buenos Aires; CBS se lo ganó también el año pasado, con Sandro. Leonardo Favio, fuera de ser un cantante muy popular, es un premiado director de cine y un sobresaliente director de teatro.

GLORIA AGUIRRE

Gloria Aguirre, su minifalda —y toda ella— está próxima a iniciar una gira. Esta podría tener dos rumbos: Perú, donde hay un disco de ella que ha pegado, o a la Argentina, donde Sandro le ha hecho mucha claque. Gloria acaba de sacar al mercado "Todo pasará" (el éxito de Matt Monro) y "Es tarde para sentirlo".

LLEGO EL MAIJOPE

El Maijope Show, que se lució en la televisión y radios peruanas —también en locales nocturnos—, está de regreso. Arribó a nuestra capital cargado de soles y de muchos éxitos. Rápidamente se organizará una segunda gira.

Llegó el Maijope Show. Estuvo en Lima. Regresan "cargados" a los soles.

PEDRO VARGAS

No fue éxito la gira del viejo cantante a provincias, y por ello debió ser suspendida. Se anuncia que Pedro Vargas y Tito Guízar animarán un festival para la vieja guardia.

BALMACEDA

Radio Balmaceda está dispuesta a llevarse la sintonía juvenil. Roberto Sáez, buen elemento y que tiene responsabilidad de su labor en radio, ha sido designado Asesor de Programas. Partió organizando la elección del cantante, o la cantante, JUVENIL DE MAYOR SIMPATIA. Los oyentes votarán. Para ellos habrá premios y tres astros serán elegidos. Animarán los espacios Mario Zamorano, Sonia Viveros y Nelson Muñoz.

CESAR SANTIS

"Yo quiero que sigan escuchando Discomanía el próximo año y sabrán quién es el animador de Discomanía", lo dijo César Antonio en rueda de amigos y a un periodista que se lo preguntó telefónicamente.

FESTIVAL: OTRO MAS

La noticia viene de una fuente calificada como muy buena. Habrá un Festival de la Canción en Santiago. Organizadora será Radio Cooperativa Vitalicia y quien le pone el hombro, Ricardo García.

Y MAS DISCOS

"Entre Amigos y Disco" se llama un nuevo espacio (llevan sólo dos programas), que está entregando Radio Magallanes los domingos, a las 18 horas. Toda la actividad de la semana, y también su novedad.

EL MALON

Bien Juan de la Rivera en el nuevo "Malón" de la Chilena. Mucha entretención y, sobre todo, lo que le falta a otros "simpáticos" animadores, muy respetuoso con el público. En el "Malón", ahora, hasta los que están en casita reciben premios.

PROPAGANDA

Si es verdad lo que me contaron, el Pollo seguirá Pollo, y no "gallo", como lo están intentando. Mucho hablan de un golpe publicitario. De ciertos "publicistas" todo se puede esperar. No habría tal hijo de José Alfredo.

"La risa que me da..."



"...Yo tengo sueño..."



"...Déjenme pensar..."

CANAL 9

14.30 El Observador. 15.00 Risas y Regalos. 16.00 Capitán Marte. 16.30 Isla de Guilligan. 16.55 Aventuras en el Paraíso. 17.46 Magazine. 18.12 Tarzán. 18.15 Viaje a las Estrellas. 20.00 Noticiario Prolene. 20.03 ¿Cuánto sabe Ud.? 20.05 Cimarrón. 21.30 El Continental. 21.45 Goles y marcas. 22.10 Noticiario NO-DO. 22.20 Noticiario Prolene. 22.30 Reportaje especial. 23.55 Noticiario Prolene. 24.00 Cierre.

CANAL 13

13.44 Los 3 chiflados. 14.00 Perfil noticioso. 14.29 Noticiario francés. 14.32 El mundo en imágenes. 15.33 El socio: teleserie nacional. 16.13 Daxtari. 17.40 Picapiedras. 17.35 Perdidos en el espacio. 18.32 Recuerdos para una Tarde de Domingo con M. H. Sepúlveda. Artistas invitados: Vicente Bianchi. Coro Santa Marta y Miriam. 19.03 La hechizada. 19.34 Agente Cipol. 20.32 Sergio Livingstone. 21.02 IRONSIDE. 22.00 MARTINI AL INSTANTE. 22.20 Ladrón sin destino. 23.15 La tribuna del hincha. 24.00 Cierre.



Silvia Cofré Cofré, domiciliada en Temuco 1643, Santiago, sonriente recibe de manos de Feliciano Vallejo, Jefe de Bodega de nuestro diario, el Vale por 500 escudos, en mercaderías a elección, de la Sastrería "Rex", Bandera 663, la sastrería que ofrece el crédito justo para su gusto. Silvia Cofré ocupó el primer lugar en la fecha 27a. del concurso POLLA DEL FUTBOL de La NACION, el Diario de los Deportistas.

